

Wochenblatt

JENISCHE FEIERN SPORTLICH

Spannende Partien mit kantigen Steinen lieferten sich am Samstag beim Fest des Jenischen Vereins Singen über 10 Mannschaften. Über eine Distanz von 18 Metern werden die Steine geworfen. Neben der Traditionspflege war die Frage nach einem möglichen Jenischen Kulturzentrum in Singen Thema. Das wurde einst vom ehemaligen OB Andreas Renner als Vision in den Raum gestellt. -of-



HANDELN!



von Hans Paul Lichtwald

Knapp zwei Wochen sind vorüber, seit rechte wie linke gewaltbereite Demonstranten Singen heimgesucht haben. Der Spuk war zwar schnell vorbei, doch die Probleme bleiben. OB Oliver Ehret muss schnell handeln, denn auch er weiß, wie schnell die braune Flut wieder nach Singen hineinschwappen kann. Und das Muskelspiel zwischen NPD und Antifa kennen wir nur zu gut schon aus den 80er Jahren in Singen! Die Neue Linie drängt Ehret jetzt in einer Erklärung: »Auch in Singen haben wir ein unübersehbares Potenzial an orientierungslosen und gewaltbereiten jungen Menschen, die sich nicht in die Gesellschaft integriert fühlen!« Das trifft den kommunalpolitischen Kern: Die Teestube konnte vor drei Jahren mit Mühe und Not nur im Bestand gerettet werden. Dabei gibt es keine anderen Jugendangebote von 16 bis 21 Jahren in der Stadt! Um diese Gruppe machen auch die Sozialarbeiter gerne einen großen Bogen. Das muss sich ändern!

Sanierung ist Trumpf

Verbandsprüfer loben Investitionen der Baugenossenschaft Oberzellerhau

Singen (li). Die Singener Baugenossenschaft Oberzellerhau ist auf dem richtigen Weg. Das haben ihr die Verbandsprüfer bescheinigt, die die hohen Sanierungsaufwendungen ausdrücklich gelobt haben. Am Wohnungsmarkt geht es mehr denn je um die Wiedervermietbarkeit von Wohnungen. Geschäftsführer Hans-Jürgen Feneberg konnte bei der Generalversammlung im Alu-Gemeinschaftshaus die Senkung der Mieterfluktuation auf 7,7 Prozent im Jahr 2006 bekanntgeben. Die Mieter hätten hohe Erwartungen an die Qualität von Wohnungen, diesen seien die Sanierungsmaßnahmen anzupassen.

Die Oberzellerhau hat im Jahr 2006 allein vier Millionen Euro im Bereich des Malvenwegs und der Bohlingerstraße in 170 Wohnungen dort investiert. Energetische Maßnahmen standen dabei im Mittelpunkt. Punktuelle Modernisierungen laufen daneben weiter. Mitglieder haben das Angebot bekommen, das Bad komplett zu sanieren, was stark angenommen wurde. Beim Mieterwechsel würde der Sanierungsbedarf gleich ermittelt. Feneberg bedauerte die schlechter werdende Zahlungsmoral der Mitglieder. Jetzt komme man um Räumungsklagen nicht mehr herum. Im Frühsommer 2008 soll der Wohnpark



50 Jahre Mitglied der Baugenossenschaft Oberzellerhau sind (von rechts) Adolf Prada, Gunther Beese und Egon Schönhammer. Geehrt hat sie Aufsichtsratsvorsitzender Hermann Wollwinder (links).

am Körnerplatz fertiggestellt sein. In diesem Jahr steht weiter die Digitalisierung des ganzen vorhandenen Kabelnetzes der BGO an.

Damit wird auch der Signalgeber gewechselt. In den Räumen der früheren Zweigstelle der Sparkasse an der Aluminiumstraße wird die Baugenossenschaft ein neues

Immobilien- und Dienstleistungszentrum eröffnen. Aufsichtsratsvorsitzender Hermann Wollwinder wickelte die Regularien zügig ab. Horst Oehmann, Rüdiger Neef und Werner Graf wurden in den Aufsichtsrat wiedergewählt. Für 50jährige Mitgliedschaft wurden Egon Schönhammer, Adolf Prada und Gunther Beese geehrt.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Jugendlichen mehr Halt geben

Nach der Jung-Nazi-Demonstration beginnt die Aufarbeitung

Singen (li). Die Ereignisse vom 20. Oktober 2007 sitzen in Singen tief: Nach dem Abmarsch der Jung-Nazis und ihrer vielfach gewaltbereiten Gegendemonstranten stellt sich die Frage, was Singen tun kann, um nicht in eine Spirale der Jugendgewalt zu geraten. Oberbürgermeister Oliver Ehret will die genauen Zahlen zwar erst noch mit der Polizei aufarbeiten, doch eines ist ihm klar: Gewaltbereite junge Leute von beiden Lagern sind unter uns in Singen! Letzte Woche tagte der Arbeitskreis City ebenso wie der interne Sicherheitsrat der Stadt. Ehrets Erkenntnis: Die Stadt muss Jugendlichen mehr Halt geben! Und das müsse vor allem in Problemphasen wie der Pubertät gelten. Ehret geht von rund 15 Rechtsradikalen aus, die hier leben.

Im schwarzen Block der Gegner und bei der Antifa sieht er zahlenmäßig die weitaus größere Gruppe. Ehret weiß, dass er handeln muss. Das würde ihm letzte Woche auch von der Neuen Linie präsentiert. Diese formuliert: »Der Singener Kriminalprävention fehlt es an integrativer Kraft«. Gefordert werden vertrauensbildende und für junge Menschen sinnstiftende Maßnahmen. Erfahrene Partner wie die Teestube sollten aus Bindeglied mit ins Boot genommen werden, um eine neue Jugendkultur zu fördern. Dringenden Handlungsbedarf sieht Ehret durchaus auch. Die Forderung der Neuen Linie, im Süden einen zweiten Jugendtreffpunkt und einen im Zentrum für Jugendliche über 16 Jahre zu schaffen, nimmt er jetzt auf. Man habe im Bereich

der Hebelschule schon länger über eine weitere Einrichtung diskutiert, im Zuge der Sozialen Oststadt müsse man sich mit der Frage nach einem Sozialzentrum auseinandersetzen. »Jetzt und nicht erst im nächsten Kommunalwahlkampf«, so endet die Erklärung der Neuen Linie. Der Faktor Zeit spielt eine große Rolle, denn Ehret will keinen weiteren Aufmarsch dieser Größenordnung hier erleben. An die 30 Rechtsradikale hatten offenbar schon in der Nacht vor der Demo in Singen übernachtet. Als ein Inder in der Nacht ausgetrieben worden war, schnappte sich die Polizei Tatverdächtige aus dieser Gruppierung. Sie wurden zwar nach den Verhören laufen gelassen, doch für die Teilnahme an der Demo war es damit wohl zu spät!



Ihnen ist es ernst: Junge Menschen demonstrieren in Singen gegen die Neo-Nazis. Ein Teil von ihnen ist offenbar gewaltbereit. Welche Antworten bietet ihnen Singen als Lebensraum? OB Oliver Ehret steht jetzt unter Zugzwang. swb-Bild: li

DIESE WOCHE



Saarlands Ministerpräsident Peter Müller war zu Gast beim traditionellen Tengener Schätzlemarkt. Seite 14



Heimat - nicht Volksmusik - Handlung, einer der Großen der deutschen Unterhaltungsmusik, kommt in die Singener Stadthalle Seite 15

Engagiert helfen - Typisierungsaktion für Marisa läuft an. Seite 8

Kleine Ursachen, große Wirkung - Umweltministerin Tanja Gönner im Hegau Gymnasium. Seite 9

Für die Hauptschule wird es eng - Dünne Mehrheiten bei der CDU. Seite 18

Gloria des Geheilten - Madrigalchor glänzt mit Bruckner-Messe. Seite 27

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

ANZEIGE

Skoda AutoCredit
IHR NEUER OCTAVIA –
SOFORT VERFÜGBAR!

E. Göhm
GRAF HARDENBERG
Singerer Straße 17 • 78267 Aach/Hegau
Tel. 07774/5010 • www.goehm-graf-hardenberg.de
Bei Servicefragen stehen wir Ihnen auch in Radolfzell,
Zippelstr. 1, Tel. 07732/80040, zur Verfügung.

Jubiläum

Wählen Sie aus
einmaliges Jubiläum-
Anzeichen Ihrer
Einstellung zu mehr
Gehaltssteigerung!

- bis zu 3 Monate kostenlos
- monatlich kündbar
- Aufnahmegebühr GRATIS

Tele. 9 31 60

Herbstkonzert für den guten Zweck

Singen/Schlatt u. Kr. (swb). Der Musikverein Schlatt wird den Volkstrauertag in diesem Jahr zum ersten Mal mit einem Konzert unter dem Motto »Klassik im Wandel der Zeit« in der St. Johanneskirche in Schlatt unter Krähen ausklingen lassen.

Musikverein
Schlatt lädt ein

Mit unterschiedlichen Kompositionen und Arrangements vom Barock bis in die Neuzeit wird die besondere Akustik einer Kirche genutzt um den Zuhörern an diesem Abend ein etwas anderes Konzert zu Gehör zu bringen. Nach dem Konzert wird den Besuchern noch die Möglichkeit zum Gespräch bei einem kleinen Umrunk in der Unterkirche geboten.

AWO bietet Kurse an

Singen (swb). Die AWO-Elternschule und die Lila Distel in der Singener Aalemannenstraße 31 bieten ab Donnerstag, 8. November, 20 Uhr, einen Elternkurs mit dem Thema »Mut zum Erziehen - oder Kinder brauchen Grenzen?« an. Über insgesamt drei Nachmittage versteht sich der Kurs als Angebot, sich einen eigenen Weg durch den Irrgarten unterschiedlicher Erziehungsmethoden und -stile zu erarbeiten. Ebenfalls am 8. November um 20 Uhr findet ein Kurs zum Thema »Die natürliche Hausapotheke« statt. An insgesamt vier Abenden vermittelt die Referentin Claudia Canal, Krankenschwester und Heilpraktikerin, wie man Krankheiten auch selbst mit natürlichen Heilmitteln behandeln kann. Für Anmeldungen und Fragen stehen Melanie Höger oder Stefanie Anheier (Telefon 07731/958050) von der AWO-Elternschule zur Verfügung.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherefarene Trauerhilfe - Seit 1934

den Verzicht auf anfallende Kosten, die wiederum gespendet werden. Der Musikverein unter der Leitung von Siegfried Welte freut sich darauf, die Zuhörer am 18. November, 18 Uhr, in der St. Johanneskirche in Schlatt unter Krähen zahlreich begrüßen zu dürfen.

WIR HABEN
ERÖFFNET!
SPIELOTHEK
F.L.A.I.R.
ENGEN - VORSTADT 27
EHMALS ANDREAS-KELLER

„Großes Schlachtfest“

Heute ab 17 Uhr und Allerheiligen

Hotel - Restaurant Löwen Tel. 07731/22537 Freitag Ruhetag www.loewen-rielsingin.de	Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Seidl RIELASINGEN	Berggasthof Burg Rosenegg Tel. 07731/22445 Montag Ruhetag www.Burg-Rosenegg.de
---	---	---

Angebot vom 31.10. - 07.11.2007
Spezialität des Hauses
Schlemmerfilet 100 g 1,49 €
Schweinehalsbraten auch gewürzt 100 g 0,69 €
Bayerischer Leberkäse 100 g 0,79 €
Putenfleischkäse fein 100 g 0,85 €
oder mit Zwiebeln

Am 31.10.2007
Halloweenparty im Hirschen
Kinder, wer bringt den schönsten geschnittenen Kürbis? Kürbisanstanz ab 18 Uhr
Hexenwurst - Knochenbeißer - Abgehackte Finger - Cocktailbar

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5-9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006

KAROSSERIE + LACK
thomas leitzner
STEISSLINGEN · ☎ 0 77 38 / 50 90

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731 / 88 00 - 20
Fax 07731 / 88 00 36

Wochenblatt

Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L.p.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 40 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im
AB'C
Südwest
Bvda
AD A

INHALT	SEITE
Guckloch	15
Was, Wann, Wo	16
Wohin	17
20 Jahre Yetis	I - IV
Stellenmarkt	18 - 19
Immobilienmarkt	20 - 22
Automarkt	25 - 26

Laurentiusstüble
Laurentiushof · 78247 Hilzingen
Telefon: 07731/64138 · Fax 18 14 01
Wir haben vom
1. Nov. bis 28. Nov. 07 Betriebsferien.
Ab dem 29. November sind wir wieder für Sie da.

NEUE KURSE

im Jazz für Anfänger ab 12 Jahre
ab Donnerstag, den 08.11.07
(Einstieg jederzeit möglich)

Jetzt anfragen und 2 x kostenlos reinschnuppern
in der
BALLETTSCHULE
BENAS-GEORGOPOULOS
Mitglied Deutscher Berufsverband für Tanzpädagogik e.V.
Staatlich anerkannte berufsvorbereitende Schule
Neuanmeldungen telefonisch: vormittags unter 07771/5087 oder 7170
sowie 1648 oder
nachmittags (nur Mo. + Do.) in der Ballettschule Singen 07731/181981,
August-Ruf-Str. 1 (im Karstadtgebäude) E-Mail: bbenas@t-online.de

WERBEN SIE IN
30.082
HAUSHALTEN!
IM RAUM
SINGEN,
RIELASINGEN,
STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm
große Werbung
für nur **24,20 €**
*gg-Druckerei abg. Kunden-Schaltl. zzgl. gesetzl. MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Daniel Inacio ☎ 0 77 31 / 88 00-26
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27

LBS
Unser Team ist in allen
Baufinanzierungsfragen für Sie da!

Lars Kohler	Jens Svete	Pia Twellaar
Till Mania	Heiko Schwarz	Norbert Hartung
Stefan Hägele	Elena Rempe	Stefan Goldberg

LBS-Beratungsstellen:
Hadwigstraße 7, 78224 Singen, Telefon 07731 9095-0, Telefax -20
Höllstraße 4, 78315 Radolfzell, Telefon 07732 9712-51, Telefax -52
Bahnhofstraße 3, 78234 Engen, Telefon 07733 2081, Telefax 6229
Bahnhofstraße 5, 78244 Gottmadingen, Telefon 07731 976885, Telefax 976887
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.
Sparkassen-Finanzgruppe

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonusskarte?
100 Jahre
DENZEL'S
Metzgerei
JETZT WIEDER FRISCHE BLUT- & LEBERWÜRSTE
Cordon bleu, vom Schinken 100 g 0,89
Sauerbraten, eingelegt 100 g 0,99
Bierwurst, geräuchert, zur Brotzeit 100 g 0,89
Servelat, frisch und knackig 100 g 0,79
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Fourné d'Ambert, Rohmilch, 26 % Fett i. Tr. 100 g 1,79
Besuchen Sie auch unsere Filiale in Bietingen neben LIDL
Täglich frisch!

FLEISCHTHEKE	HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Schweinerücken entschneit 100 g 0,90	Schinkenspeck, geschnitten 100 g 1,40
Schweinekotelett mager - durchwachsen 100 g 0,60	Jagdwurst, mit Pistazien 100 g 1,00
Hackfleisch mager, Rind u. Schwein 100 g 0,60	Rauchspeitsche würzig, Meterware 100 g 0,90
Gulasch mager, Rind u. Schwein 100 g 0,80	Kaminwürsten, auch mit Paprika 100 g 1,20
Suppenfleisch mager - durchwachsen 100 g 0,75	Salamiaufschnitt gut sortiert 100 g 1,40
	Kalter Schweinebraten 100 g 1,25
	Bauernsülze, eine Spezialität 100 g 0,98
Wurst der Woche: Fleischwurst, im Ring, geschnitten - Wurstsalat - Käse 100 g 0,65	

FISCHTHEKE	KÄSETHEKE
Rotbarschfilet 100 g 1,68	Bio Welle 53 % Fett i. Tr. 100 g 1,79
SCHLACHTPLATTE	HOHENTWIELER LAMMFLEISCH
HERTRICH Metzgerei Hohentwiler Spezialitäten seit 1907	Scheffelstr. 23 · Singen

Servicekalender

NOTRUF	Steiflingen	Mo., 5.11.: Scheffel-Apotheke, Aalemannenstr. 5, Radolfzell
Überfall, Unfall: 110	Polizei-posten: 07738/97014	Di., 6.11.: Central-Apotheke, Hegastr. 26, Singen
Polizei-posten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Mi., 7.11.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222		
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Tierrettung: 07732/94116 (Tierambulanz) 0160/5187715		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

Tierärztlicher Notdienst

1.11.:
Dr. Kicherer, Hauptstr. 16a,
Aach, Tel. 07774/929938
3.4.11.:
Praxis Möbius, Untertorstr. 16,
Radolfzell, Tel. 07732/56667
Redaktionsschluss
für Wochenblatt-Service
jeweils freitags 12 Uhr
mit Vermerk - Service -
Fax: 07731/880036

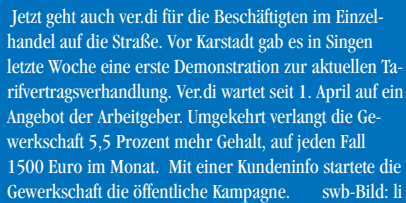
- Anzeige -

ZAHNGOLD & ALTGOLD
BARANKAUF GOLD & SILBER
SOFORT-ANKAUF!
WIR KAUFEN: Zahngold
(auch mit Zählern), Münzen, Bestock,
Ornamentik, Silber, Platin
Ihre autorisierte Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörfinger, Inh. Lang
Scheffelstraße 29, 78224 Singen
i.A. Deutsche GVG® Goldverwertungs-Gesellschaft

Der kluge Weg zum Ressourcenerhalt:
Ankaufsaktion der GVG führt Altgold dem Verwertungskreislauf zu
Wie jeder wertvolle Rohstoff wird auch Gold einer Rückgewinnung unterzogen. Mit ihrer Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« trägt die Deutsche GVG® Goldverwertungs-Gesellschaft dieser Tatsache Rechnung. So hat jedermann die Möglichkeit, gegen Barzahlung zu diesem Prozess beizutragen. In Singen findet die nächste Aktion vom 02. bis 03. November statt.
Singen - Immer wieder stellt sich die Frage: Wo hin mit dem Altgold? Was tun mit Ornamentgold und ausgedientem Zahngold? Mit ihrer Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« bietet die Deutsche GVG® Goldverwertungs-Gesellschaft hier einen praktischen und interessanten Weg: die Gold-Rückführung in den natürlichen Verwertungskreislauf.
Jeder Verkauf im Rahmen der Aktion leistet einen wichtigen Beitrag zum Ressourcenerhalt und

bessert nebenbei auch die eigene Haushaltskasse auf. Denn nach schneller, zuverlässiger und gebührenfreier Bewertung durch den Goldschmied der GVG besteht für jedermann die Gelegenheit, das eigene Altgold an Ort und Stelle gegen Bargeld zu verkaufen.
Angekauft wird jede Art von Altgold; daneben werden aber auch Silber und Platin zum Barwert angenommen. Gerade beim gelben Zahngold ist der Goldanteil besonders hoch. Darum lohnt auch die Abgabe kleiner Mengen.
Der Verkauf selbst ist unkompliziert. Das Zahngold kann auch mit Zähnen (Zahnsubstanz) abgegeben werden.
Der GVG Goldschmied aus der Goldstadt Pförzheim steht seinen Kunden während der GVG Aktion vom 02. bis 03. November bei Optik Dörfinger, Inh. Lang, Scheffelstraße 29 in 78224 Singen zur Verfügung.

PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG





Beim Antrittsbesuch in Nogent-sur-Seine von Ralf Baumert durfte auch sein Vorgänger im Amt, Ottmar Kledt, nicht fehlen. Sie stehen beide für eine kontinuierliche Weiterentwicklung der Städtepartnerschaft. Gerard Ancelin und Partnerschaftsbeauftragte Christel Werny freute sich über die Gäste aus der Doppelgemeinde. swb-Bilder: aj

Herzlicher Antrittsbesuch

Delegation aus Rielasingen-Worblingen zu Gast in Nogent-sur-Seine

Rielasingen-Worblingen (aj).

Zum Antrittsbesuch war Bürgermeister Ralf Baumert nebst Gattin anlässlich des St. Simon - Festes für ein verlängertes Wochenende in die französische Partnergemeinde Nogent-sur-Seine mit einer rund 30-köpfige Delegation gereist. Beim kleinen Empfang am Freitag Abend hob Nogents Bürgermeister Gerard Ancelin die vielfältigen Kontakte auf verschiedenen Ebenen zwischen beiden Gemeinden hervor. Viel habe man in der Vergangenheit gemeinsam erlebt, nun gelte es ebenso gemeinsam an der Zukunft zu bauen. Wie gut Vergangenheit und Zukunft in der Gegenwart harmonieren zeigte die Anwesenheit von Alt-Bürgermeister Ottmar Kledt, der ebenfalls

zum St. Simon-Fest eingeladen und gerne gekommen war. Ralf Baumert zeigte sich glücklich nach 200

Worblingen ein. Zwischen vormittäglicher Stadtführung und nachmittäglichem Besichtigungspro-

gramm fand am Samstagmittag ein offizielles Festessen statt, bei dem sowohl deutsche als auch französische Stadträte der ersten Stunde anwesend waren. Auf deutscher Seite waren dies Hermann Grimm und Josef Brüttsch. Nogents Bürgermeister Ancelin zog dabei eine positive Bilanz der bisherigen Beziehungen zwischen den beiden Partnerstädten. Er erinnerte an die wichtige Rolle, welche der Schul-

DSL 3 Monate kostenlos

bei **vodafone™**
Phones & More A. Emrich (Erzbergerstraße)

Tagen im Amt die französische Partnergemeinde kennen zu lernen. Er versprach die Partnerschaft »engagiert« weiter zu führen und hoffte, bestehende Beziehungen vertiefen und neue schließen zu können. Vor allem dem Schulaustausch misst er eine große Bedeutung zu. Baumert lud die französischen Kollegen im Rathaus und Rat im kommenden Jahr zu einem Gegenbesuch nach Rielasingen-

gramm fand am Samstagmittag ein offizielles Festessen statt, bei dem sowohl deutsche als auch französische Stadträte der ersten Stunde anwesend waren. Auf deutscher Seite waren dies Hermann Grimm und Josef Brüttsch. Nogents Bürgermeister Ancelin zog dabei eine positive Bilanz der bisherigen Beziehungen zwischen den beiden Partnerstädten. Er erinnerte an die wichtige Rolle, welche der Schul-

Nachmittag für Senioren

Rielasingen-Worblingen (swb).

Am Donnerstag, 8. November, findet wie in jedem Jahr in der Hardberghalle in Worblingen für alle Seniorinnen und Senioren aus dem Ortsteil Worblingen ein Unterhaltungsnachmittag statt. Alle Einwohner des Ortsteiles Worblingen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, sind zu diesem Nachmittag herzlich eingeladen. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr. Die Frauengemeinschaft St. Nikolaus hat auch in diesem Jahr ein vielseitiges und unterhaltsames Programm zusammengestellt. Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsverein Rielasingen, bietet für diesen Seniorennachmittag einen Fahrservice an. Gehbehinderte Personen, die sonst keine Fahrgelegenheit haben, können sich unter 07731/9321-46 im Rathaus melden. Sie werden dann abgeholt und auch wieder nach Hause gebracht. Die Gemeinde weist darauf hin, dass keine gesonderten Einladungen im Ortsteil Worblingen verteilt werden.

Kabarett der anderen Art

Singen (la).

Jess Joachimsmen und Sascha Bendiks haben beschlossen, in ihrem neuen Programm »Das wird jetzt ein bisschen weh tun« noch mehr dem Rock'n'Roll zu fröhnen. Nicht, dass der Kabarettist und der Songwriter nicht erwachsen werden wollten, das würden sie sogar gerne. Aber nicht, wenn dieses Erwachsenenleben aus Eigenheimzulage, Leasingraten und Nordic Walking besteht.

Schöne Songs

Zu hören gibt es, am Samstag, 10. November um 20 Uhr im Kulturzentrum Gms, zweifacherschütternde Geschichten, sterbensschöne Songs und das eine oder andere schlimme Familientreffen. »Man muss eben beides machen. Ins Klo greifen und nach den Sternen«, so das Duo, Joachimsmen und Bendiks singen lieber den traurigsten Walzer der Welt und zeigen dazu Urlaubsfotos aus dem Sauerland. Das tut dann weh.

Christliche Schule informiert

Rielasingen-Worblingen (swb).

Die Christliche Schule im Hegau veranstaltet einen Informationsabend. Am Montag den 26. November um 20 Uhr im Foyer der Hardberghalle in Worblingen. Weitere Infos hierzu unter 07731/794977 oder unter www.cs-boden-see.de.

Am 15. Dezember im Fernsehen

Rielasingen-Worblingen (swb).

Der Aufenthalt für die Rielasinger Teilnehmer von »1, 2 oder 3« in München war ein voller Erfolg. Während die Teilnehmer gleich vom ZDF abgeholt wurden, gingen die anderen in die neue BMW-Welt. Gegen 15.30 Uhr ging es dann in die Aufnahmestudios, wo die Erwachsenen die Sendung in einem extra Raum am Bildschirm verfolgen konnten, während die Stars lautstark von ihren Mitschülern im Studio unterstützt wurden. Die Heimfahrt wurde auch nicht langweilig, denn alle hatten ja viel nach so einem aufregenden Tag zu erzählen. Am 15. Dezember 2007 wird die Sendung um 8.25 Uhr im ZDF ausgestrahlt.

Nachbarn helfen sicher

Gartenfreunde feiern Jubiläum

Rielasingen-Worblingen (swb).

Am Samstag, 3. November, ab 18 Uhr, feiert die »Gemeinschaft der Eigenheim- und Gartenfreunde Rielasingen-Worblingen« ihr 25-jähriges Jubiläum im Kulturzentrum »Gems« in Rielasingen-Arlen.

Die Eigenheim- und Gartenfreunde sind in der Gemeinde auch als Siedlergemeinschaft bekannt. Unter diesem Namen wurden vor, während und nach dem Krieg in vielen Orten Deutschlands Siedlungshäuser mit relativ großen Grundstücken zur Selbstversorgung errichtet. Die Selbst- und Nachbarschaftshilfe war unter den Bewohnern sehr groß geschrieben. So ist auch in Singen eine solche Gemeinschaft entstanden. Darunter waren auch Mitglieder aus der Gemeinde Rielasingen-Worblingen. Da das Interesse an dieser Gemeinschaft in der neu gebildeten Einheitsgemeinde immer größer wurde, entstand 1982 mit großer, fachlicher Unterstützung von Rudolf Thoma, Vorstand der Singener Eigenheim- und Gartenfreunde, die neue Siedlergemeinschaft Rielasingen-Worblingen. Die Leitung übernahm Wolfgang Homrighau-



Die Vorstandschaft im Jubiläumsjahr 2007 (von links) Anselm Auer, Beisitzer, Franz Herr, Beisitzer, Oskar Stärk, Vorstandsteam, Walter Meßmer, Geräte- und Baumwart, Siegfried Schreiner, Vorstandsteam und Kassier, Thomas Meßmer, Beisitzer, Willi Martin, Vorstandsteam, Matthias Schreiner, Schriftführer, Lioba Honacker, Beisitzerin.

sen als 1. und Armin Schwegler als 2. Vorsitzender. Mitglieder sind heute Familien mit Wohneigentum. Die Gemeinschaft ist Mitglied des Dachverbandes »Wohneigentum Baden-Württemberg«. Die Mitgliedschaft beinhaltet verschiedene Sachversicherungen, Beratung im Nachbarschaftsrecht, Anlage und Erhaltung von Gartenanlagen. Es finden auch immer wieder Prämierungen für die Gestaltung von Haus-, Gemüse- und Vorgärten statt. Die Gemeinschaft war auch

aktiv an der Erstellung und Pflege des Siedlergartens bei der Landesgartenschau in Singen. Nicht zu kurz kommt auch das gesellschaftliche Leben. Geführt wurde die Gemeinschaft 1982 bis 1993 von Wolfgang Homrighausen, von 1993 bis 2003 von Adolf Leiber. Seit 2003 wird die Gemeinschaft geleitet vom Vorstandsteam Willi Martin, Siegfried Schreiner und Oskar Stärk. Zu dem Jubiläumsabend sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen.

Reinigung der Kraftwerkskanäle

Arlen (swb).

Die Aach-Wasserkraftwerke Arlen GbR haben mitgeteilt, dass die geplanten Unterhaltungsarbeiten am Kraftwerkskanal in Verbindung mit der Absenkung des Wehrstaus vorausichtlich in der 45. Kalenderwoche (5. bis 10. November) oder in der 46. Kalenderwoche (12. bis 17. November) durchgeführt werden sollen. Während dieser geplanten Unterhaltungsarbeiten wird das gesamte Wasser der Aach über das Achmutterbett durch die Talweise in Richtung Oberviesen abgeleitet werden. Dies wird bei Beginn der Absenkung zu einem

starken Ansteigen des Wasserspiegels und kräftiger Strömung in der Aach führen. Das entnommene Aushubmaterial oberhalb der Wehranlage des Kraftwerkes I wird östlich der Aach im Bereich des Geländes der Ten-Brick-Schule zwischengelagert. Die Maßnahme soll auf maximal zwei Tage begrenzt werden. Mit Eintrübungen des Wassers im Mutterbett der Aach ist während der Arbeiten zu rechnen. Es wird daher dringend davor gewarnt, in diesem Zeitraum das Flussbett zu betreten oder sich an der Uferböschung aufzuhalten.



Die Theaterraufführung der Mundartbühne Worblingen begeisterte wieder das Publikum. Unser Bild zeigt die Akteure (von links): Dieter Gräble, Kurt Schnetz, Desirée Moser, Thomas Bertsche, Ilona Colanau, Verena Bühler und Theo Rüttinger.

Verwirrung in Unterhosen

»Mundartbühne Worblingen« löste Begeisterung aus

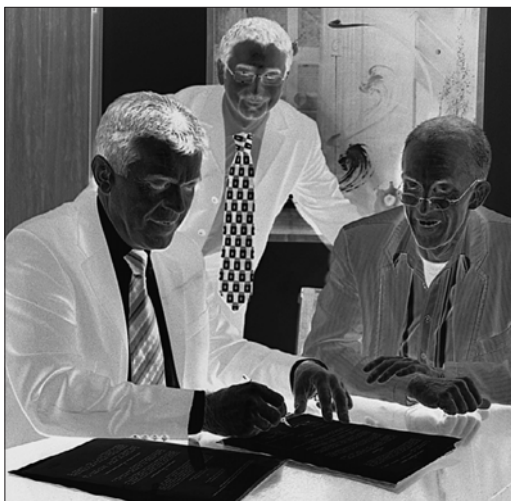
Worblingen (swb).

Lang anhaltender stürmischer Schluss- und Szenenapplaus war der verdiente Lohn für die fünf Spielerinnen und sechs Spieler der Mundartbühne Worblingen, die unter der Leitung von Josef Bölle den heiteren dreiaktigen Humor geladenen Schwank: »Do hät sich sogar unser Pfarrer g'irrt« vor dreimalig ausverkauftem Haus zur Aufführung im Pfarrheim brachten. Die Geschichte: Der Pfleger Hans, gespielt von Thomas Bertsche, ein allseits beliebter geachteter und angesehener Großbauer, wurde ausserkoren, Ehrenbürger zu werden. Er ist gerade bei der Beerdigung des hochgeschätzten Wohltäters Binder, dem er als Ehrenkommandant der Feuerwehr die Grabrede halten musste. Diese Zeit nutzte die Pfarrhaushalterin Rosa, Inge Bayer, sich mit der Zenta ausgiebig über die Familie Binder auszulassen und der Bürgermeister, gespielt von Kurt Schnetz, um sich bei Zenta, der Frau des Pfleger Hans, dargestellt von Gabi Grünvogel,

stichhaltige Ereignisse aus dem Leben ihres Mannes zu holen, die er in die Festrrede einbauen will. Just zu diesem Moment kommt die Magd Resi, Ilona Colanau, hereingestürzt und teilt mit, dass die Kuh kalbt und dringend Hilfe benötigt. Zenta und der Bürgermeister eilen sofort in den Stall zum Helfen. Der Knecht Vinzenz, Walter Kohler, kommt gerade von deiner Taufe zurück und sieht alles doppelt und dreifach, da er offensichtlich zu viel Weihwasser erwisch hat, was die Resi nicht verstehen kann. Allerdings ist dies gerade günstig, damit der Erntehelfer Sepp, Christian Kalyciok, seine schlagfertigen Sprüche loswerden kann. Beim Kalben kamen zu aller Freude Zwillinge auf die Welt. Bedingt durch Schwierigkeiten, verunglückte dabei die Bäuerin samt Bürgermeister, die ausgerutscht und in die Jauche gefallen sind. Dabei wurden die Hose des Bürgermeisters und der Mantelschurz der Zenta nass und stark verschmutzt.

Was bleibt ihr da anderes übrig, als dem Bürgermeister eine Hose ihres Mannes zu leihen und selbst den Mantelschurz zu wechseln. Während dieser Umkleedenszene - der Bürgermeister steht in Unterhosen da und die Zenta auch nur halb angezogen - kommt der Pfarrer, Dieter Gräble, herein. Er erstarrt vor Schreck und vermutet das Schlimmste. Der Skandal ist perfekt, als auch der Bauer von der Beerdigung heimkommt und diese »Schandtat« sieht. Die »Sünderin« muss die schlimmsten Vorwürfe bis hin zur Scheidungsandrohung über sich ergehen lassen und der Bürgermeister hat seine Autorität verspielt. Auch Tochter Ursula, Verena Bühler, belastet ihre Mutter schwer. Doch plötzlich ändert sich alles, als die Magd der Bäuerin eine Postkarte zuspielt, auf der die Ankunft eines Säuglings für den Bauern angekündigt wird. Nun hat die Verwirrung ihren Höhepunkt erreicht. Die erfahrenen Spielerinnen und Spieler verstanden es, den Inhalt

des Schwanks zu leben und begeisterten in hohem Maße ihr dankbares Publikum von nah und fern. Die von den meisten Spielerinnen und Spielern gezeigte Professionalität wurde auch von dem Präsidiumsmitglied Bernhard Morgenstern vom »Amateurtheater Landesverband Baden-Württemberg« gelobt, der Inge Bayer sowie das Maskenbildner-Ehepaar Doris und Gebhard Platz mit der Silbernen Ehrennadel des Bundesverbandes, Thomas Bertsche mit der des Landesverbandes und Desirée Moser mit der Bronzenen Ehrennadel ehrte. Nach einem urchig, alemannischen Schlusswort des Spielers Josef Bölle, in dem er die Spielerinnen und Spieler für ihre fantastische Darbietung lobte und dem Pfarrgemeinderat dankte für die schöne Dekoration und Versorgung des Publikums mit kulinarischen Genüssen, dankte Thomas Bertsche im Namen der Spielercrew Josef Bölle für seinen uneingeschränkten Einsatz als Spielleiter in der Gesamtorganisation.



Die Bürgermeister Artur Ostermaier und Alfred Mutter unterzeichnen den Vertrag zur Zusammenlegung beider Standesämter. In der Mitte Roland Schmech, Standesbeamter für beide Gemeinden.

Gemeinsames Standesamt

Steißlingen/Volkertshausen (le). Die beiden Bürgermeister, Artur Ostermaier aus Steißlingen und Alfred Mutter aus Volkertshausen setzten am Montag ihre Unterschriften unter den öffentlich-rechtlichen Vertrag zur Übertragung der Standesamtsaufgaben der Gemeinde Volkertshausen an die Gemeinde Steißlingen und leisteten damit einen weiteren Beitrag zur interkommunalen Zusammenarbeit beider Gemeinden. Der Vertrag soll mit dem 1. Januar 2008 wirksam werden und ist vorerst auf drei Jahre befristet. Danach soll er auf den Prüfstand kommen. Er beinhaltet, dass mit Vertragsbeginn alle, vor allem schriftlichen, Arbeits- und Formalitäten des Volkertshausener Standesamtes vom Steißlinger Standesamt getätigt werden. Hierzu wird der Steißlinger Standesbeamte Roland Schmech von Bürgermeister Alfred Mutter zum Standesbeamten für Volkertshausen bestellt. Zu der Zusammenlegung der beiden Standesämter war es durch einen wegen des Mutter-schutzes und anschließendem Erziehungsurlaub bedingtem personellen Engpass in Volkertshausen gekommen. Wichtig, vor allem für alle heiratswilligen Volkertshausener, ist, dass mit der Maßnahme die beiden Standesamtsbezirke nicht zusammengelegt wurden, so dass die Trauungen auch in Zukunft in Volkertshausen durchgeführt werden.

hausener Standesamtes vom Steißlinger Standesamt getätigt werden. Hierzu wird der Steißlinger Standesbeamte Roland Schmech von Bürgermeister Alfred Mutter zum Standesbeamten für Volkertshausen bestellt. Zu der Zusammenlegung der beiden Standesämter war es durch einen wegen des Mutter-schutzes und anschließendem Erziehungsurlaub bedingtem personellen Engpass in Volkertshausen gekommen. Wichtig, vor allem für alle heiratswilligen Volkertshausener, ist, dass mit der Maßnahme die beiden Standesamtsbezirke nicht zusammengelegt wurden, so dass die Trauungen auch in Zukunft in Volkertshausen durchgeführt werden.

Skiclub erhält Qualitätssiegel

Singen (swb). Der Leiter der Skilanglaufschule, Wilfried Wassmer, erhielt in der Sportschule Steinbach die Urkunde zum Qualitätssiegel. Sie wurde für das Angebot »Skilanglauf mit Mobilisation« überreicht. Diese Auszeichnung dürfte für einen Skiclub im Bezirk Hegau-Bodensee wohl einmalig sein. »Sport pro Gesundheit« wird empfohlen von der Bundesärztekammer, dem Deutschen Sportbund, dem Deutschen Turnerbund und dem Deutschen Schwimm-Verband. Die gesetzlichen Krankenkassen unterstützen diese Maßnahmen der Prävention, indem die Teilnehmer die Kursgebühr erhalten. Was bietet das Qualitätssiegel? Der Verein garantiert eine hohe und gleichbleibende Qualität der Angebote. Denn für alle zertifizierten

Gesundheitsprogramme gelten verbindliche Qualitätskriterien. So haben die Sportlehrer und Übungsleiter der Langlaufschule des Skiclubs eine Ausbildung in mehreren Sportarten. Die Angebote setzen auf die präventive Wirkung von Bewegung. Die Sportvereine, die sich mit großem Engagement an der Aktion beteiligen, leisten mittel- und langfristig einen Beitrag zu der Kostendämpfung im Gesundheitswesen. Der Skiclub Singen bietet auch für 2008 zwei Langlaufwochen vom 6. Januar bis 13. Januar 2008 sowie vom 24. Februar bis 2. März 2008 an. Auch wird ein Drei-Tageskurs angeboten. Information Wochen-Kurs: Wilfried Wassmer, Telefon 07731/911795; Drei-Tageskurs: Jürgen Hilpert, Telefon 07731/62026.



Der Singener Skiclub hat das Qualitätssiegel für seine Langlaufkurse erhalten. swb-Bild: Verein

Vertrag mit Dachser unter Dach

Steißlingen baut eigenen Kreisel

Steißlingen (le). Mit guten Nachrichten wartete Bürgermeister Artur Ostermaier am Montag in der Gemeinderatssitzung auf. Der Entwurf des Kaufvertrages mit der Firma Dachser über den Verkauf von 7,4 Hektar Gelände im Gewerbegebiet Hard Süd wurde endgültig unterzeichnet und dazu noch ein Vorvertrag über weitere 2,3 Hektar. Damit ist der größte Einzelvertrag in der Geschichte der Gemeinde unter Dach und Fach. Mit dem Beginn der Hochbaumaßnahmen soll Anfang des kommenden Jahres begonnen werden. Erfreulich ist auch die Nachricht des Straßenbauamtes, die Ortsdurchfahrt Wiechs durch bauliche Einengungen zu entschärfen. Die Einmündung der Remigiusstraße in die Radolfzellerstraße

wird durch ein eingeschränktes Halteverbot auf der Nordseite übersichtlicher gemacht. Genau an dieser Stelle möchte die Gemeinde zur Abrundung des Ortsrandes und zur Reduzierung der Geschwindigkeit bei der Einfahrt in den Ort einen Kleinkreis bauen. Da vom Straßenbausträger (Land Baden-Württemberg) hierfür keine Mittel zu erwarten sind, wird die Gemeinde die geschätzten Kosten in Höhe von 200.000 Euro selber tragen. Gleichzeitig mit dem Bau des Kreises sollen die für das Jahr 2008 vom Regierungspräsidium zugesagten Maßnahmen zum Hochwasserschutz, der Hochwasserab-schlagskanal und die Abwasser-druckleitung zur Abwasserentsorgung für das neue Baugebiet

»Steinrenne« an dieser Stelle durch die L 226 geführt werden. Von einer möglichst zeitgleichen Erledigung dieser drei Baumaßnahmen erhofft man sich eine Kosteneinsparung und eine Verkürzung der Verkehrsbehinderung auf maximal drei Monate. Ein Hauch von Schilda wehte durch den Sitzungssaal, als sich der Rat mit dem Thema »Ausbau der Lange Straße und straßenbegleitende Gestaltungsmaßnahmen« befasste. Der Straßenausbau, der, ohne gestalterische Maßnahmen, etwa 1.555.000 Euro kostet, ist zwar bereits in das Förderprogramm 2007/2011 aufgenommen, der Förderantrag muss jedoch noch bis zum Jahresende gestellt werden. Damit beauftragte der Gemeinderat die Verwaltung einstimmig. Weniger einhellig wa-

ren die Meinungen über die straßenbegleitenden Gestaltungsmaßnahmen. Nachdem man sich auf einer Info-Fahrt einige ähnlich gelagerte Objekte angesehen hatte und nachdem Bauamtsleiter Thomas Schönenberger einige Möglichkeiten aufgezeigt hatte, gingen die Meinungen zwischen der Anlage von Parkmöglichkeiten über die teilweise Offenlegung des Dorfplatzes und den Bau von Brunnen weit auseinander. Da man sich aber nicht sicher war, ob das Wasser des Dorfbaches für ein fließendes Gewässer überhaupt ausreicht und ob der für solche Maßnahmen erforderliche Grunderwerb möglich ist, wird man diesen Tagungsordnungspunkt noch einmal beraten und auch in die Bürgerversammlung einbringen.

Edith Stein: Jüdin und Christin

Steißlingen (le). Das Katholische Bildungswerk Steißlingen der Erzdiözese Freiburg lädt am Montag, den 5. November 2007 um 20 Uhr zu einem Vortrag mit Gerhard Kuppel zum Thema »Edith Stein - Jüdin und Christin, ein Opfer unserer Zeit« in das Remigiushaus ein. Edith Stein, die 1891 in Breslau geboren und 1942 in Auschwitz - Birkenau ermordet wurde, gehört zu den herausragenden Frauengestalten des 20. Jahrhunderts. Aufgewachsen in strenger jüdischer Tradition studierte sie Geschichte, Psychologie und Philosophie. In ihrem Leben sind jüdisches und christliches Erbe vereint. Als Frau, die konsequent dem als für sie richtig Erkannten folgte, wurde sie zu einem Zeichen für Menschlichkeit und Solidarität.



Hier baut die Gemeinde Steißlingen ihren eigenen Kreisel.

Seminar zum Schlaganfall

Steißlingen (le). Der Arbeitskreis für offene Seniorenarbeit Steißlingen und die Deutsche Herztziftung laden am Donnerstag, den 8. November 2007 um 14.30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung mit dem Thema »Schlaganfall« in die Begegnungsstätte der Steißlinger Seniorenwohnanlage ein. In Deutschland erleiden jedes Jahr rund 200.000 Menschen einen Schlaganfall! Davon könnten etwa ein Drittel gerettet werden, wenn die Symptome rechtzeitig erkannt und die Behandlung ohne Zeitverlust eingeleitet würden. Wie es zu einem Schlaganfall kommt, wie er diagnostiziert und heute optimal behandelt werden kann, darüber spricht Dr. med. Sebastian Rosswag, Praktischer Arzt in Steißlingen. Die Veranstaltung hat Seminarcharakter, so dass genügend Zeit zur Beantwortung von Fragen und zur Diskussion zur Verfügung steht.

Allegro beim Opernkonzert

Steißlingen (le). Unter Mitwirkung des Allegro Frauenchors Steißlingen findet am Samstag, den 10. November 2007 um 19.30 Uhr im großen Saal der Waldorfschule Überlingen ein großes Opernkonzert statt. Im ersten Teil des Konzerts werden Werke aus der Oper »Die Zauberflöte« von W.A. Mozart gespielt und gesungen. Im zweiten Teil des Konzerts kommen die schönsten Arien und Chöre aus den Opern »Der Freischütz« von C. M. von Weber und »Zar und Zimmermann« von A. Lortzing zum Vortrag. Das gesamte Programm kann im Internet unter www.maennerchor-ueberlingen.de eingesehen werden. Mitwirkende sind: Stadorchester und Jugendstreicherorchester Überlingen, ein großer Männerchor (Männerchor Überlingen, MGv Überhuldingen, Sänger des gemischten Chors Heiligenberg), der

Allegro Frauenchor Steißlingen, ein großer gemischter Chor (bestehend aus den vorgenannten Chören und Sängerinnen des gem. Chores Heiligenberg), der Schülerchor Kl. 7 der Waldorfschule und der Jugendchor »I giovani cantanti« der Überlinger Chorgemeinschaft. Als Solisten treten auf: Stefanie Sembritzki (Sopran), Christopher Hux (Tenor), Hermann Locher (Bass) und die Pianistin Chiaki Nagata. Die musikalische Gesamtleitung hat Thorsten Leonhard. Dieses Konzert dürfte für die Besucher ein bedeutendes musikalisches Erlebnis werden! Karten zu 12,00 Å und 10,00 Å gibt es im Vorverkauf bei der Kur- und Touristik GmbH, Landungsplatz 4, 88662 Überlingen, Tel. 07551/991123 oder bei der Freien Waldorfschule Überlingen, Tel. 07551/830150.

Fredy Meyer zum Jakobuskult

Steißlingen (le). Zur Eröffnung der diesjährigen Buchausstellung stellt der Autor Fredy Meyer am Freitag, den 9. November 2007 um 20 Uhr im Remigiushaus sein neues Buch mit dem Titel »Du stellst meine Füße auf weiten Raum« - Jakobuskult und Pilgerwege im Bodenseeraum, vor. Es ist ein kunst- und kulturgeschichtlicher Wanderführer, ein spiritueller Wegbegleiter für die über 350 Km lange Pilgerstrecke von Tübingen bis zum Bodensee. Die meditativen Texte und Geschichten stammen von Bruder Jakobus Kaffkan aus dem Kloster Beuron. Der Wanderführer ist mit Kartenausschnitten und praktischen Informationen zu Verkehrsanbindungen Unterkünften versehen.

Motorradfahrer schwer verletzt

Steißlingen (swb). Am Samstagnachmittag, gegen 16.15 Uhr, kam eine 50-jährige Motorradfahrer auf der Kreisstraße zwischen Steißlingen und Stahringen nach rechts von der Fahrbahn ab und stürzte. Die Frau war offenbar wegen eines entgegenkommenden Pkws erschrocken und auf den Grünstreifen geraten. Nach den bislang vorliegenden Erkenntnissen, fuhr der entgegenkommende Pkw-Lenker vorschriftsmäßig. Die Frau erlitt Beinverletzungen sowie Prellungen. Am Motorrad entstand ein Sachschaden in Höhe von circa 2.000 Euro.



Alle Erwartungen übertroffen hat das Ergebnis des diesjährigen Böhlinger Walking und Genussevents. Organisatoren Christine Schnell und Roswitha Bruder vom Böhlinger Pfarrgemeinderat sowie Petra Schweizer und Gabi Müller konnten letzte Woche im Beisein der an der Organisation mit beteiligten Ingrid Kapp (Audi BKK) und Manfred Siegwath einen deicken Scheck über ganze 11.000,19 Euro an Pfarrer Herbstritt überreichen. Über die Startgelder von rund 3.250 Euro hinaus waren zahlreiche Spenden eingegangen, eine Einzelspende eines Singener Unternehmens belief sich alleine auf 4.000 Euro. »Das ist ein sehr guter Grundstock für die anstehende Kirchturmsanierung« freute sich Pfarrer Herbstritt bei der Übergabe. Bereits im kommenden Frühjahr sollen die Bauarbeiten zur Sanierung des Kirchturms beginnen, die mit über 200.000 Euro veranschlagt ist. swb-Bild: of

Wer braucht Screening

Mammographie-Zentren luden ein

Singen (of). Zeitgleich hatten am vergangenen Samstag die Mammographie-Einheiten in Tuttlingen, Konstanz und Singen zu Tagen der offenen Tür eingeladen und dort auch die Möglichkeit zu unverbindlichen Information abseits des Untersuchungsbetriebs zu geben. Das Interesse des fast ausschließlich weiblichen Publikums an dieser Möglichkeit war überaus groß, schließlich haben in den letzten Wochen alle Frauen zwischen 50 und 69 Jahren Post erhalten verbunden mit der Bitte, sich zur Brustkrebs-Vorsorgeuntersuchung, eben dem Brustscreening in einer der Einheiten einzufinden. Insgesamt 10 Millionen Frauen der oben genannten Altersgruppe sind derzeit für dieses erste bundesweite Screening eingeladen - auf Kosen der Krankenkassen. Die Untersuchung soll dann alle zwei Jahre wiederholt werden.

Um dem Ansturm gerecht zu werden, wurden regionale Mammographie-Zentren eingerichtet. In Singen ist dieses Zentrum durch Dr. Zwickler und Dr. Sonja Schlägel sowie PD Dr. Nadir Ghanem Anfang Oktober eigens für diesen Zweck am Heinrich Weber Platz eröffnet worden. Rund 60 Patienten, so Dr. Sonja Schlägel, würden hier täglich untersucht. Die bei der Mammographie gewonnen Bilder würden im Anschluss von drei verschiedenen Ärzten begutachtet um ein möglichst sicheres Ergebnis zu bekommen.



Im Rahmen eines Tag der offenen Tür stellte sich am Samstag die neu geschaffene Mammographie-Einheit Singen am Heinrich-Weber-Platz 1 vor. Im Bild das Team mit PD Dr. Nadir Ghanem, Alexandra Sebald, Wilma Zabel, Dr. Sonja Schlägel und Türkan Babaogly. swb-Bild: of

Die nun in Deutschland angelaufene Aktion nimmt sich ein Beispiel an anderen Ländern. »Internationale Studien haben nachgewiesen, dass durch die Früherkennung über das Screening die Häufigkeit befallener Lymphknoten um 30 Prozent gesenkt wurde, die Sterblichkeit in der Altersgruppe von 50 bis 70 um 35 Prozent sank«, so Dr. Klaus Kunz aus Tuttlingen, wo das regionale Zentrum der Mammographie-Einheiten sitzt. »Die Klügere sieht nach...« ist der Leitsatz der aktuellen Screening-Kampagne und auch im Rahmen

des Tag der offenen Tür wurde deutlich gemacht, dass Frauen sich auch selbst zu dem Screening einladen können. Weitere Informationen dazu gibt es unter der kostenlosen Hotline 0800 000 6872 oder im Internet unter www.radiologie.de. Am Samstag nutzten bereits viele Frauen die Gelegenheit, sich selbst über die dort aufgestellten Postkästen einzuladen - die Führungen durch die Räume und die Erläuterungen der Mitarbeiter haben vielleicht auch viel von der Angst nehmen können, die viele Frauen vor der Mammographie haben.

Händler interessieren sich für's »seemaxx«

Radolfzell (aj). Die Ortsvorsitzenden-Konferenz des Einzelhandelsverband Südbaden fand in diesem Jahr in Radolfzell statt. Der Grund: das Herstellerverkaufszentrum »seemaxx«. Die Einzelhändler waren interessiert zu erfahren, ob und wie das Zusammenspiel zwischen »seemaxx« und Innenstadt funktioniert. Manfred Noppel, Hauptgeschäftsführer des Einzelhandelsverband (EHV) Südbaden, hatte zu Zeiten der Planfeststellung einen Hohl daraus gemacht, dass er als Standort das Markthallenareal favorisierte. Heute stellt er fest, dass die Anbindung zwischen Altstadt und »seemaxx« »gelungen« ist und attraktiv genug, um die Käufer auch in die Innenstadt zu locken. Die geplante Ladenzeile in der Neubebauung gegenüber dem Jahrhundertbau wird dazu noch beitragen. Positiv bewertet Noppel, dass das »seemaxx« neue Marken in die Stadt gebracht hat. Diskutiert wurde mit den Hesta-Vertretern (seemaxx-Eigentümer) auch Fragen über Entfernung und Anbindung. Das Fazit gibt Noppel wieder: »So wie es jetzt ist, ist es positiv«. Monika Berger, Vorsitzende des EHV, hatte über das Verhältnis Altstadt und seemaxx, referiert. Rund 30 Ortsvorsitzende des Einzelhandelsverbands hatten an der Konferenz teilgenommen. Diese ging einen Tag lang und beinhaltete neben Refera-



Beim Abschluss mit alternativen Häppchen im Reformhaus Berger in Radolfzell ließen die Einzelhändler den Tag Revue passieren (v.l.n.r.) EHV-Präsident Philipp Frese, Uwe Killian (EHV Abteilung Standort und Raumplanung), Monika Berger (Ortsvorsitzende EHV), Roland Fitterer (EHV Vorstandsmitglied und Bezirksvorsitzender Mittlerer Oberrhein), Manfred Noppel (EHV Hauptgeschäftsführer) und Utz Geiselhart (EHV Geschäftsführer). swb-Bild: aj

ten, auch den Bericht des Präsidenten Philipp Frese über Handelsentwicklung und Ansiedlung. Helmut Villinger, Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft, hatte das Jahresprogramm der Radolfzeller Händlergemeinschaft präsentiert und damit die Teilnehmer schwer beeindruckt. Ein Stadtrundgang durch Radolfzell und eine Besichtigung des seemaxx schlossen sich an. Auf großes Interesse stieß die Vorstellung des digiProof-Systems. Roland Fitterer von den Fitterer Märkten im Raum Baden-Baden

sowie der Erfinder des Systems, Ulrich Kipper, stellten die Bezahlung per Fingerabdruck vor. Fitterer hat in 2005 das System in seinen Märkten eingeführt und damit gute Erfahrungen gemacht. Das Gros der Nutzer ist zwischen 40 und 60 Jahre alt, berichtete Fitterer. Das habe ihn erstaunt, denn man habe mit einer jüngeren Zielgruppe gerechnet. Das Bezahlen per Fingerspitze würden mittlerweile 30 Prozent seiner Kunden nutzen. Die bargeldlose Methode spart Zeit.

+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++

+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++
+++ ALDI informiert +++

Design GPS-Navigationssystem

je **299,-***

3 Jahre Garantie

2 GB Speicherplatz

21mm flach

Computer Testergebnis: **gut**

Preisurteil: **sehr günstig**

Das MD 96390 überzeugte die Tester mit seinem großen Bildschirm und der schnellen, guten Routenberechnung. Praktisch ist die eingebaute Freisprecheinrichtung. Unterm Strich ist das Navi für 299 Euro ein günstiges Angebot.

160 GB Festplatte

für z.B. bis zu 30.000 digitale Fotos oder 30.000 MP3 Musiktitel (je 4MB)

Computer Testergebnis: **gut**

Preisurteil: **sehr günstig**

Das ALDI-Notebook eignet sich dank flottem Tempo und niedrigem Betriebsgeräusch ideal für Büroaufgaben. Außerdem hält der Akku mit dreieinhalb Stunden recht lange durch. Für 799 Euro gibt's damit ein prima ausgestattetes Notebook.

15,4" Hochglanz-Design-Notebook

je **799,-***

Intel® Centrino® Duo Prozessor-technologie mit Intel® Core™2 Duo Prozessor T5250

1,50 GHz, 2MB L2 Cache, FSB 667 MHz

2 GB Arbeitsspeicher

160 GB Festplatte

DVB-T digital-Fernsehen

Tastatur multifunktion. Differenzial

Fingerabdruck-Sensor für mehr Sicherheit

Lange Akkulaufzeit

Intel® Graphics Media Accelerator X3100 basierend auf PCI-Express Technologie.

Intel® PRO/Wireless 3945 Wireless LAN 802.11a/b/g bis zu 54 Mbit/s. 2

54 Mbit/s. ist ein Bruttowert; auf Anwendungsebene werden bis zu 25 Mbit/s. erreicht.

Multimedia-steuerung über Sensortasten!

Intel, das Intel Logo, Centrino, Intel Core und Core Inside sind Marken der Intel Corporation in den USA oder anderen Ländern.

Mit Service-Hotline, 365 Tage im Jahr.

Externe 2,5" Festplatte

Im hochwertigen Aluminiumgehäuse!

je **79,99***

• kompakte Form & geringes Gewicht

• 2 MB Cache

• 5400 rpm

• Transferrate: USB 2.0 max. 480 Mbit/s.

Maße ca.: 40,7 x 37,3 x 41,2 mm (B x H x T)

3 Jahre Garantie. Mit Service-Adresse.

Inkl. Druckkassetten und USB-Kabel.

Farblaserdrucker, DIN A4

HP Color LaserJet 2600N - SE

je **239,-***

Netzwerk-bereit!

Platz sparend!

Professionelle Ausdrucke! Besonders kostengünstig!

- bis zu 6 Seiten pro Minute in Farbe
- bis zu 8 Seiten pro Minute in Schwarz/Weiß
- integrierte 10/100 Mbit/s. Netzwerktechnologie
- keine Wartezeit dank Instant-on-Technologie - schnelle Ausgabe der ersten Seite
- 600 x 600dpi mit HP Imageret 2400 für exzellente Druckqualität
- 2-zeiliges LCD-Bedienfeld
- 250 Blatt-Mehrzweckzuführung

15,4" TFT WXGA Widescreen Display

1280 x 800 Pixel, 16:10 Breitbildformat

2048 MB DDR2 SDRAM

Beide Speicherbänke belegt.

eSATA Anschluss, die High Performance-lösung für zuverlässigen Datentransfer bei optimaler Übertragungsrage.

ab Mi. 31. Okt.

15,4" Hochglanz-Design-Notebook

je **799,-***

Intel® Centrino® Duo Prozessor-technologie mit Intel® Core™2 Duo Prozessor T5250

1,50 GHz, 2MB L2 Cache, FSB 667 MHz

2 GB Arbeitsspeicher

160 GB Festplatte

DVB-T digital-Fernsehen

Tastatur multifunktion. Differenzial

Fingerabdruck-Sensor für mehr Sicherheit

Lange Akkulaufzeit

Intel® Graphics Media Accelerator X3100 basierend auf PCI-Express Technologie.

Intel® PRO/Wireless 3945 Wireless LAN 802.11a/b/g bis zu 54 Mbit/s. 2

54 Mbit/s. ist ein Bruttowert; auf Anwendungsebene werden bis zu 25 Mbit/s. erreicht.

Multimedia-steuerung über Sensortasten!

Intel, das Intel Logo, Centrino, Intel Core und Core Inside sind Marken der Intel Corporation in den USA oder anderen Ländern.

Mit Service-Hotline, 365 Tage im Jahr.

Integrierte VGA Webcam mit Array-Mikrofon!

• Vorausgesetzt am jeweiligen Standort werden DVB-T bzw. digitale Dienste angeboten.

• Vorausgesetzt am Standort befindet sich ein WLAN Access Point.

Inkl. Zubehör:

- Express Card
- DVB-T Antenne
- Funkfernbedienung
- Tragetasche
- ext. Netzteil
- Li-Ion Akku • USB Maus

Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unseren ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:

www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

44TA-1-2007

Traumreisen zu ALDI-Preisen!

Neu ab 2. November 2007! Nur buchbar vom 2.11. - 2.12.2007!

Wellness in Deutschland & Europa, z.B. Italien Reiseterritorien: 15.11.07 - 27.4.08 ab 199,- pro Person Wählen Sie zwischen 3 Angeboten!	Schiffs- und Wellnessreise • 4- bzw. 5-tägiger Wellnessurlaub • 4- bzw. 5-Sterne-Hotels • Inkl. Frühstück bzw. Halbpension
Städte Europas entdecken, z.B. Wien Reiseterritorien: 15.11.07 - 29.3.08 ab 199,- pro Person Wählen Sie zwischen 3 Angeboten!	Städte- und Kurzreise • 3-tägige Städtereise • 4-Sterne-Hotels • Inkl. Frühstück • Inkl. Flug und Frühstück
USA/Florida Reiseterritorien: 24.1.08 - 29.5.08 ab 999,- pro Person Baden- und Erholungsreise buchbar	Rund- und Erlebnisreise • 9-tägige Reise • Mittelklassehotels • Inkl. Frühstück

Reisekompetenz von **berge & meer**
 Veranstalter: berge & meer Touristik GmbH, 94209 Regensburg. Ausdrucken vorbehalten.
 maßgeblich ist die Reisebestätigung. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung sowie des Versicherungsscheins wird eine Anzahlung in Höhe von 15 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Reiseantritt zu leisten.

ALDI SÜD wünscht eine gute Reise! +++ ALDI SÜD wünscht eine gute Reise! +++

Weitere Informationen finden Sie - ab Freitag, 2. November 2007 - in Ihrem Reise-Magazin in Ihrer Filiale, bei www.aldi-reisen.de oder abonnieren Sie den Reise-Newsletter!

Kreuzfahrt/San Francisco & Alaska Reiseterritorien: 29.4.08 - 12.9.08 ab 1.999,- pro Person zzgl. US\$ 20,- an Bord Servicepauschale an Bord (auch als Kreditkarte einzahlbar)	Schiffs- und Wellnessreise • 14-tägige Kombireise • 4-Sterne-Plus-Schiff • Inkl. Vollpension an Bord
Mexiko/Riviera Maya Reiseterritorien: 18.11.07 - 22.4.08 ab 1.199,- pro Person All Inclusive	Bade- und Erholungsreise • 9-tägige Reise • 5-Sterne-Hotel • All Inclusive
Advents-Special mit der Bahn ab 139,- pro Person Anreise mit der Deutschen Bahn 2. Klasse Inklusiv!	Städte- und Kurzreise • 3-tägige Städtereise • 4-Sterne-Hotels • Inkl. Frühstück

„Durchweg günstige Preise“
Computer Bild
 11/2007
 Test-ergebnis: **gut**

Thermo-Trinkbecher Auch für unterwegs. 2er-Set 4,99*	Tea of Emotion Versch. Sorten. je 20 Beutell! 1,99*	Hustinetten Kräuter (75 g), Zitrone oder Kirsche (je 50 g) je Dose 1,89* (100-g-Preis 1,78 bzw. 1,19)
Macadamia-Nüsse 150-g-Dose (100-g-Preis 1,53) 2,29* Honigergeröstet. Mit Salz.	Edel-Vollmilch-Schokolade Versch. Sorten. je Beutel 1,49*	Waffel-Mix-Eimer Schaumzuckerwaren. 600-g-Pckg. 2,79* (kg-Preis 4,65)
2005er RIPASSO Valpolicella D.O.C. Superiore Beliebter Rotwein aus Italien. 0,75-l-Flasche 4,99* (l-Preis 6,65)	2006er Rotwein aus Chile Trocken und kräftig. • Merlot • Cabernet Sauvignon je 0,75-l-Flasche 2,99* (l-Preis 3,99)	Fruchtlükör je 0,5-l-Flasche 3,99* (l-Preis 7,98) 15 % vol 18 % vol

Herren-Mikrofaser-Unterwäsche

87 % Polyamid, TACTEL®, 13 % Elastan, LYCRA® bzw. 45 % Baumwolle, 50 % Polyamid, TACTEL®, 5 % Elastan, LYCRA®.
 Größen: M-XXL (5-8)

Shirt
 je **7,99***
 Auch in Schwarz.

Slip
 je **3,99***
 Auch in Schwarz.

Retropants
 je **5,99***
 Auch in Schwarz.

Sportiver Leder-Gürtel
 je **6,99***
 Bundweite: 85, 95 oder 105 cm
 Breite: 3 oder 3,5 cm

Freizeitjacke

Oberstoff - Wasser abweisend. 70 % Baumwolle, 30 % Polyamid.

Größen: M-XXL (48/50-58)
 je **29,99***
 Anthrazit
 Braun

Sweat-Shirt
 60 % Baumwolle, 40 % Polyester.
 Größen: M-XXL (48/50-58)
 je **7,99***

Hemd
 Reine Baumwolle. Flanell oder Feinord.
 Größen: M-XXL (39/40-45/46)
 je **7,99***

Outdoor-Boots
 Obermaterial Nubukleder - Wasser abweisend. Futter und Decksohle aus Leder.
 Größen: 37-45
 je Paar **25,99***
 Für Sie oder ihn.

ALDI informiert

TRAVELER Digital Kamera
 10.1 Megapixel
 Hochwertiges, edles Metall-Gehäuse!
 Mit 6-fach optischem Zoom.
 • 2,8" LCD-Farbmonitor
 • 10,4 x digitales Zoom
 • Video- und Audio-Funktion • Autofocus
 • 4-Funktionen-Bilzsystem und Red-Eye-Reduktion
 • Inkl. 512 MB High Speed SD™-Karte
 • Weißabgleich automatisch oder manuell...
 je **169,-***
 3 Jahre Garantie
 Mit Service-Adresse.
 Computer Testergebnis: gut
 Preisurteil: sehr günstig

DVD-Film
 Dreamgirls, Norbit...
 je **7,99***

Schulungs-Kurs
 • Windows® Vista & Outlook 2007
 • Microsoft Excel® 2007 & OpenOffice Calc 2.0...
 je **4,99***

2 GB SD™ High Speed Speicher-Karte
 Für Digitalkameras, Notebooks, PCs mittels Card-reader.
 je **15,99***
 Wiederbeschreibbar!

MP3-/CD-Radio-Rekorder
 Top-Loading CD-Player
 • CD-/CD-RW kompatibel
 • MP3-CD Wiedergabe
 • Cassettendeck/Tuner...
 je **39,99***
 3 Jahre Garantie

Elektro-Luftfrischer

Bis zu 75 Tage frischer Duft je Flakon. Für ein erlesenes Duftambiente.
 je Set **3,99***
 • 1 Stecker und 2 Flakons oder
 • 3 Nachfüllflakons
 Mit Ein-/Aus-schalter. Versch. Sorten.

Heizlüfter
 • starke 2.000 Watt
 • autom. Abschaltung bei umgekipptem Gerät
 • stufenlos einstellbarer Thermostat, 2 Heizstufen
 je **14,99***
 • automatische Schwenkbewegung, ca. 70-75°
 3 Jahre Garantie

Nähmaschine

Mit 44 Nähprogrammen.
 • ca. 800 Stiche/Min.
 • Spulautomatik
 • Rückwärtstaste
 • 70 Watt
 • Anschietisch mit Fach für Zubehör
 Umfangreiches Zubehör inkl. DVD.
 je **59,99***
 Magnetisches Spulen-Entnahmesystem!
 AGS

Nähgarn- oder Mercerie-Set

je Set **3,99***
 Versch. Sets.

Digitale Funk-Wetterstation

Miss Innen- und Außen-Temperatur, Luftdruck...
 • Funkuhr mit Alarmlfunktion
 • Wettervorhersage
 • Mondphasenanzeige
 • extra großes LCD mit Beleuchtung...und vieles mehr!
 je **24,99***

Mikrowelle mit Grill

• 800 Watt
 • Mikrowellen-Leistung
 • 1.000 Watt Grill-Leistung
 • 20 Liter Gar-Innenraum
 • 9 Automatik-Programme
 • 5 Mikrowellen-Leistungsstufen
 • 1 Grill-Leistungsstufe
 • 2 Kombi-Leistungsstufen
 • Kindersicherung
 • multifunktionales Display
 • 95-Minuten-Timer
 • Auftau-funktion
 je **49,99***

Passiermühle
 Mit 3 auswechselbaren Passierreinsätzen.
 Rostfreier Edelstahl 18/10, Ø 20 cm.
 Set **9,99***
 3 Jahre Garantie

Spülmaschinengeeignet.
 Aufhänge-Öse am Griff!
 je **9,99***

Digitale Funk-Wetterstation
 Inkl. Sensor und Batterien.
 3 Jahre Garantie
 je **24,99***

Mikrowelle mit Grill
 Auch in Weiß!
 Maße ca.: 45 x 25 x 39 cm
 Inkl. Zubehör.
 3 Jahre Garantie
 je **49,99***

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. u. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de
 44DA-1-2007





► DER NEUE POTTER IST DA

Viele Kinder legten am Freitag eine lange Nacht ein, denn sie wollten die ersten sein, die die deutsche Übersetzung des 7. und wohl auch letzten Bands von Harry Potter bekommen. Viele Buchhandlungen wie Friedlein in Singen machten um den Verkaufsstart von »Harry Potter und die Heiligtümer des Todes« einen regelrechten Themenabend mit Kostümierung und Zaubershow.



TOP-THEMA

Am Freitag, 9. November um 20 Uhr kommt das Britische A-Capella und Comedy Quartett Cantabile nach Allensbach ins Pfarrheim. »In 80 Minuten um die Welt« lautet der Titel des Programms. Das Quartett zählt zu den besten Vokalensembles in England. Mit Witz, Charme und britischer Eleganz singen sie sich durch ein gewaltiges Repertoire, ein unvergessliches Konzerterlebnis. Infos und Karten unter 07533/80135 oder unter www.allensbach.de.

Galileo Preis vergeben

Konstanz (swb). Die Bernot Information Technology Konstanz hat unter 22 Einreichungen den vom Wirtschaftsministerium erstmals vergebenen und mit 5.000 Euro dotierten »Galileo-Master Baden-Württemberg« gewonnen. Bernot hat eine beispielhafte satellitengestützte Lösung für Liefer- und Servicedienste entwickelt. Wirtschaftsminister Ernst Pfister gratulierte zu dem erhaltenen Preis.

Tag der Endometriose

Singen (swb). Am 8. November findet der »Tag der Endometriose« in Baden-Württemberg statt. Interessierte und Betroffene dieser Wucherung der Gebärmutter-schleimhaut haben die Möglichkeit zur Information und Beratung. Landesweit gibt es medizinische Hotlines, Reha. Hotlines, E-Mail-Beratung, Vorträge und Zusatzveranstaltungen. So zum Beispiel eine medizinische Hotline zur Endometriose in Heidelberg von 9 bis 12 Uhr mit den beratenden Ärzten Frau Dr. Thöne und Prof. Dr. von Wolff unter der Telefonnummer 06221/5679.

Sondereinsatz Condor

Konstanz (swb). Die Sicherheitsbehörden im Bodenseeraum haben am vergangenen Donnerstag, 25. und Freitag, 26. Oktober, erneut einen Schwerpunkteinsatz zur Bekämpfung der grenzüberschreitenden Kriminalität namentlich der Schleusungs- und Waffen- und Rauschgiftkriminalität durchgeführt. Ferner lag die internationale organisierte Geldwäsche im Fokus der Fahnder. Insgesamt wurden 500 Personen, 93 Kraftfahrzeuge und 15 Züge kontrolliert; die Kontrollen erfolgten mit Schwerpunkt in den Bahnhöfen und Zügen sowie an Verkehrsknotenpunkten im grenznahen Raum, teilte die Bundespolizeiinspektion in Konstanz mit.

Insgesamt wurden 500 Personen kontrolliert.

Dabei gingen zwei Personen, welche mit Haftbefehl deutscher Justizbehörden gesucht wurden, den Fahndern ins Netz. Vier weitere Personen wurden wegen Verstoßes gegen das Betäubungsmittelgesetz, wegen dem Mitführen verfassungsförderlicher Symbole und wegen eines Verstoßes gegen die Abgabenordnung vorläufig festgenommen. Des Weiteren wurde ein Betrugsdelikt sowie ein Fahrzeugführer ohne den erforderlichen Führerschein angezeigt sowie kleinere Verkehrsdelikte im Bußgeldbereich festgestellt. Am Einsatz nahmen Beamte der Hauptzollämter Singen und Ulm, der Polizeidirektionen Konstanz, Friedrichshafen und Tuttlingen und der Bundespolizeiinspektion Konstanz teil.

Gesundheit im Trend

Singen (of). Eigentlich hätte die Singener Stadthalle doch noch etwas größer gebaut werden können, meinte so mancher Aussteller am Wochenende bei der ersten Singener Gesundheitsmesse »Sanalive«, denn große war nicht nur das Aufgebot an Anbietern mit ihren Messeständen, groß war an beiden Tagen auch der Zustrom von Besuchern in die neue Singener Stadthalle. Sprachlich wie durch die Autokennzeichen wurde deutlich, dass ein großer Anteil der Besucher auch über die Landes- und Landkreisesgrenze ihren Weg zur Singener »Sanalive« gefunden hatten. Viel Esoterik war mit wunderbaren Heilmethoden zu finden, viel Wellness bestimmte das Bild - auf der anderen Seite war aber das Singener Hegau-Bodensee-Klinikum mit seinem Orthopädischen Bereich ganz bewusst vertreten um auf neueste Entwicklungen im Bereich des Gelenkersatzes hinzuweisen und hier Imagepflege zu betreiben. Erstaunlich viele regionale Unternehmen waren mit

ihrem Spektrum dabei und nutzten die großen Publikumsströme für ihr Marketing. Fitnesscenter konnte man ebenso finden wie den Möbelbereich, der hier mit Betten und spezielle Stühlen zum Probesitzen oder -liegen eingeladen hatte. Aber auch Optiker-, Kräuterotheker, Orthopädiehäuser oder der Bereich Zahnheilkunde war vertreten - und die Nachfrage nach Informationen war groß, wie immer wieder zu hören war. Eine Mittagspause, das war für die Aussteller meist nicht drin. Sehr gut sei auch das Vortragsprogramm der Messe zu aktuellen und klassischen Gesundheitsthemen in den beiden Seminarräumen der Stadt, berichteten die Vertreter des Veranstalters »Event & More« aus Kempten, der seine Entscheidung, Singen als Standort für sein Messekonzept auszusuchen. Singen bekommt als »Messestandort« eine zunehmende Attraktivität. Immerhin kamen bei der Premiere trotz erhobenen Eintrittsgeld über 4.000 Besucher.



Viel Bewegung herrschte am Wochenende bei der Gesundheitsmesse »sanalive« in der neuen Singener Stadthalle. Über 4.000 Besucher kamen, um zu einem großen Teil regionale Anbieter mit ihrem Angebot kennen zu lernen.

swb-Bild: of

Was wird aus dem Inkubator?

Singen (li). Heinz W. Bull hat wesentliche Impulse der Wirtschaftsförderung im Kreis verliehen. Er war der Kopf der Vectoring Inkubator GmbH, die zugleich ein wichtiger Bestandteil seines Netzwerks für Existenzgründer war. Was nach seinem Tod aus seinem Werk wird, ist noch offen.

Jetzt ist Landrat Frnak Hämmerle am Zug

Für den Erfolg von SinTec steht das Singener Netzwerk für Existenzgründer weiterhin, sagt Claudia Kessler-Franzen auf WOCHENBLATT-Anfrage. »HI« steht für Hochschul-Inkubator an der Uni Konstanz, wo auch Bio-Lago ansetzt. Der Altana-Innovationsfonds existiert immer noch. Überall stellt sich die Frage nach der Nachfolge für Bull. Da dies auch ein wesentlicher Teil des Bodenseelands ist, ist offenbar jetzt Landrat Frank Hämmerle am Zug.

Tresor aus Garage geholt

Mühlhausen-Ehingen (swb). Im Zeitraum von Freitagabend bis Dienstagmorgen letzter Woche brachen bislang unbekannte Täter in eine Garage in der Alemannenstraße ein. Sie schlugen bei ihrem Einbruch eine Fensterscheibe ein. Aus der Garage wurde gezielt ein zirka 210 kg schwerer Stahltesor entwendet, teilte die Polizei mit. Im Tresor befanden sich Schmuckgegenstände, Bargeld, eine Briefmarkensammlung sowie zwei wertvolle Modellautos als Sammlerstücke. Aus einem Schrank in der Garage entwendeten die Einbrecher außerdem zwei Motorradlederjacken der Firma Harley Davidson. Mit großer Wahrscheinlichkeit besteht zwischen dem Einbruch und Verkaufsgesprächen, welche der Geschädigte mit mehreren Männern osteuropäischer Herkunft bezüglich seines Autos geführt hatte, ein Tatzusammenhang. Die verdächtigen Personen waren mit einem älteren Mercedes-Modell, unterwegs.

Gottmadingen (frö). Die Hilfsaktion Typisierung für die Gottmadingerin Marisa läuft gut. Viele Menschen aus der Region bieten ihre Hilfe an und wollen der jungen Frau, die an Blutkrebs erkrankt ist, helfen. Darunter sind auch mehrere Firmen aus der Regi-

on solch eine Situation kommen«, sagte Klinger. Auch Roland Striebel von der Volksbank unterstützt die Aktion. »Wir möchten helfen«, sagte Striebel. Jürgen Stille von der Sparkasse sieht die Menschen in der Pflicht, wenn es um eine solche Aktion geht. Große Unternehmen

uns eine Selbstverständlichkeit« sagte der Unternehmer. Die Firma Aqua Lung setzt auf Umwelt, Gesundheit und Bildung. Daher ist auch für diesen Betrieb die spontane Hilfe eine Selbstverständlichkeit. Die Gemeinde Gottmadingen übernimmt für alle Mitarbeiter die



Sie engagieren sich für Marisa und helfen mit allen Kräften: Susanne Vielhauer, Jürgen Stille, Clemens Fleischmann, Marko Ilgenstein, Dr. Michael Klinger und Roland Striebel (v.li.) swb-Bild: frö

on, die Bürgermeister Dr. Michael Klinger in einem Gespräch der Presse vorstellte. Viele der Betriebe übernehmen Kosten für ihre Mitarbeiter, die sich typisieren lassen. So auch die G+F, die sich schon bei der Aktion für den Steiflinger Stefan Buhl engagiert zeigte. Viele italienische Landleute arbeiten bei der G+F, sie zeigen sich solidarisch mit Marisa. »Alle können

hätten eine Verantwortung gegenüber den Menschen. Auch das Autohaus D'Agosto in Engen hilft mit. Clemens Fleischmann von der Randegger Ottilienquelle möchte Gutes tun. Er zeigte sich erfreut über das große Maß an Hilfe, welche der jungen Frau diesen Tagen zuteil wird. Auch Fleischmanns Mitarbeiter sollen sich typisieren lassen. »Hilfsbereitschaft ist für

Kosten der Typisierung. Michael Klinger möchte mit gutem Beispiel voran gehen. Auch das Versicherungsbüro Romano Hahn übernimmt die Kosten. Am Donnerstag, 8. November findet um 19.30 Uhr in der Fahr-Kantine in Gottmadingen ein Info Abend statt. Die eigentliche Aktion ist für Sonntag, 25. November geplant. Mehr Infos unter www.helft-marisa.de.

Beiträge senken

Saarlands Ministerpräsident Müller auf dem Schätzelemarkt

Tengen (of). Im Rahmen der diesjährigen Mittelstandskundgebung des Bds auf dem Schätzelemarkt in Tengen nahm am Samstagnachmittag der Saarländische Ministerpräsident Peter Müller als Gastredner indirekt Stellung zu dem parallel zum SPD-Bundesparteitag beschlossenen Verlängerung des Arbeitslosengelds I für ältere Arbeitnehmer. Die Konjunkturaufschwung sei noch nicht in der Binnennachfrage und im Konsum angekommen, so Müller. Die Arbeitnehmer sollten deshalb mehr von der derzeitigen Konjunkturlage und der Belebung des Arbeitsmarkts mitbekommen. Deshalb halte er eine Senkung der Arbeitslosenbeiträge für einen wichtigen Beitrag zur Stärkung des Konsumklimas, zumal die Agentur für Arbeit derzeit Überschüsse erziele, die Zahl der Erwerbstätigen gegenwärtig mit 40 Millionen so hoch wie noch nie in der Geschichte der Bundesrepublik sei. Auch das Thema der Rente mit 67 soll nach der Ansicht Müllers erneut diskutiert werden. Zwar stehe auch er für die Beschlüsse, die aufgrund des demographischen Wan-



Der Saarländische Ministerpräsident Peter Müller hielt am Samstag bei der Engerer Mittelstandskundgebung eine politische Festzeltrede. Trotz vieler guter Komik entsprach sie dem Klima der großen Koalition, das auch die nächsten Wochen herrschen dürfte.

swb-Bild: of

dels gefasst worden seien, doch es müsse möglich sein, nach 45 Beitragsjahren vollwertig und unabhängig vom Lebensalter in den Ru-

hstand übertreten zu können. Da-mit wurde Peter Müller zumindest rhetorisch den Wünschen der Landesvorsitzenden des Bund der Selbstständigen, Dorothea Stör-Ritter gerecht, die in ihrem Grußwort der Ansicht war, dass in Berlin gerade die »Rolle rückwärts« praktiziert werden, der Ministerpräsident könne zeigen, wie eine »Rolle vorwärts« ginge. Insgesamt gab sich Müller, der bereits letztes Jahr in Stockach vor dem Narrengericht in Stockach eine gute Figur machte, absolut festzeltauglich und präsentierte sich als »Botschafter des deutschen Biers« der das Rennen kampflös gegen Edmund Stoiber gemacht hatte. Im Saarland habe man zwei Drittel der Gesetze abgeschafft - und niemand habe einen Mangel erlitten. Vor allem das Baurecht hält der Ministerpräsident für verschlangenswürdig, hier gebe es viele Hemmnisse die gerade den Mittelstand bremsen. Ganz in Festzelt-laune warb Müller für das Baurecht als Schlafmittel: »Lesen sie das Baugesetz gleich welchen Bundeslands, sie fallen ins Koma.

»LOS ÄMOL«



Waffen verbieten

Aktuell haben Zollbeamte aus Waldshut-Tiengen am Montag 144 Softairwaffen sicher gestellt. Der Vorstoß vor einigen Wochen von Wolfgang Schäuble, das Waffenrecht zu lockern, ging in die falsche Richtung. Der Innenminister hatte es relativ schnell eingesehen, und seinen Vorschlag zurückgezogen. In den vergangenen Wochen und Monaten las man immer wieder Meldungen in der Presse, dass Jugendliche »Unfug« mit sogenannten Softair-Waffen treiben würden. Das Wort Unfug ist in diesem Zusammenhang falsch, denn Softair-Waffen sind gefährlich, auch wenn es von Produzenten und Handel nicht so dargestellt wird. Viele dieser Waffen lassen sich frisieren, das heißt sie werden scharf gemacht, das geschieht mit nur einigen einfachen Handgriffen. Danach stellen die Pistolen eine konkrete Gefahr dar, die junge Menschen gerne ausnutzen, um sich scheinbar spielend auszutoben. Nicht selten kommt es dabei zu ausgemachten körperlichen Schäden. Softair-Waffen dürfen schon an Jugendliche mit sechzehn Jahren verkauft werden. Das ist laut der Meinung von manchen Politikern schlichtweg zu früh. Von daher würde es mehr Sinn machen, das Waffengesetz noch einmal dahingehend zu überprüfen, diese Waffen erst an Erwachsene abzugeben. Vieles ist geschrieben worden nach den Amokläufen im vergangenen Jahr. Konsequenzen gab es bisher auf Seiten des Gesetzgebers keine. Es wird Zeit, auch und gerade im Inter-

esse der Kinder und Jugendlichen. Dieser Verantwortung sollten die Erwachsenen sich stellen.

Johannes Fröhlich

Die Berichterstattung über den neuen »Teilhabepan« für Menschen mit Behinderung im Landkreis Konstanz hat einige Reaktionen hervorgerufen. Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann sieht den Kreis auf dem richtigen Weg und sich als Motor des Erfolges. Die Kritik setzt aber mit der WOCHENBLATT-Überschrift ein: »Keine Rückkehr von Behinderten«. Denn eigentlich sollte ja mehr durch den Plan erreicht werden, nämlich dass noch mehr Behinderte wohnortnah untergebracht und versorgt werden können. Das schafft ja schließlich auch Arbeitsplätze! Und die Liebenau wollte ja nach Singen kommen und hat die Eltern bereits angeschrieben und zum Gespräch eingeladen gehabt. Das WOCHENBLATT erreichte eine Leserschrift, in der die Mutter einer zehnjährigen Tochter beschreibt, wie diese nach dem Besuch der Regenbogenschule in Konstanz keine weiteren Angebote hier im Kreis hatte und jetzt im Internat in Weingarten lebt. Das ist der Ausgangspunkt des Kreisbehindertenplans eigentlich gewesen: Alternativen hier vor Ort zu schaffen! Hinzu kommt, dass es vielen Eltern von auswärts untergebrachten Behinderten altersbedingt immer schwerer fällt, den Kontakt zu halten. Das schmerzt!

Hans Paul Lichtwald

Kulturgüter erhalten

Konstanz (swb). Rund 40 Zuhörer waren der Einladung der FDP-Bundestagsabgeordneten Birgit Homburger zum jährlichen Kulturfrühstück in Konstanz gefolgt. Unter den Gästen waren Menschen aller Altersgruppen anwesend. Viele Interessierte aus dem Kulturbereich waren gekommen, um den Ausführungen Homburgers und ihres Baden-Badener Kollegen Patrick Meinhardt zu folgen. Homburger unterstrich die Wichtigkeit der Kulturpolitik nicht nur als Bildungs- sondern auch als bedeutendem Wirtschaftsfaktor. »Allein in Baden-Württemberg gibt es 50.000 Unternehmen mit zusammen 50 Milliarden Umsatz im Bereich der Kreativwirtschaft«. Kultur sei nicht nur ein harter sondern vor allem auch ein weicher Standortfaktor, sagte Homburger. Homburger kritisierte auch Ministerpräsident Günther Oettinger. Seine Haltung zu Schloss Salem sei nicht nachvollziehbar. Die FDP wolle dieses historische Gebäude der Öffentlichkeit erhalten. Dazu möchten die Liberalen eine Stiftung gründen. Dabei erteilte Homburger dem Ausverkauf wichtiger Kulturgüter eine klare Absage.

Referent Patrick Meinhardt lobte in seiner Rede »das Stiftungswesen in den USA als Vorbild für den Kulturbereich auch in Deutschland«. Deshalb müsse das Stif-



Birgit Homburger sprach in Konstanz über den Kulturbegriff
swb-Bild: pr

Kleine Ursachen - große Wirkung

Umweltministerin Tanja Gönner im Hegau-Gymnasium

Singen (frö). Hoher Besuch weilte am vergangenen Mittwoch im Singener Hegau-Gymnasium: Die Baden-Württembergische Umweltministerin Tanja Gönner war gekommen, um einen Vortrag zu halten, und gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern der zwölften Klassen über das Thema Umwelt und Klimaschutz zu diskutieren. Gleich bei der Ankunft wurde die Ministerin willkommen geheißen, auf Englisch, Französisch, aber auch in solch exotischen Sprachen wie Schwedisch, Indisch oder Chinesisch. Von den Schülern gab es ein kleines Präsent, der Empfang war herzlich. Anschließend spielte das Schulorchester unter der Leitung von Gabriele Hauntz in der Aula drei Stücke, bevor es dann in den Musiksaal zum Referat ging. Tanja Gönner betonte gleich zu Beginn, dass ihr der Austausch mit jungen Menschen am Herzen liege. »Wir alle können etwas für den Klimaschutz tun«, sagte die Ministerin. Die Erfolge stellten sich jedoch nicht sofort ein, das sei ein Prozess, der Zeit benötige. Seit gut zwei Jahren steht das Thema Klimaschutz im Fokus der Öffentlichkeit, gerade die jüngere Generation muss sich damit befassen, denn sie erbt irgendwann diese Erde von den Älteren und muss damit leben. Mittlerweile herrscht Einigkeit darüber, dass etwas gegen den Klimawandel getan werden muss. Allerdings die Durchschnittstemperatur hat sich in den vergangenen Jahr-



Die Baden-Württembergische Umweltministerin Tanja Gönner (Mitte) war zu Gast im Singener Hegau-Gymnasium. Mit im Bild: Veronika Netzhammer, Dr. Andreas Uhlig, Oliver Ehret und Gabriele Hauntz (v.li.).
swb-Bild: frö

zehnten um fast zwei Grad erhöht, das bedingt das langsame Abschmelzen der Polkappen, Katastrophen wie Dürre oder Überschwemmungen sind die Folgen. Gönner stellte die Frage nach den Ursachen. Treibhauseffekt, langsame Erwärmung, das sind nur einige Schlagworte. Dabei ist der Treibhauseffekt an sich nichts Schädliches, denn in gesundem Maß erhält er die lebensnotwendigen Temperaturen. Ohne Treibhauseffekt wäre die Erde um über 30 Grad kälter als sie es momentan ist. Eine strikte Verringerung des CO₂-Ausstoßes ist unabdingbar, das betrifft alle

Staaten weltweit. Das Kyoto-Protokoll ist in Kraft, läuft aber 2011 schon wieder aus. Gönner fordert ein weiteres internationales Abkommen. Bis 2020 soll in Deutschland der Ausstoß um 20 Prozent reduziert werden, 20 Prozent Steigerung bei der Energieeffizienz und 20 Prozent aller Energie soll aus erneuerbaren Energieträgern erzeugt werden. Kraftstoffe müssen weiterhin Mobilität sichern, der Verkehr sollte reduziert werden, die Fahrzeuge müssen weniger verbrauchen, die Kraftstoffe umweltfreundlicher werden. Gönner sagte, man müsse verantwor-

tungsvoller mit Strom umgehen. Besonders das Verbleiben von Elektrogeräten im Standby-Modus koste unheimlich viel Energie. »Wer nicht im Kleinen anfängt, der kann im Großen nichts bewirken. Der Stromverbrauch unserer Elektrogeräte muss gesenkt werden«. Auch in der Schule kann Energie gespart werden. 50 Prozent der Einsparung an die Kommune, 50 Prozent an die Schule, dieses Fifty-Fifty Projekt hat Zukunft. »Energiesparen muss Chefsache werden, das Engagement muss sich lohnen und wir müssen ein Energieteam bilden«, so die Ministerin. Jede Klasse sollte einen Energiebeauftragten haben.

Auch in der Schule kann Energie gespart werden

In der anschließenden Diskussion stand die Ministerin den Schülern noch Rede und Antwort, besonders groß war das Interesse der Schüler bei den Themen Biogasanlagen und der Frage nach dem Ausstieg aus der Atomenergie. Hier plädierte die Ministerin für eine Rücknahme des Ausstieges, AKW's seien immer noch die Energierzeuger, welche den niedrigsten Wert an CO₂-Ausstoß erzeugten. Die Ministerin selbst tut etwas, sie hat ihren Dienstwagen gegen eine kleinere Version ausgetauscht.

Engener Weihnachtsspiel

Engen (swb). Mit dem diesjährigen Stück »Nebel im Fichtenwald« werden die Gnome, Elfen und Feen des alten Engener Kornhauses wieder kleine und große Besucher in ihren Bann ziehen. Aufführungstermine sind: Freitag, 30. November, 16.30 Uhr (Premiere).

Große und Kleine sind fasziniert

Jeweils um 16.30 und 18.30 Uhr wird am Samstag, 1. Dezember, Sonntag, 2. Dezember, Freitag, 7. Dezember, Samstag, 8. Dezember, Freitag, 14. Dezember, Samstag, 15. Dezember, Freitag, 21. Dezember, Samstag, 22. Dezember, Sonntag, 23. Dezember, und Mittwoch, 26. Dezember, gespielt. Vormittagsvorstellung für Kindergarten- und Schulklassen sind am Dienstag, 11. Dezember, 9 Uhr, und Mittwoch, 12. Dezember, 9 Uhr. Der Vorverkauf ist im Engener Bürgerbüro (Marktplatz 4) oder unter 07733/502-215 und -216. Das Elfentor-Ensemble unter der künstlerischen Leitung von der Theaterpädagogin Claudia Godart probt seit Wochen wieder mit den aus dem Sommerschlaf erwachten Engener Marionetten. Eine spannende Geschichte erwartet die Besucher wieder. Zum Inhalt des Stücks:

Die aus dem Sommerschlaf erwachten Marionetten

Dieses Jahr steht das Wachsen und Gedeihen der Bäume und Pflanzen im Wurzelwald im Vordergrund. Jedoch gibt es wieder einen Kobold, der alles durcheinander bringt.

BAUHAUS

Wenn's gut werden muss.

Die besten Preise der Stadt*

15 Jahre

BAUHAUS Singen

Orchideen mit 3-5 Blüten, Höhe ca. 50 cm **4,99!**

Energiesparlampe 9 oder 10 Watt **1,-!**

Großpflanzenmix versch. Grünpflanzen im 24 cm-Topf, 130-150 cm **10,-!**

*** Dank unserer Tiefpreis-Garantie**

BAUHAUS Singen, Industriestr. 1a, Tel.: 07731/9302-0
Fax: 07731/9302-13, eMail: info.NL549@bauhaus-ag.de



Auch ein Pflaster ist Hilfe

Tobias Ambros von der Sparkasse in Friedingen zu den Kelly Inseln



Tobias Ambros und Simone Siniestra von der Friedinger Geschäftsstelle der Sparkasse Singen-Radolfzell stehen hinter der Idee der Kelly-Inseln.

swb-Bild: of

Friedingen (of). Das Thema Sicherheit im öffentlichen Raum betrifft längst nicht nur die Singener Innenstadt oder gar die Abendstunden. Auch in den Singener Stadtteilen gibt es nach gegenwärtigem Stand immerhin 11 Kelly-Inseln und es dürften ruhig noch mehr werden. »Auf dem Land« gibt es ebenfalls Situationen bei denen ein einfaches Zeichen deutlich macht, was früher vielleicht auch einmal selbstverständlich war: hier gibt es Hilfe gleich welcher Art sie

nötig ist. Über das Thema Kelly-Inseln und ihre Notwendigkeit in den Stadtteilen unterhielt sich das WOCHENBLATT mit Tobias Ambros, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse Singen-Radolfzell in Friedingen.

Wochenblatt: Herr Ambros, wie notwendig sind Kelly Inseln hier auf dem Dorf?

Tobias Ambros: Es ist eigentlich egal, wo so etwas ist. Es könnte ganz einfach sein, dass ein Kind gefallen ist und ein Pflaster braucht.

Und diese Hilfe anzubieten, das wollen wir durch die Kelly-Insel signalisieren. Jeder weiß, hier wird geholfen. Die Sparkasse hat erkannt, wie notwendig das ist und alle sieben Geschäftsstellen in Singen und den Stadtteilen zu Kelly-Inseln gemacht: damit wird dokumentiert dass die Sparkasse ihre Verantwortung für die Region ernst nimmt.

Wochenblatt: haben sie hier schon Probleme im öffentlichen Raum wahrgenommen.

Ambros: konkret noch nicht. Aber wir liegen hier natürlich an einem Schulweg, außerdem ist ganz in der Nähe die Bushaltestelle und der Heimweg vieler Schüler, die aus Singen kommen. Wir sind hier aber ein zentraler Punkt in der Gemeinde, falls wirklich einmal etwas wäre.

Wochenblatt: Wie wurden sie informiert?

Ambros: die Marketingabteilung der Bank hat die Geschäftsstellenleiter in das Thema eingewiesen,

ich habe dann meine Mitarbeiter ausführlich informiert. Weitere Kelly-Inseln in Singener Stadtteilen: Sparkasse in Böhlingen, Backerei Muffler im Schlatter Lädle. Anjas Haarstudio in Überlingen/Ried.

ELTERNINFORMATION: Am kommenden Dienstag, 6. November, 19.30 Uhr, findet im Bürgersaal des Rathauses Singen ein Informationsabend für alle Eltern statt. Dabei stellen sich die Mitarbeiter der Singener Kriminalprävention allen Fragen.



www.penny.de

Bruce Willis in Höchstform:
Stirb langsam 4.0*
oder **XTREME-Collection** mit Stirb langsam Teil 1 - 3 und Bonusmaterial

Jetzt schon bei PENNY!

1er/4er DVD-Box

14.99

Kommode CONGO*

- Kernbuche-Optik
- 2 Türen,
- 1 Einlegeboden
- Maße ca.: H 92 x B 89 x T 37 cm

79.99

Couchtisch*

Maße ca.: H 48 x B 110 x T 70 cm

99.99

GEOMAG

Magnet-Baukasten*
• Verschiedene Ausführungen
• Inkl. Anleitung auf DVD
• Geeignet für Kinder ab 3 Jahren

24.99

Notenbücher + Karaoke-CD*

Viele Superhits

Stück

7.98

Disney

Hörspiel-Buch* Disney Klassiker
Verschiedene Titel, Lese- und Hörvergnügen in einem

Stück

9.99

JGC
sehen.hören.fühlen

Mini-Anlage TCD-629*

- 4-Band-Analog-Radio-Receiver
- CD, CD-R, MP3-fähig
- Cassettendeck mit Auto-Stopp
- 2 x 12 Watt RMS
- Autom. Lautstärkenregelung
- Kopfhöreranschluss
- Fernbedienung
- Maße ca.: 73 x 33 x 31 cm

Mit 3-fach CD-Wechsler!

Stück

89.00



LEAP FROG LeapPad Kinder-Lerncomputer*

- Sprechender Computer
- Inkl. Lernbuch
- Geeignet für Kinder von 4 - 8 Jahren

Stück

29.99

Empfohlen von wissen.de und führenden Pädagogen!

Casino Royal Roulette

Premium-Spielsammlung 4 in 1*

- Mit Roulette, Poker, Craps und Black Jack
- Je 2 Würfel und Kartenspiele

Packung

39.99



Großes Holzbahn-Set mit E-Lok*

- 2 Züge, Lokschuppen, Drehscheibe und weiteres Zubehör
- Aufbaumaß ca.: 112 x 75 cm

130 Teile!



24.99

Ferngesteuerter Mini-Hubschrauber*

- Ca.: 18 cm groß
- Inkl. Infrarot-Fernbedienung
- Geeignet für Kinder ab 8 Jahren

100%ig flugfertig!



29.99

Camera

Racing-Set SPEED KINGS*

- Streckenlänge ca.: 6,40 m
- Aufbaumaß ca.: 2,29 x 0,95 m
- 2 Rennwagen u.v.m.
- TÜV-GS-geprüft



Set

39.99



Deutschland Tafelapfel Jonagold**
Hkl. I

1 kg - Packung

1.29 0.88
[32%] BILLIGER

FRISCH TRIFFT BILLIG!



Spanien Auberginen**
Hkl. I, lose

kg

1.99 1.49
[25%] BILLIGER



Ritterstern*
(Amaryllis)

- Blumenzwiebeln im Karton
- Verschiedene Farben + Ausführungen
- Im 12 cm Topf

Karton

1.99



Alpenveilchen*
(Cyclamen)

- Mit 3 - 5 Blüten
- Verschiedene Farben + Ausführungen
- Im 12 cm Topf

Stück

1.79



Weihnachtsstrauß*

- Ca. 70 cm hoch
- Farben: rot, creme oder kupfer

Stück

5.99

0% BILLIGER
GÜLTIG VON MITTWOCH, 31.10. BIS 03.11.2007



Campina

Trio Strudel

Verschiedene Sorten

200 g Becher

100 g = 0.29

0.45 0.39

[13%] BILLIGER



MILRAM

Frühlingsquark

Verschiedene Sorten

200 g Becher

100 g = 0.29

0.75 0.55

[27%] BILLIGER



Coca-Cola

Limone, koffeinhaltig oder Cola ZERO oder Fanta

Zzgl. 0.25 Pfand

1,25 Liter PET-Flasche

1 Liter = 0.69

0.89 0.75

[16%] BILLIGER



müller

Froop

Verschiedene Sorten

150 g Becher

100 g = 0.23

0.45 0.35

[22%] BILLIGER



NIVEA

Shampoo oder Spülung

Verschiedene Sorten

200/250 ml Flasche

100 ml = 0.69/0.55

1.95 1.69

[13%] BILLIGER



DALLMAYR

Kaffee

Prodomo

500 g

Packung

1 kg = 6.90

2.99 4.49

[23%] BILLIGER



JETZT NEU!

Alle Infos unter www.pennymobil.de

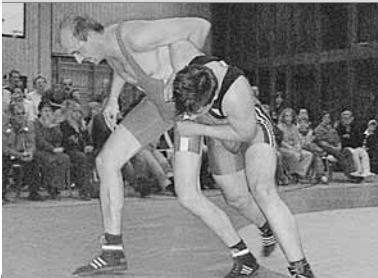
PENNY MOBIL FLATRATE nur 14,99 €*

- Keine Vertragsbindung
- Keine Grundgebühr
- Kein Mindestumsatz
- Volle Kostenkontrolle

*Beinhaltet Gespräche ins dt. Festnetz sowie Gespräche und SMS zu PENNY MOBIL. Ein Monat entspricht 30 Tagen. Voraussetzung für die Nutzung ist der Erwerb der Prepaid-Karte für nur 9,99 € inkl. 5 € Startguthaben (365 Tage gültig) im PENNY Markt. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline 01 80 - 333 010 oder per mail kundenservice@pennymobil.de. Die Anbieter-Fälle finden Sie im Internet unter www.penny.de oder www.pennymobil.de.

Gültig ab Mittwoch, 31.10.2007

VIELE MÄRKTE BIS 22 UHR GEÖFFNET! Bitte beachten Sie den Aushang an Ihrem PENNY-Markt.



► RINGER LOKALDERBY

Ein Ringer Lokalderby steht für Donnerstag, 1. November, 16 Uhr an. Der KSV Gottmadingen (im Bild) wird dann um 16 Uhr bei den bislang führenden Ringer des Stadtturnverein Singen antreten und würde gerne Revanche nehmen gegen die Auftaktniederlage vor heimischem Publikum. Doch auch hier dürften die Derbys ihre eigenen Gesetze haben.



Sabrina Jaeger (13) ist ein neuer Star bei den Schwimmsportfreunden Singen. Sie holte Bronze bei den Badischen Meisterschaften.

Mi., 31. Oktober 2007

Seite 11

TOP-THEMA

Eine englische Woche für die Fußballer: der FC Orsingen (im Bild) hat gleich zwei Lokalderbies vor sich: am Donnerstag gegen GoBi, am Sonntag gegen Wollmatingen. Der Klassiker Singen-Radolfzell ist für Samstag im Mettnaustadion angesetzt.



Immer mehr Kellerkinder

Landesliga: fünf Teams im roten Bereich

Kreis Konstanz (of). Die regionalen Teams in der Fußball Landesliga sind weiterhin in der zweiten Tabellenhälfte zu finden und bieten derzeit auch wenig attraktiven Fußball.

Der zur Zeit viertplatzierte FC Singen 04 ist trotzdem Aushängeschild: sein 2:2 gegen die derzeit führende Mannschaft aus Bad Dürkheim war eher unglücklich, denn das Team holte durch einen schönen Konter von Plavitu und dem Vollender Winterhalder einen Rückstand auf und zeigte eine zweite Halbzeit, dass die Jungs ganz schön gefährlich sein können. Barrata verwandelte einen Strafstoß zum gerechten 2:1 für Singen, unglücklicherweise fiel in der Schlussminute noch der Ausgleich. Sonst lägen die Hegauer auf Platz drei der Tabelle.

Radolfzell bot bei seiner 0:1 Heimniederlage gegen den FV Donaueschingen ein an Höhepunkten wahrlich armes Spiel. Nach 19 Minuten führten die Donaueschinger, der Rest verlief ohne Durchschlagskraft und zum Glück stand FC Torhüter Jenczok sicher. Platz 12 ist derzeit die Positionsbestimmung auf der Mettnau, Donaueschingen genügte der Minmaleinsatz um Platz zwei zu halten.



Radolfzell bleibt weiter in Bedrängnis und kann sich offensichtlich nicht freispielen. Gegen den FV Donaueschingen gab es auf eigenem Platz ein 0:1 in einem schwachen Spiel.

swb-Bild: ts/Archiv

ten. Weiter unten, auf dem 14. Platz ist inzwischen der Hegauer FV gelandet, nach einem für beide Seiten enttäuschenden Spiel und verdientem 0:1 gegen die DJK Donaueschingen vor eigenem Publikum.

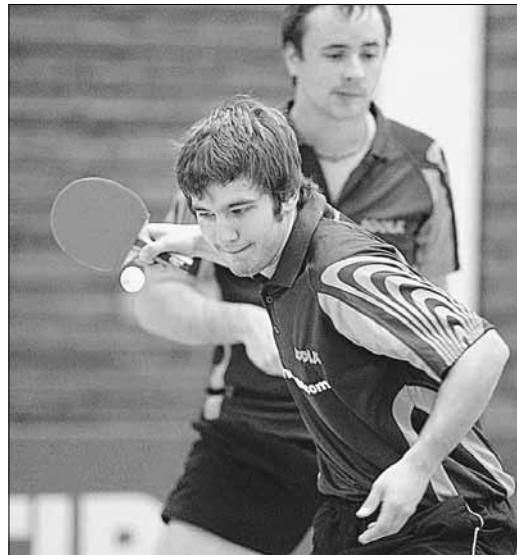
Es gab krasse Abwehrfehler, der Druck des Sturms reichte nicht um das Spiel zu wenden. Der SV Orsingen-Nenzingen kämpft wacker, immerhin holten die Neulinge ein 1:1 gegen Konstanz trotz technischer Unterlegenheit. Orsingen kann auf jeden Fall stolz sein auf seinen Keeper Retzbach, der das Unentschieden und einen wichtigen Punkt bis zum Schlusspfiff rettete.

Orsingen-Nenzingen liegt derzeit auf Platz 11. Der SC Gobi zeigt sich wieder unbeständig und kassierte in Überauchen eine deftige 6:1 Niederlage. Rosario Renna schoss reihenweise daneben und die Platzherren spielten sich in einen regelrechten Torrausch, den sie allerdings mit einer schweren Verletzung ihres Stürmers Stoll in der letzten Spielminute quittieren mussten.

Am Donnerstag kann Gobi im Derby gegen Orsingen-Nenzingen zeigen, wo die Richtung hingehen soll. Derzeit steht man auf Platz 7.

Hart erkämpftes Remis

TTC Singen holt 8:8 gegen TV Mosbach



Pudimat holte im dramatischen Match vor heimischem Publikum den entscheidenden Punkt, der den Singener noch ein 8:8 unentschieden gegen Mosbach sicherte. Im Hintergrund Hummel.

swb-Bild: ts

Singen (swb). Ein verdientes aber auch wirklich hart erkämpftes 8:8 sicherten sich die Singener am vergangenen Sonntag im Oberligamatch mit dem TV Mosbach. Spannung, Dramatik, Kampf und herausragende Ballwechseln konnten die zahlreichen Zuschauer in der Singener Bruderhofhalle bewundern.

Der Start der Hausherren fiel anders aus als aus den Spielen zuvor bekannt. Nicht mit einer Führung ging man aus den Doppeln, ein Rückstand stellte Mehne & Co auf die Probe. Nach den ersten 6 Einzelpaarungen stand es schon 4 . 5 aus Sicht der Gastgeber und es blieb spannend: Dujakovic unterlag in einem schönen Spiel seinem Kumpel Maric. In fünf spannenden und äußerst hochklassigen Sätzen setzt sich Ex-Doppelman Krumtänger zum 5-6 der Singener durch und bog so die drohende Niederlage der Singener um.

Beim Zwischenstand von 5 . 7 musste man in der Halle hoffen, das Mehne und Pudimat mindestens eines der Spiele gewinnen

würden, um den TTC noch im Rennen um ein unentschieden zu halten.

Mannschaftsführer Mehne spielte gegen den glänzend aufgelegten Schmitt zwar gutes Tischtennis, konnte aber der Treffsicherheit seines Gegners an diesem Tage nicht das Wasser reichen und verlor. Pudimat in der Nebenbox machte seine Niederlage gegen Schmitt wett und besiegte Frick problemlos. So sollte es nach fast vier Stunden Spielzeit doch noch zum mit Spannung erwarteten Entscheidungsdoppel zwischen Dujakovic/Krumtänger und Maric/Telysky kommen. Spannend und nervenaufreibend aber ebenfalls hochklassig konnte man dieses Schlussdoppel bezeichnen.

Den ersten Satz verschliefen die Singener komplett, kämpften aber gegen zweimaligen Satzrückstand bravourös an. Abgeklärt und cool wehrten auch die Hohentwiler einen Matchball ab und entschieden das Spiel doch noch zu ihren Gunsten. Die Punkteteilung, sie war hart erkämpft.

Doppelt gefordert

Mühlhausen gegen Furtwangen 9:4

Mühlhausen (swb). Das mit Spannung erwartete »Schwarzwald-Bodensee-Derby« zwischen dem TTC Mühlhausen und der TTG Furtwangen/Schönenbach endete mit einem ungefährdeten Sieg für den einheimischen TTC. Zu Gute kam dem TTC Mühlhausen das krankheitsbedingte Fehlen von Stefan Burt, für den Johannes Klausmann ins Stammteam aufgerückt war.

Von Beginn an ging Mühlhausen in Führung und bleibt trotz einer Schnitzer dominant. Am kommenden Wochenende geht es auswärts in die Spiele gegen

TTG EK Ostersheim am Samstag um 16 Uhr und gegen TB Wilferdingen am Sonntag, 11 Uhr. Das Damenteam des TTC Mühlhausen kam im Badeligen Doppelduell gegen die TTG Furtwangen/Schönenbach auf ein 7:7. Im Gegensatz zum Herrenspiel, bei dem die Schwarzwälder auf einen Stammspieler verzichten mussten, war hier der TTC Mühlhausen, durch den krankheitsbedingten Ausfall von Neuzugang L. Reinhardt etwas gehandicapt. Mit der Punkteteilung hat Mühlhausen weiterhin alle Optionen für die Meisterschaft offen.

Sporttermine

Fussball/ Landesliga
Donnerstag, 1. November - 14.30 Uhr:
FC Neustadt - FC Radolfzell
SC Gottmadingen-Biet. - SV Orsingen-Nenzingen
FC Wollmatingen - SV Überauchen
FC Rot-Weiß Salem - Hegauer FV
FC Singen - SV Denkingen
FV Donaueschingen - SV Worblingen
Samstag, 3. November - 14.30 Uhr:
FC Radolfzell - FC Singen
FC Bad Dürkheim - SC Gottmadingen-Biet.
Sonntag, 4. November - 14.30 Uhr:
Hegauer FV - FC 08 Villingen 2
SV Orsingen-Nenzingen - FC Wollmatingen
SV Denkingen - FC Konstanz
SV Worblingen - FC Neustadt
Handball
Südbadenliga, Herren
Donnerstag, 1. November - 16.30 Uhr:
TV Ehingen - TuS Steißlingen
Samstag, 3. November - 20 Uhr:
TuS Steißlingen - TV Sandweiler
Sonntag, 4. November - 16.30 Uhr:
TV Ehingen - DJK Singen
Oberliga (BW) Damen
Donnerstag, 1. November - 14.30 Uhr:
TV Ehingen - SG Leutershausen
Sonntag, 4. November - 15. Uhr:
HSG Schmid/Oeffingen - TV Ehingen

HANDBALLSZENE

(le). Nach der Verlegung des Lokalderbys DJK Singen gegen den TuS Steißlingen waren am vergangenen Wochenende nur die beiden Ehinger Mannschaften im Einsatz. Mit unterschiedlichem Erfolg. Während die Frauen zum wiederholten Male nach guter Leistung an ihrer eigenen Wurfsschwäche scheiterten, zeigten die Männer gegen Mimmenhausen-Mühlhofen weiter aufsteigende Tendenz. Gerade rechtzeitig vor zwei Derbys innerhalb von vier Tagen. Zunächst steht am morgigen Donnerstag in Ehingen das Spiel gegen den TuS Steißlingen an und am Sonntag folgt das Derby gegen die Singener »Bären«. Für alle drei Vereine dürften diese Spiele richtungsweisend sein.

Oberliga Baden-Württemberg, Frauen
TV Großbottwar - TV Ehingen
22:20 (11:11). Nach anfänglichem

Abtasten kamen die Ehingerinnen in Großbottwar immer besser ins Spiel. Aus einer sicheren Abwehr heraus, hinter der mit Nadine Merk und Manuela Futterer zwei zuverlässige Torhüterinnen standen, wurde zügig nach vorne gespielt und am Kreis gut gearbeitet. Der Lohn war eine Führung von meist vier bis fünf Toren, die bei einer besseren Chancenverwertung noch höher hätte ausfallen können. Als die Gastgeber ihre Abwehr daraufhin offensiver einstellten, taten sich die Ehingerinnen schwer und mussten zur Pause noch den Ausgleich hinnehmen. Nach Wiederanpfiff gerieten sie zwar kurzzeitig in Rückstand, konnten sich aber schon bald wieder mit zwei Toren leicht absetzen. Leider veräußerten sie es danach, wie schon so oft, den Sack zuzumachen. Nach dem Ausgleich 10 Minuten vor Schluss geriet das Team von Trainer Frank Beccara in einen

zwei Tore Rückstand und konnte diesen bis zum Ende nicht mehr wettmachen. Erfolgreichste Werferinnen waren Silke Heimburger mit 7/2 und Nikky Zebhauser mit 5 Treffern.

Südbadenliga, Männer
HSG Mimmenhausen-Mühlhofen - TV Ehingen 25:28 (11:13). Nach dem Punktgewinn gegen Tabellenführer Sandweiler bewiesen die Schützlinge von Trainer Claus Ammann auch beim Aufsteiger in Mimmenhausen ihre aufsteigende Tendenz. Die Gastgeber starteten zwar furios und selbstbewusst und gingen verdienter Weise mit 4:2 in Führung, doch danach bekamen die Ehinger das Spiel, vor allem dank großartiger Leistungen von Torwart Horst Ciornei, immer besser in den Griff. Über 10:10 konnten sie sich bis zur Halbzeit mit 13:11 sogar leicht absetzen. Nach der Pause das gleiche Bild. Mitte der zweiten Hälfte zogen die Hegauer von 18:17 vorentscheidend auf 21:17 davon. Trotzdem wurde es noch einmal spannend als die Gastgeber kurz vor Schluss den 24:24 Ausgleich erzielten. Doch Ehingen konnte noch einmal kontern und kam über 26:24 zu einem schlussendlich verdienten 28:25 Erfolg. Mit verantwortlich dafür zeichnete Steffen Martin, der die Kreise von Yannick Schatz wesentlich einschränkte. Für Claus Ammann war der Erfolg vor allem ein über 60 Minuten disziplinierter Mannschaftsleistung zu verdanken.

Für Ehingen waren Fabian Hillenbrand mit 12/5 und Mirco Ilgenstein mit 7 Toren die erfolgreichsten Schützen.



Mirco Ilgenstein traf 7 Mal für Ehingen gegen Mimmenhausen.

swb-Bild: ts/archiv

Vierter Platz für Südbaden

Duisburg/Radolfzell (of). Eine tolle Überraschung ist in der letzten Woche der südbadischen U 18-Auswahl beim DFB Länderpokalturnier in Duisburg gelungen. Das Team, in dem auch Franco Caputo (FC Radolfzell 03) und Goran Tolomir (FC Singen 04) mitspielen, schlug Berlin 2:0 und Bayern 2:1, gegen Westfalen (der spätere Sieger) gab es ein torloses Unentschieden wie gegen Thüringen ein 1:1.

Das war am Schluss der vierte Platz zusammen mit den punktgleichen Mannschaften aus Hessen und vom Niederrhein. Es war die bisher beste Platzierung einer südbadischen Auswahl.

Alexander Epp ist in Topform

Singen/Luzern (swb). Hervorragende Leistungen zeigte Alexander Epp vom Thai-Box Club Singen auf dem Muay Thai Turnier in Root bei Luzern mit zwei siegreichen Kämpfen. Beim ersten Kampf stieg der Singener Kämpfer gegen Paolo Alcam vom Alken Gym Baden in den Ring. Epp dominierte den Kampf problemlos. Danach bekam er Mahir Cateleppe vom Arena Thai Gym Rorschach vor die Fäuste. In der zweiten Runde flog das Handtuch als Zeichen zur Aufgabe in den Ring. Mehr Infos: www.thai-boxclubsingen.de.

FAMILIEN-ANZEIGEN



Kaum zu glauben, aber wahr,
unsere

Natascha wird
am 3. 11. 2007 **18 Jahr.**
Alles Gute und Liebe wünschen
Oma und Opa

Ja, es ist wahr, unsere

Daniela

wird **40 Jahr !**
Alles Gute zum Geburtstag
am 1.11.2007 wünschen Dir
Dein „Bruderherz“ mit
Mama, Toni und Tobias



Wir heiraten

**Sonja
Wilhelm**



**Erwin
Schmidt**

am 3. 11. 07 um 11.00 Uhr auf dem Standesamt Steißlingen.
Mit uns freut sich unser Sohn David.



*Hurra, hurra
unsere Mutter **Erika Sehlakat**
wurde am 29. Oktober 2007
77 Jahr'.
Es gratulieren
Erika & Ingrid mit Familien*

Statt Karten!

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds von meiner lieben Frau
und unserer Mutter

Marlies Kuner

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Geld- und Blumen-
spenden zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank

- allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten und im Gebet bedacht haben
- Herrn Pfarrer Herbstritt für die würdevoll gestaltete Trauerfeier
- Frau Ulrike Brachatz für die musikalische Umrahmung
- Herrn Dr. Spur für die langjährige Betreuung

Arlen, im Oktober 2007

Im Namen aller Angehörigen
Siegfried Kuner mit Kindern

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und
Zeichen der Verbundenheit beim Heimgang meines
lieben Mannes und unseres lieben Vatis, Schwiegervaters
und Opas

Rudi Lange

sagen wir allen herzlichen Dank.

Besonders danken wir Herrn Dr. Vogt für seine lang-
jährige ärztliche Betreuung, den Diakonischen Diensten
Singen e.V. für die liebevolle Mithilfe bei der Pflege,
Herrn Pfarrer Karcher für die würdevolle Gestaltung der
Trauerfeier sowie allen, die durch Wort, Schrift, Blumen-
und Geldspenden unseres lieben Verstorbenen gedach-
ten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, im Oktober 2007

Im Namen aller Angehörigen
Ella Lange

NACHRUf

Wir trauern um

Uschi Gohm

die nahezu 30 Jahre aktiv und passiv in unserem Verein mit-
gewirkt hat.
Wir werden sie nie vergessen.
Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen,
die ihr nahe standen.

Fanfarezug Stadt Aach e. V. 1958



Der **LIEBEN**
gedenken mit dem

Wochenblatt

UNIQUE EVENT • WOCHENBLATT • MODE SCHOCH • JUWELIER STEIN • SILVIAS BRAUTSTÜBLE • STADTHALLE SINGEN



Stadthalle Singen
26./27. Januar 2008



Der schönste Tag



Der schönste Tag – die Hochzeitsmesse

WIR SUCHEN SINGENS TRAUPAAR!

Bewerbungsschluss: 30. November 2007

SIE MÖCHTEN IM JANUAR 2008 HEIRATEN?

Bewerben Sie sich als Singens Traupaar
(Bewerbungen sind aus dem gesamten Wochenblatt-Land möglich)

Eine mehrköpfige Jury wird unter allen Bewerbungen Singens
Traupaar auswählen. Wenn Sie gewinnen, dann:

- organisiert Bianca Mack Ihre Singener Traumhochzeit mit Ihnen zusammen.
- Die Organisation selbst kostet Sie nichts. Und das ist nicht alles:
- Ihre standesamtliche Trauung findet im festlichen Rahmen der ersten Singener Hochzeitsmesse auf der großen Bühne der neuen Singener Stadthalle am **Samstag, 26. Januar** statt.
- Sie bekommen eine professionell gefilmte DVD Ihrer Trauung.
- Vorgefahren werden Sie in einer von CTO Limousinenservice gesponserten Stretchlimousine,
- der Singener Juwelier Stein sponsert Trauringe im Wert von bis zu 400 EUR,
- das Modehaus Schoch sponsert Ihren Hochzeitsanzug im Wert von bis zu 400 EUR,
- Silvias Brautstühle sponsert Ihr Brautkleid im Wert von bis zu 400 EUR.
- Für die Braut eine kostenlose Nagelmodellage von Sandra's Nail Art in Steißlingen.
- Ihre Hochzeitsbilder schießt die Lichtbildnerin Ina Eisenmann aus Moos für Sie kostenlos, der Brautstrauß von Uli's Blumen ist ebenfalls gesponsert.
- Und Ihre Hochzeit können Sie auf einer vom Wochenblatt gesponserten viertelseitigen vierfarbigen Hochzeitsanzeige verkünden.
- Zudem schenkt die Stadthalle dem Gewinner-Brautpaar ein Geschenkarrangement (ein Stadthallenevent für zwei Personen Ihrer Wahl inklusive Essen und Pausengetränke).

BEWERBUNGEN BITTE MIT:

aktuellen Fotos des Brautpaares, einer Begründung, warum Sie Singens
Traupaar sind und natürlich Namen, Adresse und Telefonnummer

gehen bitte an:

Singener Wochenblatt
Stichwort: Singens Traupaar
Hadwigstraße 2a
78224 Singen

Weitere Auskünfte gibt Ihnen gerne Frau Bianca Mack (Unique Event) unter
Telefon 07731/144288.

BIANCA MACK
unique Event

Wochenblatt

STADTHALLE
SINGEN

Die ersten 20 Bewerberpaare bekommen für Ihre Hochzeit Ihre
14 x 12 cm große schwarz-weiße Hochzeitsanzeige
im Singener Wochenblatt geschenkt.

UNIQUE EVENT • WOCHENBLATT • MODE SCHOCH • JUWELIER STEIN • SILVIAS BRAUTSTÜBLE • STADTHALLE SINGEN

Danksagung

Statt Karten! Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme
beim Heimgang meiner lieben Frau und unserer herzensguten
Mutter

Erna Bellotto

geb. Hafner

sprechen wir allen auf diesem Wege unseren innigen Dank aus.

Besonderen Dank:

- dem Hausarzt Herrn Dr. Zachmann für die jahrelange ärztliche Betreuung
- der ambulanten Krankenpflege Käufelin für die vorbildliche Pflege
- den Ärzten, dem Pflegepersonal und der Oberschwester des Hegauklinikums Singen
- Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Abhaltung der Trauerfeier und seine trostreichen Worte
- dem Bestattungshaus Decker für die fachliche Hilfe bei der Organisation und die schöne würdevolle Aufbahrung zur Trauerfeier
- der Gärtnerei Blumen Mauch, Schlatt u. Krähen

Allen, die uns ihr Mitgefühl durch Blumen- und Geldspenden so-
wie schriftlich zum Ausdruck brachten und unserer lieben Ver-
storbenen durch die Teilnahme an der Trauerfeier die letzte Ehre
erwiesen haben, ein herzliches Dankeschön.

Schlatt unter Krähen, im Oktober 2007

Alfonso Bellotto mit Familie



FAMILIEN-ANZEIGEN

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die mit uns fühlten, uns Trost in Wort
und Tat spendeten und mit uns Abschied nahmen von

Giulio Tripodi

„Grazie“

Radolfzell, im Oktober 2007



Giuseppina Lagrotteria Tripodi
mit Kindern und Familien

DANKSAGUNG

Wir danken allen, die uns beim Tode unseres lieben Verstorbenen

KARL PROBST

ihre Anteilnahme durch Worte und Geldspenden zum Ausdruck brachten und
ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Schloss Blumenfeld für die fürsorgliche
Pflege und Herrn Diakon Ehinger für die liebevoll gestaltete Trauerfeier.

Rielasingen, im Oktober 2007

Im Namen aller Angehörigen
Charlotte Probst

Danksagung Agathe Mayer

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danke

- Herrn Dr. Schreiber und dem Krankenhaus Engen für die gute ärztliche
Betreuung
- Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier

Volkertshausen, den 31. 10. 2007

Im Namen der Familien
Karl Mayer
Gerda Falkenberg
Edith Straub

Rosina Ofterdinger

geb. Barth

* 25. 01. 1927 † 25. 10. 2007

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzenguten
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Tante und Cousine.

Engen im Hegau

In stiller Trauer
Helga und Edwin Gühr
Inge und Detlef Strauchmann
Tanja und Christian Frank mit
Leonie und Marvin
Jan Strauchmann und Kathrin
Christian und Margret Gühr
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 2. 11. 2007 um 13.00 Uhr auf dem
Waldfriedhof in Singen statt.
Traueradresse: Helga Gühr, Am Hagenweg 4, 78259 Mühlhausen-Ehingen.

Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Mathilde Wissert

geb. Mattes

* 20. 11. 1915 † 25. 10. 2007

78224 Singen, Uhlandstraße 67a

In stiller Trauer
Martin Wissert
Klaus Wissert mit Familie
Annette Hartmann mit Familie
Stefanie Martin mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
2. 11. 2007 um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Danksagung

Weinet nicht, weil es vorbei ist,
lacht, weil es so schön war.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden
fühlten, für die überwältigende Anteilnahme und das Mitgefühl, das uns
auf vielfältige Weise anlässlich des Todes meiner lieben Frau und unserer
Mutter

Ute Gmeinwieser

geb. Neidhart

entgegengebracht wurde.

Dank allen Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegauklinikums Singen, die sie in der Zeit
der Krankheit betreut haben.

Vielen Dank Herrn Pfarrer Haase für die einführenden Worte und die würdevolle Gestal-
tung der Trauerfeier. Hierbei sei auch Herrn Norbert Schafhäutle für die musikalische
Umrahmung, Herrn Bürgermeister Baumert der Gemeinde Rielasingen-Worblingen und
Frau Barbara Kammerer vom TV Rielasingen für die ehrenden Nachrufe gedankt.

Rielasingen-Arlen, im Oktober 2007

Im Namen aller Angehörigen
Gerald Gmeinwieser, Meike und Karin



Gekämpft, gehofft und doch verloren.
Nun ruhe sanft, Du gutes Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können
war unser allergrößter Schmerz.

Völlig unerwartet entschlief mein lieber Mann, unser guter
Vater, Opa, Bruder, Schwager, Pate und Onkel

Hans Lepold

„Poldi“

* 24. 7. 1934 † 24. 10. 2007

78224 Singen, Hegaustraße 46

In stiller Trauer
Gertrud Lepold
Heike Bartmann mit Mark und Anna-Lena
Lutz Lepold mit Daniela Kurz
Peter Lepold mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 2. 11. 2007 um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt. Abends um
19.00 Uhr Seelenamt in der Herz-Jesu-Kirche.

NACHRUF

Wir trauern um unseren langjährigen Ehrenrat, Vorstands- und Ehrenmitglied

Hans (Poldi) Lepold

Er war ein guter Freund, hatte stets für alle Belange ein offenes Ohr und unter-
stützte unseren Verein jahrelang.

Um nur mit Worten zu sagen, wie viel er uns bedeutete, reicht nicht aus, um diesen
Menschen zu beschreiben, den wir in unserer Mitte vermissen werden.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen, die ihm nahe standen.

Ulrike Wiese
Im Namen aller Mitglieder des NV Neu-Böhringen, Singen



Rechtsanwälte Wiggenhauser & Geiger

Wir haben unsere langjährige Sozietät beendet.
Beide Rechtsanwälte üben ihre Tätigkeit nun in eigenen
Kanzleien mit folgenden Adressen aus:

Rechtsanwalt
Konrad Wiggenhauser
Hörstr. 2
78315 Radolfzell
Tel. 077 32/25 31 u. 25 32
Fax 077 32/5 75 11

Rechtsanwalt
Hans Dieter Geiger
Konstanzer Str. 55 (Volksbankgebäude)
78315 Radolfzell
Tel. 077 32/8 23 77 90
Fax 077 32/8 23 77 99

Zur Feier des Tages!

Wie immer Sie **Allerheiligen** feiern,
eines steht **Euro-hoch** im Kurs:
Einkaufen im Herblinger Markt,
wo **bis 20 Uhr** alle Türen für Sie
offen stehen.

Mo – Fr bis **20 Uhr**, Sa bis **18 Uhr** geöffnet.
www.herblingermarkt.ch

(HERBLINGER) MARKT

Einer für alles: MIGROS, COOP, C&A, H&M...

Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt

toom BauMarkt

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe

PROFI-WERKZEUG-SET
im Koffer mit Alu-Rahmen,
3 Werkzeugeinsätze u.a.
mit Zangen, Schraubendre-
hern, Innenschraub-Schlüssen, Stechnüssen, Um-
schaltknarre, Hammer, Säge, Feile, Maßband 5 m, u.v.m.

WEHNACHTSSTERN
große Pflanzen mit 4-6 Brakteen,
im 12-cm-Topf (ohne Ubertopf)

GLASWINDLICHT
mit Fuss, Höhe 49 cm
(ohne Deko) 7,99
goldgelb oder silber,
je 750 g Dose 1,99
STUMPFENKERZE
Ø 80 mm,
Höhe 200 mm 2,99

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 077 32-92230
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

Zartes auf die Haut
Unterwäsche aus Micro-Modal
in vielen brillanten Farben
HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT ☎ 0 74 24 / 29 29

Deutschlands Nr. 1

im Network-Marketing
expandiert auf die
Philippinen-Manila
Suchen geschäftstüchtige
Kontakte
**Fa. Health & Beauty
Systems**
Konstanz
Tel. +49 (0) 75 31/38 01 20
E-Mail:
manila-expansion@o2online.de

BRÄUT & STUDIO
78050 VS-Villingen - Niedere Str. 13
Telefon 0 77 21/6 39 13

Wir renovieren!
Alles muss
raus!

**Bräut- und
Abendmoden**
– die neue
Kollektion
ist da!

Das Medium
mit den vielen
guten Seiten
Wochenblatt

Der
kompetente
Partner
für die
Gestaltung
Ihrer Räume

Ein schönes Zuhause ist Lebensqualität



Individuelle Beratungstermine außerhalb der Öffnungszeiten
sind für uns eine Selbstverständlichkeit.

- ◆ Gardinen
- ◆ Bodenbeläge
- ◆ Wohnaccessoires
- ◆ Polsterei

Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 077 31/690 05
Fax 077 31/674 27

E-Mail: raumkultur.speichinger@t-online.de

KREDITE seit 40 Jahren

- Bis € 100.000,- tägl. Ausz.
- Auch ohne Ehepartner möglich
- Kredite ohne Kreditauskunft
- Zins ab 6,9 % eff.

NAGL ☎ 068 21/98 35 11
Mo. – Fr. 9.00–19.00 Uhr
Marktplatz 6 · 83352 Allentau
KREDITVERMITTLUNG

An die Wäsche

Kinderleggin	3,33 €
Da-Leggin	6,66 €
Ki.-Hemd od. -Slip	1,99 €
Da-Hemd	5,99 €
Herrenhose, lang od. 3/4	5,99 €

HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT Tel. 0 74 24 / 29 29

**Neue (T)Raumdecke
an einem Tag!**

Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!

Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie an: **07462-923771**

PLAMECO PLAMECO-Fachbetrieb
Achim Mink
Breslauerstraße 6 · 78194 Immeningen

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:	Teilausgaben:
Schellhammer GmbH	Sportwerbung Eugen Willmann
Braun Möbel Center	Auto Russo GmbH & Co.KG
Schick & Co. OHG	Mc Donald's Deutschland
	Quelle Technorama
	Gehr. Melzer OHG
	toom Baumarkt
	F.W. Woolworth
	Pick & Pack
	Takko
	PLUS
	TEDI
	KIK

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Bewegen Sie Herzen

zusammen mit Ihren **vivesco Partner-Apotheken**.
Auf Ihren Besuch freuen sich:

- | | | |
|--|--|--|
| ♥ Central-Apotheke
Hegastraße 26
78224 Singen | ♥ Hegau-Apotheke
Langstraße 12
78256 Steißlingen | ♥ Scheffel-Apotheke
Alemannenstraße 5
78315 Radolfzell |
| ♥ City-Apotheke
Breite Straße 8
78234 Engen | ♥ Neue-Stadtapotheke
St.-Johannis-Straße 1
78315 Radolfzell | ♥ See-Apotheke
Hauptstraße 10
78351 Bodman-
Ludwigshafen |

Kommen Sie jetzt zu den Herz-Kreislauf-Wochen in die
vivesco Partner-Apotheken!

vivesco
PARTNER-APOTHEKE

Noch bis zum 17. November dreht sich in Ihrer **vivesco Partner-Apotheke** alles um Herzensangelegenheiten. Zum einen bieten wir einen kostenlosen Herz-Kreislauf-Check. Zum anderen können Sie bei unserer Aktion selbst Herz zeigen. Der Förderverein „Kinderherzen wollen leben e.V.“ unter Schirmherrschaft der Schauspielerin Witta Pohl hat es sich zusammen mit **vivesco** zum Ziel gesetzt, herzkranken Kindern zu helfen. Für nur 1,50 Euro erhalten Sie diesen Schlüsselanhänger. Vom Erlös geht 1 Euro direkt an den Förderverein. **Machen Sie mit!**

VIVESCO – Gesundheit erleben!

Ihr Gutschein

- für einen herzförmigen Luftballon mit dem Aufdruck „Kinderherzen wollen leben“.
 - für eine kostenlose Blutdruckmessung inklusive Analyse und Beratungsgespräch vom Fachpersonal Ihrer **vivesco Partner-Apotheke**.
- Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Gültig bis 17. November 2007





YETIS FEIERN JUBILÄUM. MEHR AUF DEN SEITEN I-IV

► MÜTTER IN DER CDU

Das neue Bild der CDU gab es auf dem Bezirksparteitag am Wochenende in Konstanz zu erleben. Wie einst bei den Grünen ist für eine Mutter das Kind kein Hindernis mehr, Parteitagsdelegierte zu sein. Da darf das Töchterchen schon einmal mit abstimmen, denn so wird innerparteiliche Demokratie am Besten erlernt. Und eines ist auch sicher: Hier macht Parteipolitik von Kindesbeinen an Spaß. Vor allem, wenn es um die künftige Schulpolitik im Ländle geht. -li-



TOP-THEMA

Am Donnerstag, 1. November um 20.30 Uhr spielen »The big four« auf Einladung des Jazzclub in »Der Gems« in Singen. Im Jahr 2004 waren sie die Entdeckung und der Höhepunkt des Jazzfestivals Willisau. Solistisch individuell und ausgefeilt.



Heimat- nicht Volksmusik

»Haindling« am 7. November in Singen / Mit Musiker aus Stockach

Die unbewusste Partnerwahl

Radolfzell (aj). Jeder bekommt den Partner, den er »verdient«, behauptet Hermann Meyer, Bestsellerautor, Psychologe und Schicksalsforscher aus München. Er kommt am Mittwoch, 14. November, um 19.30 Uhr ins Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk in Radolfzell und stellt im Rahmen eines Vortrags sein neues Buch »Jeder bekommt den Partner, den er verdient - ob er will oder nicht« vor. In seinem Vortrag zeichnet Meyer auf humorvolle Weise die Gesetzmäßigkeiten nach, die unbewusst die Partnerwahl beeinflussen.

Wieso ziehe ich immer wieder Partner an, die verheiratet sind.

Er wird Fragen beantworten wie: »Warum ziehe ich immer wieder Partner an, die beispielsweise verheiratet sind oder die Lügner oder Feiglinge sind oder die weit weg wohnen? Welche Weichen müssen gestellt werden, damit man oder frau den Partner anzieht, den er sich wünscht? Oder damit die bestehende Beziehung besser wird? Veranstalter des Vortrags mit Buchpräsentation sind die Buchhandlung am Obertor, Radolfzell, und die Agentur Mahler. Karten gibt es im Vorverkauf bei der Buchhandlung am Obertor oder an der Abendkasse.



»Haindling«, alias Hans Jürgen Buchner kommt im Rahmen einer Jubiläumstournee am kommenden Mittwoch nach Singen in die neue Stadthalle.

Haindling hat sich seit mehr als 15 Jahren als feste Qualitäts-Konstante in der deutschen Musiklandschaft etabliert. Buchner ist ein Heimatmusiker, aber in die gängige Volksmusikszene will er sich freilich nicht einordnen. Er hat sich eine eigene Marke erschaffen und das immer wieder neu. Haindling, das ist so etwas wie ein Gesamtkunstwerk. Sein vielleicht größter Fan kommt aus Los Angeles: Soul-Diva Chaka Khan besucht ihn öfters in seinem niederbayerischen Domizil und lässt sich Songs von ihm schreiben, unter anderem »Telephone«. »In Bayern«, sagt Haindling, »bin i daham«! Und hier ist auch der Ursprung meiner Musik zu Hause. Allerdings ist da auch ein gehöriger Schuss Hegau mit dabei: Michael Braun, der einer musikalischen Apothekerfamilie aus Stockach entstammt, und der wie alle Bandmitglieder gleich mehrere Instrumente beherrscht, gehört zu den Bandmitgliedern der ersten Stunde. Er hat nun pünktlich zur Jubiläumstour sein Buch »Meine wilde Zeit mit Haindling« im Rosenheimer Verlagshaus veröffentlicht, das viele Interessante Einblicke in das Unterwegs-Sein mit der Musik der Heimat erlaubt. Karten im Vorverkauf gibt es beim WOCHENBLATT und bei Kultur- und Touristik Singen in der Marktpassage und in der Stadthalle.

nommen wurden. Für Buchner ist das, wie er sagt, der beste Weg seine Lieder zu finden und zu erfinden. Ausverkaufte Tourneen, weitere LP-Erfolge, Single-Hits wie »I hob di lang scho« nimmer g'sehn« oder »Du Depp, du depperter« -

Singen (swb). »Haindling« - Alias Hans-Jürgen Buchner wird am kommenden Mittwoch, 7. November, der Singener Stadthalle die Ehre geben. Der Bayer kann mit seiner aktuellen Tournee ein historisches Jubiläum feiern: seit 25 Jahren steht er mit seiner gleichnamigen Band auf der Bühne!

So richtig ernsthaft angefangen mit der Musik hat es bei Hans-Jürgen Buchner in Niederbayern auf dem Land. »Haindling« heißt der Ort, aus dem Buchner kommt. Und der gefiel ihm so gut, daß er im Jahre 1981 nicht nur seinem musikalischen Projekt, sondern gleich auch dem ersten Album diesen Ortsnamen gab: »Haindling 1«. Dieser Erstling wurde gleich mit dem »Deutschen Schallplattenpreis« ausgezeichnet und landete auch bald in den Charts. Das war noch gar nicht so für die Bühne ausgelegt, sagt Buchner im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Er hat alle Instrumente auf seinem Erstling im heimischen Studio selbst Spur für Spur aufgeschrieben. Seine Band setzt seine eingespielte Musik dann auf der Bühne um. So ist es übrigens bei allen 18 weiteren Alben bis auf ganz wenige Ausnahmen geblieben, dass alle Instrumente »dahoam« von ihm persönlich eingespielt werden - mit Ausnahme der Scheiben, die von der Bühne direkt aufge-

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Kein Gedenken an Heinrich Weber

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Märchen sind spannende Geschichten und finden immer wieder meine Aufmerksamkeit. Ein Märchen der ganz besonderen Art handelt von einer Prinzessin, die im stillen viel bewirkt und Gutes getan hat.

In der Öffentlichkeit trat sie kaum in Erscheinung und es gab fast keine Fotos von ihr. Dennoch war diese einflussreiche Frau nicht zu unterschätzen. Ihre Kontakte sind vielfältig und zu meinem größten Erstaunen sehr zahlreich. Sie hatte schon in jungen Jahren ein sehr bewegtes Leben; noch keine 18 Jahre alt, landete das arme Mädchen im Gefängnis. Das war nach ihrem eigenen Bekunden die schwerste Zeit in ihrem Leben. Geprägt durch dieses Schicksal gründete die Prinzessin im blühenden Alter von 22 Jahren mit anderen zusammen einen Verein mit dem bezeichnenden Namen »Stille Hilfe«. Der Verein sammelte viel Geld um Menschen zu helfen, die in Not geraten waren. Händchen Schmidt und Lieschen Müller konnten von der »Stille Hilfe« allerdings keine Unterstützung erwarten. Die bekamen nur ganz

besondere Zweibeiner. Ziel und Zweck des Vereins war und ist ausschließlich die Unterstützung von »Kriegsverurteilten«. Die »Stille Hilfe« unterstützt bis heute - im Klartext gebellt - Kriegsverbrecher. Doch langsam aber sicher verliert die Organisation altersbedingt ihre Mitglieder. Gudrun Burwitz, von ihrem Vater liebevoll Püppi genannt, war Mitbegründerin der stillen Hilfe und ihr Herr Papa war der Naziverbrecher Heinrich Himmler. Die Prinzessin ist - ganz im Sinne von Himmler - der Nazi-Ideologie treu geblieben; auch international hat sie ihre braunen Kontakte gepflegt; sie war zum Beispiel mit

der Prinzessin am Herzen. So besorgte sie persönlich 1990 dem SS-Schergen Anton Malloth einen Platz in einem teuren Altersheim in Pullach; bin ich richtig informiert würden die Kosten vom Sozialamt übernommen.

Doch Püppi und ihre braune Gefolgschaft haben auch an die Zukunft gedacht und so wird Geld gesammelt zur Unterstützung des Nachwuchses. Die stille Hilfe ist das Modellbeispiel für neue braune Gruppen. Dem Vernehmen nach ist die Hilfsorganisation für nationale politische Gefangene und deren An-

schutzes Hamburg. Jetzt war ja in der WOCHENBLATT - Hauptstadt erst so eine Veranstaltung von jungen Nazis. Die ganze Stadt war eine einzige Festung. Die Antwort der Singener und ihrer Nachbarn an die Nazis war ein friedliches Bürgerfest und das war gut so. Dennoch hätte ich als Vierbeiner noch ein paar Fragen. Handelt es sich bei den Jung-Nazis wirklich um fehl geleitete junge Menschen, die nicht wissen was sie tun? Ich habe da so meine Zweifel. Kennt der Anführer dieser Bande die Geschichte nicht? Kann man das Vermögen von HNG und »Stiller Hilfe« nicht beschlagnahmen, wenn es zur Unterstützung von Straftätern eingesetzt wird? Weshalb kann man solche Organisationen nicht ganz verbieten? Oder muss ein demokratischer Rechtsstaat mit so etwas einfach umgehen und leben können? Dann allerdings müssen sich die Demokraten bewegen und auch Geschichtsbewusstsein zeigen.

Es kann doch einfach nicht sein, dass der Umzugsweg der braunen Bagage ausgerechnet über einen Teil der August-Ruf-Straße und den Heinrich-Weber-Platz führt. Heinrich Weber im KZ ums Leben gekommen und August Ruf an den Folgen der Haft verstorben wurden noch einmal von der braunen Brut getreten und das - mit Verlaub - stinkt mir. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



der in diesem Jahr verstorbenen Niederländerin Florentine Rost van Tonnigen-Heubel befreundet, die im eigenen Land als die »Schwarze Witwe« bekannt und nach dem Krieg in der altnazistischen Szene tätig war. Die »Stille Hilfe« von Püppi Gudrun Burwitz und Konsorten arbeitete sehr erfolgsorientiert und so wundert es auch nicht, dass der Nazi-Verein bis 1998 als gemeinnützig anerkannt war. Auch die standesgemäße Unterbringung von alten Kameraden lag

gehörige e.V. (HNG) zur Zeit der größten braunen Soßentopf. Ganz wie das Vorbild »Stille Hilfe« als Verein organisiert, muss die HNG in der Öffentlichkeit keine Rechenschaft ablegen und ihre Großspender nicht nennen. Im Gegenzug betreut der Verein dann Häftlinge, die Brandanschläge auf Asylantenunterkünfte, Körperverletzung und andere Straftaten aus ihrer politischen Überzeugung heraus begangen haben, so die Feststellungen des Verfassungs-

Ein Buchklassiker aus der Feder von Alfred Hitchcock, nun als Film: Die drei ??? das Geheimnis der Geisterinsel. Vorpremiere am 1. November 14 Uhr im Cineplex **Seite 16**

Jede Menge Tipps und Termine für den Monat November finden sich auf der **Seite 17**

Alles rund um das Thema Immobilien, den Erwerb von Wohnungen und Häusern auf der **Seite 20/21**

Der detaillierteste Automarkt in der Region. Alles rund ums Kfz auf der **Seite 25/26**



Mit einer ausverkauften zweiwöchigen Konzertserie im Admiralspalast in Berlin startete Helge Schneider zum Jahreswechsel 2006/07 in seine bisher längste Tour, die am 11. November, 20 Uhr, nach Singen in die eben neu eröffnete Stadthalle führen wird. Da es aber nicht Helges Sache ist, täglich dasselbe zu machen, ist im Laufe der Monate eine ganz andere Show daraus geworden. Also hat er seine Tournee, die unter dem Motto »I Brake together« startete, kurzerhand umbenannt: »Akopalüze Nau!!!« heißt die Konzertreise jetzt, benannt nach dem berühmten Film mit Marlon Brando.

TOP EVENT DER WOCHE
»Die Dramatischen Vier«
Capella Konzert in der Gems/Singen am 2.11., 20 Uhr

NEU IM WOCHENBLATTLAND
»GÄLFÄBLER UN SAUSCHWOBA«
Am Samstag den 3. November, 20 Uhr im Kulturkeller Engen.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
»Revolverheld«
Am Mittwoch 7. November, 20 Uhr in der Stadthalle Tuttlingen.

DO 01.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Nach 7 Tagen - Ausgeflittert: 14.30, 17.30, 20.30 Uhr. Ratatouille: 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Lissi und der wilde Kaiser: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 17.30, 20.00 Uhr. Halloween: 21.00 Uhr. Der Sternwanderer: 20.30 Uhr. Könige der Wellen: 16.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 18.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 14.15 Uhr. Die drei Räuber: 14.00 Uhr. Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel (Vorpremiere): 14.00, 16.15 Uhr. Ein mutiger Weg (arthauss): 18.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 21.00 Uhr: »Redwood«, (als Ersatz für die Indie-Rock-Band Black-maill). Support: Aimee Cares (SG), im Rahmen von: 10 Jahre Kammgarn-Festival. Vorverkauf: www.starticket.ch und KiK-Büro.

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr:
»Nag/ Bernstein/Akchote/Jones«, Jazz Club Konzert

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH
Schauwerk - Das andere Theater - Fassbühne, 20.00 Uhr: »Amerika gibt es nicht«, nach Peter Bichsel. Jugendclub momoth-theater.Kartenreservation: 0041 (0)52 6200586.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Gretchen 89ff.«, Ein Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 14.00 Uhr: »Von Amuletten und anderen Heilsbringern«, Herbstferienaktion.
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: »Führung«, durch die Sonderausstellung »Entdeckungen«. 11 + 15 Uhr.

FR 02.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Nach 7 Tagen - Ausgeflittert: 14.30, 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Ratatouille: 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Lissi und der wilde Kaiser: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Halloween: 21.00, 23.15 Uhr. Der Sternwanderer: 20.30 Uhr. Könige der Wellen: 14.30, 16.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 18.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 14.15 Uhr. Die drei Räuber: 14.00, 16.00 Uhr. Die Vorahnung: 23.15 Uhr. Operation: Kingdom: 23.15 Uhr. Ein mutiger Weg (arthauss): 18.15 Uhr.

KLASSIK

MEßKIRCH

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Musikfestwochen Donau-Oberschwaben 2008«, Zum Auftakt spielt das sinfonische Blasorchester »Polyphonie T-Wind« Werke von Mendelssohn-Bartholdy, Horowitz oder Spark. Karten-VV: Bürgerbüro der Stadt Meßkirch.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN

Kulturkeller, 20.00 Uhr: »Hegau Swing Combo«.

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Eleven Destinations Tour«, mit Grannysmith (CH), Mess (KN) & The Skunks (KN).
Hotel Graf Zeppelin, Stephansplatz, 20.30 Uhr: »Jazz freitags im Hotel Zeppelin«, Eröffnungskonzert: Jürgen Waideler, Konstanzer Girattentrio, Dagmar Egger u.a.

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Die dramatischen Vier, A-cappella-Konzert.
VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche, 20.00 Uhr: »Sorry it's Jazz«, mit Arno Haas und seiner Formation.

ZÜRICH - CH

Theaterhaus, Gessnerallee, 23.59 Uhr: »Maceo Parkers«, jazzno jazz.

KLEINKUNST

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 20.00 Uhr: »Alles fauler Zaubere«, Zaubershow mit den Zauberkünstlern Wizard und Mike Magic. Kartenvorbestellung: 07773/930040.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Gretchen 89ff.«, Ein Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 20.00 Uhr: Vernissage, FORUM REGIONAL mit Peter Helm. Stadt Engen.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Die große Geburtstagsparty für Gott-hilf Fischer und Tony Marshall«, Fernseh-aufzeichnung des SWR. Kartentelefon: 07461/910996, www.tuttlinger-hallen.de.

SA 03.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Nach 7 Tagen - Ausgeflittert: 14.30, 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Ratatouille: 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Lissi und der wilde Kaiser: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Halloween: 21.00, 23.15 Uhr. Der Stern-



»Sorry It's Jazz« heißt es am Freitag, 2. November, 20 Uhr, wenn Arno Haas (im Bild) mit German Kliaas (Bass), Elmar Frey (Drums) und Patrick Trompert (Piano) nach Volckertshausen in die »Alte Kirche« zum Konzert kommt. Das Publikum kann sich auf wunderschöne Balladen, angriffs-lustigen Bebop, eine tüchtige Prise Blues, Funk und Latin einstellen. Das Quartett wird an diesem Abend verstärkt durch den Baritonsaxophonisten Jason Marshall, einen Spezialisten für afro-amerikanische Musik. Karten im Vorverkauf gibt es bei »Hair Fashion« (07774-921285) in Volckertshausen.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Traum-stunde«, Irmgard Rennebeck liest aus »Paddington schafft das schon«.

DI 06.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Nach 7 Tagen - Ausgeflittert: 17.30, 20.30 Uhr. Ratatouille: 16.30, 20.30 Uhr. Lissi und der wilde Kaiser: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 17.30, 20.00 Uhr. Halloween: 21.00 Uhr. Der Sternwanderer: 20.30 Uhr. Könige der Wellen: 16.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 18.45 Uhr. Die drei Räuber: 16.15 Uhr. Ein mutiger Weg (arthauss): 18.15 Uhr. **Gems:** Nimm dir dein Leben (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Der große Ausverkauf (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Rhinceros«, Schauspiel von Eugene Ionesco. Deutscher Titel: Die Nashörner. In französischer Sprache. Theatre Tour de Force.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Hören, Staunen, Selbermachen«, Thema: Wolle von der Kornblume.

RADOLFZELL

JAHRTAGSBAU, Konferenz-Center, 20.00 Uhr: »Pflanzen helfen Krankheiten vorbeugen«, Einblicke in die sinnvolle An-

Das Wetter der nächsten Tage



wanderer: 20.30 Uhr. Könige der Wellen: 14.30, 16.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 18.45 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 14.15 Uhr. Die drei Räuber: 14.00, 16.00 Uhr. Die Vorahnung: 23.15 Uhr. Operation: Kingdom: 23.15 Uhr. Ein mutiger Weg (arthauss): 18.15 Uhr.

Ein Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Denken lohnt sich«, Vince Ebert, Dipl.-Physiker.

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Freier Samstag«, mit kostenlosem Eintritt (inkl. Sonderausstellung).

SO 04.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Nach 7 Tagen - Ausgeflittert: 14.30, 17.30, 20.30 Uhr. Ratatouille: 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Lissi und der wilde Kaiser: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 17.30, 20.00 Uhr. Halloween: 21.00 Uhr. Der Sternwanderer: 20.30 Uhr. Könige der Wellen: 14.30, 16.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 18.45 Uhr. Die drei Räuber: 14.00, 16.00 Uhr. Ein mutiger Weg (arthauss): 18.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Cheap Monday«, Konzert mit Schrottgrenze.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultHeizBeiz dolder 2, Feuerthalen, 20.30 Uhr: »Mungo Jerry Blues Band«, Info: www.dolder.2.ch.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Revolverheld«, Chaostheorie live. Karten: 07461/910996, www.tuttlinger-hallen.de.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadtheater, 19.30 Uhr: »Alte Freunde«, Gubser & Co. in einer Komödie von Maria Goos.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Gretchen 89ff.«, Ein Theaterkabarett von Lutz Hübner. Karten: 07731/64646 + 62663.

AUSSTELLUNGEN

BOHLINGEN

Zapa, Hotel - Restaurant, »Voila Fritz«, bis 30. Dez., et ses images. Fritz von Massow.

BÜSINGEN

Alte Rheinmühle, Bürgersaal, »Fredy Baur und Markus Heydecker-Güntert«, bis 28. Dez., Skulpturen aus Büsinger Holz, Stein und Gips. Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr: 8-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »fließendes Licht - die Farben des Bodensees«, von 3. Nov. bis 2. Dez., Fotografien von Peter Helm. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT



Singen, STADTHALLE

Handling	07.11.07
Manfred Mann's Earthband	08.11.07
Helge Schneider	11.11.07
Walter Stiller	
spielt Erich Kästner	25.11.07
Berlin Comedian-Harmonists	
	26.12.07
Die große	
Giuseppe-Verdi-Gala	29.12.07
Die Silvestergala	
inkl. Showprogramm	
Silvesterbuffet & Feuerwerk	31.12.07
Moscow Circus on Ice	04.01.08
Das Phantom der Oper	07.01.08
Mother Africa	
Circus der Sinne	08.01.08
Die schönsten Opernchöre	10.01.08
Benjamin Blümchen	
Das Musical	11.01.08
Der Nussknacker	
Russ. Klassisches Staatsballett	13.01.08

Die Starparade der	
Volksmusik 2008	14.01.08
Abba Mania	08.02.08
Chinesischer	
Nationalcircus	09.02.08
Best of Musical	13.02.08
Die Meister des Shaolin	
Kung Fu	28.02.08
Chiemgauer Volkstheater	
»Der Halodir«	29.02.08
Rhythm of the dance	04.03.08
Die Nacht der Musicals	05.03.08
Paul Kuhn + Filmorchester	
Babelsberg	19.03.08
Die Zaubergeflöte	08.04.08
Marianne + Michael	04.05.08

»Frauen« bis 9. Dez., Fotografien in schwarz-weiß von Christel Rossner. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

FRAUENFELD - CH

Museum für Archäologie Thurgau, »Knochen«, bis 30. Dez., Sonderausstellung über Knochen. Eintritt frei! Öffnungszeiten: täglich (außer Montag) 14-17 Uhr.

KONSTANZ

AOK-KundenCenter, Inselgasse 30, »Lebensphasen«, von 5. Nov. bis 14. Dez., aus einem Bilderzyklus von Inga Mahlstadt. Öl- und Acrylgemälde, Papierarbeiten. Öffnungszeiten: werktags: 8-17 Uhr, Do. bis 18 Uhr, Sa: 9-13 Uhr.

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Entdeckungen - Höhepunkte der Landesarchäologie« bis 4. Nov.

ExxTRA, Hussenstraße 28, »Space Safari« bis 1. Dez., Malerei in Acryl. Wolfgang Dettmer. Öffnungszeiten: Mo-Sa: 11.30-1 Uhr.

Galerie Grashey, »Rhizome und Emergenzen« bis 1. Dez., Julia Lohmann. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18.30 Uhr, Sa: 12-14 Uhr u.n.V.

Kulturzentrum am Münster, Bildungsturm, »Claus Dietrich Hentschel« bis 4. Nov., Malerei, Grafik, Plastik, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie, »Seitenwechsel« bis 25. Nov., Die Kunstsammlung der Stadt Kreuzlingen zu Gast. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Freiertag: 10-17 Uhr.

Wellenachten mit den Lustigen

Musikanten mit Marianne und Michael	
Freiburg, Rothaus Arena	9.12.07
Rüdiger Hoffmann	
Donauerschiffen, Donauhalle	11.12.07
Ivan Rebrott	
Sto., ev. Melanchthonskirche	12.12.07
Shema der Wellenacht	
RV, Oberschwabenhalle	14.12.07
Christmas World Musical	
Tuttlingen, Stadthalle	16.12.07
Circus on Ice - Moskauer Staatszirkus	
FN, Graf-Zeppelin-Haus	18.12.07
Kreuzlingen, Bodensee-Arena	27.12.07

Peter Steiner's Theaterstadt

Friedrichshafen, GZH	05.01.08
Die schönsten Opernchöre der Welt	
FN, Graf-Zeppelin-Haus	07.01.08
Oper »Nabucco«	
RV, Oberschwabenhalle	08.01.08
Mother Africa	
Circus der Sinne	09.01.08
Tuttlingen, Stadthalle	09.01.08
20 Jahre Geschwister Hoffmann	
Revue 2008	
Meßkirch, Stadthalle	12.01.08
Rüdiger Hoffmann	
Ulm, CCU	17.01.08
Night of the Dance	
Stadthalle, Tuttlingen	24.01.08

Helmann & Rassau

RV, Oberschwabenhalle	10.02.08
Bollywood - The Show	
RV, Oberschwabenhalle	20.02.08
Kreuzlingen, Bodenseearena	22.02.08
Andrew Lloyd Webber	
Jubiläums Musical Gala	
Konzil in Konstanz	21.02.08
TAO - Die Kunst des Trommelns	
FN, Graf-Zeppelin-Haus	28.02.08
Wise Guys	
Freiburg, Konzerthaus	28.02.08

Die Nacht der Musicals

Tuttlingen, Stadthalle	2.03.08
Night of the Dance	
Donauerschiffen, Donauhalle	6.03.08
Hansl Hinterseer - Tour 2008	
RV, Oberschwabenhalle	9.03.08
Frühlingstest der Volksmusik	
mit Florian Silbereisen	
RV, Oberschwabenhalle	12.04.08
Gaby Köster	
Tuttlingen, Stadthalle	17.04.08
Best of Swing - Legenden	
RV, Oberschwabenhalle	19.04.08
Mireille Mathieu	
Freiburg, Rothaus-Arena	25.04.08

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00 21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwiger 2a Tel.: 07731/880021/22 Fax: 880086	RADOLFZELL - Unterstr. 5 Tel.: 07732/99090 Fax: 990999	STOCKACH - Salmenweilstr. 2 Tel.: 07771/9331-0 Fax: 9331-33
---	---	--

WOHIN? TERMINE



DRAMATISCHES QUARTETT



Am Freitag, 2. November, 20.30 Uhr, gibt es erstklassige »a-cappella« mit dem »Dramatischen Vier« im Kulturzentrum Gems in Singen. Diesmal sogar im Quintett!

Ohne ihr Singen ist in die Gesangswelt um die Höflichkeit ärmer. Harmonisch im Anblick, mit taktvollen Sprüchen und musikalischem Witz, präsentiert, mit einem Gesamtalter von 238 Jahren, die im Hegau derzeit jüngste »A-Cappella-Boygroup« einen musikalischen Querschnitt. Damit nicht genug. Nachwuchsförderung steht bei ihnen gleichermaßen im Vordergrund. Die »Dramatischen Vier«, seit kurzem mit einem »Dramatischen Fünft« verstärkt, verspricht ihrem Publikum einen unterhaltsamen Abend. Mit Liedern bekannter Melodien, teils mit eigenen Texten, schaffen sie eine Atmosphäre, in der die Zuhörer sich leicht in die besungenen Situationen hineinversetzen können. Seit 12 Jahren verwöhnen sie so ihr Publikum mit gelungener Unterhaltung.

COLLEGIUM SPIELT SINFONISCH

Für sein erstes Sinfonie-Konzert in der neuen Stadthalle am Samstag, 10. November, 20 Uhr, hat sich das Collegium Musicum ein anspruchsvolles Programm vorgenommen. Eröffnet wird das Konzert mit Ludwig van Beethovens Ouvertüre »Zur Weihe des Hauses«. Quasi als Premiere in der Stadthalle wird das Collegium Musicum anschließend die bekannte Konzertpianistin und Klavierlehrerin Prof. Barbara Brieger bei Mozarts »Klavierkonzert A-Dur« (KV 488) begleiten. Als drittes großes Werk wird an diesem Abend Franz Schuberts »Symphonie Nr. 1 in D-Dur« erklingen. Karten im Vorverkauf gibt es bei Kultur- und Touristik Singen an der Stadthalle und in der Marktpassage.

THEATER - AUSSTELLUNG - REISEN KINO - RESTAURANT

Landgasthaus Bohl

Öffnungszeiten:
Di - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend

**vom 2. 11. - einschließlich 24. 11. 2007
haben wir geschlossen**

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

**Freitag, 02. November 2007 ab 20.00 Uhr
Halloweenparty**
in der Alpenblickhalle in Schlatt am Randen mit

PULL
feel the sound of music

Singener Dauer-Hallen-Floh- & Trödelmarkt
Jeden Fr. 14-18, 30 Uhr + Sa. 9-16 Uhr in der Laubwaldstrasse 2
78224 Singen **www.kmdcs.de** Tlf. 07731-64004

!!Back in Town!!
MC Free RIDER e.V. presents
THE WOOD PECKERS
SA. 03. 11.
BUCHENSEEHALLE GÜTTINGEN 20 UHR

Brock! Shop
Sa, 10.11.2007
Weihnachts-Markt
Wir sind auch eine
Geschenkboutique
Man sieht sich.

Abholservice
Wohnungs-Estrich-Kellerräumen
Zugeldienste

CINEPLEX SINGEN

PROGRAMM von Do. 1. 11. 2007 - Mi. 7. 11. 2007

Nach 7 Tagen - Ausgefiltert
täglich 17.30, 20.30 Uhr, Do. - So. auch 14.30 Uhr,
Fr. + Sa. auch 22.15 Uhr

Reisewelt
Do. - Sa. 15.00, 17.45, 20.30 Uhr, Mo. - Mi. 16.30, 20.30 Uhr

Lesi und der wilde Kaiser
täglich 16.15, 18.15, 20.15 Uhr, Do. - Sa. auch 14.15 Uhr,
Fr. + Sa. auch 22.15 Uhr

Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme
täglich 17.30 Uhr, Do. - Sa. + Di. auch 20.00 Uhr,
Fr. + Sa. auch 22.15 Uhr

Halloween
Do. - Di. 21.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Der Sternwanderer
täglich außer Mo. 20.30 Uhr

Könige der Welten
täglich 16.30 Uhr, Fr. - So. auch 14.30 Uhr

Ein fliehendes Pferd
täglich 16.45 Uhr

Harry Potter und der Orden des Phönix
Do. - Sa. 14.15 Uhr

Die drei Räuber
Do. - Sa. 14.00 Uhr, Fr. - So. auch 16.00 Uhr,
Mo. - Mi. 16.15 Uhr

Die Verurteilung
Fr. + Sa. 23.15 Uhr

Operation: Kindom
Fr. + Sa. 23.15 Uhr

Die drei ??? - Das Geheimnis der Geisterinsel
Donnerstag 14.00, 15.15 Uhr

Abbitte
Mittwoch 20.00 Uhr

Sneak Preview
Montag 20.30 Uhr

Ein mühsamer Weg
Aufwühlendes Drama mit Angelina Jolie
täglich 18.15 Uhr, Mo. auch 20.30 Uhr

Projekt Gold
täglich 18.15 Uhr, Mo. auch 20.30 Uhr

RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
www.cineplex.de 01805-546674
(14 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunkpreise können abweichen)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

TERMINE

- Do., 01.11.07 11.00-18.00 Uhr Stadthalle Singen
- Antiquitäten- und Kunsttage
- Fr., 02.11.07 14.00-20.00 Uhr Stadthalle Singen
- Antiquitäten- und Kunsttage
- Sa., 03.11.07 11.00-18.00 Uhr Stadthalle Singen
- Antiquitäten- und Kunsttage
- Sa., 03.11.07 20.00 Uhr Wiesentalhalle Weilerd.
- Liederabend Männergesangsverein
- So., 04.11.07 11.00-18.00 Uhr Stadthalle Singen
- Antiquitäten- und Kunsttage
- Mi., 07.11.07 8.00-18.00 Uhr
- Martinmarkt Engen Altstadt
- Fr., 09.11.2007 Stadthalle Singen
- Singende Eisen, Spangen und Gleise
- Sa., 10.11.07 20.00 Uhr Hochrheinhalle Gailingen
- Musikalischer Streifzug durch 4 Jahrzehnte
- Di., 13.11.07 Vom Faß, Singen, Tel. 07731/798022
- Essig-Öl-Event Unkostenbeitrag 10,- €
- Do., 15.11.07 17.00-20.00 Uhr
- Lichterabend Altstadt Engen
- Sa., 17.11.07 20.00 Uhr Kirche St. Gallus Bietingen
- Geistliche Gesänge Hegau Bar Osampl
- Sa. 17.11. 14-20 u. So. 18.11. 10-17 Uhr, Gailingen
- Lokalschau Kleintierzuchtverein, Hochrheinhalle
- 30.11.-2.12.07 Theaterstage
- Wiesentalhalle Weilerdingen

**Hallen-Flohmarkt
des
BSV Nordstern
RADOLFZELL**
bei Kleintierzüchter,
Rehberg 5

Sa., 03. Nov. 2007
8.00 - 16.00 Uhr
lfd. m.i.d. Halle 8,- €,
außen 6,- €
Aussteller bitte anmelden.
Info 07732/52883
Freundes- u. Förderkreis
BSV Nordstern e.V.

Familien-Aufstellung
Nächster Termin: 3. Nov.07
Berthold Lünse & Team
Telefon 0 77 31/149930

Flohmarkt
Sa., 3.11., 9-16 Uhr, Singen, Glas Steidle,
Pfaffenhäule und So., 11.10.
Info: LMO 0 77 20 / 6 51 89

**Mega Sonntags
Flohmarkt**
So., den 04.11.
Radolfzell
REWE
Beginn: 11.00 (Aufbau ab 10.00)
www.sammelheim.de
0175 / 3522951

BEROLINO
Wir bewegen Kinder!

BEROLINO - Ihr Hallenspielplatz am Bodensee Auf ca. 2500 qm finden Sie alles, was das Kinderherz begehrt.

Ab sofort haben wir für SIE am Mo und Di von 14-19 Uhr am Do von 14-21 Uhr geöffnet!

Immer Mittwochs ist unser OMA und OPA TAG, Tasse Kaffee mit Kuchen frei!

BEROLINO Kinderwelt
Zeppelinstraße 1
D-78256 Steißlingen
Fon 07738-938040
info@berolino-kinderwelt.de

Direkt neben der B33, Ausfahrt-Steißlingen

www.berolino-kinderwelt.de

20 JAHRE YETIS
WE WILL ROCK YOU
MIT DER ORIGINAL-HAUPTDARSTELLERIN AUS DEM QUEEN-MUSICAL ZÜRICH

ADVENDO
DIE ORIGINAL PARADE-BAND AUS SNEEK / NIEDERLANDE
DREIFACHER MARSCH- & SHOW-WELTMEISTER ZUSATZSHOW: 18 UHR - DILLPLATZ (EINTRITT FREI!)

6 MIT EINER FRAU
PARTY- UND TANZMUSIK MIT DER BEKANNTEN KONSTANZER ROCKBAND

SPITZER-BANDS
EDAFETZER EHNINGEN - DEUTSCHER GÜGEMUSIK-MEISTER 2007
BOGASURRI FELDNIRCH - DIE DRITTÄLTSTE GÜGEMUSIK ÖSTERREICH
FROSCHENKAPPELE RADOLFZELL - DAS ORIGINAL
...UND NATÜRLICH DIE YETIS - MIT EINER EINZIGARTIGEN GEBURTSTAGS-SHOW

MEGA-PARTY
03. NOV. 2007
SAMSTAG - 20.00 UHR - JAHNHALLE STOCKACH
www.yeti.de

Residenz am See Der Herbst ist auf der Höri eingekehrt

Kehren Sie in unseren neu renovierten Wintergarten direkt am See ein und bringen Sie diese Anzeige mit.

Sie erhalten damit zum Abschluss Ihres Essens ein Dessert für zwei Personen, ausgewählt aus unserer Karte - auf Kosten unseres Hauses -

Hotel Residenz am See · Seeweg 2 · D-78337 Öhningen/Wangen
Tel. +49 (0)77 35 / 93 00-0 · www.residenz-am-see.de
Wir machen Betriebsferien: 12.11. - 22.11.2007

Die Besucher erwarten Sie!
Riesen-Flohmarkt
So., 4.11. bei jedem Wetter da Überdachung od. Halle
zusätzlich! Villingen Gr. Friedensgrund bei Regen Halle
und neben Bauhaus VL. Und der Knüller Kaufland
Flohmarkt mit Neuware. Riesen Überdachung und Frei-
fläche. Aufbau 9-12 Uhr. Riesen Hallenmarkt VL. Burger
Spritzzug Goldenbühlstr. Sa., 10.11. von 9-16 Uhr.
Riesen Werbung der Städte und Märkte.
Besucher aus nah und fern. Überall zusätzliche Park-
plätze vor Ort. Info: LMO 0 77 20/6 51 89
Kinderstände frei! Sowie ein Kleiderständer und
Winterreifen ein Satz. Meter bei Bauhaus 6 €
Sonstige Plätze 8 €

FLOHMARKT
Sa., 3. 11. 2007, 9-17 Uhr, Stadthalle Pfullendorf
Tina's Märkte, Info Giovanni und Martina: Tel. 0 75 41 / 7 46 90

Ruppaner
Speiserestaurant · Saal · Kegelbahn
Gartenstrasse 13 · Radolfzell · Tel. 07732 - 5 32 21

Gutbürgerliche Küche (warm bis 24h), Saal, 2 Kegelbahnen
Öffnungszeiten: Sonn- & Feiertag 11.30 - 01.00h
Wochentags 17.00 - 01.00h, Mittwoch Ruhetag

NEU-ERÖFFNUNG 11.

**THEATER
Die Färbe
SINGEN**

**HEUTE, 31. OKTOBER
PREMIERE**

GRETCHEN 89FF.
Theaterkabarett von Lutz Hübner

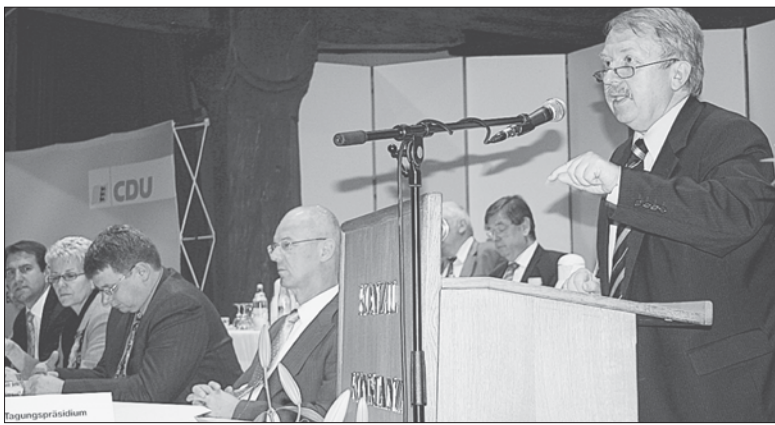
Miriam Fernández Molina, Natalie Renaud Claus,
Elmar F. Kühling. Regie Manfred Beierl.
Musikalische Leitung Milly van Lit
Mi., Do., Fr., Sa., 20.30 Uhr

Kartenreservierung: (07731) 6 46 46 + 6 26 63
Abendkasse ab 19.30 Uhr, Schlachthausstraße 24
D-78224 Singen, www.diefarbe.de

Für Hauptschule wird es knapp

Dünne Mehrheiten drücken bei der CDU die Last der Sorgen aus

Konstanz (li). Die CDU Südbaden hatte sich die Beratungen beim Bezirksparteitag zum Themenschwerpunkt Zukunft der Hauptschule sicherlich einfacher vorgestellt. 50 Experten hatten zuvor Kultusminister Helmut Rau den Rücken gestärkt und das Festhalten am dreigliedrigen Schulsystem proklamiert. Bestehende Engpässe sollten durch flexible Handhabung überbrückt werden. Rau selbst wurde am Samstag im Konstanzer Konzil nach seiner Grundsatzrede noch gefeiert. Doch bei den Beratungen der Änderungsanträge der Kreisverbände wurde es plötzlich eng für den Regierungskurs. Der Druck vor Ort wurde Stück für Stück spürbar: Was soll man tun, wenn man in Gütenbach im Schwarzwald noch sechs Schüler in einer Hauptschulklassen hat und in Triberg ganze zehn? Alle Alternativen wurden diskutiert, scheiterten aber plötzlich immer knapper. Dann schien das Allheilmittel sich mit einem Tuttlinger abzuzeichnen: Reduzierung des Klassenteilers auf 31. Dann wollten die Kommunen auch noch die Schulbezirke grundsätzlich aufheben. So entstünden wieder leistungsfähige Hauptschulen, weil der Wettbewerb freigegeben sei. Da sei den Kommunen als Schulträgern offen zu halten, was die offizielle Meinung der Parteitagsgremie. Um die Mehrheit zum Klassenteiler festzustellen, musste gleich dreimal abgestimmt werden. Zum Schluss mussten gar die Stimmen durch Aufstehen abgegeben werden. Just da kam Ministerpräsident Günter Oettinger in den Saal. Er merkte schnell, dass die Delegierten nicht wegen ihm aufgestanden waren, die sportliche Einlage



Vielumjubelt war die Rede von Kultusminister Helmut Rau beim CDU-Bezirksparteitag in Konstanz. Das änderte aber nichts daran, dass die Lage der Hauptschule im Ländle den Delegierten die Sorgenfalten auf die Stirn drückte. Mit am Präsidiumstisch zu sehen sind Tagungsleiter Andreas Jung (links) und Siegfried Kauder (rechts), der in Singen aufgewachsen ist.

der Abstimmenden irritierte ihn schon. Mit 101 zu 94 Stimmen scheiterte der Antrag denkbar knapp. Der Beschluss wäre landespolitisch eine Bombe gewesen. Daran schrammten die Parteioberen an diesem Samstag an historischer Stätte mehrfach knapp vorbei. Rau hatte auf eine Qualitätssicherung der Schulen gesetzt und Ruhe angemahnt: Der Prozess laufe längst, man brauche nur Zeit. Die Selbstevaluation laufe seit diesem Jahr. Zudem habe man noch nie so viele Lehrerstellen im Haushalt des Landes gehabt wie in diesem Jahr. Künftig würden freie Stellen auch sofort besetzt und fielen nicht an den Finanzminister zurück. Dann kamen die Sorgenfalten: Der Schwarzwald-Baar-

Kreis wollte die Akzeptanz der Hauptschulen dadurch wieder herstellen, dass Grund- und Hauptschulen grundsätzlich zwar getrennt aber unter einer gemeinsamen Schulleitung stehen sollten. An 71 Standorten gebe es das schon in Baden-Württemberg, dort gingen auch die Zahlen der Hauptschüler nicht zurück. Revolution? Kreisvorsitzender Siegfried Kauder zog den Antrag nach erheblichem Widerstand zurück, denn das Thema blieb. Von 1975 bis heute sei eine von sieben Hauptschulen übrig geblieben. Statt 750 000 Hauptschüler habe man heute von 170 000 im Land. Und dann kam die provokative Frage: Wann wolle man Reformen anpacken? Wenn es nur noch 100

000 Hauptschüler gibt? Rau musste eingreifen: Er wolle die Kooperation beider Schultypen stärken, doch eine Zusammenlegung wäre das Ende der Realschule! Der nächste Anstoß kam vom Kreisverband Lörrach: Die Bildungsempfehlungen seien nach der sechsten Klasse zu aktualisieren. Mit 87 zu 63 Stimmen wurde dies abgelehnt. Ein weiterer Antrag aus Rottweil wurde abgeschmettert, das sei ein versteckter Einstieg in ein zweigliedriges Schulsystem. Das genau wollte die CDU Südbaden nicht. Aber die Signale waren eindeutig. Bewegung ist in die Bildungsdebatte auch bei der CDU gekommen. Die Kommunen haben als Schulträger mehr Spielraum erhalten.

Der Druck der Parteibasis

von Hans Paul Lichtwald

Das war nicht zu glauben: Am Ort, an dem Jan Hus einst verbrannt worden ist, stellte die CDU erstmals kräftig ihre Glaubensgrundsätze in der Bildungspolitik in Frage. Endgültige Weichenstellung erst nach sechs Schuljahren? Dafür wäre man vor Jahren in der CDU noch als Abweichler geteert und gefedert worden.

Kultusminister Helmut Rau hatte eine breite Unterstützung

Die Offenheit der Debatte im Konstanzer Konzil geriet der CDU Südbaden zur Ehre, deren besondere Liberalität Ministerpräsident Günter Oettinger hervorgehoben hatte. Kultusminister Helmut Rau ist einer der ihren und hat ihre Unterstützung. Doch auch er weiß, wie der Druck der Basis aussieht. Die Angst, die Hauptschule im Ort schließen zu müssen, sitzt tief.

Krampfhaft wird nach Alternativen gesucht, doch es gibt sie außerhalb vom Kooperations nicht. Außer? Außer man gibt das ganze System auf. Das dreigliedrige Schulsystem soll bleiben, es sei durchgängig genug. Gemeinsame Klassen mit Berufsschulzentren sind denkbar. Nur davon gibt es weit weniger als Hauptschulen in Not. Das Konstanzer CDU-Konzil kann deshalb nur als Zwischenstation einer Dauerdebatte gesehen werden. Und verbrannt wurde hier ja am Samstag auch niemand. Eigentlich haben sich ja alle unheimlich lieb.

Astrid Hermann macht Karriere

Singen (li). Die Meldung kam beim CDU-Bezirksparteitag in Konstanz nicht überraschend: Die Singenerin Astrid Hermann wird neue Bezirksgeschäftsführerin der Partei. Die 25jährige Juristin ist über den Jugendgemeinderat zur Jungen Union und damit zur CDU gekommen. Hier greift spürbar die Nachwuchsförderung, wie sie Andreas Renner betrieben hat. Der Kreis Konstanz ist in den CDU-Gremien stark vertreten: Andreas Hoffmann ist weiter Pressereferent des Bezirksverbandes, Andreas Jung war ein starker Tagungspräsident mit beachtlichem Ergebnis bei der Delegiertenwahl zum Bundesparteitag. In zweieinhalb Wochen ist Andreas Renner beim Landesparteitag dran. Er sitzt bisher als Beisitzer im Präsidium seiner Partei. Eine erneute Kandidatur hatte er zuletzt offen gelassen. Er habe beruflich so viel zu tun.

Fischer kommt nach Konstanz

Singen/Konstanz(swb). Das traditionsreiche Singener Modemhaus Fischer wird Ende Dezember 2008 ein weiteres Geschäft in Konstanz eröffnen. Fischer zählt zu den führenden Modemhäusern in Deutschland. Seit 1988 besitzt Fischer eine Filiale am Konstanzer Obermarkt, 2007 erfolgte die Übernahme der Firma Jacqueline. Fischer wird das ehemalige Schuhgeschäft König in der Rosgartenstraße übernehmen, das durch einen Umbau wesentlich vergrößert wird. Fischer möchte seinem eigenen Flair treu bleiben.

STELLENMARKT

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt einen
Autokran- bzw. Kranfahrer
(ausschließlich mit Kranerfahrung)
in unbefristeter Einstellung.
Schwarz Nutzfahrzeuge, Inh. Thilo Schwarz
Unter den Tannen 2, 78224 Singen
Tel. 077 31/67733

GRATIS - Jobs per E-Mail
nice job.de
Süddeutsche - Stellenbörse

Rüstiger Rentner gesucht!
Suche für Objekte in Gottmadingen und Umgebung rüstigen
Renter für den Winterdienst, Mülleimer rausstellen usw.
Führerschein und Auto wäre von Vorteil!
Näheres erfahren Sie unter **Tel. 0172/27 68 7402**

VATTER
BILDUNGSZENTRUM
Aktuelles Bildungsangebot

- TrainingsCenter Büropraxis in Singen
- EDV • Rechnungswesen • Buchhaltung

Beginn: jederzeit - Dauer individuell
Vorteil: Individualtraining in Voll- und Teilzeit

Laufender Einstieg möglich

Sprechen Sie mit Ihrem Arbeitsberater und
lösen Sie Ihren Bildungsgutschein ein!

Informationen + Anmeldung:
Ekkehardstr. 10, 78224 Singen
Frau Zindel
Tel. 07731 67234 Fax 07731 63765
www.bildungszentrum.de

Life Bernardi GmbH
Exklusive Partnervermittlung für höchste Ansprüche
Nummer 1 in der Schweiz
Wir vergrößern unser Team und suchen
Singleberater/in
mit Herz, Verstand und Niveau
Verfügen Sie über ein gepflegtes, sicheres Auftreten, akzentfreies
Deutsch, gute Umgangsformen und emotionale Intelligenz?
Dann beraten Sie schon bald exklusive Kundschaft in Singen und
Umgebung (haupt- oder nebenberuflich).
Wir bieten freie Zeiteinteilung, selbstständiges Arbeiten, zukunfts-
orientierte Branche, Vermittlung der Kunden durch sehr exklusiven
Kundenstamm der Firma Life, Spitzenverdienst.
Für entsprechende Aufgaben werden Sie von uns ausgebildet und
vorbereitet (Kommunikation, Psychologie, Marketing).
Life Bernardi GmbH
Neuarlesheimerstrasse 8
CH-4143 Dornach
Telefon 0041 61 701 67 76
www.life-bernardi.ch

Echt cool!
"Das hab ich mir selber verdient."
Wir suchen zuverlässige
ZUSTELLER
ab 13 Jahren
für das Wochenblatt am Mittwoch in
• Hemmenhofen
• Moos
• Nenzingen
• Mühlhausen
• Gaienhofen

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen
Telefonische Bewerbung unter:
077 31/88 00-44-30
Vertrieb@wochenblatt.net

Bürohilfe mit Imo.-Erf.
für allg. Bürotätigkeiten,
mit guten Deutschkenntnissen,
nach Hilzingen gesucht.
Kurzbewerbung per Email an:
info@ggs-schramm.de

Blumen für's Herz
(Real Markt) sucht ab sofort
eine/n **Florist/in**
Flexible Arbeitszeit bei sehr guter Bezahlung.
Tel. 077 31/912744 oder 0163/333788

CHANCE ZUKUNFT SICHERHEIT
www.sak-gmbh.com

Wir suchen für unsere Kunden
in **Bräunlingen, Tuttlingen und**
Donaueschingen zum sofortigen
Eintritt mehrere m/w:
Schweißer WIG
Schlosser mit MAG
Schweißkenntnissen
Dreher konventionell
CNC Fräser
mit Programmierkenntnissen
Mechatroniker
für den Maschinenbau
und im Anlagenbau
Maschinenschlosser
Wir bieten Ihnen einen sicheren
und überdurchschnittlich vergüteten
Arbeitsplatz und alle sozialen
Leistungen eines modernen Unter-
nehmens.
Nehmen Sie gleich Kontakt mit
uns auf, Herr Höderath berät Sie
gerne.
SAK GmbH, Geschäftsbüro
Bahnhofstr. 17, 78224 Singen
Tel. 07731 - 822 81 0

Aushilfe mit Pkw-Führerschein
f. tägl. Reinigungs- u. Aufräumarbeiten i. Werkstatt
auf 400€-Basis gesucht. **Tel. 077 31/6 22 57**

Fachgeschäft für gehobene Lebensmittel sucht zum nächst-
möglichen Termin eine Aushilfskraft auf
400,00-Euro-Basis
zur Verstärkung des Verkaufsteams sowie zur Bearbeitung
des expandierenden Internetgeschäftes. Gepflegte und
korrekte Erscheinung werden ebenso vorausgesetzt wie ein
geübter Umgang mit Computer und
Internet. Der Arbeitseinsatz erfolgt überwiegend
in den Vormittagsstunden.
Telefonische Kontaktaufnahme bitte unter:
Martin's Genuessecke/Marktpassage
Inh. Dipl.-Hdl. Martin Schmeding
Tel. 077 31/18 40 44 oder unter info@martins-genuessecke.de

Fernsehfachgeschäft Klaus Vogler Güttingerstr. 18-1
78315 Radolfzell Tel.: 07732/3728 oder 972654 ab 14⁰⁰

Aushilfe gesucht zur Auslieferung von
Fernsehgeräten und zur Mithilfe bei
Montagearbeiten.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
eine sympathische Persönlichkeit
als Ansprechpartner für unser gehobenes Klientel.
Sie werden sorgfältig auf Ihre beratende Tätigkeit vorbereitet.
Auch für Branchenfremde möglich. Kein Verkauf!
Profitieren Sie von unserer über 50-jährigen Erfahrung.
Bewerben Sie sich bei unserem Herrn Höhn.
OSG - Freiheitstr. 56, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 8 67 10

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt eine(n)
KFZ-Mechaniker(in)
 (ausschließlich mit Lkw-Erfahrung)
 in unbefristeter Einstellung.
Schwarz Nutzfahrzeuge, Inh. Thilo Schwarz
 Unter den Tannen 2, 78224 Singen
 Tel. 0 77 31/6 77 33

Bis zu 2000,- Euro netto für
 Facharbeiter und Angelernte m/w
 Sofortbewerbung Tel. 0 77 31/8 22 81-0
 oder im Internet: www.sak-gmbh.com

Bedienungen in Voll- und Teilzeit,
 für Bistro in Singen ab sofort
 gesucht. Tel.: 01 74-725 73 28

Wir suchen eine Prophylaxemitarbeiterin,
 die die Ausbildung zur
Dentalhygienikerin
 machen möchte. Wir stellen Sie ein und
 zahlen Ihnen die komplette Ausbildung.
 Wir erwarten fundierte Kenntnisse
 in der Prophylaxe und Feingefühl in der
 Behandlung.
 Bitte bewerben Sie sich unter Chiffre-
 Nr. 200971 an das SWB, Postfach 320,
 78203 Singen.

Zur Verstärkung unseres Teams
 suchen wir ab sofort eine
**Zahnmedizinische
 Fachangestellte**
 gerne in Vollzeit, für den Bereich KFO-Abrechnung und KFO-
 Assistenz. Zusätzliche Kenntnisse in der allgemeinen Zahnarztpraxis
 wären von Vorteil.
 Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
 Dres. Schütz, Breitestraße 13, 78234 Engen, Telefon 0 77 33 / 81 66,
 Fax 0 77 33 / 35 97, praxis@schuetz-die-zaehne.de, www.schuetz-die-zaehne.de

Wir suchen Sie!
 Sie sind (m/w) flexibel, einsatzfreudig
 und suchen eine neue Tätigkeit als:
**Kfz-Mechaniker
 WIG-Schweißer
 Elektroinstallateur
 Krankenschwester/-pfleger
 Elektromonteur (mit Diplom-
 Zertifizierung für Kabel BW)
 Kfm. Sachbearbeiter (mit guten
 SAP-Kenntnissen)
 Gas-Wasserinstallateur
 Gas-Wasserinstallateurmeister
 Heizungsbauer**
 dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Tel. 0 77 31 / 95 67 - 0
PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Wir suchen
1 Reinigungskraft
 für ein Objekt in Singen-Beuren.
 Bitte setzen Sie sich mit uns in
 Verbindung:
Jung GmbH
 Gebäudereinigung
 78315 Rodolzell
 Telefon 0 77 38 / 74 12

Ihr Auto kann Geld verdienen !!
 Wie: Durch Werbefolien und Werbekonten
 Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
 Fa. Donger, Tel. 0 58 74/15 50
 Rufen Sie uns an, unser Außendienst kommt
 dann zu Ihnen!

Auslief.-Fahrer
 für näh. Umgeb., selbst, oder auf
 400,- €-gerne auch rüst. Rentner.
 Zuschritten unter Chiffre-Nr. 200981 an
 das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

**Immobilienverkäufer/in
 gesucht !!**
 ab 25 Jahre, gepflegte Erscheinung,
 Teamgeist, beste Verdienstmöglichkeit,
 Branchenfremde werden eingelernt.
 Gerne erwarten wir Ihren Anruf.
www.trendhaus-Immobilien.de
 07731-79910

Gelernter
Fliesenleger
 gesucht, Teilzeit/Vollzeit,
 PKW-Führerschein von Vorteil.
 Tel. 0 77 31/97 59 68
 oder 01 63/294 27 15 bis 21 Uhr

**Sind Sie eine Frau oder
 ein Mann und wissen,
 was Sie wollen?**
 Zur Bearbeitung unseres Kunden-
 potenzials suchen wir 2
Handelsvertreter (w/m)
 Sie erwartet:
 ✓ Bezirk in Wohnortnähe
 ✓ Einarbeitung, altbewährtes System
 ✓ Grundeinkommen zzgl. Provisionen
 ✓ Exklusives Nischenprodukt
 Wenn Sie einen guten Leumund
 haben und nicht bei € 60.000,-
 p.a. stehen bleiben, sondern
 anfangen wollen, sind Sie bei uns
 genau richtig.
 Sprechen Sie mit uns.
 ☎ 0 74 61) 96 61 90
 Fr. Wittje

Demeter Gemüseanbau Kessler
 Singen-Bohligen
 Wir suchen
Allroundkräfte
 mit Erfahrung im Gemüseanbau und eine
Verkäuferin
 für den Wochenmarkt auf 400-€-Basis
 sowie in Vollzeit für Disponierung der
 Waren für die Wochenmärkte und für den
 Warenverkauf sowie für alle anfallenden
 Arbeiten.
 Telefon 01 72-140 47 08

Große Facharztpraxis in
 Singen sucht zum nächst-
 möglichen Zeitpunkt eine
Arzthelferin
 mit langjähriger Berufs-
 erfahrung (100%-Stelle).
 Bei Interesse bitte Zuschrift
 unter Chiffre-Nr. 200980 an
 das SWB, Postfach 320,
 78203 Singen

Für unser Restaurant mit
 regionaler Küche suchen wir
Koch / Köchin
 in Voll- oder Teilzeit sowie eine
Küchenhilfe
Restaurant Zapa
 Singen-Bohligen
 Tel.: 0 77 31/79 61 61

**Haben Sie Lust, in Ihrer Freizeit
 Geld zu verdienen ?**
 Ca. 200,- € pro Woche gut möglich.
 Pkw erforderlich. Wir informieren Sie
 kostenlos und unverbindlich.
AMC - Vertretung Hanspeter Fleig
 Tel.: 0 74 65 - 24 47
amc@hp-fleig.de

Es ist so leicht!
persona service
 Wir suchen (m/w): Ab sofort
 • 5 Maschinenbediener (mit Berufserfahrung)
 im Raum Singen/Rodolzell für Vollzeit
 in 2-3-Schicht-Betrieben.
 Wir bieten:
 ■ Festen Arbeitsvertrag
 und Sozialleistungen,
 sicheres Einkommen
 Rufen Sie gleich an! www.persona.de
 Tel. 0 77 31 / 78 90-0

Wir möchten unsere Gäste
 mit gutem Service verwöhnen
 und suchen zur Ergänzung unseres
 Teams für unser
 Spezialitätenrestaurant
**freundliche
 Servicefachkraft**
 auf 400-€-Basis. Bitte vereinbaren
 Sie mit uns baldmöglichst ein
 Vorstellungsgespräch.
Auberge Harlekin
 Karl J. Graf Randegg
 Telefon 07734/6347

2 Fliesenleger
 langfristig ab
 sofort gesucht!
**Selbstständiges,
 kreatives
 Arbeiten
 erwünscht!**

 Sonnenbergstr. 6
 78337 Öhringen-Schönen
 Telefon 07735/8440 - Fax 93 98 69
 Mobil 0171/686 82 07

Wir suchen für sofort
**Werkzeugmechaniker
 Dreher und CNC-Dreher**
 Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an
Neubeck & Wiedemann GmbH
Industriestraße 12 • 78333 Stockach
 Telefon 07771/2872 • Fax 07771/2140

Praxis REA in Engen
 Praxis für Rehabilitation und
 Entwicklungsförderung Altstadt sucht
Logopäde / Logopädin
 für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen
 auf 400-€-Basis ab Dezember 2007.
 Schwerpunkt Pädiatrie und Neurologie.
 Wir freuen uns über Ihr Interesse
 und besprechen gerne alles Weitere
 in einem persönlichen Gespräch.
Kontakt: Praxis REA
Marktplatz 2
78234 Engen
Tel. 0 77 33 - 10 76

EDEKA Südwest
 Der Mensch im Mittelpunkt –
 sei es als Kunde oder als
 Mitarbeiter / Mitarbeiterin
 Nach diesem Grundsatz arbeiten wir als
 Tochterunternehmen der neukauf
 Markt GmbH mit über 100 Fleisch- und
 Wurstabteilungen und fast 1000
 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.
 Wenn Ihnen unser Grundsatz gefällt, kommen Sie in
 unser Team. Wir brauchen Verstärkung und suchen
 für unsere **Fleisch- und Wurstbedienungsstellen** im
 Raum **Singen / Konstanz**

TOP- Fleischereifachverkäufer (m/w)
 auf Voll- / Teilzeitarbeit

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung oder ent-
 sprechender Berufserfahrung in diesem Bereich? Sollten
 Sie dann noch Erfahrungen mitbringen und – ganz wichtig –
 unsere Kunden mit Freude bedienen, sollten Sie sich noch
 heute bewerben.
 Wir freuen uns auf Sie!

EDEKA Südwest Filial- Vertriebs GmbH
 Waldshuter Str. 37, 78176 Blumberg
 Fr. Föhrenbacher, Tel. 07702/531-157
www.schwarzwaldhof.de
www.edeka-suedwest.de

Für unseren 2007 mehr-
 fach ausgezeichneten
 Landgasthof Hotel Kellhof
 auf der Halbinsel Hörli
 suchen wir für März 2008
Servicefachkräfte
 sowie auch
Köche (m/w)
 Vorabauskunft unter
 07735-2035 oder
www.kellhof.de

MINIJOBS
Autokosmetik Tatli
 sucht
Aushilfskraft in Singen
 auf 400,- €-Basis.
 Keine Rentner – nur Arbeitslose.
 Tel. 01 73 / 7 01 09 14

EmulTech e. K.
 Wir stellen für Vollzeit ein:
Mitarbeiter/in
 für unsere Schmierstoffabteilung, FS Kl. 3
 Nur mit schriftlicher Bewerbung mit Lichtbild an:
 Fa. EmulTech e. K., Gewerbestr. 5, D-78224 Singen

Wir suchen für unser Team Verstärkung:
Bürokraft, vormittags von 8 – 12 Uhr für
 allg. Büroarbeiten
 Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail an:
Pingitore & Henne GbR
 Industriepark 314, 78244 Gottmadingen
www.pingitore-henne.de
leonardo@pingitore-henne.de



Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

**verkaufsstarke Persönlichkeiten (m/w)
 für den Innendienst**

Ihre Aufgaben

- Planung der Verkaufsaktivitäten für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Kundenpräsentationen
- Umsatzüberwachung und -planung für den Verkaufspool
- Übernahme von Außendienstaufgaben und Kundenbetreuung
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnis
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungsstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung per E-Mail unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Wochenblatt
 Hadwigstraße 2a • 78224 Singen

CAFE herold
Bäckerei - Konditorei
 Wir sind ein qualitäts-
 orientiertes
 Unternehmen und suchen für
 sofort oder nach Vereinbarung
 zur Vergrößerung unseres Betriebes
 engagierte Mitarbeiter:
 • **Bäckereifachverkäuferin**
 in Teilzeit
 • **Bedienung**
 in Vollzeit
 Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder
 Berufserfahrung verfügen.
 Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem
 sicheren Arbeitsplatz?
 Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder
 vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.
 August-Platz Str. 13
 78224 Singen
 Tel. 077 31/62 50 32

COWA Personal Service – ein erfolgreiches Unternehmen der COWA
 Gruppe mit dem Schwerpunkt Personaldienstleistung und Vermitt-
 lung. Für unseren Kunden suchen wir
 – **Produktionsmitarbeiter m/w**
 für CNC Maschinenbedienung (3-Schichtmodell)
 Ihre Aufgaben: Entgraten der gefertigten Teile, Sichtkontrolle
 – **Mitarbeiter m/w im Qualitätsmanagement**
 Ihre Aufgaben: Sichtkontrolle am Technoskop
 Verbuschen im PC
 Nachkontrolle der KD-Reklamationen
 Verpacken der bearbeiteten Teile
 – **Produktionsmitarbeiter m/w**
 für Schmiede / Presswerk (3-Schichtmodell)
 Ihre Aufgaben: Bedienen von Pressen, Bestückung
 – **Elektriker m/w**
 Ihre Aufgaben: Verdrahtung, Prüfung, Montage
 Ihr Profil: Erfahrung im Schaltschrankbau
 CAD Kenntnisse wünschenswert
 ERP, CAM von Vorteil
 Interessiert? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
 Maggistr. 7, 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 83 50 90
office@cowa-personalservice.de



**STADTWERKE
 STOCKACH GmbH**
 Die Stadtwerke Stockach GmbH bietet
 zum 07. Januar 2008 eine
Vollzeitstelle (m/w)
 für das
Sekretariat der Geschäftsführung

Ihre Aufgaben:

- variable Tätigkeiten im Bereich Sekretariat des Geschäftsführers sowie für die Bereiche Kundenservice, Kaufmännische Dienste, Netz & Erzeugung (ca. 50 %)
- Assistenz des Leiters der Abteilung Recht & Finanzen (ca. 50 %)

Ihr Profil:

- möglichst: Erfahrung im Sekretariatsbereich
- sehr gute Kenntnisse MS Office
- Organisationsstalent
- sehr flexibel und motiviert
- sicheres, freundliches und gepflegtes Auftreten

Unser Profil:

- ein kundenorientiertes Unternehmen der Energie- und Wasserversorgung
- 2 Bäder und 1 Parkhaus
- Bilanzsumme ca. 20 Mio. Euro
- 34 Kolleginnen und Kollegen

Unser Angebot:

- Bezahlung und Sozialleistungen gemäß TV-V
- dynamisches Team
- optimale Arbeitsbedingungen in modernen Räumlichkeiten

Haben wir Ihr Interesse an dieser Stelle geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Unterlagen bis spätestens zwei Wochen nach dem Erscheinen der Anzeige an:

**Stadtwerke Stockach GmbH
 Geschäftsführung
 Abbläwiesen 8
 78333 Stockach**
 Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Geschäftsführer
 Herrn Christoph Baier (Tel. 0 77 71 / 9 15 -100).
Internet: www.stadtwerke-stockach.de

Schimmel belastet auch Neubauten

»Schimmel ist kein reines Altbauproblem. Im Gegenteil: Immer häufiger entdecken wir Schimmel auch im Neubau.« Thomas Penning, Vorsitzender des Verbands Privater Bauherren (VPB) schlägt Alarm. »Manche Familie dürfte in ihr Haus gar nicht erst einziehen. Der Schimmel macht es von vornherein unbewohnbar.« Wie kann das passieren? »Hauptursache für

gebaut sind, das Haus also zu ist, beginnen die Handwerker mit dem Innenausbau und vor allem dem Innenputz. Auch im Winter. Weil Putz und Estrich aber viel Wasser enthalten, schlägt sich diese Feuchtigkeit im Neubau an kalten Stellen nieder. Verschärft wird diese Situation oft zusätzlich, wenn etwa die Fußbodenheizung in Betrieb genommen wird, der Dachboden

der 100000 existierenden Schimmelpilzarten gefährden die Gesundheit der zukünftigen Hausbewohner.« Haben sich solche Schimmelpilze erst einmal im Neu-

ständen müssen dazu ganze Bauteile, bis hin zum befallenen Holz im Dachstuhl komplett ausgetauscht werden. Das ganze geht zu Lasten des Unternehmers, der den Scha-



Bei Schimmelbefall sollte man unbedingt den Rat eines Fachmanns einholen. swb-Bild: pr

den zunehmenden Schimmelbefall im Neubau sind Feuchtigkeit und Nässe während der Bauphase, erläutert der Bausachverständige. »Die Baustellen stehen monatelang offen, auch im Winter. Es regnet hinein, Wände, Decken und Böden werden nass, Schimmelsporen nisten sich ein. Wenn das nicht rechtzeitig entdeckt und der Bau nicht systematisch geschlossen wird, dann kann es zu großflächigen Schäden kommen, die hinterher aufwändig saniert werden müssen.« Ein weiteres Problem sind unbeheizte Baustellen. Sobald das Dach gedeckt und die Fenster ein-

aber nicht wärmedämmend ist und nun die feuchte warme Luft aus den unteren Etagen, beispielsweise durch die Bodentreppenöffnung, bis an die kalten Dachflächen im Spitzboden gelangt und sich dort niederschlägt. »Feuchtigkeit muss durch konsequentes Heizen und häufiges Lüften aus dem Haus entfernt werden«, weiß Thomas Penning. Gelingt das nicht, bietet die Feuchtigkeit den idealen Nährboden für ungehemmtes Schimmelpilzwachstum. »Solche Bauschäden müssen sehr ernst genommen werden«, mahnt der Verbraucherschützer, »denn rund einhundert

Immobilie der Woche

Zum ersten Bieterverfahren - Verkauf gegen Gebot nach Besichtigung

Donnerstag, 1.11.2007, 11.00 Uhr, Riedheimer Straße 8, 78247 Hilzingen
4,5-Zimmer-Maisonette-Wohnung, ca. 125 m² Wfl., Baujahr 1987, sehr gepflegt, Garage, Stellplatz

Donnerstag, 1.11.2007, 13.00 Uhr, Am Rebberg 32, 78239 Rielasingen
Penthouse, 4 Zimmer, ca. 125 m² Wfl., ca. 25 m² Dachterrasse, herrlicher Ausblick, Garage, Stellplatz.

Für Eigentümer freibleibend, 3,57% Bieterprovision.

Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

bau etabliert, dann hilft nur eines: Sanierung aller betroffenen Bauteile und notfalls sogar deren Ausbau. »Einfach nur drüber streichen, das funktioniert nicht«, warnt Bausachverständiger Penning und ergänzt: »Auch die Gerichte erkennen Schimmelbefall inzwischen als gravierenden Bauschaden an, der beseitigt werden muss. Unter Um-

den durch Nachlässigkeit verursacht hat.« Der VPB rät deshalb: Wer Schimmel auf seiner Baustelle entdeckt oder auch nur vermutet, der sollte umgehend einen unabhängigen Bausachverständigen hinzuziehen. Einmal, um sich Gewissheit zu verschaffen, zum anderen, um die Beweislast zu sichern.

Mit Riester zum Eigenheim

Viele Menschen in Deutschland wissen leider noch nicht, dass sich die staatlich geförderte private Altersvorsorge mit dem Immobilienwerb sowie der Finanzierung selbst genutzten Wohneigentums auf ideale Weise kombinieren lässt. Das dazu optimal geeignete Instrument ist die Riester-Rente. Bei ihr erhalten Sparer und Vorsorger nicht nur Zulagen und auch Steuerersparnisse. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, für den geplanten Kauf selbst genutzten Wohneigentums das angesparte Riester-Guthaben steuerfrei zu entnehmen. Wie die Kombination aus Riester-Rente und deren staatliche Förderung auf der einen Seite und einem Bausparvertrag andererseits bei der Finanzierung selbst genutzten Wohneigentums wirken kann, zeigt folgendes Beispiel: Klaus Peter Mustermann ist verheiratet und hat zwei Kinder. Weil er langfristig plant und vorausschauend denkt, will er in zehn Jahren eine sicherlich schicke Eigentumswohnung für sich und seine Lieben kaufen. Kosten soll die Immobilie rund 150000 Euro. Er ist sich darüber im Klaren, dass er und seine Familie für diese in einigen Jahren geplante Investition einen Kredit benötigt. Ein solches Darlehen gibt es selbstverständlich nicht kostenlos. Jeder, der einen Baukredit bekommt, muss dafür Zinsen zahlen. Wichtig ist hierbei vor allem: Die Finanzierung darf nicht zu teuer werden, damit die (Zins)Kosten das Haushaltsbudget nicht über Gebühr beanspruchen. Das A und O beim langfristig geplanten Erwerb selbst genutzten Wohneigentums und dessen Fi-

nanzierung ist es, möglichst viel Eigenkapital einzusetzen. Denn nur dann lassen sich die Hypothekenzinsen begrenzen. Klaus Peter Mustermanns Strategie ist so simpel einleuchtend zugleich. Er entscheidet sich nämlich für einen so genannten Eigenheimsparplan, der eine Riester-Rente mit einem Bausparvertrag kombiniert. Auf diese Weise sichert sich der kluge Familienvater eine günstige Finanzierung und nutzt zugleich optimal seine vielfältigen staatlichen Förderungen. In unserem Beispiel beträgt Klaus Peter Mustermanns eigener finanzieller Aufwand im Monat nur rund 260 Euro, die sich auf den Bausparvertrag und die Riester-Rente verteilen. Hinzu kommen die staatliche Riester-Förderung, die Vermögenswirksamen Leistungen (VL) vom Chef sowie die darauf entfallenden staatlichen Zuschüsse.

Nachdem später die Sparphase abgeschlossen ist, entnimmt der kluge Häuslebauer steuerfrei 18000 Euro aus dem begünstigt angesparten Guthaben bei der Riester-Rente. Außerdem überweist die Bausparkasse 20000 Euro, für die Klaus Peter Mustermann vergleichsweise wenig Zinsen zahlt. Fazit: durch seine pfiffige Idee gelingt es dem Familienvater, den Darlehensbedarf von anfänglich 152000 auf nur noch 114000 Euro zu drücken.

Mit diesem klugen Schachzug lässt sich also aus der Kombination von Riester-Rente und Bausparvertrag die Finanzierung selbst genutzten Wohneigentums deutlich verbilligen. Das Zaubermagisch lautet deshalb »Eigenheimsparplan«.

Pflegeleiter mit Fam.
sucht kl. Haus oder gr. Whg. ab 3,5 Zi. in SI + Hegau, RZ + Höri + 10 km -
€ 300.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/508441

EFH in sonniger Lage
385 m² Grundstück in Worblingen, 200 m² Wohn-/Nutzfl., 6 bzw. 7 Zimmer, gr. Hobbyraum, Fußbodenheizung, gr. Bad mit 2 Waschbecken, Sichtgebiets, gr. Terrasse, kurzfristige Fertigstellung. VKP 279.000,- € inkl. Carport. Tel. 07732-946910

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Wenn Sie bauen wollen...
www.hausausstellung.de
/leberer

Suchen neueres Haus
mit Garten, Terrasse/Balkon
und Garage i. A. zu kaufen
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de

seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg.
Direkt: 01 72 / 73 90 45 + Tel.: 0 77 31 / 6 20 47

Bau-/Kauffinanzierung
bis 130 % ohne Eigenkap.!
oder bis 60 % Zins ab 4,79 % eff., 10 J.
baufinanz-easy 07774/929928
P. Kalenberg 0171/5443252

HEIM + HAUS
Immobilien
Singen - untere Nordstadt!
Helle 1, 2 und 3-Zi.-ETW zum Wohlfühlen!!
Ruhige Lage, saniert und mit schönem Balkon... ab € 35.000,-!!!
Finanzierungen mit 48 Stunden Service!! Besichtigungen jederzeit möglich!
www.heim-und-haus.de 07731/9 82 60

GOTTMADINGEN
Im Stelzer 3 und 5 / Neubaugebiet Täschen

Rohbau ist erstellt

Attraktive Doppelhäuser in sonniger Lage

z. B.: 5 1/2 Zimmer, mit Süd-/West-Terrasse, Garten und Balkon, 140 m² Wohnfläche Dachgeschoss ausgebaut ab € 239.000,- (m²-Preis ab € 1.707,- schlüsselfertig!)

Musterhaus-Besichtigungen nach Vereinbarung - auch am Samstag und Sonntag möglich! -

Haben Sie bereits eine Eigentumswohnung oder ein Haus, können wir diese eventuell in Zahlung nehmen.

solidbau
W.u.M. Vogg GmbH & Co.KG
70736 Fellbach, W.-Pfitzer-Str. 26

Telefon 07731/98 26 0
Telefax 07731/98 26 30

Exkl. Landhaus-Stil
VOLKERTSHAUSEN: Komf. 3 1/2-Zi.-Whg. in 3-Fam.-WH mit SW-Dachterrasse + sep. Balkon - nur € 99.800,- jetzt frei
ALLFINANZ-AG.de 07738 / 81 87 68

Öhningen: 1-3 FMH 219.000€
Bj. 2006, 175 m² Wfl., 501 m² Gst., Büro
R'singen: 3 1/2 ETW 115.000€
80 m² Wfl., Bj. 88, 2 Terrassen u. gr. Garten
Singen: 4 1/2 ETW 159.000€
106 m² Wfl., Bj. 99, hell, ruhig, hochwertig
Opalla-Immo. 0 77 33-97 71 34

WEIHNACHTEN
im eigenen Haus: 2x 4,5 Zi. gesamt 210 m² + DG ausbaubar, 700 m² Grundstück bei R'zell-Stellölingen - schöne Lage - nur € 219.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07738/818768

BIV Ihr Vertrauensservice
seit 1977
Überlingen - Zu Wiesen und Feldern... nur Schritte
Elegant, vertraut u. modern, Hausanteil mit Gärtner-/Hausmeisterservice u. Garage, ca. 120 m² Wfl., Fußbodenzug., 4 Zi., Kü., Bad, WC's u. Extras. Ihr Lichtspielhaus im Grünen mit 3 Balkonen und Terrasse.
€ 210.000,-
Tel. (07376) 960-0 - Fax 96050
Hauptstr. 30 - 88515 Langenenslingen
Weitere Info - **www.biv.de**

Ländl. IDYLLE
3 1/2-Zi.-Whg. mit 90 m² im EG, TERRASSE ins GRÜNE, erst 13 Jahre jung - in Bestzustand - nur € 99.800,- ZUSCHLAGEN!
ALLFINANZ-AG.de 07739 / 51 89 74

Wollt Ihr Kinder?
Bezahlbare 3-Zi.-STARTER-Whg. mit Lift in Singens City mit herrl. Fernblick - liebevoll renoviert - ideal für das junge Paar mit Kinderwunsch!
€ 69.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/508441

KÜMMEL
Immobilien-Gesellschaft mbH

■ 1-Fam.-Haus, Singen-Nord mit gr. Garage, Ziergarten 640 m², Gas-ZH, Wfl. 135 m², DG ausbauf. € 295.000,-

■ 3-4-Zi.-ETW, Rielasingen Wfl. 102 m², 2 Balkone, ruhige Ortsrandlage € 135.000,-

■ 12-Zi.-ETW, Rielasingen Wfl. 54 m², Stellplatz, Keller, Bj. 94! € 69.000,-

■ 3-Zi.-ETW, Stähringen Wfl. 67 m², Stellplatz, Bj. 94, EBK! € 130.000,-

■ 3-Zi.-Stadtwohnung, Singen Wfl. ca. 90 m², mod. Architektur, EBK, Aufzug, Garage, hochw. Ausstattung € 154.000,-

Magistr. 7 - 78224 Singen
Fon 077 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

TREPTOW IMMOBILIEN

- NEUBAU -
Eigentumswohnungen in Singen
Beethoven- / Remishofstraße

Auf diesem Eckgrundstück mit Blick auf den Hohentwiel erstellen wir Eigentumswohnungen.
Es entstehen 2-Zimmer, 3-Zimmer- und 4-Zimmer-Wohnungen mit:

- Aufzug
- große Balkone / Terrassen
- Wärmeschutzfassade
- Pelletsheizung mit Solarunterstützung
- Parkettböden
- Fußbodenheizung

Preisbeispiel:

EG	2-Zimmer-Wohnung ca. 60 m²	Preis: 117.312,- €
EG	3-Zimmer-Wohnung ca. 87 m²	Preis: 166.022,- €
EG	4-Zimmer-Wohnung ca. 106 m²	Preis: 207.344,- €

Preis je Tiefgaragenstellplatz: 13.500,- €.

Gerne zeigen wir Ihnen unsere **Musterwohnung**.
Bitte vereinbaren Sie mit uns einen Besichtigungstermin.

- Keine Maklergebühr -

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN - TEL 07731/65552 - FAX 07731/67739

GVV Immobilien

Lindenallee, Radolfzell

R'zell Nordstadt, Neubau, kurzfristig bezugsfertig, 88 m², sep. Gäste-WC, 12 m² Balkon
Kaufpreis: ab 171.250,- €

Ihr kompetenter Partner für:

- ☑ Einfamilienhäuser
- ☑ Doppelhäuser
- ☑ Eigentumswohnungen

Gebrauchte Objekte

Singen-Beuren
Doppelhaushälfte mit sehr gehobener Ausstattung, Wfl. ca. 165 m² Grundstück. 300 m² € 269.000,-

Hilzingen
2-Zi.-Whg., 1. OG, 45,76 m², mit Balkon und EBK, Tiefgaragenstellplatz € 72.500,-

Singen - Stadtmittel
3,5-Zimmer-Wohnung, ca. 88 m², Tiefgaragenstellplatz und EBK € 145.000,-

Seniorenwohnung - Stadtmittel
mit 54,84 m², Aufzug, Balkon € 119.000,-

Singen - Nordstadt
4-Zimmer-Wohnung mit 98 m²
Kaufpreis auf Anfrage

Neubau

Singen - Nordstadt
freistehende EFH und Doppelhaushälften

R'zell - Stadtmittel
2-Zi.-Whg., 77,88 m² Wfl., barrierefrei, Aufzug, Balkon € 156.900,-
4-Zi.-Whg., ca. 90,25 m² Wfl., Aufzug, Balkon € 188.350,-

Singen-Süd
freistehendes EFH, Grundstück 272 m², 120,63 m² Wfl., bis Ende Jahr beziehb. € 225.000,-

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch
Tel.: 07731-9066-19 / -45
Fax: 07731-9066-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

GVV ...

HEIM & HAUS Immobilien
ETW's 07731/92620

Rielasg., kinderfreundl. 4,5-Zi.-ETW
102 m² Wfl. 2 OG, AP 2 Balk. € 135.000,-

Gottmadingen, schöne 3-Zi.-ETW
75 m² Wfl., 1. OG, Bj. 95, Gar. Bsk. € 105.000,-

Stellflächen, gepflegte 2,5-Zi.-ETW
groß. Grundriss, 1. OG, Gar. € 75.000,-

Stellflächen, traumhafte 3,5-Zi.-ETW
85 m² Wfl., 1. OG, TG, gepfl. € 145.000,-

Radolfzell, sehr schöne 2-Zi.-ETW
55 m² Wfl., EBK, Balk., Keller, TG € 108.000,-

Radolfzell, attraktive 5-Zi.-ETW
110 m² Wfl., ruhige Lage € 159.000,-

Engen, familienfreundl. 4,5-Zi.-ETW
113 m² Wfl., Südtasche, großzügiger Grundriss, Einzelgarage € 149.000,-

www.heim-und-haus.de

Pensionär mit Stil

sucht 3 - 4 Zi-ETW in St + Hegau-EN, RZ + Hörn, auch älter, nur EG/1. OG oder Lift!

ALLFINANZ-AG.de 07731/964942

TREPTOW IMMOBILIEN

2-Zi.-Penthouse-Wohnung Singen-Süd
neue Wohnung mit Laminatb., EBK, Balkon, Keller, Aufzug, Tiefgarage, kurzfr. beziehb., Wohnfl. 61 m²

Preis: **117.000,- €**

2-Zi.-ETW in Gottmadingen
sonnige, ruhige Ortsrandlage im 1. OG eines Mehrfam.wohnh. mit Keller, TG-Stellplatz, Balkon, Wohnfl. 62 m², frei

Preis: **75.000,- €**

[INTERNET: www.treptow-immobilien.de](http://www.treptow-immobilien.de)

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

HEIM & HAUS Immobilien

Exklusive Immobilie - OT-Adolfzell
Einfamilienhaus - Wohnen in schöner ruhiger Lage

210 m² Wfl., 5 Zi., 962 m² Grst., schöner Ziergarten, Luxus-EBK € 495.000,-

www.heim-und-haus.de 07731/92620

Hilzingen: Ortsrandlage, EFH, 160m² Wfl., 780m² Grst., off. Kamin, Fernsicht - Preis auf Anfrage

Hilzingen: "Handwerkertraum" EFH mit Panoramablick, 6 Zimmer, 500m² Grst., neue HgZ neue Fenster € 149.000,-

Schöne 4 1/2-Zi.-Whg. in Hilzingen-Twielfeld, ca. 116 m² Wfl., TOP-Zustand, Balk., m. schöner Aussicht, mit Garage 146.000,- €

5-Zi.-Whg., gewerblich/priv. RZ, 138 m² Wfl., entw. neue 5-Zi.-Whg. mit Garage, 199.500,- € od. zum Selbstumbau, VB 159.000,- € inkl. Garage

Günstige Whg. o. 7-Fam.-Haus in Gottmadingen, einzeln als günstige Whg. erhältlich oder als 7-Fam.-Haus, Rendite-Objekt! Preis auf Anfrage

0151-10483877 Immobilien Brütisch

Statt 800,- EURO Miete...

www.hausausstellung.de

leberer

TREPTOW IMMOBILIEN

3-Zi.-ETW in Radolfzell-Güttingen
ruhige Lage, 1. OG, Fenster neu, Bad und Gäste-WC neu, Balkon, Garage, Wohnfl. ca. 82 m², kurzfr. n. Absprache

Preis: **112.000,- €**

2-Zi.-ETW in Worblingen
gepflegte Wohnung im 3. OG mit Aufzug, neue Fenster, Bad neu, EBK, mit Keller, Wohnfl. ca. 55 m²

Wohnung: 60.000,- €
auf Wunsch Garage: 9.000,- €

Preis: **69.000,- €**

TRENDHAUS Immobilien
www.trendhaus-immobilien.de 07731-79910

Hilzingen: Ortsrandlage/Fernsicht EFH, 133m² Wfl., sonniges Grst., alles neu, Garage mögl. Nur € 129.000,-

Stöckchen: Zum Hammergraben Haus m. großem Keller und Grst. offener Wohn-Essber., 1A Zustand € 199.000,-

ETW's: 4 1/2 Zi., gepfl. n. Wohnen, EBK, groß. Wohn-Essbereich, Weitsicht € 169.000,-

Hilzingen: 4 1/2 Zi. Galeriewohnung, Bj. 98 Top-Lage, Sichtgebäude € 185.000,-

Rielasg. großzügig + hell 3 1/2 Zi.-ETW, 102m², Grst. € 135.000,-

STO: Stadtnähe DHH

Nähe City, mit rd. 220 m² Wfl./NFL nur € 224.800,-, Gar. + Stpl. möglich

ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

HEIM & HAUS Immobilien
07731/92620

Aach, 2-Familienhaus + ELW
ruhige Wohnlage, 185 m² Wfl., 600 m² Grst., 2 Garagen, sofort frei nur € 228.000,-

Gottmadingen-Bietig, schönes EFH
160 m² Wfl. + Ausbaureine, 1030 m² Grst., Doppelgarage € 248.000,-

Orsingen/Nenzingen, DHH mit ELW
160 m² Wfl., 333 m² Grst., schöne ruhige sonnige Lage, sofort frei! € 224.000,-

Eigeltingen-Munchhof, EFH + ELW
3 Gar., 180 m² Wfl., 800 m² Grst., € 228.000,-

Eigeltingen-OT, EFH + Werkstatte
+ Büroräume, 220 m² Wfl., 1500 m² Grst., EBK, ruhige Wohnlage, schöner Garten, mit Panoramablick € 335.000,-

Wahlwies, kinderfreundliches EFH
165 m² Wfl., 641 m² Grst., 7 Zimmer, großer neuer Balkon, Garage € 248.000,-

Zizenhausen, EFH mit Büro und Werkstatte
mit 3 LKW-Garagen 125 m² Wfl., 4,5 Zimmer € 168.000,-

Stöckchen, DHH in ruhiger Lage
6 Zi., 124 m² Grst., großer Garten € 210.000,-

Stöckchen, DHH - schöne Wohnlage
6 Zi., 231 m² Wfl., 305 m² Grst., EBK, gute Ausstattung, Balkon, Bj. 2002 € 240.000,-

www.heim-und-haus.de

Singen-Nord: 2 Familienhaus in 1A-Lage, 210 m² Wfl., neue Heizung, neue Fenster & Zimmer, 2 Gar. € 295.000,-

Engen: für die junge Familie EFH mit 600m² Trauungarten, top gepflegt Garage, Schnäppchenpreis € 175.000,-

VATER UND SOHN

suchen 2-Familienhaus in Engen oder Stöckchen - nur in guter Lage

ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

armin heizinger
www.heizinger.com
Immobilien & Hausverwaltungs GmbH

Wohnungen

2 ZKB mit 69,3 m² Wfl. im zentr. von Gottmadingen, teilweise renoviert, Südbalkon, Aufzug, KP ab 79.000,- €

3 ZKB mit 86,8 m² Wfl. im zentr. von Gottmadingen, teilweise renoviert, Südbalkon, extra WC, Aufzug KP ab 99.000,- €

Vermietung Gewerbe

Ladengeschäft 210 m² NH., EG in Passage, Stellplätze vorh. (versch. Nutzung möglich)

Miete 250 € inkl. Mwst + NK

Kapitalanlage

Wohnungspaket mit 12 Wohnungen zum absoluten Sonderpreis. 8 x 2 ZKB mit 68,3 m² Wfl., Und 4 x 3 ZKB mit 88,8 m² Wfl., Aufzug vorh., Südbalkon, teilw. renoviert, z.T. vermietet. KP 990.000,- €

Gewerbeobjekte

Geschäftszentrum in zentraler sonniger Lage in Gottmadingen mit 7 Gewerbeeinheiten, 2020 m² Ges.Fl., Bj. 1978, gut vermietet, Stellplätze vorhanden KP 1.660.050 € inkl. Mwst

Alle Angebote sind provisionsfrei!

Hirschzeller Str. 4, 87600 Kaufbeuren
Tel. (0171) 3842697 Fax 08341/9607029

Haus mit Freunden

3-Fam.-Haus (3 sep. Whg.), rd. 250 m² Wfl. + 800 m² Grundst., mit 2 Gar. - ideal für befreundete Familien - nur € 319.000,-

ALLFINANZ-AG.de 07739/518974

Radolfzell:

ETW, 76 m², Schlesier Str., 95.000,- €

ETW, 3 Zi., 76 m², Sonnenrain 109.000,- €

ETW, 2 Zi., 62 m², 4 OG 65.000,- €

ETW, 92 m², Konstantinopelstr. 110.000,- €

Gottm., 4 1/2 Zi.-Whg. 104 m² 150.000,- €

Immo.Gritz.at Tel. 07732/919641

HEIM & HAUS Immobilien

Singen-Nord, Beethovenstr., 3-Zimmer-ETW - Das sollten Sie gesehen haben!

72 m² Wfl., Hochparterre mit Balkon, Garage, ruhige und kinderfreundliche Lage, seniorengerecht, kurzfristig frei

www.heim-und-haus.de 07731/92620

VERMIETUNGEN

Rielasg., Grenzstr. 27
2 1/2 Zi., im 1. OG, 66 m², großer Balkon, KM 370,- € sofort frei!

Hilzingen-Weiterdingen, MFH 4 WE
3 1/2 Zi., 64 m², Terrasse und großer Garten, Garage KM 390,- € sofort frei!

Telefon 07739/1613
07739/772 (abends)

VERMIETUNG

Rielasg.
3-Zi.-Whg., 85 m², Balkon KM 450,- €

Radolfzell
2-Zi.-Whg., 64 m², Balkon KM 400,- €

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegaustraße 1 • 78224 Singen
Tel. 07731/12102 u. 0179/9221752

Emmingen

Helle, komfortable Galeriewohnung mit 4,5 Zimmern, 2 Bädern (Dusche und Wanne), schöne Aussichtslage (DG), im Zentrum von Emmingen zu verm. KM 510,- € + NK + Garage, sofort frei.

Vendita Bau GmbH & Co. KG
Tel. 07731/87212, Fax 872130, H. Ott

EFH, Singen-Nord
4 Zi., 140 m², Garten, Garage, sofort frei KM € 900,- + NK

Gailingen
2 Zi., 64 m², EG, Balkon, Garage, sofort frei KM € 365,- + NK

Moos-Bankhofen
3 1/2 Zi., 70 m², DG, EBK, 2 Balkone, Garage, sofort frei KM € 470,- + NK

Gailingen
2,5 Zi., 76 m², DG, EBK, Garage, Wintergarten, frei zum 1.12. KM € 450,- + NK

J. A. Ott & Co. Immobilien
Tel. 07731/872113, Fax 872130
E-Mail: immoott@t-online.de

NEUE HALLE Eigentum statt Miete!

Für viele Gewerbe! Teilfinanzierung möglich.

150/300/600 qm Gewerbegebiet Hilzingen 1. Lage!

Kontakt: 0171/4400400

CHARMANTE VILLA

im Jugendstil mit Dornroschen-Garten, St. - Untere Nordstadt, NEU renoviert 2005 - nur € 239.800,-

ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

3-Zimmer-Mietwohnung in

Stockach-OT, 77 m² Wfl., gr. Freisitz, 400 € Nettokaltmiete, Zzgl. Nebenkosten, Prov. u. Kauton

EWO IMMOBILIEN 07771/93510

Singen-Süd, provisionsfrei
2-Zi.-Wohnung, 55 m², Balk., ab Dez. 07 € 350,00
2-Zi.-Wohnung, 25 m², Balk., ab sofort € 210,00
1,5-Zi.-Gal.-Wohnung, 50 m², Balk., ab Nov. 07 € 350,00
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) € 25,00
jeweils zzgl. NK/2 MM Kauton

AVG-Immobilien 0711/4706812

Engen
2 Gewerberäume für Büro oder Fertigung, 120 m², EG, 2 Parkplätze kalt € 583,30 + NK

Rielasg. - Halle
230 m², beheizbar, Grundstück 1.000 m², sofort frei

Singen, Zentrum-Nähe
Stille Büroläume, ca. 86 m² sofort frei

J. A. Ott & Co. Immobilien
Tel. 07731/872113, Fax 872130
E-Mail: immoott@t-online.de

TREPTOW IMMOBILIEN

ZU VERMIETEN:

Gottmadingen-Heilsberg, 4-Zi.-DG-Whg., Balkon, Keller, Wfl.: 116 m² Kaltmiete 750,- € zzgl. Garage 30,- € zzgl. NK

[INTERNET: www.treptow-immobilien.de](http://www.treptow-immobilien.de)

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

HILZINGEN
Landkreis Konstanz

Praxis- oder Büroräume im Zentrum von Hilzingen zu vermieten

Die Gemeinde Hilzingen vermietet ab sofort Gewerberäume in der Hauptstr. 59 in Hilzingen. Das Objekt eignet sich besonders für Praxis- oder Büroräume. Die Gewerbefläche von ca. 101 m² erstreckt sich über 3 Gewerberäume, einen Aufenthaltsraum und Dusche/ WC. Die Räumlichkeiten lassen sich auch in zwei separate Einheiten mit 33 m² und 68 m² teilen und werden bei Bedarf auch einzeln vermietet.

Für nähere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel.-Nr. 07731/ 3809-16). Ihre Bewerbung senden Sie an das Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

BAUEN & WOHNEN

Die Garage der Zukunft

Modernes Garagenzubehör für mehr Funktionalität

Garagentor öffnen, Auto parken, Tor schließen - das war einmal. Die Zeiten, in denen die eigene Garage wirklich nur als Autobehaltung genutzt wurde, sind lange vorbei. Mittlerweile wird das Privat-Parkhaus für vielfältige Zwecke genutzt und dient nicht selten als Hobby-Werkstatt, Party-Keller oder nützlicher Stauraum. Das Tor ist ohne Zweifel das Garagenelement, bei dem es gerne mal ein bisschen mehr sein darf. Doch egal ob mit Metall- oder Holzbelag, in dezenten Tönen oder kräftigen Farben - das Garagentor setzt in jedem Fall optische Akzente. Neben der Optik lassen die Tore der neuesten Generationen auch in Sachen Funktionalität keine Wünsche offen. Voll im Trend liegen beispielsweise Sektionaltore, bei denen die waagrecht geteilten Tor-Elemente an der Garagedecke praktisch rechtwinklig nach hinten geschoben werden. Der Vorteil: Hausbesitzer gewinnen dadurch deutlich an Platz - sowohl in als auch vor der Garage. In Kombination mit einem ferngesteuerten Torantrieb bietet ein modernes Sektionaltor übrigens noch mehr Park-Komfort. Nicht nur Autos werden immer umweltschonender konzipiert, auch die Garage selbst wird mehr und mehr nach ökologischen Kriterien geplant. Wer beispielsweise einen Garten zu bewässern hat oder regelmäßig sein Auto zu Hause wäscht, stattdessen sein Privat-Parkhaus nicht selten mit einem Regenwasserspeicher aus, der rund 200 Liter speichern kann. Für eine Klima-Verbesserung sorgt auch ein Garagen-Vent - allerdings im Inneren der Garage. Bei dieser Sonderausstattung, die sich bei Garagenbesitzern immer größerer Beliebtheit erfreut, wird mithilfe eines leistungsstarken Ventilators Luftfeuchtigkeit reduziert und so ein prima Klima im Garageninneren ermöglicht. Gartengeräte, Sportutensilien, Werkzeug, Fahrräder und natürlich Auto-Equipment - für vieles ist die Garage der ideale Aufbewahrungsort. Damit jedoch alles wohlgeordnet seinen Platz findet, ist ein individuell angepasstes Innenraumssystem eine empfehlenswerte Lösung. Dank verschiedenster flexibler Elemente wie Haken, Körbe, Gurte und Halterungen, die je nach Bedarf an fest montierten Wandschienen befestigt werden, kann das Innenleben der Garage stets neu gestaltet werden. Weitere Infos gibt's unter www.garagen-welt.de.



Die Garage ist längst mehr als Abstellplatz fürs Auto. Die Multifunktionalität wird durch entsprechendes Zubehör vergrößert.

swb-Bild: Zapf

Wasserleitungen defekt?

Das Problem vieler Wasserleitungen

- rostiges Wasser
- Druckabfall
- Wasserrohrbrüche

Die Folge:

- langwierige Sanierung
- Mietminderung
- hoher finanzieller Aufwand

Die Lösung mit D+D Verfahrenstechnik

- ohne Auskammen der Wände
- trocknen - strahlen - beschichten
- seit Jahren bewährt

Ihre Wasserleitungen werden pneumatisch mit Wärmeluft getrocknet, mittels industrieller Verfahrenstechnik schonend und metallisch blank geschliffen und mit einem lebensmitteltechnischen Beschichtungsmaterial ausgekleidet.

D+D Rohrsanierungstechnik GmbH
Assenheimer Weg 10 · 67125 Dannstadt-Schauernheim
Info-Telefon 06231-916384 · Fax 06231-916386
info@rohrsanierungstechnik.de · www.rohrsanierungstechnik.de

Fenster nach Maß!

Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.

Edmar Adamczyk
Fensterbau Glaseri

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasg.-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

SCHÖTTLE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu -Fenster

SCHÖTTLE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

Baisst
MALESIENSTRASSE 10
78224 SINGEN

Sandstrahlarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Parkett-Renovierung
und -Verlegung - Glasreparatur

Otto Müller
Innenanstrich - Möbelaufbau, Rielasg.
Tel. 07731/51778 - 0171/3666277

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

KUNSTSTOFF-FRANK

- Plexiglas
- Überdachungen
- Rohre
- Stäbe

78224 Singen · Hochwaldstr. 6 · Tel. 07731/64114 · Fax 189822

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche **5,95 €/m²**

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt.net

HEIM + HAUS Immobilien

Die besondere Gelegenheit!

Hilzingen, EFH in sonniger & ruhiger Ortsrandlage mit Fernsicht
150 m² Wfl., 500 m² Grst., sofort frei, 7 Zimmer, Einzelgarage
nur € 198.000,-
www.heim-und-haus.de 07731/9 82 60

Exklusives EFH in Hilzingen-OT
hochwertige Ausstattung, Top-Zustand, toller & uneinschränkbarer Garten, etliche Terrassen und Balkone, Pool, große Doppelgarage
KP 365.000,- €

HwV
IMMOBILIEN & FINANZIERUNGSCONCEPT GmbH
Unabhängiges Immobilien-Management
Schwarzwalddstraße 17 · 78224 Singen · Tel. 07731/1 85 59-55
Fax 07731/1 85 59-99 · r.fix@hwv-immobilien.de

Traumausblick in Friedlingen (Singen)
„Kinderparadies“ mit unverbaubarer Sicht auf Hohenloher und freie Natur im 6-Fam.-Energiesparhaus, Fertigstellung Ende 2007, großzügig geschnittene helle
4,5-Zi.-ETW im 1. OG, großer Südbalkon, 107 m² ab 169.970,- €
Keine Maklercourtage, Bodenbeläge u. Fliesen in Eigenleistung
Finanzierung: auf 4,25 % nom./4,42 % eff. (auf Anfrage auch ohne Eigenkapital)
Finanzierung: FinanzService Bodensee GmbH
Tel. 07732/82 13 73
www.finanzservice-bodensee.de

HEIM + HAUS Immobilien

10% Rendite – Für Kapitalanleger!
Singen – Zentrum

2x 1-Zimmer-ETW, je 27 m² Wfl., 2x 1-Zimmer-ETW, je 34 m² Wfl.
bestens vermietet / auch einzeln erwerbbar
Gesamtpreis € 115.000,-
www.heim-und-haus.de 07731/9 82 60

Sparkassen-Immobilien

Engen
EFH, 171 m² Wfl./1.220 m² Grund, Bj. 1965 349.000 €
EFH mit Laden, 140 m² Wfl./150 m² Grund 126.000 €
Bauplatz, 884 m² Wfl., Top Lage alter Baumbestand 160.000 €
Bungalov, OT, 121,51 m² Wfl./562 m² Grund, Bj. 1978 249.900 €
EFH, OT, 93 m² Wfl./609 m² Grund, Bj. 1959 175.000 €
2 FH, OT, 220 m² Wfl./2.400 m² Grund, Bj. 1991 375.000 €
2 FH, OT, 220 m² Wfl./531 m² Grund, Bj. 1978 242.000 €
2 Zi. ETW, 64 m² Wfl., Bj. 1971 70.000 €
2 Zi. ETW, 66 m² Wfl., Bj. 1972 85.000 €
3,5 Zi. ETW, 81,53 m² Wfl., Bj. 1971 90.000 €
4 Zi. ETW, 107,90 m² Wfl., Bj. 1995 167.000 €
4 Zi. ETW, 107,49 m² Wfl., Bj. ca. 1923, komplett saniert 164.500 €
4,5 Zi. ETW, 95 m² Wfl., Bj. 1991 140.000 €
5 Zi. ETW, 131,31 m² Wfl., Historisch 163.000 €

Mühlhausen - Ehingen
EFH, ca. 170 m² Wfl./1.293 m² Grund, Bj. ca. 1900 285.000 €
4FH, ca. 400 m² Wfl./1200m² Grund, Bj. ca. 1900 289.000 €

Emmingen
Bauernhaus, 100 m² Wfl./477 m² Grund, Bj. 1900 69.000 €

Tengen
EFH, 137 m² Wfl./600 m² Grund, Bj. 1997 320.000 €
Bauernhaus, OT, 140 m² Wfl./700 m² G., Bj. 1870 145.000 €
EFH mit Ökonomie, ca. 80 m² Wfl./378 m² Gr/Bj. 1900 75.000 €
3 Zi. ETW, OT, 63 m² Wfl., Bj. 1995 95.000 €

Gailingen
RMH, ca. 150 m² Wfl./ca. 170 m² Grund, Bj. 1976 210.000 €
3 FH, 267 m² Wfl./652 m² Grund, Bj. 1965 270.000 €
4FH, 318,78 m² Wfl./707 m² Grund, Bj. 1982 380.000 €
1 Zi. ETW, 34,40 m² Wfl., Bj. 1994 44.900 €

Hilzingen
DHH, 137 m² Wfl./225 m² Grund, Bj. 1978 215.000 €
EFH, OT, 158,97 m² Wfl./740m² Grund, Bj. 1973 260.000 €

Gottmadingen
EFH, 127 m² Wfl./265 m² Gr/Bj. 1938 240.000 €
2,5 Zi. ETW, 59 m² Wfl., Bj. 1999, TG 125.000 €
2 Zi. ETW, 73,25 m² Wfl., historisch 85.000 €
2 Zi. ETW, 106,94 m² Wfl., Bj. 1998 180.000 €
3 FH, OT, 242,46 m² Wfl./827 m² Grund, Bj. 1928 290.000 €

Ihr Ansprechpartner:
Michael Binder
Telefon 077 33-94 90

Sparkasse Engen-Gottmadingen

HEIM + HAUS Immobilien

Viel Platz zum Wohnen und Wohlfühlen

Singen-Nord, freistehendes EFH in Bestlage m. sonnigem Grundstück
ca. 200 m² Wfl., 560 m² Grst., 8 Zi., Bj. 63, Heizg., neuwertig, Einzelgarage
€ 338.000,-
www.heim-und-haus.de 07731/9 82 60

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Kork - Parkett 14.95 €/m²

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Tebos 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

HEIM + HAUS Immobilien

Handwerkerschneppchen!
Anschauen lohnt sich!!

Worblingen - Bauernhaus + 3 ETW, gr. Werkstatt, 3 Garag., + gr. Lagerraum
235 m² Wfl., 821 m² Grst., sofort frei
Superpreis nur € 158.000,-
www.heim-und-haus.de 07731/9 82 60

Vermietungen

1 Zimmer

Kurpark Rad.- Mettnau
toplage, App., kompl. möbel., Bestzust., 32 m², Bk., Seeb., EBK, Bad, Flur, Hausr., Stellpl., zu vermieten. Zuschriften unter 110778 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gailingen, Schlossstr. 9
1-Zi.-Wohn. m. Küchenzeile, 1. OG, ca. 24 m², ab sofort od. später, KM 166,- € + 60,- NK.
Gnädiger und Mayer GmbH
Tel. 077 32/40 36

Bodman, möbl. Whg.,
50 m², Bk., Stellpl. (Schwimmbad), ab Nov. frei. Tel. 0175 1526426

1-Zi.-Wohn. in Fried. & Markelf. + Riedh. + Singen
+ Worbl. + R'zell + Uggelingen + Stockach
SIENER ImmoB. Tel. 077 31/1 21 71

Tengen Büßlingen
1 Zi.-Wohn., 25m², m. großer Terrasse, sofort zu vermieten, warm
230,- Tel. 07739-612 o. 382

Sonnige 1 Zi.-Wohn.
35qm in Singen, zentr. Lage, 4. OG m. Bk., EBK, KM € 250,- + NK, Tel. 07731/62280

WIR BAUEN FÜR SIE:
z. B. Einfamilienhaus
ab Oberkante Kellerdecke
schlüsselfertig ab 87.200 €



schlüsselfertig ab 99.900 €



Weitere Angebote auf Anfrage.
Fordern Sie unseren aktuellen Hausbaukatalog an:
KS-Hausbau GmbH
Stockgarten 12
78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
07731-18.23.55 info@ks-hausbau.de

Reihenhäuser KN-Deitlingen
Reihenendhaus für nur 295.000,- €

Doppelhaushälfte mit ELW Hilzingen-Riedheim
in herrlich sonnigem Neubaugebiet mit Fernsicht, 3 Zimmer, 2 Bäder, Balkon und Terrasse sowie 2-Zi.-Einliegerwohnung mit Terrasse, Doppelgarage. 263.000,- €

Neubau Eigentumswohnungen Hilzingen
DG 3/2 Zi. im MFH, 3 WE gr. Fernsichtbalkon 134.000,- €
Mais. 1. OG/DG: 3-5 Zi., großer Südbalkon 169.000,- €

Rielasingen-Worblingen
In neuem 3-Familienhaus, 1. OG, 3/2 Zi., 92 m², Balkon und Terrasse 149.000,- €
+ teilw. Ausbau

Reihenhäuser KN-Deitlingen
Reihenendhaus für nur 295.000,- €

Doppelhaushälfte mit ELW Hilzingen-Riedheim
in herrlich sonnigem Neubaugebiet mit Fernsicht, 3 Zimmer, 2 Bäder, Balkon und Terrasse sowie 2-Zi.-Einliegerwohnung mit Terrasse, Doppelgarage. 263.000,- €

Neubau Eigentumswohnungen Hilzingen
DG 3/2 Zi. im MFH, 3 WE gr. Fernsichtbalkon 134.000,- €
Mais. 1. OG/DG: 3-5 Zi., großer Südbalkon 169.000,- €

Rielasingen-Worblingen
In neuem 3-Familienhaus, 1. OG, 3/2 Zi., 92 m², Balkon und Terrasse 149.000,- €
+ teilw. Ausbau

EG + OG vermietet
• 4 1/2-Zi.-Maisonette-Wohnung im 2. Ober- und Dachgeschoss mit großer Loggia, 136 m² Wohnfläche, frei 420.000,- €

Obwald
Wohnbau GmbH
Tel. 077 39 16 13
abends (077 39) 772
www.osswald-wohnbau.de
Email: osswald-wohnbau@t-online.de

Nachmieter ges. für
1 Zi.-Wohn. in R'zell, ab 1.12. Tel. 0174-2051910

Möbliertes Zimmer
erstbez. in Gottm., kompl. m. Küchenzeile, in 2er WG, WM inkl. aller Kosten 280 €, 2MM Kaut., Tel. 0162-4629224

1,5 Zi., Hilzingen-Twief.
DG, Galeriewohn., Bk., Keller, EBK, ab sofort zu verm., KM 345 € zzgl. 72 € NK, T. 0171-3220218

2 Zimmer
2-Zi.-Wohn. Radolfzell
65 m², Balkon, Bad, Keller, ab 1.12.07, 400,- € NK, 130,- € NK, T. 0179/7133 od. 0160/6735252 od. bernhardwolf.moos@web.de

Schöne 2-Zi.-ELW
in Si.-Beuren, sep. Eing., 52 m², Kü., Bad, 320,- €, NK 80,- € + KT, Tel. 0174-2142618

2-Zi. Wohn. zu verm.
an jüngere Frau, WM € 465,-, T. 07731/28299 o. 07531/25318

Möbl. 2-Zi.-Kornf. Whg.
65 m², 200,- € offene Küche, Bad, in Si.-Zentr., ruhig, ab sof., 630 € inkl. NK (ohne Strom). T. 07731/62981

Si.-Schaunsindstr.
2,5 Zi., 6. Stock, 65m², 2 Bk., Lift, Keller, Hohenkranenblick, Miete € 390,- NK € 150,- Zuschriften unter 110769 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zim.-Wohn. in Si.-Mitte + Si.-Süd + Gottm. + Wetterdingen + Rielasingen
SIENER ImmoB. Tel. 077 31/1 21 71

Sonnige 2 Zi.-Wohn.
55qm in Singen, zentr. Lage, 5. OG m. Bk., EBK, KM € 350,- + NK, Tel. 07731/62280

Sonnige 2 Zi.-Wohn.
75qm in Singen, zentr. Lage, 4. OG m. Bk., EBK, KM € 450,- + NK, Tel. 07731/62280

Ruhige 2-Zi-DG-Whg
ca. 75 m², sehr große Zi., Kü., Bad, WC, großer überdachter Balkon, Keller, KM 450 + NK 140 + Kaut., in Singen-Nord, ab 01.01.08 zu verm. Tel. 07731 836342 oder 0174 2393168.

2,5 Zi.-Wohn. Singen-
Schlatt, 69qm, EBK, Bk., Keller, an alleinst. Dame. T. 07731/44962

2 Zi.-Wohn. Singen-City
Schöne, helle Whg., ca. 50qm m. Bk., Keller, TG ab 1.12. zu verm., KM € 340,- + Gar. € 40,- + NK, Zuschriften unter 110782 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

FINANZSERVICE Bodensee GmbH

BAUFINANZIERUNG TOP-Konditionen

4,55 % nom. (4,63 % effektiv) 10 Jahre fest, 3,21 % nom., 3-Monats-Libor, SFR/Yen Darlehen (75 % Beleihungsauslauf, ab 100.000,00 €)

www.finance-service-bodensee.de
Radolfzell - Westendstraße 3
Telefon 077 32 / 82 13 73

HEIM + HAUS Immobilien

10% Rendite! Eigennutzung oder als Kapitalanlage

Singen-OT, Produktions- und Lagerhallen! Auch einzeln erwerbbar!!
4843 m² Grst., 3 Hallen (633 m², 280 m² + 120 m²) + 2x Lagerhallen je 120 m², monatlicher Mietzins € 4.005,- netto, alle Gebäude beheizbar
€ 400.000,-
www.heim-und-haus.de 077 31/9 82 60

Herzlich willkommen zur Wohnungsbesichtigung in
Ludwigshafen/Seenähe, nur 2 WE
Außenstr. attr. 5-Zi.-Maison.-ETW, 140 m² Wfl., super gr. Wohnbereich, DG: z. B. sahen, gr. Bad, Gaupen, Speicher, Keller, Fußboden-, ausgez. Ziegelbauweise

Es erwartet Sie ein super Preisangebot, fragen Sie nach.
Wägelers Bau Singen - Umbau - Schlüsselübergabe - Über 50 Jahre Bau Erfahrung.
Tel. 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de

Lust auf Feierabendbesichtigung? 01 75/4 53 12 85

Unsere derzeitigen Objekte für Sie!

Volkertshausen, 4-Zimmer-ETW, 128 m² Wfl., sehr attraktive Aufteilung, Südhang, Sonderpreis fantastischer Sonnenbalkon, Lift, kurzfr. beziehb. Schlüssel, 129.000,- € 189.600,- € in SINGEN-BEUREN, SINGEN, BIETTINGEN, EIGELTINGEN

DH-Hälfte, 6 Zi., ca. 150 m² Wfl., voll unterkellert, Speicher, Gäste-WC, tolle Extras, Fußboden-Heizung, in bester Lage, ausgez. massive Ziegelbauweise, zzgl. Garage/Carport schlüsself. ab 242.100,- €

Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück.
Unverbindl. Besichtigung auch am Wochenende möglich.

Über 50 Jahre Bau Erfahrung
Tel. 077 31/4 27 65 oder 0175/453 12 85
www.waegeler.de

Nachmieter gesucht
2 Zi.-Wohn. KM € 375,- + NK € 100,- + Garage € 25,- z. 1.12.07 evtl. früher. Tel. 0176-65160518

Helle 2,5 Zi.-Wohn. ab
1.12.07 in Rielas., Rebberg, 60qm, EBK, SW-Bk., Parkett, KM € 360,- + NK + Garage, Tel. 07731/22427

2 Zi-Wohn in Aach
60 qm EG m. Garten, Altbau Gas-ZH, Abstellpl. KM 280,- € + NK + Kt 2 MM, 0172/7098221

Helle 2,5-Zi-DG Wh
Reichenau-Waldsiedlung zum Dez.07 o. später zu vermieten. Bk., EBK, TG, Keller, KM 460,- € + NK 135,- € + KT, Tel. 0176-2764264

Senioren-Residenz Si.
Umlandstr., 2,5 Zi.-Wohn., ca. 64 m², 3. OG, Aufzug, kpl. EBK, Winterg., Balkon, Keller, div. Extras, ab sofort zu verm., KM 492 € + NK, Tel. 0771-7523953

3 Zimmer
Schöne 3 Zi.Wohn/ 2 FH
85 m², EBK, keine Kinder, Tel. 07771/ 877343

3-Zi.-Wohn. in Singen
Pfaffenhäule 10, Besichtigung 1.11.13, OG, Tel. 0171-4602375

3-Zi., DG-Wohn. ca. 80 qm
R'zell nahe Bht., Dusche, ZH., ohne Balkon, 340,- €+ Garage 40,- €, Zuschriften unter 110778 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 3 Zi.-Wohn.
80m², m. Küchenzeile u. großen Bk., Garage, in Büßlingen zu vermieten. Tel. 07739-612 o. 382

Orsingen/Nenzingen
Neue Halde 25, Erstbez. nach Totalsanierung f. 3,5 Zi.-Wohn. (85qm m. Garage, CP u. 2 Bk., in einem 25 FH im ersten Stock in rhg. Wohnlage ab sof. an NR zu verm. Niedrige Heizkosten durch solarthermische Anlage! MK € 540,- + NK € 75,- + 3 MM Kt., T. 0171-6147367

Kleinanzeigen
Ludwigshafen/Bodensee3 Zimmer, Küche integriert 70qm Fußboden, Terasse, Kellerfrei ab 01.01.2008 Miete 520,- € Neben+ Kaut. Tel. 07732 938018

3-Zi-DG Volkertsh.
in 2FH, 79 m², Balk., 435 EUR + NK, Kaut. 3 MM, s.sch. Lage, z. 01.02.08, 07774/6614

zu vermieten
Kleine 3,5 Zi. Dachwohnung in Hilzingen, 62qm, Nachtspeicherheizung, 370,- kalt + Nebenkosten, Tel. 07731/60207/65723 ab 18 Uhr

Hausbesitzer gesucht,
die ihr Haus oder eine Wetterseite im Herbst 2007 mit neuartigen **ENERGIE-Spar-Fassaden-Platten** in Putz-, Klinker- oder Schieferstruktur als MUSTERHAUS verdeutlichen lassen. **Enorme Preisnachlässe!**
Rufen Sie jetzt an, es lohnt sich!
E. Sützle, 78078 Niedereschach
Tel. 077 28/898
Bauauftragsvermittlung

HEIM + HAUS Immobilien

10% Rendite! Eigennutzung oder als Kapitalanlage

Singen-OT, Produktions- und Lagerhallen! Auch einzeln erwerbbar!!
4843 m² Grst., 3 Hallen (633 m², 280 m² + 120 m²) + 2x Lagerhallen je 120 m², monatlicher Mietzins € 4.005,- netto, alle Gebäude beheizbar
€ 400.000,-
www.heim-und-haus.de 077 31/9 82 60

Herzlich willkommen zur Wohnungsbesichtigung in
Ludwigshafen/Seenähe, nur 2 WE
Außenstr. attr. 5-Zi.-Maison.-ETW, 140 m² Wfl., super gr. Wohnbereich, DG: z. B. sahen, gr. Bad, Gaupen, Speicher, Keller, Fußboden-, ausgez. Ziegelbauweise

Es erwartet Sie ein super Preisangebot, fragen Sie nach.
Wägelers Bau Singen - Umbau - Schlüsselübergabe - Über 50 Jahre Bau Erfahrung.
Tel. 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de

Lust auf Feierabendbesichtigung? 01 75/4 53 12 85

Unsere derzeitigen Objekte für Sie!

Volkertshausen, 4-Zimmer-ETW, 128 m² Wfl., sehr attraktive Aufteilung, Südhang, Sonderpreis fantastischer Sonnenbalkon, Lift, kurzfr. beziehb. Schlüssel, 129.000,- € 189.600,- € in SINGEN-BEUREN, SINGEN, BIETTINGEN, EIGELTINGEN

DH-Hälfte, 6 Zi., ca. 150 m² Wfl., voll unterkellert, Speicher, Gäste-WC, tolle Extras, Fußboden-Heizung, in bester Lage, ausgez. massive Ziegelbauweise, zzgl. Garage/Carport schlüsself. ab 242.100,- €

Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück.
Unverbindl. Besichtigung auch am Wochenende möglich.

Über 50 Jahre Bau Erfahrung
Tel. 077 31/4 27 65 oder 0175/453 12 85
www.waegeler.de

Ruhige 3-Zi.-Wohn.
Gottmad.-OT, neu renov., 72 m², EG. (seniorengerechter), EBK, Terr., 1 TG-Stellpl. + zusätzl. Abstellplatz, zu verm., T. 0170-8543156

Rielasingen-Arlen
3 Zi.-Wohn., 1. OG, ca. 77m², EBK, Balkon, Hobbyraum im KG 15m², KM 590€ + NJK + KT + Garage od. PKW-Pl., in sehr schöner u. ruhiger Wohnlage in 6 Fam.-Haus, ab 01.01.08 zu verm. Tel. 07533/5089

3-Zim.-Wohn. in Si.-Mitte + R'zell + Steilbilingen + Gottmad. + Rielasingen + Böhringen
SIENER ImmoB. Tel. 077 31/1 21 71

Nachmieter ges. kinder-
los, Kl. 3 Zi.-DG-Wohn., KM € 250,- + NK € 100,- + Garage € 35,- z. 1.12.07. Besichtigung am 2.11.07 um 14h, Maggistr. 8, Singen

Schöne DG-Wohnung
schöne helle südwest DG-Wohnung mit 2 Balkonen, 3 Zimmer, 85 qm. TG-Stellplatz, ab 01/08, KM 600€, Tel. 0707/255135

3 Zi.-Wohn. Si.-Nord
sofort frei, 73 m², Keller, Speicher, neu renov., Bk., KM 420,- + NK + KT, Tel. 0773/74242 o. 0160-6706796

3,5 Zi.-Wohn., Gottmad.,
Ortskern, 84 m², 2 Bk., inkl. EBK, TG., ab 1.08 zu vermieten, KM 580 € T. 0172-7452522

Schöne 3 Zi.-DG-Wohn.
WM 500,- + KT, sofort beziehb., Tel. 07731/21898

4 Zimmer und mehr
Schöne Altbauwhg.
4 Zimmer, 120m², Htvl.Blick, 5min z. Innenst., hell & geräumig, ab sof., 570€ KM + NK + KT. Tel. tagsüber 07731/62540, ab 19 h 65667

4-Zi.-Wohn.:
Singen-Nord, Böhringen, Eigeltingen, Hilzingen, Marktllingen (130 m²)
SIENER ImmoB. Tel. 077 31/1 21 71

4-Zi.-Wohn., 110qm
zu vermieten, ab 15.12.07, solide Ausstattung, im Grünen, stadtnah, in 1. OG, Küche, Bad, sep. WC, West-u. Südbk., Keller, Garage, KM € 600,-, KT 2 KM, NK ca. € 170,- Zuschriften unter 110771 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi. Maisonette
Singen-Nord, ab 1.1. 2. OG/DG, Laminate, Balkon, gr. Bad, 99qm € 590,- + NK + Kt Tel. 07773-938335

4 Zi.-Wohn. Neubau
Gottmad. Nachm. gesucht, 99m² SOFORT FREI, Bk., Lift, TG, EBK, sep. WC, geh. Ausst., KM 620€ + NK T. 0176/62172904

4-Z-Wohn. Randegg
90qm, 2 OG, Balkon, sofort frei, KM 500 Euro + NBK + Stellplatz, 2 KM Kaut., EBK
übernehmbar 077 34 / 9 3 5 8 2 7 o. 0152/08595993

Häuser
1-Fam.-Haus
Beuren a.d.A. + Aach + Gailingen + Hilzingen
Siener ImmoB. Tel. 077 31 / 1 21 71

EFH - REH, Singen
EFH + REH, Singen NordWfl 140 qm, 6 Zimmer, Garage, kleiner GartenMiete (KM) 1100,00 €, Kaut. 2 DMH! Tel. 0173 6716055

HH in Hilzingen
ab 1.1.07. Tel. 07731/9390501

Sonstige Objekte
Werkstatt (Lager), Büro
in Hilzingen-OT, ca. 150qm, 2 Büroräume, Teeküche, Du., WC, Teil-ZH, f. nicht zu lärmintensives Gewerbe ab 1.03.08, € 450,- + BK, Tel. 0151-52945461 ab 18h.

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an ☎ 077 31 - 62 35 35

Büro + Gewerberäume
mit Parkplätzen. T. 0171-4602375

Halle in Singen zentral
zu verm., Tel. 0171-4602375

Mietgesuche
1 Zimmer

Ärztin sucht 1-Zi.-Wohn.
/Zimmer mit Du/WC/Kochnische in Singen ab 1.04.08, Zuschriften unter 110779 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer
3 Zi.-Wohn gesucht!
Von junger Familie mit Baby zum 01.01.08. od. früher in Singen und Umgebung. Tel. 0162/7390866

3-4 Zi. Wohn
gesucht, nur Radolfzell von Fam. mit Kleinkind. Sicherer Einkommen. Nur Egl. Evtl. 1.0.G.BK, Garage od. Stellpl. Bis 550 Euro. Ab Februar 08 oder später. Telefon: 07732 8203664

2 Zimmer

Rielasingen
2,5-Zi.-ETW, 57 m², Bj. 94, 1. OG, wenig Einheiten, Balkon, EBK
nur € 83.500,-
Stahl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

2-Zi-Singen-City
Hegastr., 1. OG, 44 m², sep. Keller und Speicher, Doppel- parker-Garage, von privat, VB: 57.500 €, Tel. 07731 / 49778.

Für senioren-betreutes Wohnen!
2-Zi.-ETW, Singen-City – Musikerv. 58 m² Wfl., Terrasse, behindertengereicht, Schnäppchenpreis statt 120.000,- €, frei nur € 85.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

2 Zi.-Whg. Singen-City
Hegastr., 1. OG, 44qm, sep. Keller u. Speicher, Doppel-parker-Garage, von privat, VB € 57.500,-, Tel. 07731/49778

2-Zi. Singen-Nord
ruhige Lage, sonn. Balkon, 59 ms, EBK, vieles mehr, VB € 69.000, T. 07531/8199851

3 Zimmer

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz, Direkt: 0172/723 90 45 + Tel. 077 31 / 6 20 47

3,5 Zi.-Whg., Si.-West,
Nähe Krankenhaus, 96 m² Wfl., 167TE zu verk., T. 0172-7411484

3 Zi-ETW Si-Nord
sehr helle, ruhige Lage, ZH, Bk., Stellplatz, EBK neu, top saniert, sofort frei, VHB € 74.000, Tel. 07731/966320

Schicke 3-Zi.-ETW in Singen-Nord, ca. 70 m², komplett modernisiert, neue EBK, Westbalkon, Einzelgarage VB 108.000,- € Immo Monika Büttner, 077 31 – 1 32 22

3 Zi.-Whg. Singen-Süd
87 m², 89TE zu verk., T. 0172-7411484

Singen-Nord
3-Zi.-ETW, 66 m² Wfl., Balkon, Garage, sofort frei nur € 73.000,-
Stahl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Schöne,helle 3-Zi.-Whg.
74qm², mit Bk, Si-Nordstadt, Heizung, Fenster, Fußböden neu, 3 OG, zu verk. VB € 80.000,- Tel. 07731-46622

Singen, citynah
helle, gr., ger. Whg. m. Erker, 90 m², Bj. 96, 168.000,- + TG-Stellpl., keine Altersversorgung, sondern d. Meinkler Tel. 0172-7610917

3 Zi.-Whg in Engen
79 m², EBK, herrlicher Südwest-balk., Garage, Keller, Garten, kl. WE, VB 118.500 €, Tel. 0170-8059483

Gottmadingen, schicke 3-Zi.-ETW
Hier empfangen Sie gerne Gäste!
72 m² Wfl., ruhige Lage, Gäste-WC, 2 OG, Balkon, TG, Bj. 96 nur € 89.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

3,5 Zi.-Whg.
auf 2 Ebene m. Garten u. Garage f. € 139.000,- Tel. 07731-984318

3 Zi.-Whg. Rielasingen
günstig zu verkaufen, EG, ca. 80 m², EBK, Balkon, Garage, komplett geflißt, Topzustand, T. 07732/3186 o. 07731/921391

3 ETW. Volkertshausen
(in 3 FH) Ortsmitte m. je 80m² Whg., zzgl. Bk. u. Terr. einschl. Garage zu verk., DG € 97.000,-, OG € 108.000,-, EG € 115.000,- m. Rassen-Gst., am EG aufgeteute Räumk. vom EG zu begehren, Nutzbar als Garagen, Büro, Verkaufsr., Lager, Ausstellung usw., 140m² € 80.000,-, Tel. 0172-4620530

Hilzingen-Twiefeld
3,5-Zi.-ETW, 77 m² Wfl., 1. OG, toller Ausblick v. Balkon ins Grüne, Randlage, ruhige Lage, Garage nur € 126.000,-
Stahl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

3,5 Zi Si-Nord
3. OG, 70 qm, 2 Balk., Gar., alles neu, Notverkauf, o. M., VB 95000 Euro Tel 0171/1222066

3,5 Zi.-Whg. Singen
89,5qm, 3.OG, Lift, Keller, gr. Bk. im Bruderhofgebiet nahe Bushaltestelle, behindertengerecht für Senioren geeignet zu verkaufen. Auskunt unter 0172-6204634 ab 18h.

3 Zi.-Whg. Si-Nord
rhg. Lage, 75 m², 3 OG, Bk., EBK, Gäste WC, TG,Platz, Keller, 99.000 €, Tel. 07771/921728

Maisonette in Aach
3 Zi., ca. 70m2, Bjh.96 umständehalber ab sofort zu verkaufen, Carport, Balkon, großer Keller inkl. u. u. Euro, Tel: 07774/920584

Si.: 3 ETW 62.000€
80 ms, Balk., Lift, Parkett, 10G, ZH, AP, Tel: 0179/6743284

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi.- Whg. 105 qm
in Worblingen, Bad, WC, Gäste-WC, 2 Bk., gr. Keller, Abstellpl., Aufzug, kein Hochhaus, Privatverk., T. 07731/26968 o. 01727401167

*****Singen-Nord***Bestlage*****
Großzügige ETW (kl. WE), Balk., Terr., EBK, Garage, fei.
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 1 21 71

Bei Steiblingen 4,5 Zi.-DG
in gepfl. 7 FH, gr. Bk., Garage u. Stpl., nur € 123.000,- Privat an Privat, Tel. 07774-920794

RZ-DGM-Whg.
See- und Alpenblick, Neubau 07, rd. 145m² in Traumlage, nur u. Terr., m. Garagen, einschl. am Haus integr. Räumlichk., ca. 140m², vom EG zu begehren, nutzbar als Garagen, Büro, Verkaufsr., Lager, Ausstellung usw. zu verk., kmpl. € 380.000,-, 0172-4620530

Ludwigshafen-B'ssee
Gepfl. 42i.ETW in zentraler, ruhiger Lage von Privat.3Min. zum See. Wfl.85qm in 3 Farn-398.000,- € Haus,EBK+CP+€ 169.500,- Makler. Tel. 0172-7417871

Gottmad. 4,5 Zi.-Whg.
ca. 100 m², Bj. 19, Garage, EG, Terr., kl. WE, ruh. Lage, 170.000 €, von Privat zu verkaufen, Tel. 07731/73486

Singen - feinste Lage!
In exklusiver, feinst. Neubau-Stadt-villa 6,5 Zi.-Whg. mit rd. 150 m² Wfl., 1. OG., freie Sicht, FBH, Wintergarten, 2 Bk., € 320.000,- von Privat an Privat, T. 07732/895859

Häuser

MFH in Singen
3 sep. Whg., in EG Lokal, VB 240.000,- €, Si. 65255, 11-16 h

Haus mit Gewerbetteil in Rielasingen, Schubertstr., Grundst. ca. 860 m², Werkstattd. Bk. ca. 265 m², Haus Wohnfl. ca. 210 m², kompl. renoviert und saniert, 10 Etg. VB: 349.000,- € Immo Monika Büttner, 077 31 – 1 32 22

EFH Gottmadingen-OT
sehr rhg. Lage, Wohn/Nutzfl. 160qm, Grst. 1030qm, Doppel-Garage, DG teilw. ausgebaut, Pr. € 248T, Tel. 0172-8070869

Beuren a. R.
EFH, 432 m² Grdstk., 130 m² Wfl., Garage, ruhige Lage, innen komplett renoviert, EBK, kurzfristig frei nur € 165.000,-
Stahl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

RMH von Privat
Si., Bj. 96, 7 Zi., 200 m² Wfl., 259.000,- €, Tel. 07731/29910 Bld-der: www.zuhaben.net

***** Einm. Kaufgelegenheit *****
in Singen-Mitte, ruh. Wohnstr: 2-3-Fam.-Haus * 415 m² Wohnfl., sofort frei, nur € 155.000,-
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

Privatverkauf
wegen Auswanderung, 1 EFH, m. FeWo, D-Garage, gr. Grdst. u. Garten, VB € 335.000,- T. 0171-5335323

Steiblingen, EFH in Ortsrandlage
sehr gut erhalten, 120 m² Wfl., weiter ausbaufähig, 787 m² Grst, 5 Zi., Garage, ruhige Lage, kurzfristig frei € 215.000,-
www.heim-und-haus.de 07731-98260

Hilzingen- OT
EFH, freist., Wfl. 180qm, ca. 900 qm Grst., 2 Bäder, Kachelofen, € 320.000,-, Zuschritten unter 110780 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-FH in Volkertshausen
Ortsmitte, je Whg. 80m², zzgl. Bk. u. Terr., m. Garagen, einschl. am Haus integr. Räumlichk., ca. 140m², vom EG zu begehren, nutzbar als Garagen, Büro, Verkaufsr., Lager, Ausstellung usw. zu verk., kmpl. € 380.000,-, 0172-4620530

Hilzingen
Bungalow in toller Lage, 800 m² Grdstk., Doppelgarage, 150 m² Wfl., sehr gepflegtes Anwesen € 290.000,-
Stahl-Immobilien Tel.: 07731/8724-14

Bauernhaus in Aach
135 qm Whfl, 600 qm Grdst. gr. Garagen, Öl-ZH, Kachelofen, FP 195.000,- € Zuschritten unter 110786 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haus Bj. 1972
820m² Grundstück, Einliegerwhg., Dach zum ausbauen, 2 Garagen, ruh. Lage, Höri, Preis VB. Tel. 07735-3629

Sonstige Objekte

Neubau Doppelhaus
in rhg. Lage, Nähe Waldorf-Schule, ab 247.800 €, zu verk. v. priv., Tel. 07771-920141 o. 0172-2073532

ditours Umzüge
Tel. 077 32 / 972614
www.ditours.de

Imbiss-Container
kpl. eingerichtet, VB 1990,- €, Tel. 0163-1625978

Grundstücke

Worblingen - super Grundstück
Bestlage, 500 m² Grst. für 1-2-Familienhaus, sonnige + kinderfrdl. Lage nur € 99.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Bauplatz in Steißl.
schöne, ruh. Lage, voll erschlossen, 437 m², zu verk. 119.000,- €, Mobil 01522-4659038.

Ferienwohnungen

1 Zi.-Fe-Wo. Bohlingen
mabli., EBK, (auch Langzeitmieter), Tel. 0173-6633092

Garagen/Stellplätze

Garage i.Stockach nahe
Hochhaus z.verk. T. 07771/919050

Doppelstock-Garage
zu vermieten in Worblingen, Rielasingerstrasse. Tel 07731/48113

Garage od. Stellplatz
in R'zell für Cabrio gesucht. Tel. 0171-6307961

Alles fürs Kind

Gebr. Puppenhaus
v. Playmobil ges., T. 07731/52310

Rote Kinderski
m. Skischuhe u. 2-tlg. Skianzug Gr. 146 günstig zu verkaufen, Tel. 0171-1454495

Telekommunikation

Neuw. Faxgerät Canon
L220, € 150,-, Tel. 0172-7442743

Computer / EDV

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 077 71/89 80 36

Landmaschinen

Traktor 35-40 PS
günst. zu kaufen ges., 07465-313

Weidewagen
f. Ziegen/Schafe, winter- fest, fast neu VB 800 €, Tel. 07736/924601 ab 18:00 Uhr

Elektrogeräte

Waschmaschine 75,- €
100 % Funktion T. 0172/4677087

Günstig zu verkaufen:
Spülmaschine, Waschmach., Kühlchr. u. E-Herd. Tel. 0162-04550003

Diverse Hotelfarbfernseher
für 20,- €/Stück zu verkaufen Tel. 077 35/20 35

4 Platten Standherd
weiß, m. Heizluftbackofen, 50 €, AEG Waschm. 50 €, 0162-4629224

Kühl-Gefrierkombi
Standkühlschr., blau, HANSEATIC zu verk. VB € 222,-, T. 07774/8542

Fahrräder

Fahrräder zu verk.
Kinderfahrrad 20" 50 €, Kinderfahrrad 26" 21-gang, Ketten-schaltung 80 €, Herrenfahrrad 7-gang Nabenschaltung 150 €. Alle in gutem Zustand. Tel. 07774-7653

Saxomette
Fahrr. m. Hilfsmotor, FS-frei, gt. Zust., 430,- €, Tel. 0160-92423607

zu verschenken

Asbestfreie Nacht-
speicherofen, Dimplex, zu verschenken. Tel. 07735/919826

Waschmaschine
zu verschenken. Tel. 07735/495

1 Löwenkopfhase (m)

1 1/2J., 1 Meerschweinchen (m) 1J., zus. mit Käfig, 5 Wellensittiche m. Transportkäfig in gute Hände zu versch. wg. Allergie, Tel. 07731/827719

Tischgruppe

m. 5 Stühlen, Tel. 07775/920848

Küche Landhausstil
3,85 x 1,35 m, ohne Geräte. Tel. 07731/62671

Tiefkühltruhe
ca. 200 l, Tel. 0176-24029691

Radio m. 2 Boxen
„Grundig“, Tel. 07731/183172

Bügelmaschine
Privileg, Tel. 07731/25898

Flohmarktartikel
Tel. 07731/48647

Lattenrost 140x200 cm
sehr gt. Zust., aus Whg.-Auflösung zu verschenken, T. 07733/948201

Werkzeuge + Maschinen

Suche Frontstapler
Privileg, Tel. 0170-6163214

Motorsäge Solo 634
Schwert 40cm, gt. Zust., 150 €, Tel. 0171-5229090

Verschiedenes

Gottmadinger Weihnachtsmarkt
So., 9.12.07
Aussteller mit weihnachtlichen Artikeln gesucht.
Tel. 07731/723 72 ab 17.00 Uhr

Suche Dachfläche
zur Errichtung einer Solarstromanlage langfristig zu mieten. Tel. 07734/934125 o. 01724745519

Gesellschafterin
für Senioren, Tel. 0176-20481404

GLAS NOT-DIENST
Hegastr. 4 Singen 07731-68088

Holz - Eiche/Buche
gespaltene Meterstücke, 2 J.gelagert, gesucht. Tel. 07735 1831

Unfallflucht

Am Mittwoch, den 24.10.07 wurde zwischen 9.00 Uhr und 18.30 Uhr mein Auto in der Ekkehardstr. in Singen-Höhe Herz-Jesu-Parkplatz beschädigt. Wer hat etwas gesehen? Tel.: 017623845834

Erf. Fußballtrainer
sucht gut geführten Verein ab KLA. Info 01520-3641466

Laufen ist gesund

Mit einem Hund macht Laufen Spass. Lust, sich selbst und meinem kleinen Hund etwas Gutes zu tun? Anruf Freitag, nachmittag. Tel. 07731-54920

Führerschein weg ???

EU-Führerschein hat noch wie vor seine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuester Rechtsprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit anwaltlicher Beratung. Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Musik

Yamaha Keyboard 1500
ganz neu, unbenutzt, NP 1279,- €, f. VB zu verk., T. 07731/23715

Akkordeon CRUSON
schwarz, Made Italy, 120 Bässe, wie neu, für VB 300 €, Tel. 07733/5035899

Heavymetal
Band sucht einen Sologitaristen. Keine Anfänger. Mitte 20. 07732/6871243

Klavier Schmidt-Flohr
sgt. Zust., 600,- €, T. Si. 912944

Sammlermarkt

Ü-Eierfiguren
von Sammler gesucht, T. ab 18 Uhr, 07731/947350, zuvor AB

Für den Wassersport

Motorboot GFK
L ca. 4m, B 1,50m, B'seezulsg. 2008, Hänger Zulassung bis 10/08, s.g.t. Zust., mit viel Zub., evtl. Liegeplatz, VB 2400€. Tel. 07732/7365

Sportboot bis 6 m
gesucht. Tel. 0160-92423607

Für den Sport

Langlaufski Da.+Herren
mit Schuhen Gr. 34 + 44, je 30 €. T. 07731/23681

Crosstrainer
Kettler CTR 1, wie neu, kaum benutzt, 500 € zu verk. 0172/7335251

Fitnessstation Multigym
Chrom, wie neu, VB € 200,-, Tel. 0172-7738748

Dienstleistungen

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber! ☎ (077 31) 7 16 54; 01 75 / 7 94 22 17

Ihre Werbung auf meinem Auto
tschup@yahoo.de

ICH SUCHE DICH...

ZUM VERLIEBEN!

Ich, männl., 39 J. alt,
1,80 gr., treu, ehrl., kinderl., würde dich auf Hd. tragen, wenn du einem Mann die Chance gibst, ruf mich einfach an. 0176-14158167

Er, romant., kinderlieb,
Ende 30, sucht Partnerin die treu ist, Sinn für Romantik und Gemütlichkeit hat. Spaziergehen am See mag, dann melde dich. Tel. 07732/8237598 od. 0175/2483455

Sie 50J. sucht auf
diesem Weg einen treuen, häuslichen, bes. ehrl. u. lieblichen Partner, bis 60J. SMS an: 0176-9628460

► **ELKE 59** ich bin eine Frau mit guter und fraulicher Figur vom Bodensee. Mache Sport und fühle mich zu jung um noch länger einsam durchs Leben zu gehen. Suche keine Altersversorgung, sondern d. Mann zum Lieben, Lachen, Glücklichein. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, rufen Sie gleich an, über Agentur Treffpunkt - Senioren Meinhardt ☎ 07459-915 847

www.singles-von-hier.de

Hüb. Thailänderin

Suche für meine 27jähr. Schwester, schlank, 1,58, einen netten, zuverl., treuen Mann zw. 28 u. 40 J. Sie ist einfühlsam, anpassungsfäh., raucht u. trinkt nicht. Um intergriert zu werden, möchte sie sofort deutsch lernen. Nur seriöse Zuschr. m. Bild erwünscht. Zuschriften unter 110777 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen, oder www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110777

Mann, 46 Jahre, 178m
(1 Sohn, 10 J. zeitw. zu Besuch) sucht nette Frau, NR, für gemeinsame Freizeitgest. Dabei sind mir Menschlichkeit, Vertrauen u. Ehrlichkeit wichtiger als Aussehen. Hobbys: Schwimmen, Radeln, Garten, Reisen (Spanien u. Ostsee). Zuschriften unter 110783 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herbststimmung

Auch Männer sehnen sich nach Liebe und Geborgenheit. Wenn du am Aufbau einer liebe- und respektvollen Beziehung mit Ehrlichkeit und Treue interessiert bist, dann solltest du nicht zögern und einem sympathischen, natürlichen und gepflegtem ihm, 42J/180/70kg, antworten. Zuschriften unter 110787 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attrakt. Mann sucht
attrakt. Frau zw. 28-35 J. für eine feste Beziehung. Tel. 0174-6117515

Fröhlicher Pessimist
44/185/79 sucht fröhliche Optimistin zum gemeinsamen Lachen! Bitte nur fröhliche Zuschriften unter 110774 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

www.sipliebe.de

SYMPATHISCHER KNABE

alleinstehend, Rentner, ehrl., anpassungsfähig wünscht sich tanzfreudige, verlässl. angenehme Partnerin. Als Begleiterin bei Krezreisen, kult. Veranstaltungen etc., um somit der beginnenden Einsamkeit Einhalt zu gebieten. Tel. 0

Kaufgesuche

Umzugkartons gesucht
Tel. 07731/47496

Gastronomiestühle u.
Bänke f. ca. 100 Pers. 20 Tische f. Sylvester zu mieten od. zu kaufen gesucht. Tel. 07731/28502

Suche Schneefräse
T. 0160-8432431

Musikinstrumente
gesucht. Alte E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstärker. Tel. 07141/855556

Gastherme gesucht
f. Etagehgz. + evtl. Heizkörper + evtl. Gaszähler. T. 08237/272

Suche Militaria
von 1900-1945, Uniformen, Dolche, Dokumente, Fotos, Ausrüstungsgegenst., Mützen, Orden, Uhren, alles anbieten. Auch ganze Nachlässe u. Sammlungen erwünscht. Bar und diskret. T. 07774/920787

Waschmaschine ges.
gepfl., funktionsfähig, günstig. Tel. 0170/4931147

Verkäufe

Haushaltsgeräte
Waschm., Trockner, TV, Geschirrsp., Kühlschrank, 0174-5724198

Brennholz zu verkaufen
m³ 65,- € Zufuhr mögl., Tel. 0175/1230538

Geschirrspüler 60 cm
100 % Funktion 75 €; 45 cm 75,- € Tel. 0172-4677087

Brennholz Buche +
Kiefer, trocken. Tel. 0173-6552074

HOLZ³
WERKLÄDEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelerstattungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Aquarell Karl Möritz
1937 „Rosenege“, 25x37, aus Fam.-Besitz an Liebhaber zu verk., Preis VB, Tel. 030/36436021

Näh-u. Stickmaschine
Husqvarna, top-Zust., kpl. mit ca. 200 Stickmotiven u. alle Farben Stickgarn, PRVB, zu verk. Tel. 07732/6187

4 Mann-Zelt m. Schlafr.
Campingschrank 2 Flammen-Kocher m. Gasfl., Doppelluftmatratze mit Vorrztz, 200 € T. 07731/23681

Verkaufe
Handharmonika Bj. ca. 1938. Tel. 07531/79203 ab 19h

Wegen Wohnungsaufli.
Div. Möbel u. Elektroartikel zu verkaufen. Tel. 07731-43374

Brennholz -Sterholz
zu verk. Tel. 07732/57828

Gut erhaltene EBK
ca. 2,8m lang, incl. Spül-, Backofen u. Ceranochfeld, Selbstaubau + Selbstabholung, am 10.11.07. Preis € 350,-. Tel. 07731/60581

Lattenrost 1x2m
€ 20,-, Tel. 07731/52223

4 Wi - Reifen Merc. A. Kl.
185/65 R 15 T kpl., auf Alufelgen, 5 Loch, Profil 6 mm, wenig gef. 220 €, z. verk., Tel. 07731/64596

Küchenbeistellherd
weiß, b. 40cm, 07774/1501 ab 18 h

Garagenflohmarkt
in Singen, Friedingerstr. 28 (im Hof der Jugendherberge) am Freitag, den 2.11. u. Samst. den 3.11.07 jew. v. 9-16h. Viele Kleidungsstücke, alle Größen v. € 0,50 - € 10,-. Hausrat viele Teile ab 50 Cent.

Ca. 500 Bücher aller Art
f. Sammler o. Flohmarktverk., v. priv. zu verk., 100 €, 0151-17450179

Haushaltsauflösung
Designer Bett Hülsta Nowhewertig, zwei Nachttische neu, Kinderhochbett massiv mit Leiter, Senso Kaffeemaschine neu, Klavier, Markenkleidung, diverses. Preise VHB, Beschäftigung möglich. Tel. 07732-902385 Handy: 0176-66679015

Dreirad f. Gehbehind.
150,- €. T. 07731/27753 ab 15.30h

Kunststofffenster
weiß, 1 J. alt, abzug., 185+125 cm, Pr. 170 €, Tel. 07775/503

Wohnungsauflösung
mit Flohmarkt Sa.3.11.07 von 10 Uhr bis 14 Uhr. Bruderhofstr. 15, Schienen bei Öhningen.

Elektr. Krankenbett
200 €, Tel. 07731/28403

Weihnachts-Geschenke
Sammelbilder (Bradford), christl. Motive, VB 25,-, Samowar, alt, 45,- wie neu, Vaccump (Kups) 25,-, Autostaubs. (Progress), alt als Pumpe, 30,-, Integralhelm XL 25,-, Iris-Coffee-Set (6 Gläser) 20,-, alt, Speicherad als Lampe 45,-, Türabsp.-Gitter 13,-, neu: Dachfenster-Faltstore (Roto) Rahmen 94x120, 150,- u. Verd.-Rollo 74x91, 80,-, WC Drucksprüher (DAL) 45,-, 12 Dachinnenhalter 150, 18,-, T. 07732/56624

Zu verkaufen:
Exkl. Bodenseeschrank, Teakholz, braun, 1,60 m br., 2,20 m h., 0,55 m t., Pr. VB; Wandbehäng Gobein m. Jagdmotiv. Tel. 0160-1117107

Wohnungsauflösung
Lumoldstr. 41, Böhligen am 2.11.07 von 14-18 Uhr

Massagesessel
Kunstleder, schwarz, 25,- €. Tel. 07731/838563

Möbel

DeSede-Ledersofa
schwarz/chrom, zahlr. verwandl.-Mögl., 320,- €. Tel. 0160-1550961

Diverse Möbel:
Schränke, Betten, Sofas, el. verstellbarer TV-Sessel, Standuhr, usw. Tel. 0170-9068088

EBK sgt. Zustand
Backofen, Glaskeramik-Kochfeld, intr. Geschirrspüler, Kühlschrank, Gefrierschrank m. 4 Schubladen, Apothekerschrank, Front: Erie jasmin-weiß. VB € 1.300 - T. 07733/8364

Pinienbett und Komode
wunderschön, Preis VB, Tel. 07731/48575

Schlafzi. Esche dunkel
gut erhalten, Schrank 300 x 230 x 60, Bett 200 x 100, Nachtschränke, Kommoden, VB € 300,- abzugeben. Selbstabholung. Nähere Infos unter Tel. 07731/66944 ab 18h

Zu verschenken
ALNO Küche komplett und ein Kachelgrundföhen mit grünen Kacheln in Hemmenhofen zu verschenken. Nur für Selbstabholer. Tel. 0044/446802465/66

Klappbett
m. Holzrost u. Matratze, 30 €, Tel. 07731/23681

Desig. Massage-Sessel
Leder, wie neu, NP € 3.500,- f. VB € 800,-, Tel. 0172-7738748

5 Stühle Eiche rustikal
Sitz u. Rücken gepolstert, fast neuw., f. € 80,-, Tel. 07731/72885

Weiße Holzküche
Gebraucht, 2 x 2,55 m, VB 300 Euro, Telefon: 07731/47500

Kinderzimmer hell
komplett 450 € oder Einzelverkauf (Tel. 01627660995)

Leder Sofa
Braun, sehr gut erhalten, 2 Sessel, 1 Zweiercouch, VB 400 07734-6555 o. 0170-4937937

Esszimmer Buche hell
ovaler Tisch (ausziehbar), 4 Designer-Stühle, Vitrine m. Glas, Sideboard 1,80L, s. gt. Zust., € 1000,-, Tel. 07731/918428

Weg. Wohnungsauflös.
gebr. Möbel gut erh. zu verk., Tel. 07704/6864

Schlafzimmer-Schrank
3x2,15m, 6-trg., 2 Spiegel € 350,-, Doppelbett, Kiefer 1,80x2,00m € 50,-, Tel. 07731/13205

Wohnzi.-Schrank
Birke massiv, VB, 0172-7335534

1 Küche übrig
Front: Birke hell, Modell Saphir, Arbeitsplatte: Kupfer schwarz, U-Modell für 6qm Küche, 2 Rondells, von Plana, nach VB zu verkaufen. Kühl-Gefrierkombination ohne Front. Tel. 07731/144006 ab 18h

Küchenzeile
2,70 m lg., m. Ceran-Einbaueherd, kl. Siemens-Geschirrspülmaschine, Kühlschrank o. Eisfach; 4 Schalenstühle, Metall-verchromt, Sitz-u. Rückenlehne dkl.-blau velvet; Siemens-Gigaset S 455, schnur-, Telefon, m. AB dazu pass. S 45 Mobiltelefonweiterleitung. Tel. 07736/924916 ab 11 Uhr.

Single-Küche 1.80 m br.
Pr. 120,-. Tel. 0162-3248561

Schnäppchen
Wohnzimmerschrank Buche über Eck, Sofa auch als Schlafcouch mögl. u. 2 Sessel, 2 Einbaubücher, Standuhr u.v.m. Tel. 07735/3629

8 Esszimmerstühle
Erle massiv, gepolstert, je 29 €, Tel. 07733/1513

Couch-Garnitur
3er u. 2er Sitz m. Sessel u. Tisch zu verk., 350,- €. Tel. 07731/24885

Wohndarm Eiche
Sideboard, Hängevitrine, TV-Schrank, Couchtisch, Spiegel, Nepalteppiche rd., eckig, Pr. VB. Tel. 07731/976997

Zu verkaufen:
Küchenzeile, 1,50 m lg.; 2-3er Sofa + Sessel, terra. Tel. 0174-2445488

Schöne, helle Küche
m. allen Geräten wg. Umzug billig zu verk., Tel. 07731/947895

Neuwertige EBK
Topaktuelle Nussbaum Front inkl. Kühl-Gefrierkombi, Herd, Ceran-kochf., Spül-, etc. nur 16 Monate alt wg. Umzug f. VB 1700€ T. 017651001927

Leder-Couchgarnitur
schwarz, 3-2-1, 180 € zu verk., Tel. 07731/48647

Hochw. Wohnzi.-Buffet
Eiche rust., neuw. Couch, lindgrün, el. Ledersessel, neu, m. Aufstellhilfe, 1 Polsterbett 2x2 m, zu verkaufen, T. 0174-7143302 abends

Einbauküche zu verk.
Näheres unter T. 0179-5212216

Schönes Kinderzimmer
Fronten Buche massiv, best. aus: Kleiderschr., Kommode, Wandregal, 2 Ständregale, 1 Spielzeugtruhe u. 1 Ki.-Bett, Pr. VB. Tel. 07739/762 oder 0172-7377062

Altes Oma-Kü.-Buffet
gesucht, naturfarben o. weiß bis 1,60 m br., 2- o. 3-trg., nur gut erh., ohne Holzwerk, bis € 200,-, Tel. 07731/978640

Unterricht

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
- zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Math., Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause

A-BACUS
Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Derive Programm
Suche dringend Nachhilfe für Mathematik-Programme (Derive). Bitte melden Tel. 01741969043

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos versuchen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Bieten Kindertagesplatz
Nette Familie m. zwei 7-jährig. Kindern u. gr. Whg. m. Garten bietet noch 2 Plätze an. T. 07731/186799

Haushaltshilfe
(putzen, bügeln usw.) 2x pro Woche nach Gottmadingen gesucht, Tel. 07731/72956

Raum STO/Seelfingen
Wer übernimmt PC Arbeiten, Diktat v. Band o. Freisprechanze? Als Hilfe für alten, blinden Schriftsteller (Windows 9x), Voraussetzung: Zeit, cleverniss und mobil., Honorar und Zeit VB, Tel. 07771/919322

Stellengesuche

Putzstelle gesucht
Vor. od. Nachm. T. 07731/968706

Elektriker sucht
neuen Wirkungskreis ab März 2008, evtl. früher, Bevorzugt: Montagetage, Kundendienst, Service o.ä. Tel. 0152-01341398

Suche Kinderbetreuung
von zuverl. Frau (21JF) u. Umgebung (auch hör-, singen usw.) Erfahrung auch mit Säuglingen ab 2W. 07731/189617Bohl.

Haushaltshilfe ges.?
Rufen Sie an, T. 0152-05233354

Suche Arbeit
Bereich Baumfällungen, Gartenpflege, T. 0160-8432431

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten **Kleinanzeigen** aus dem **Singener Wochenblatt** erscheinen automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**

(150.000 Zugriffe pro Monat) unter

http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das **kostet Sie kein Cent mehr!**

Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

RA-Fachangestellte
(w. 20 J.), engagiert und freundlich, sucht neue Herausforderung im Sekretariats- bzw. Assistenzbereich, gerne Probarbeiten möglich. Tel. 0173-7516234 oder e-mail: jessica.westphal@lycos.de

Maler sucht Arbeit
Tel. 07731/963682

Tiermarkt

Verkaufe Kanarienvögel
ab 12€. Tel. 0171-7546155 ab Fr

Vollblutaraber
13 Jährig aus Zeitmängel nur in allerbeste Hände zu verkaufen. T. 01704745106

Rhodesian Ridgeback
2 J., Rüde, folgsam, kl.-lieb, umst. in gt. Hände abzugeben, 0175-6802116

Tierheilkunde
Fachkundige Beratung für natürliche Ernährung und Pflege von Hund und Katze. Tel. 0774/923036

Tiergerkätzchen
ca. 10 Wo., stubenrein, in liebev. Hände zu verschenken. Tel. 0151-18459734

Höcker-Wasserschildkr.
2 Stück, ca. 3 J. alt, wegen Umzug in gute Hände zu verschenken. Tel. 07731/60545

Kater zugelaufen
ca. 2 J., braungetigert, sehr zutraulich, kastriert sucht neues liebevolles Zuhause. Tel. 07731/45483

1 Meerschweinchen
zu verschenken. Aus frischem Wurf. 3 Wochen alt. Nur in gute Hände. Rosette - grau, braun, weiß. Tel. 0177-8662697 ab 18 Uhr

Wir sind etwas scheue
7 Mon. alte Katerle, die sich sehnlichst eine Familie zum liebevollen wünsch. Sie finden uns bei der Katzenhilfe. Tel. 0176-21728916

Apenzellerhündin
3,5 J., abzug., Tel. 07771/61778

Pinschermischl.
in liebev. Hände abzug., 8 Mo. alt, Tel. 0162-9053876

2 ausgewachsene Boa
constrictor zu verk. Tel. 07732/57397

zuhause gesucht
Schäferbarnen Mischling 1 Jahr alt sucht liebes zuhause ...07774/923264

Aquarium 160 l
+ Zubehör, Pflanzen u. Fische, 120,- €. Tel. 07731/918574

Ziegen zu verkaufen
2 x 2-jähr., je 70,- €, gefleckter Ziegenbock, 1 1/2-jähr., 100,- €. Tel. 0172-10010532

Wegen Aufgabe
günstig zu verkaufen: Zuchtvögel, Kanarien, Farb- u. Glanzstiche, Nymphentisch und Aymara, Tel. 0172-7635662

Chines. Powderpuff
22 Mon. alt, ein kinderf. Fam. wg. Umzug zu verschenken. Tel. 0162-3384310

Widder-Zwerge
5 Zwergkaninchen zu verkaufen, Tel. 07738/5291

Paar Goldsaumbarsche
Rotkeil-Perubuntbarsche, 30kg gr. Lochgestein Wert 100 € für 60 € zu verk., Tel. 07771/6880

Seit dem 25.10. ist uns
in Böhningen eine schw./weisse Katze zugel., wer vermisst sie? Katzenhilfe. Tel. 0176-21728916

Entlaufen

Vermisst seit Juli 07
Si., Berliner Strasse; wem ist eine schwarze Katze (weiliger Fleck am Hals/Bauch) zugelaufen? Tel. 07739/1487

Graugetigerte Katze
im rechten Ohr tätowiert seit dem 23.10.07 in Duchtlingen vermist. Tel. 07731/44502

Zugelaufen

Kleine Kätzin
ca. 1,5 J., getigert m. weiß, in Zihenhausen zugelaufen, sehr zahm, Tel. 07771/7099

Fundgrube

An- und Verkauf

Computer-Service, schnell und preiswert! Reparatur, Wartung und Konfiguration von Firmennetzwerken, Server, Workstations und Netzwerk. Neu- und Gebrauchsgüter zu fairen Preisen! Inzahlungnahme von Gebrauchsgütern und Komponenten

Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 82, Singen/Httw., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425
www.an-und-verkauf.net

GOLDSCHMUCK - MÜNZEN - BESTECK - ZAHNGOLD
auch mit Zahnausstattung **ALTGOLD**
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwerbs-Agentur:
Optik Dörfinger, Scheffelfstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 - 6 22 43, i. A. der GVG

Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt .net

www.wochenblatt.net

KONTAKTE

Fantasievolle Sexspiele
075 31 5 62 19

Trans JUMA
07531-9411667
Neu 1 mal in Konstanz
Max Stromeyerstr. 37a
www.transjuma.net

07531-
3621303 Anny: XXL-Busen
3621304 Emanu: Ek-Playmate
3621305 Cindy: tabulos
3621306 Sandra: tab. m. Aufn.
3621307 Kitty?
3621308 Luisa: tabulos küssen
3621309 Alexa: Teeny
3621310 Veronika: tabulos küssen
The best girls in Town
www.house-24.de

Miriam - blonde Russin
wilde, heiße Sexhölle vom Wundermärchen
Tel. 0176/2791 0193, www.ladies.de
KN, Horchstr. 4, Exakt-Verlag

Miss Molli (40)
Komm an meinen Busen zum Schmusen.
Ganz privat Tel. 07531/38 85 14

Maxxx53
Top Modelle - Top Service
Tab. ab 14.00 Uhr geöffnet
KN, Max-Stromeyer-Str. 53a
Tel. 07531/942 29 81
www.maxxx53.de

Saunaclub Giovana
...das Paradies für Wellness & Entspannung!
Mo., Sa., 12:00 - 2:00 Uhr
CH-8253 Dissenhofen, Helffergasse 2
Tel.: +41526572827

NEUERÖFFNUNGSPARTY
am 2. und 3. Nov. 2007
An diesen Tagen Eintritt frei!

Saunaclub Blümchen
Nette Kolleginnen gesucht.
Bochbergerstr. 8, CH-8252 Untertürkheim
Tel. 0041 79-4244 373

Mariana - Russland, tabulos
Tanja - Russland, tabulos
07531/6 17 81

Exklusiv in Konstanz
2 scharfe Blondinen
NICOLE, Topmodell 07531 - 3717447
JULIA, tabulos, Tel. 07531-3671448
Topservice - Max-Stromeyer-Str. 37a

Haus Cher
07531-201707
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wochentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

TIFFANY PRIVAT
Byk-Gulden-Str. 33 - Ind.-Gebiet
Beata aus Polen - sexy blond, tabulos
Manuschea aus Polen - 28 J., dunkel, sehr sexy
Sehr große Service, tabulos, Klinik-Sex,
Studio, Domina, Wellness
www.milenaeswelt.de, Tel. 07531-808777

Muschi-Treff
In Reichenau a. Allmannsweier: 0900-52 52 44 48

Gratissex in Singen
0900-587 267 347
Reife Sie (61) sucht Sex 0900-587 267 348
Anlaufpunkt mit Susi: Wähle 1181 u. frag n. Susi

KISS
Erste Kontaktab der Ostschweiz
Partytime is everytime
auf über 400 m²
Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen

Mathilde, 63J., bin immer noch scharf!
100% diskret! 0900 56 55 11 10 €! 90Min Mobile abw RF

Bumskontakte!
Tel. 11820
Kontaktvermittlung: "Wörblingen" oder "Stein"

Bums! Mutti und mich (18)
09005-532 532

Parkplatzes zwischen Singen und Radolfzell
0900-51 03 83 22

Annika, 19J., Klein, blond, gelb und eng, sucht
Abenteurer! 0900 50 11 44 77 €! 30Min Mobile abw RF

pánorámá
Täglich ab 14 Uhr, Fr. + Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14
Tel. 077 21/3135, www.clubpanorama.de

Eros Na und!
Villingen - Kallstüber Str. Sex
Telefon 07721-51682
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Keine Haushaltsehrlichkeit

Der Kreis spart sich fast tot und raubt die Gemeinden aus

Kreis Konstanz. Am Tag danach strahlte Landrat Frank Hämmerle immer noch: Er hatte für seine Begriffe dem Kreistag eine glänzende Haushaltslage präsentiert und machte sich über die Dollarzeichen in den Augen seiner Bürgermeister lustig. Ja, die Begehrlichkeit sei geweckt, doch er sieht sich als Fels in der Brandung.

Apropos Dollarzeichen: Der Dagobert Duck im Kreis ist doch er selbst. Er ist für Haushaltsehrlichkeit angetreten und präsentiert den Jahresatet inzwischen auf der Basis der Jahresabschlussdaten. Doch 2006 muss dabei etwas kräftig daneben gegangen sein (wir berichteten bereits), 14,3 Millionen Euro liegt die Abrechnung besser als der Haushaltsplan! Das hat Bürgermeister Artur Ostermaier auf den Plan gerufen. Damit hätte man die Kreismulage um 6,7 Prozentpunkte mehr senken können. Dafür hätten die Gemeinden Kindergartengruppen und Schulmenen finanzieren können. Und vieles mehr.

Als Hämmerle Landrat wurde, gab es einen Aufschrei. Vorgänger Dr. Robert Maus hatte in seinem Abschiedsjahr keinen Nachtragshaushalt mehr präsentiert. 15 Millionen Mark fehlten hinterher, weil die Entwicklung in vielen Bereichen negativ verlaufen war. Und die Gemeinden nochmals nachträglich zur Kasse bitten, wollte Dr. Maus im Abschiedsmonat auch nicht mehr. Frank Hämmerle wurde zum Haushaltskünstler: Er brachte

den Kreis aus dem Finanzsumpf heraus und verordnete einen restriktiven Kurs bei den Soziallasten. Das System klappte. Hämmerle integrierte zweimal die Sonderbehörden ins Landratsamt, klagte vorher über die Risiken und das böse Land, erwies sich dann aber immer wieder als Muster-schüler. Hämmerle bewältigt alle Herausforderungen - nur zu welchem Preis.

Der Kreistag war am vergangenen Montag nicht bereit, 6,9 Millionen Euro dem Land für das Radolfzeller Behördenzentrum zu zahlen. Hämmerle nutzte am Samstag die Anwesenheit von Ministerpräsident Günter Oettinger in Konstanz, der dann verkündete, bei 6,7 Millionen Euro könne man sich auf halbem Weg einigen. Hämmerle scheint die Sonne, doch ist er auch wirklich der Sonnenkönig, als welcher er gerne erscheint?

6,7 Millionen Überschuss hat Hämmerle 2006 als Überschuss erwirtschaftet

6,7 Millionen Euro hat Hämmerle 2006 als Überschuss mit seiner Verwaltung erwirtschaftet. 5,4 Millionen Euro verschwanden in der allgemeinen Rücklage, die nun 12,8 Millionen Euro umfasst. 5,8 Millionen Euro konnten in das berühmte Müllkonto zurückgeführt werden, das in Jahren der Not angeknabbert worden war.

Das Jahr 2006 war toll: Es gab mehr Grundsteuer und trotz 2,5 Prozentpunkte weniger Kreismulage sprudelte dank gesteigerter Finanzkraft der Gemeinden eine Million Euro mehr.

Es gab plötzlich Einsparungen bei der Schülerbeförderung und auch die soziale Sicherung wurde billiger. Die staatliche Unterstützung Behinderter konnte plötzlich bei den Unterbringungskosten besser genutzt werden, hier kam die nächste Million Euro her. Beim Eingliederungslastenausgleich kamen weitere 760 000 Euro Einnahmen dazu.

Wunder wird es aber zum Beispiel im Öffentlichen Personennahverkehr nicht geben. Die Fahrpreise werden um rund drei Prozent steigen, was in der gleichen Sitzung vom Kreistag auch beschlossen wurde. 34,50 Euro kostet die Schülermonatskarte künftig. Die neue Karte mit eingeschränkter Funktion 30 Euro. Beim Kreistag gilt der Grundsatz weiter, dass kein weiteres Geld für den ÖPNV in die Hand genommen wird. Beim Stockacher Hegau-Fuchs wurden so schon bald nach Beginn Kurze gestrichen. Gespart wird an vielen Fronten, so auch bei der Heimaufsicht. Das beklagen Insider schon lange. Nicht nur ihre Sorge: Der Kreis spart sich irgendwann tot - und seine Gemeinden gleich mit. Das war bei Dagobert Duck nicht unbe-dingt anders.

Hans Paul Lichtwald



Am Samstag, 3. November bietet der Kulturkeller in Engen wieder Live-Jazz. Um 20.30 Uhr gastieren die Just Friends aus Konstanz. Das Quartett ist seit langem ein fester Bestandteil der Konstanzer Jazzszene. Werner Greiner am Piano und Hans Schwarz an der Gitarre werden von Bass und Schlagzeug begleitet. Gespielt werden Mainstream Jazz, Swing und Bossa. swb-Bild: pr

Lokführer schwer verletzt

Mühlhausen (swb). Am Montag um 23.30 Uhr durchfuhr ein Güterzug mit einer Geschwindigkeit von 80 Stundenkilometern den Haltepunkt Mühlhausen in Richtung Engen. Unter einer Straßensbrücke durchschlug ein Stein die vordere rechte Scheibe der Lokomotive. Die Splitter der Scheibe trafen einen 50-jährigen Lokführer im Gesicht und verletzten diesen erheblich.

Ein 50-jähriger Lokführer musste ins Krankenhaus gebracht werden.

Ein zweiter, in der Lokomotive anwesender Lokführer, der unverletzt blieb, konnte einen Notruf absetzen und den Zug bis nach Engen fahren. Hier wurde der 50-Jährige durch den Notarzt versorgt. Der 50-Jährige musste aber aufgrund seiner starken Gesichtswunden und Augenverletzungen ins Konstanzer Klinikum verbracht werden. Er wurde noch in der Nacht notoperiert. Eine von der Bundespolizei sofort eingeleitete Fahndung in der Nähe des Tatorts brachte kurze Zeit später Erfolg. Zwei Jugendliche, 14 und 15 Jahre alt, konnten ermittelt werden. Nach anfänglichem Leugnen und widersprüchlichen Aussagen gaben sie die Tat schließlich zu. Die beiden Jugendlichen wurden wegen einem gefährlichen Eingriff in den Bahnverkehr zur Anzeige gebracht und den Eltern übergeben.

TVG ist Tabellenführer

Gottmadingen (swb). Erneut mit einer souveränen Leistung gewannen die Handballer des TV Gottmadingen ihre Auswärtsbegegnung in Meßkirch mit 33:19. Besonders in der zweiten Spielhälfte zeigte der TVG eine geschlossene Mannschaftsleistung. Mit diesem vierten Sieg in Folge übernahm man die Tabellenführung in der Bezirksklasse See und gehört damit zum Kreis der Aufstiegs-kandidaten in die Landesliga.

Das kommende Wochenende ist spielfrei, bevor es dann in Radolfzell zu einem weiteren Derby ge-

gen die HSC Radolfzell kommt. Für die Jugendmannschaften des TV Gottmadingen gibt es in der Goldbühnhalle am 3. und 4. November (Samstag, Sonntag) ein Heimspielwochenende mit folgenden Begegnungen: TVG - SV Eigeltingen (C-weiblich), TVG - SG Steißlingen/Engen (A-weiblich), TVG - HSC Radolfzell (F-Jugend), TVG - DJK Singen (D-männlich), TVG - TV Ehingen (D-weiblich). Viele Informationen rund um die Handballer des TV Gottmadingen gibt es unter www.tvg-handball.com.

AUTOMARKT

Audi
Audi A3
Bj. 11/98, 1.6 l, 74KW, 72Tkm, Pr. VB, Tel. 07731/44292

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen TÜV, KM, Unfall, Motorschaden - egal, auch sonntags! -
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

Audi A 6
Vollauto., EZ, 97 KW für Ausland. Preis € 7.500,- Tel. 07731/955343 ab 20h

AUTOHAUS SINGEN
Ankauf aller Fahrzeuge, Zustand egal.
0172/492 22 22

A 4 1.8 T Quattro
150 PS, 106Tkm, TÜV 12/07, viele Extr., VB 6500,- 0176-65333136

Audi 80, Bj. 87
650,- €. Tel. 0173-7770001

BMW

BMW 330i touring
EZ:06/03, 45.200 km, schwarz met., Autom., el. SD, PDC, Sitzh., Regensensor, Multifunktionslenkrad, Tempomat, Freisprechanlage (Bluetooth), Xi-Xenon, AU 17", Inspektion neu, Scheckheft-NP. 46 Te, VB: 19.690€ Tel. 0172/7376373

www.aer-gruppe.de
AUER
GRUPPE

BMW Premium Selection
Benutzte Automobilen.

BMW e30 Kombi
Bj. 90, Allrad, schw., Tiefergelegt (H&R), Leder, Klima, Sitzheiz., Funkverbed., el. Fenster, Zentralsch., 8-fach bereift., VB 2.300 € Tel. 0151-5100995

BMW 316 E30 Mod. 90
G-Kat., rot, 153Tkm, TÜV/ASU 11/08, SD, Servo, neue Wi-Reif. VB € 930,-, Tel. 0175-5089235

BMW 316i Bj. 89
AU 03/09, 400 €, 0176-68157574

Chevrolet

Neu in Rielasingen
CHEVROLET
autohaus.klett
www.klett.net
seit dem 21.04.2007
autohaus.klett
78239 Rielasingen • Robert-Bosch-Str. 10
Telefon 07731-9249-3
Chevrolet. Mein großes Plus.

Fiat

Fiat Scudo TD, verglast
Bj. 96, 6 Sitze, 165Tkm, Lichtmasch., Zahnriemen, Bremse, Batterie + Reifen neu, AHK etc., VB 3990 €, o. tausche Passat TD, zahle drauf, Tel. 07733/5035899

Fiat Ducato Bus 9-Sitz.
Diesel, 85 kw, Bj. 97, TÜV 9/08, Sonderausst. Klimaanlage, ZV, 149Tkm, weiß, Preis: 5.900,- €. AHK Tel.: 0173-5603952

Winterauto Fiat Tipo
zu verkaufen. T. 07731/64234

Ford

FORD FIESTA
Baujahr 12.5.95 Tuv bis Jan 08
Fahrerreit VB.500 EUR
TEL:01718414603

FOCUS C-MAX 2,0
silber, Bj. 06/07 8Tkm m. Extras, € 18.500,-, Tel. 07774/1373

Ford Fiesta Bj 94
145Tkm Tuv 11/07 VB 500EUR Tel. 01729256851

Ford Courier Diesel
Bj. 95, Zahnriemen, Reifen, Bremsen neu, für VB 1590 €, Tel. 0176-2118181 o. 0176-2333227

Hyundai

HYUNDAI Getz 1.1, blaumet.
Finanzierung 7,99%, 36 Mon., Anzahlg. € 3.500,-, 46 kW/63 PS, 68.500 km, EZ 6/03, € 6.150,-
Tel. 07731/947474 www.auto-russo.de

Kia

KIA MOTORS
Autohaus
HOFFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
78467 Konstanz • Opelstr. 1
Tel. 07531/5808-0
www.autozentrum-hoffmann.de

Mazda

Mazda 323 F, BA, 1,9 l, 12/97, blaumet., AU, 107Tkm, 114 PS, 4950 € VB, T. 0172-7193787

Mazda 6 Sport 2.3
Dynamic, EZ 06/04, 1. Hand, 122 kW, echte 46.000 km, HU/AU 06/09, grau met., Benz., 5 Türen, ABS, Xenon, WFS, R, CDW, BC, eFront, KL, NR, SHZ, Temp., ZV, eH + Beif.AB, Stabilitätskontr., Led., Servo, Top-Ausstattung, Scheckheft gepflegt, wegen Todesfall zu verkaufen, € 15.300 VB

Mercedes

MB E 220 CDI Elegance
Autom., silbermet., Parktronic usw., Bj. 5/2006, 38Tkm, unfallfrei, VB 27.500 €, Tel. 07731/43939

C 230 Kompressor
W 202 Sport, Bj. 97, 193 PS, NR, 130Tkm, ESSD, silbermet., 16" Alu Winter., sehr gepf., VB 5600 €, Tel. 07731/22818

C-200 Kompressor
Bj.08/00 80Tkm silber viele extr. Preis VB T.0172-7468756

220 E-Klasse, Diesel,
Bj. 11/95, 70 KW, 170Tkm, Alufelg., 5.900,- € VB. Tel. 0173-660790

Zum Ausschachten
Seat Marbella EZ 97/Winterreifen 70%,Bremsen u. Auspuff neu. 100€ VB 07731/31145 ab 20 Uhr

Kaufe Mercedes
auch Busse **075 31/28 41 96**

Opel

Astra 2.0 DI (G) Caravan
„Diesel“, weiß, unfallfrei, EZ 1/99, 60 kW (82 PS), HU/AU: 8/08, 196.200 km, Klima, Orig. Philips CD Navig., ZV, el. Außensp., 4x el. FH, 4 Wi.-Reifen auf Stahlfelgen, Trenn-Netz, 4000,- €, Tel. 0160-9565075

Omega 2.6 i Autom.,
Bj. 92, ohne TÜV, 500,- €, Tel. 0172-4412459

Winterauto Opel Astra
Bj. 93, 127Tkm, Topzust., 1500 €, Tel. 0176-621130221 o. 01774-4439 ab 18 Uhr

Corsa B Grand Slam
Bj. 95, 128Tkm, EZ 04/95, 33 KW, Pr. VB, Tel. 07738/1228

Corsa A. GSI 1.6 l
100 PS, Bj. 88, Tuning-Ersatzteil, VB 2000 €, Tel. 0176-621130221 o. 07771-4439 ab 18 Uhr

Opel Astra Kombi
EZ:07/1999, 101PS, 1.6, 75000km, Benzin,silber met., 8-fach bereift Klima, AHK, ZVPreis: 6600 € Tel. 0170/6417500

Renault

Renau. 19 z. verschenk.
Bj. 90, voll funktionsfähig, kein TÜV, Tel. 07731/69453

Winterauto
Twinigo blau,10Jahre,127000Km,sommer,winterreifen,faltdach,Preis VB 015152286804

Ren. Twinigo Bj. 96
TUV 07/09, 118Tkm, 8f.-ber., neuw., blau met., Sonnendach, VB 1600€, Tel. 07732/8237545

Seat

Zum Ausschachten
Seat Marbella EZ 97/Winterreifen 70%,Bremsen u. Auspuff neu. 100€ VB 07731/31145 ab 20 Uhr

SEAT LEON 1.6 NEU „Sport“, schwarzmet.
Finanzierung 6,99%, 36 Mon., Anzahlg. € 6.500,-, Schlussrate € 7.649,-/ 75 kW/102 PS, € 15.299,-
Tel. 07731/947474 www.auto-russo.de

Saab

Saab Zentrum Konstanz
78467 Konstanz • Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
www.autozentrum-hoffmann.de

Skoda

SKODA Fabia 1.4 „Exact“, silbermet.
Finanzierung 7,49%, 36 Mon., Anzahlg. € 3.000,-, Schlussrate € 4.350,-/47 kW/ 64 PS, 23.300 km, EZ 8/03, € 8.700,-
Tel. 07731/947474 www.auto-russo.de

SKODA Fabia 1.2 „Extra“, silbermet.
Finanzierung 8,49%, 36 Mon., Anzahlg. € 3.000,-, Schlussrate € 4.350,-/47 kW/ 64 PS, 41.000 km, EZ 8/03, € 8.700,-
Tel. 07731/947474 www.auto-russo.de

AUTOSPAREN !!!
Jetzt nur € 8.490,-
Skoda Fabia Kombi, TD, 74 kW/101 PS, 4/01, 57 km, Klima, Aluf. u. v. m.
Auto-Agentur UNGER, Singen, im Haselbusch 17, T. 07731/14842

VW

VW Golf III, Bj. 92,
1.9 TD, 55 KW/75 PS, 182Tkm, Diesel., AHK, el. SD, Radio, VB. 1.550,- €, Tel. 07731/45392

VW Golf 2
Bj.90 90PS 1,8l AU u.TUV
3/09VB:950€ Tel.ab 18h
07774/921858

Verkaufe Passat
Saisonwagen aus 1.Hand sieht aus wie neu TOP ZUSTAND 83000km gelaufen EZ 10/98 TÜV/AU NEU 90PS Benzinier Schwarz Met. 2000EUR VB. bitte nur sms 01706993848

VW Golf III
3-türig, 4 Wi.-Reifen, TÜV/AU neu, VB 1.450 €, T. 0152-09969517

VW Polo, Bj. 93,
TUV neu, 1200 €, 0160-95626014

Golf V- GTI
Bj. 06/05, 200 PS, 19,8 Tkm, € 18.000,-, Tel. 07731/45809

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ ☎ 0 77 32 / 1 46 83
oder 0761/551193

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Wohnwagen/-mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Kaufe Wohnmobile
Tel. 0224/9881470

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Sonst. Modelle

Altautos
werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

4 Wi.-Reifen 195/65 R15
mit Stahlfelg, für Golf 4, VB 140,- €, Tel. 0163-1409334

Günst. Wi-Reifen gebr.
kpl. Rad 215/55 16 Conti TS, 7mm Profi Felge + Radzierblende kpl. 180€. Tel. 07732/941639

WR für Mini Cooper
neu., kompl. m. Abdeckung original.+ Gummifußmatten kompl. FP € 320,- Tel. 07774/6026

4 Wi.-Reifen
m. Felgen, f. Golf III, 185/60 R 14 82T, 100 €, Tel. 07771/916718

4 Wi.-Reifen
a. Stahlfelgen, Semperit 165/70 R13, f. Peugeot, 1 Wi. gefahren, 100 €, Tel. 07771/61637

Winterreifen
155/180 TR 13, Dunlop M+SNeuwertig/Ohne Felgen, VP: 100 € Tel. 07732/56893

Winter-Kompl. Räder
für Citroen AX/ZX/Xsara Neuw.- für ReifenMichelin Alpin A3 175/65R14 82Tauf Stahl 5,5V,ET18,Lk. 110mm.250€ Tel.01797582797

4 Winterreifen BMW
Dunlop, auf Stahlfelgen, 205/55 R16 SP Winter Sport M2,50% gef., für 140 € zu verk., Tel. 07733/948501

Winterreifen auf Stahlfelgen 145/70 R13 u.a. für
Peugeot 106, 90 EUR. Tel. 0176/24795230

Ford Fiesta 155/70R13
75T, 4 Wi.-Reifen, 1 Wint. gefahren € 175,-, Tel. 0172-488491

Für Peugeot 305
4 Wi.-Reif. Gr. 165/70R14 € 100,-, Tel. 07731/43087

4 Winterreifen 90% Prof.
auf 4-Loch-Stahlfelgen 175/65R14 VB € 200,-, Tel. 0160-99280979

4 So. u. 4 Wi.-Reifen
auf Felgen, 90%, für Polo, 160 €, Tel. 0170-6526286

Winterreifen Audi
195/65/15 für Audi VB 110€ Tel.0170/2456730

Skoda 4 kpl. Wi.-Räder
185/60 R14 T, VB 150 €, Tel. 07731/21599

Winterreifen
4x 145/80 R 13 74 Q; 4x 155/70 R 13 75 Q; 4x 155 R 13 78 Q, jeder Reifen 10 €, T. 07733/3159

4 Wi.-Reifen f. Golf II
kpl. 4-Loch 175/60 R13, 130 €, Tel. 0152-0271361

4 Winter-Reif. Dunlop
f. Merc. E-Klasse, 205/65 R15, 7mm, neuw., mit LM Felg., VB 350€. Tel. 07733/7905 od. 07732-821013

1 Satz Wi.-Reifen
f. Audi A195/60 R 15 auf S-Felgen, f. Ford Mondeo B 92, 90€ Profil, FP 140,-, T. 07735/1068

ACCORD
Sport 30 Jahre Edition

HONDA
The Power of Dreams

Zum 30-jährigen Jubiläum des Honda Accord steckt das Sondermodell „Sport 30 Jahre Edition“ voller Geschenke für Sie:

- Premium Soundsystem mit 6-fach CD-Wechsler und 8 Lautsprechern, 17" Leichtmetallfelgen, Nebelscheinwerfer u.v.m.

Überzeugen Sie sich jetzt bei einer Probefahrt.

Kraftstoffverbrauch Honda Accord Sport in l/100 km: innerorts 7,2-12,9/außerorts 4,5-7,0/kombiniert 5,5-9,0. CO₂-Emission in g/km: 145-213, gemessen nach 1999/100/EG.

Honda ist Gesamtsieger der J.D. Power Kundenzufriedenheitsstudie 2007.*

* Details zur Studie in AUTOStreifenverkehr 16/07

Jetzt für nur € 299,- monatlich* bei € 0,- Sonderzahlung leasen!

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

www.honda-accord.de

* Ein Leasing-Angebot der Honda Bank GmbH für Privatkunden gültig bis zum 31. Dezember 2007 für die Honda Accord Limousine 2.0 Sport 30 Jahre Edition auf Basis der VWP der Honda Motor Europe (North) GmbH zzgl. € 550,00 Überführungskosten // Sonderzahlung: € 0,00 // Laufzeit: 36 Monate // 15.000 km Laufleistung pro Jahr // monatliche Rate: € 299,00.

Besuchen Sie uns zur Premiere und gewinnen Sie, neben vielen anderen Preisen, ein Wochenende mit dem VW Tiguan! Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Der Tiguan kommt...

Kommen Sie zur Premiere!

Samstag, 10. 11. von 9.00-17.00 Uhr
in Konstanz, Aach, Stockach, Radolfzell & Überlingen und

Sonntag, 11. 11. von 10.-17.00 Uhr
Volkswagen Zentrum Singen

Graf Hardenberg
Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
Singerer Str. 17 · Wollmatinger Str. 9-11 · Abtstraße 2 · Zepplinstr. 1 · Radolfzeller Str. 1

Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH · www.gohm-graf-hardenberg.de

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 · Telefon 07731-8301 0

Auswärtiger ganzt. Öffnungszeiten keine Beratung, keine Probefahrt und kein Verkauf.

Reifen, gut erhalten, preisgünstig abzugeben:

- 175/65 R13 4x S
- 155/70 R13 4x W
- 145/70 R13 4x W
- 155/65 R14 4x W

Arbeiterwohlfahrt KV Konstanz e.V.
78224 Singen
Telefon 07731/9580-0

BRÜTSCH AUTORENNER

Škoda Octavia II 2.0 TDI Kombi DPF

€ 22.490,-

EZ: 09/06, 103 kW (140 PS), 18.714 km, LM-Felgen, 2V m. FB, Navi, Park-Distance, Xenon, Tempomat, Sitzheizung, u.v.m.

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 19
Telefon 07731-9098-0

hier KAUF! man AUTOS!

www.brutsch-gruppe.de

Über **300** aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep

www.riess-gruppe.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

BRÜTSCH AUTORENNER

Opel Corsa 1.3 CDTi Silverline

€ 10.690,-

EZ: 02/06, 51 kW (69 PS), 23.100 km, ABS, Klimaanlage, Airbag, Metallic, 2V m. FB, Colorpaket, Lederlenkrad, u.v.m.

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 19
Telefon 07731-9098-0

hier KAUF! man AUTOS!

www.brutsch-gruppe.de

4 Wi.-Reifen 225/50/17
VB 130.-, 4 x 195/65/15, Wi.-Räder f. A4, 5-Loch, VB 130.- Tel. 0174-6092881

Zweiräder

Piaggio Roller Neu
Liberty 50 Tel:07732/988765

Yamaha Fazer FZ 6
neuwertig, ca. 8000 km, blaumetallic, 98 PS, Klassepreis 4600.— Euro-Tel. 0171 7249173

Roller blau 5560km
Garant. 03/08, Topcase, Helm, etc., € 500.—, T. 07731/73496 ab 15h

Motorroller Pegasus 50
ca. 2500 Km, m. Garantie, sgt. Zust., VB 1500.— 0173-3473737

www.REIFEN-CHUN.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

AUTOGAS ZENTRUM - HEGAU

Hier haben wir Ihnen einige Beispiele zur Umrüstung auf Autogas aufgeführt. Alle Angaben ohne Gewähr.

- 4-Zylinder-Motor bis 77 kW, Finanz. ab € 47,-, 36 Mon. Ltz.**
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas **1950,- €**
- 5-6-Zylinder-Motor bis 125 kW, Finanz. ab € 59,-, 36 Mon. Ltz.**
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas **2300,- €**
- für ältere Fahrzeuge**
Venturi-Anlage: Komplettpreis inkl. Einbau und MwSt. **ab 1400,- €**
Finanzierung ab 8,5 % möglich (Anzahlung 550,- €). Gerne erstellen wir Ihnen Ihr persönliches Angebot.

tanken für 0,599 €
am Anfang Nov. 07 auch Tankstelle bei Be Wasch in Singen-Süd
Junkerroute 6 · 78224 Singen-Hausen · Tel. 07731/799900 · Fax 799901
Info@autogaszentrum-hegau.de · www.autogaszentrum-hegau.de

BRÜTSCH AUTORENNER

Škoda Superb 2.0 TDI DPF Classic

€ 19.990,-

EZ: 09/06, 103 kW (140 PS), 19.900 km, Sitzheizung, Klimautomat, 2V m. FB, Einparkhilfe, Tempomat, u.v.m.

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 19
Telefon 07731-9098-0

hier KAUF! man AUTOS!

www.brutsch-gruppe.de

SPARSTERN - VON BÖLLE. FÜR IHRE E-KLASSE (124)

SPARSTERN VON BÖLLE

FIT BIS INS HOHE ALTER - GROSSER SERVICE ZU KLEINEN PREISEN.

Batterie erneuern
z.B. für E 200 BM 124 **119,00 EUR**

Bremsklötze hinten erneuern
z.B. für 230 E BM 124 **89,00 EUR**

Fragen Sie Ihren Serviceberater nach weiteren Festpreisen.

BÖLLE AUTOMOBILE
SINGEN · KONSTANZ

Alle Preise verstehen sich inklusive Material, Arbeitsleistung und 19% MwSt. und gelten für ausgewählte Modelle bis auf Widerruf.

Singen Tel. 07731/8201-132 | Konstanz Tel. 07531/9935-111 | www.boelle.de

BRÜTSCH AUTORENNER

Alfa Romeo 147 1.9 JTD Progression

€ 13.990,-

EZ: 02/05, 111 kW (150 PS), 37.536 km, Klimaanlage, Bordcomputer, el. FH, 2V m. FB, el. Aussenspiegel, Airbag, u.v.m.

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 19
Telefon 07731-9098-0

hier KAUF! man AUTOS!

www.brutsch-gruppe.de

4 Wi.-Reifen auf Felgen
MB C Klasse, 185/65/15, 70 €, Tel. 07731/48828

Winter-Reifen
f. Seat Alhambra, 195/60 R 16, kaum geb., m. Felgen, 150.- €. Tel. 0174-5458827

SUBARU
Abb.: Forester

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
Info@kloek-und-stroehle.de

4 So.-Reifen f. Audi A 4
Dunlop Sp. sport 3000, 205/55 R 16 91 V auf Stahlf., 200.- €. Tel. 07731/68437

BRÜTSCH AUTORENNER

Volkswagen T4 Transporter 1.9 TD

€ 8.990,-

EZ: 09/97, 50 kW (68 PS), 134.050 km, 9-Sitzer, Servol., Airbag, ABS, Getriebe 5-Gang, Normaldach, u.v.m.

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 19
Telefon 07731-9098-0

hier KAUF! man AUTOS!

www.brutsch-gruppe.de

Zu verkaufen:
4 kpl. Wi.-Reifen, 195/65 R 15 91 T, 160.- €; 4 kpl. Wi.-Reifen 175/70 R 14 84 Q, 110.- €; 4 Felgen 6 Jx15 H2 ET 49, 50.- €; 1 org. Opel Grundträger m. Relling, 70.- €. Tel. 07731/47821

Neu. Wi.-Räder
1000 km gef., f. Peugeot 206 CC o.a. Mod., Goodyear M+S, 185/55 R 15 f. 300.- € + 4 x 175/65 f. 50.- €. Tel. 07731/25154

Winterreifen
185 x 70 R 14 auf 5 Loch Felgen Mazda 626 zu verk. 80,00€VB. Tel. 07732/54244

4 Wi.-Reifen m. Felgen
195/65 15, Golf 4+5 und Golf Plus, 80 % neu, 200.- €. Tel. 07771/914780 o. 0151-51851193

Wi.-Reifen auf Felgen
155/65 R14 T kpl., für Twingo, ganz neu, 150.- €, Tel. 07731/63404

1 Satz neue Wi.-Reifen
für Corsa C, VB, 0160-3433709

Winterreifen, neuw.,
185/65/14, NP 265.- €, VP 100 €, Tel. 07731/184314

BRÜTSCH AUTORENNER

Volkswagen T4 Transporter 1.9 TD

€ 8.990,-

EZ: 09/97, 50 kW (68 PS), 134.050 km, 9-Sitzer, Servol., Airbag, ABS, Getriebe 5-Gang, Normaldach, u.v.m.

Autohaus Brüttsch GmbH SINGEN
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 19
Telefon 07731-9098-0

hier KAUF! man AUTOS!

www.brutsch-gruppe.de

SUBARU
Abb.: Justy

Klök & Ströhle Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
Info@kloek-und-stroehle.de

Winterreifen
auf Felgen für Opel Agila gesucht, Tel. 07732-972883

4 Wi.-Reifen
195x65 R 15 91 T auf Stahlfelgen 6x15 ET 38 f. Golf IV u. Audi A3, VB 100.- €, T. 0173-3024343

Kompl. Winter-Reifen
f. Ren. Twingo zu verk., 1 Saison gef., VB 220€., Tel. 07731-3473

Wi.-Reifen m. Felgen
155/70 R13, neuw., zu verk., VB, Tel. 0171-8059603

Org. Sitzbezüge Golf 4
VB 40.- €, Tel. 07733/6111

Autogas - die clevere Alternative!

Tanken zum halben Preis jetzt auch in Singen an der

Rundel Mineralölvertrieb GmbH
Am Güterbahnhof 4
78224 Singen/Htwl.
Fon 07731 9888-0
Fax 07731 9888-19
www.rundel-singen.de

Übrigens: Autogas ist bis 2018 steuerbegünstigt!

www.tyrtogaz.de

T4czka TOTALGAZ

Schönenberger Meriva +4

4 starke Vorteile
nur solange Vorrat reicht!

- 1 Satz Winterkomplettträger**
- 1 mobiles Navigationssystem**
- 1.000,- € Entsorgungsprämie für Altfahrzeuge****
- 2,9% Sonderzins*****

z.B. Meriva Edition 1.6, 77 kW (104 PS), Kurzurlaub, Sitzheizg., v.o., Parkipilot, NSW, Klima, el. FH/ASP, Met., Funk-ZV, Tempomat u.v.m.

Monatlich* 111,- €**
UPE+ 20.280,- Aktionspreis 16.880,-

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/außerorts/kombiniert: 8,9/5,9/7,1 CO₂-Emissionen (g/km) kombiniert: 161.

* Überbeheizte Preisempfehlung des Herstellers.

** Nur wenn das Altfahrzeug mind. 6 Monate auf dem Käufer zugelassen war. Für Privatkunden beim Kauf eines Neuwagens, Stand 01.06.2007.

*** 2,9% Effektivzins (EZR) 2,9%, Anzahlung für Gebrauchsfahrzeuge ist u.v. willkommen! € 4.180,-, Laufzeit 37 Monate, Schlussrate € 8.410,03 kofin., Finanzierung über GLAC Bank.

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Schönenberger

Autohaus
Stießlingen Industriestraße 14
Tel. 077 38 / 9 26 00
Radolfzell Gewerbestr. 20
Tel. 077 32 / 9 28 00

www.opel-schoenenberger.de

OPEL

Sofort – schnell – günstig

Komplettpreis-Angebote.

Unser Angebot:
Winterdräer montieren Sommerdräer einlagern

38,50 €

Lichttest kostenlos!

Opel Service
Original. Günstig.

brecht

OPEL SERVICE CENTER

www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 · Fax 8237-99

Gloria des Geheilten

Madrigalchor glänzt mit Bruckner-Messe in Liebfrauen

Singen (of). Die große Messe in F-Moll erleben, in ihrem ganzen Spannungsbogen, dazu hatte der Bodensee-Madrigalchor unter der Leitung von Heinz Bucher am Samstag in die Singener Liebfrauenkirche eingeladen, die sich denn auch zu zwei Drittel mit interessierten Zuhörern füllte. Vor diesen Zuhörer stand eine zwar nur rund 80 Minuten währende Reise, doch diese führte auch dank der kräftigen Orchestereinsatzes und die opulenten Chorpärtituren von so manchem Tal auf Gipfel mit weiter Sicht.

Sie hat viele Gesichter diese Messe in f-Moll aus dem Jahr 1867/68. Einerseits ist sie eine Auftragskomposition was sich in so manchem Pflichtabschnitt zeigt der wegen der Etikette nicht zu umgehen ist und der Messe ein vielleicht doch etwas starres Gerüst gibt. Andererseits erfährt man, dass Bruckner kurz zuvor von einem »Nervenleiden« genesen war, das er in längeren Kuraufenthalten auskurieren wollte. Die Messe, für den liturgischen Gebrauch gemacht fand zudem mehr Anklang im Konzertsaal, sozusagen eine Seelenerfrischung für so manchen Salonlöwen. Als unsingbar galt sie anfangs, vielleicht auch weil sie gerne neben Beethovens »Missa solennis« gestanden hätte - ein Ehrgeiz, der immer wieder spürbar wird. Mit den Solisten Lucja Zarzycka (Sopran) Irène Friedeli (Alt), Klaus Schneider (Tenor) und Cheyenne Davidson (Bass-Bariton) und der Südwestdeutschen Philharmonie



Minutenlangen Applaus konnten Dirigent Heinz Bucher, der Bodensee-Madrigalchor, die Musiker der Südwestdeutschen Philharmonie, die Solisten Lucja Zarzycka, Irène Friedli, Klaus Schneider und Cheyenne Davidson nach ihrer Aufführung von Bruckners »großer Messe« in f-Moll in der Liebfrauenkirche ernten. swb-Bild: of

ging Heinz Bucher einerseits in großer Werktreue an die Umsetzung des Werks, wohl auch in dem Wunsch, dieser Herausforderung gerecht zu werden - aber doch mit einer Einfügung als Gruß an den 50. Geburtstag der Liebfrauenkirche.

Groß baute sich die Komposition im Credo als zentralem Punkt der Messe auf und ging dort in ein mitreißendes Wechselspiel zwischen Tod und Auferstehung ein, eine Regung, die bis zum Sanctus brauchte, um aus den Wirbeln zum

Lob der Herrlichkeit zu kommen und schließlich im Agnus Dei mit einem ehrlichen Friedenswunsch wie in einer neu entdeckten Harmonie zu schließen.

Es ist nicht unbedingt eine Messe die für Leidenschaft oder große Genialität steht, sie hat von alledem ein wenig und steht zwischen den großen Werken. Der Madrigalchor unter Heinz Bucher machte daraus jedoch eine Reise von 80 Minuten, die viel von der Bewegung des Komponisten spürbar machen konnte.

Starttrompeter in Radolfzell

Radolfzell (swb). Am 7. November um 20 Uhr gibt der weltbekannte Trompeter Ludwig Güttler In der Radolfzeller St. Nikolauskirche in Radolfzell eine Konzert. Güttler ist ein Meister auf seinem Instrument. Er ist nebenbei als Dirigent unterwegs, hat drei Orchester gegründet, ist Musikwissenschaftler und Vorsitzender der Stiftungsgesellschaft der Frauenkirche in Dresden. Lange Jahre hat er sich für den Wiederaufbau eingesetzt. Güttler wird mit einem 6-köpfigen Kammerorchester gastieren, dem Leipziger Bach-Collegium, das sich aus führenden Solisten der Staatskapelle Dresden und dem MDR Sinfonieorchester zusammensetzt. Es stehen Werke von Albinoni, J.S. Bach, Telemann und anderen Komponisten auf dem Programm. Ludwig Güttler ist ein Begriff für meisterhafte Trompeten- und Hornkonzerte. Mittlerweile genießt Güttler den Ruf als weltbesten Trompeter. Bereits 1965 wurde er beim Händel-Festspielorchester in Halle als Solotrompeter engagiert.

Das Ensemble spielt in der Besetzung: Trompete, Flöte, Oboe, Violine, Violoncello, Kontrabass und Cembalo.

Es wird ausschließlich auf historischen Instrumenten musiziert. Für das Konzert verlost das Wochenblatt 3 mal 2 Eintrittskarten. Die ersten drei Anrufer erhalten die Karten. Das Telefon ist besetzt am Freitag, 2. November ab 15 Uhr unter der Nummer 07731-880034.

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was Sie aussagen

»Steter Tropfen höhlt den Stein«

Was Wasser alles anstellen kann, wissen wir, seit wir die Bilder von den großen Überschwemmungen und dem Tsunami im Indischen Ozean gesehen haben. Doch Wasser kann auch in ganz kleinen Mengen verheerend in Gesteinen wirken, auch wenn es dazu Jahrhunderte oder gar Jahrtausende braucht, wie in Tropfsteinhöhlen oder bei der Entstehung solcher Naturwunder, wie dem Grand Canyon. Zugegeben: das ist nicht gerade verheerend, zeigt uns aber die Kraft dieses Elements, ohne das ein Leben für uns nicht denkbar wäre. Wasser in der Hauswand - sei es durch einen feinen Haarriss in der alten Wasserleitung oder an einer anderen Schwachstelle der Isolationskann auch schlimme Folgen haben und oft merken wir das zu spät. Bei Wasser höre ich immer: es kann ver weiß wo einsickern, und ganz wo anders heraus-sickern. Und so geht es uns heute mit Dingen im täglichen Leben: »Mama, krieg ich ein Hanuta?« »Nein, nicht jetzt vor dem Essen!«

Doch das stört Klein Janis oder Klein Lea in keinsten Weise und sie verkünden laut an der Kasse vor allen Leuten, dass er/sie jetzt und sofort den Schokoriegel haben wollen. Im Stress des Kassengeschäfts (alles auf das Band, runter vom Band in den Korb, Brieftasche zücken, Karte

herausholen, Geheimnummer eintippen und die Karte wieder einstecken) ist das stete Verlangen des Kindes unüberhörbar und so unterhöhlt es die Nerven der Mutter bis an die Schmerzgrenze.

Oft geben diese armen Mütter dann nach, damit endlich Ruhe ist! Oder sie sprechen ein deutliches Machtwort! Und so, wie diese Dinge im Kleinen, Alltäglichen vorkommen, so geschehen sie auch im Großen, in der Wirtschaft und in der Politik. Wir haben zwei schöne Automobilhersteller in Deutschland und ich frage mich, warum muss der eine den anderen unterhöhlen und ein bestehendes Gesetz zum kippen bringen? Spielen die großen Jungs in den Konzernen auch das gleiche Spiel, dass sie mit Mama oder Papa an der Kasse gespielt haben?

Sie bohren so lange, nerven mit allen Tricks und Spielchen, bis Big Mama (in diesem Fall die EU) sich besinnt und ein Machtwort spricht. Leider fällt dann so ein Machtwort immer zu Gunsten des Stärkeren aus und der Schwächere schaut in die Röhre (kommt von »Rohr«, durch das das Wasser dann davon fließt). Das heißt: wenn wir lang genug »bohren«, gibt der andere nach. Doch was richten wir damit eigentlich an? *Hobräume? Löcher?* Margeto

45 Years Still Alive

Ghostriders feiern Bühnenjubiläum

Singen (kl). Am vergangenen Samstag feierten die Ghostriders im Singener Scalakino ihr 45-jähriges Bühnenjubiläum. Bereits im Jahr 1962 hatten sie ihren ersten Auftritt. In der Scheffelhalle, damals noch als Bizzards, anlässlich des damals größten Bazzars in Singen. Heute blickt die Band auf 45

Zuhörer und eine stets belegte Tanzfläche bestätigen die großartige Stimmung. Eine Diashow an der Kinoleinwand weckte Erinnerungen an vergangene Tage. Zwischen den einzelnen Stücken kommentierte Johannes Fröhlich, Redakteur beim Singener Wochenblatt, in Form eines Frage-Ant-

»n Roll ja, Sex bedingt, Drugs nein, stellte Schwendemann auf Nachfrage klar. Sie sind bis heute eben die relativ sauberen Jungs vom Gymnasium geblieben. Die Band trat in ihrer aktuellen Besetzung um Lead-Sänger und Rhythmus-Gitarrist Michael Schwendemann auf. Mit Karl Blaser am Bass, Schlagzeuger Peter Mayer, Thomas Schwabe am Keyboard und Lead-Gitarrist Carlos Magni. Einer der Höhepunkte des Abends war eine musikalische Wiederbegegnung ehemaliger Ghostriders-Mitglieder auf der Bühne. Heinz Grimm, allererster Drummer, trat mit seinem Waschbrett auf, welches erstmals 1962 Verwendung fand, als die Band noch über kein eigenes Schlagzeug verfügte. Hans Wöhrle überzeugte mit seinem Santana-Solo an der Gitarre. Auch Johannes Bold, allererster Gitarrist, heute katholischer Pfarrer bei Mannheim, eroberte die Bühne noch einmal. Karl Heinz Bittel, ehemaliger Lead-Gitarrist, heute freier Lektor und Publizist bei München, bereicherte durch seinen Auftritt eines der zahlreichen Stücke dieses Abends.

Er verlas auch einige Zeilen zum Gedenken des verstorbenen Knut Ehrlich. In Knuts Pinte verbrachten die Ghostriders viele unvergessliche Abende. Ihm verdanken wir viele wunderbare Erinnerungen an unsere Jugendzeit, so Schwendemann. Band und Gäste gleichsam bewiesen eine bemerkenswerte Ausdauer. Nach einer rund sechsstündigen Feier, wurden die Ghostriders schließlich, um 2 Uhr morgens, nach ausgiebiger Zugabe und einer Session mit allen Musikern, von den Gästen unter tosenden Beifallstürmen von der Bühne gelassen.



Ein Star zum Anfassen: Michael Schwendemann von den Ghostriders.

Jahre Geschichte zurück. Auf 45 Jahre stielchten Rock'n Roll, bei dessen Interpretation bis heute auf jegliche synthetische und unnatürliche Elemente verzichtet wurde. Die Ghostriders haben die großen Hits aus den Wilden Jahren gecover. Von den Beatles und Elvis Presley über Cliff Richard und die Rolling Stones, reicht ihre musikalische Bandbreite.

Der Abend selbst erwies sich als absoluter Erfolg. Mit rund 450 Besuchern war das ehemalige Kino schon vorab bis auf den letzten Platz ausverkauft. Tosender Applaus seitens der begeisterten

wort-Dialoges mit Sänger Michael Schwendemann die Bandgeschichte. Nach 45 Jahren gab es sicher einige Details, welche dem Einen oder Anderen möglicherweise in Vergessenheit geraten waren. Beispielsweise, dass die Band ihre Ursprünge in der katholischen Kirche hatte. Die Mitglieder kennen sich von Kindheit an, durch die Ministranten oder die gemeinsamen Pfadfinderausflüge. Ihre Musik war damals Protest gegen Eltern, Lehrer und Politiker. Dem klassischen Klischee Sex, Drugs and Rock'n'Roll fügten sich die Ghostriders jedoch nur teilweise. Rock

Büge feiert Jubiläum

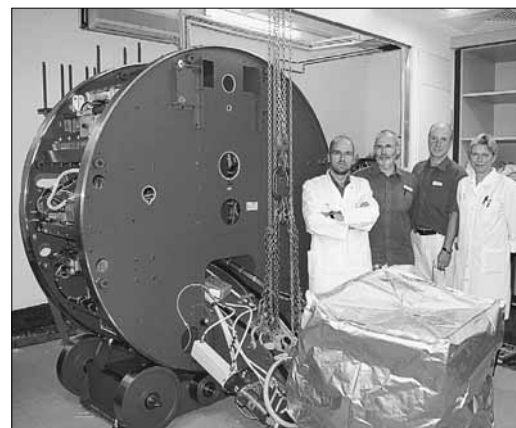
Singen (swb). Jörg und Ita Büge haben allen Grund zum Feiern. Gleich mehrere Jubiläen stehen an. Jörg Büge feiert sein 50-jähriges Berufsjubiläum, das Ehepaar ist seit 40 Jahren selbstständig und hat so lange schon das eigene Geschäft. Die Galerie, fester Bestandteil des Geschäftes, existiert seit 30 Jahren. Büge ist in Singen ein Begriff und steht für Uhren, Schmuck und eben die Galerie. Zum Anlass der Jubiläen findet am 6. November um 16 Uhr ein kleiner Empfang in der Ekkehardstraße 35 statt.

Malen mit Fotos

Engen (swb). Wie man mit der Fotografie zeichnen und malen kann, zeigt die Ausstellung des Konstanzer Fotografen Peter Helm im Forum Regional des Städtischen Museums Engen vom 3. November bis 2. Dezember. Zur Vernissage am 2. November um 20 Uhr ist jeder Interessierte herzlich eingeladen. Die Aufnahmen des Fotokünstlers sprechen eine eigene Sprache des Lichts und der Gegenstände, die sich auf ungewöhnliche Weise auf der Wasseroberfläche brechen. Er nimmt den Betrachter mit auf eine Reise in eine andere Welt, die umso fremdartiger wirkt, als sie völlig vertraut ist, weil sie direkt vor der Haustür liegt. Helm fotografiert den Bodensee als eine traumartig-verwobene, nichtsdestoweniger realistische Wasserlandschaft. Fast könnte man meinen, die über 40 in der Ausstellung gezeigten Exponate seien am Computer digital manipuliert worden, doch nichts dergleichen.



Nach einer sehr kurzen Umbauzeit konnte das Karstadt-Reisebüro in Singen am letzten Wochenende mit einer großen Eröffnungsaktion den neu geschaffenen Raum präsentieren, der noch mehr Appetit auf Urlaub macht. Neue Beratungsplätze sorgen für mehr Komfort bei der Reisevorbereitung, es gibt zudem die Möglichkeit auch abseits des Publikumsverkehr sich zu einem Gespräch zurück zu ziehen, wie Büroleiterin Sandy Milew erläuterte, die sich hier mit ihrem Team präsentiert. swb-Bild: of



Der zweite Beschleuniger der Singener Gemeinschaftspraxis für Strahlentherapie wurde gestern hier unterhalb des Krankenhauses angeliefert. Bereits Mitte Dezember soll das Gerät in Betrieb genommen werden, das durch die Nachfrage an Therapie viel früher als erwartet angeschafft werden musste. Just am Tag zuvor hatte es mit hunderten Patienten eine extreme Nachfrage gegeben. Unser Bild zeigt während der Installation (von links) Professor Dr. Johannes Lutterbach, Michael Oberland, Holger Wir12:50 Uhr und Dr. Mari Björnsgard. swb-Bild: li

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologie
Diabetologe DDG - Ernährungsmedizin
Sportmedizin - Akupunktur -
Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/977166
www.dr-michael-jur.de
Ab dem 5. Nov. 2007
sind wir wieder für Sie da!

PRAXISERÖFFNUNG
am 5.11.07 in Steißlingen
Logopädische Praxis
Ute Dambach
Behandlung von Sprach-, Sprech-
und Stimmstörungen
Kinder und Erwachsene.
Privat und alle Kassen.
Tel. 0 77 38 / 93 88 40

Dr. med. Gerhart Fuchs
Arzt für Allgemeinmedizin
Thurgauer Str. 12a, 78224 Singen
Tel. 6 35 59
Urlaub ab
Di. 6.11. - Fr. 9.11.07
Vertretung:
Hr. Dr. Sauter-Servas, Hr. Dr. Vogt
Wieder Sprechstunde ab Montag, den 12.11.2007

GESUNDHEITSSCHULE
www.gnhd.de
HEGAUSCHULE

URLAUB
Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin,
Spezielle Schmerztherapie,
Sportmedizin, Chirotherapie,
Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Vom 2.11. - 9.11.07
wegen Urlaub geschlossen
Vertretung:
nur am 2.11.: Dr. Van der Golen, Tel. 97 1974
v. 5.11. - 9.11.: Dr. Rosenfelder, Tel. 46 45
Dr. Necke, Tel. 35 87

Neueröffnung
Privatpraxis am See
Dr. H. Dette-Schaudt
Fachärztin
für Kinder- und Jugendmedizin
Fuchsweg 30, 78351 Ludwigshafen
Tel. 0773/93 69 41, Fax 93 70 86
Termine nach Vereinbarung

ingrid kiesewetter
NEU! WIRBELSÄULENGYMNASTIK-KURSE
FÜR
JUGENDLICHE UND JUNGE ERWACHSENE
von Krankenkassen bezuschusst.
praxis
für physiotherapie
• Kinder-/Erwachsenen-Bobath
• Manuelle Therapie
• Manuelle Lymphdrainage
• Massage
• Dorn-Methode
• Craniosacrale Therapie
• Feldenkrais-Kurse
• Nordic Walking
Vallendorstraße 6
gegenüber Hegau-Gymnasium
78224 Singen/Hohenriem
Telefon 07731/947664
Telefax 07731/948506

Mehr-Wert beim Bäcker Hanser
aus unserer **Brot-Vielfalt**
1, 2 schwupps ist das 3. gratis dabei
aus unserem **Kuchen-Sortiment**
1, 2, 3 schwupps ist das 4. gratis dabei
aus unserem **Brötchenkorb**
1, 2, 3, 4 schwupps ist das 5. gratis dabei
Da lacht das Herz.
Schauen Sie einfach mal rein.
Wir freuen uns auf Sie - Ihr Hanser-Team
Auch sonntags sind wir für Sie da!
Bäckerei R. Hanser • Junkerreute 8 • 78224 Singen

Barbara Wörmer mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode wieder in Steißlingen und Konstanz
In 15 Minuten
Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion
an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am
Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration
in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das
Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein
wieder in Steißlingen und Konstanz
Nichtraucher
Verlangen nach der Zigarette meist völlig ausschalten.
Wichtig: Der eigene Wunsch muss vorhanden sein.
Bei Bedarf ist die 2. Sitzung kostenlos!
Info: Tel. 07141 - 299 84 00

HERMKO Qualitätswäsche
zum Dauertiefpreis
He-Slip od. Hemd 1,99
He-Boxer 2,99
Da-Hemd 1,99
in vielen Farben
HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT, Tel. 0 74 24 / 29 29

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Regina Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02
Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

Auch im Internet
ein guter
Partner
Wochenblatt net
www.wochenblatt.net

jura
Wir freuen uns auf
ihren Besuch
zu unserer
Sonderpräsentation
am Freitag
02.11.07
schellhammer
alles für den kaffeegenuss
78224 Singen • Industriestr. 1a • 07731/5904-0

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 07732/988999

Ich will
über 50x
in Deutschland!
Auch in Ihrer Nähe!
'ne schicke Ausstellungsküche - und das schnell!
Jetzt Top-Ausstellungsküchen zu Super-Abholpreisen!
Zum Beispiel:
Reddy-Küche
3990 Buche Vinesa
Edelstahlspüle, Markeneinbaugeräte
3999,- €
Kommen Sie vorbei:
Mo.-Fr. 10.00 - 19.00 Uhr
Sa. 10.00 - 16.00 Uhr
Schausonntag
14.00 - 17.00 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
First Class Küche zum Economy Preis
REDDY®
Küchen & ElektroWelt
Georg-Fischer-Straße 33 • 78224 Singen
Telefon 077 31 / 14 32 21 • Fax: 077 31 / 14 34 22 • reddy-singen@kuechen.de

Riesen
Auswahl
an
Damen
Stiefel
Mit Kurz- oder
Langschaft, auch
Schnürboots und
Stiefel bis
Wadenweite XXL.
Von Größe
36 bis 45.
Schuhhaus
LIERERT
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz
in Radolfzell
Der weiteste Weg lohnt sich

Schweinefilet
1 kg 9,99 €
Kalbsbraten
a. d. Schulter
1 kg 13,90 €
Schäufele
m. Kn.
1 kg 5,49 €
Holland Westberg
45% Fett i. Tr.,
mild, nuss-
kernartiger
Geschmack
100 g 1,11 €
Steinbeifilet
100 g 1,99 €
Pasteten-
aufschnitt
100 g 1,39 €
Servelat/Rote
100 g 0,79 €
Fleischkäse
grob u. fein
100 g 0,49 €
Ital. Grana Padano
32%
Fett i. Tr.,
würziger
Hartkäse
100 g 1,39 €
Heilbutt
Mittelstücke, goldgelb
geräuchert
100 g 2,49 €

EDEKA
MÜNCHOW
MÄRKTE
echt gut!
frisch • freundlich • sauber
city markt singen Mo.-Sa. 8.00-19.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
Unsere besondere Weinempfehlung
Chianti Classico
Le Corti 2004er
(1 l = 14,65 €)
0,75-l-Flasche 10,99 €
***Indio* Montepulciano**
d'Abruzzo 2004er
(1 l = 9,32 €)
0,75-l-Flasche 6,99 €
Beschreibung der Fachzeitschrift
Wein-Gourmet:
Kirsch-fruchtig, sehr frisch, samtiges,
bittersüßes Tannin
Silbermedaille Mundus Vini 2007.
In der Nase Geruch von Waldbeeren.
Am Gaumen seidenweich, elegant und
schön fruchtig.
Passt ideal zu allen Pastagerichten
Villa Caracciolo
Kalabrien, 2003er
(1 l = 2,65 €)
0,75-l-Flasche 1,99 €

Danone
Activia
versch. Sorten
(1000 g =
3,89 €)
4x 115 g 1,79 €
Rio Grande
Clementinen
Spanien
Hkl. I
(1 kg =
1,66 €)
1,5-kg-Netz 2,49 €
Mars
Celebrations
(1000 g =
8,44 €)
263-g-
Packung 2,22 €
Dallmayr
Prodromo
Pads
(100 g =
1,54 €)
116 g 1,79 €
Gerolsteiner
Naturall
(1 l =
0,37 €)
6x 1,5-l-
MW-Flaschen
zzgl. 3,00 €
Pfund 3,33 €
Rama
Culinesse
Pflanzencreme
zum Kochen
und Braten
(1 l = 1,78 €)
0,5-l-Flasche 0,89 €
Gurken
Spanien
Hkl. I
Stück 0,59 €
Maggi
Ravioli
versch. Sorten,
800 g, Spaghetti
Bolognese
oder Penne,
810 g
(1000 g = 1,24 €)
Dose je 0,99 €
Kühne
Gewürzgurken
versch. Sorten
(Abtropfgewicht
360 g)
(1 kg =
3,08 €)
670-g-Glas je 1,11 €
Mariacron
Weinbrand
36% Vol.
(1 l = 8,56 €)
0,7-l-Flasche 5,99 €

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 31. OKTOBER 2007
solange Vorrat reicht



ZUR »NACHT DER MEISTER« DER »YETIS« AM 3. NOVEMBER IN DER JAHNHALLE IN STOCKACH



Mi., 31. Oktober 2007

Seite 1

► AUF HOCHTOUREN

Er ist wie ein Espresso - schwarz, stark, wirksam. Mit dem »Jackliner«, ihrem fahrbaren Untersatz, gehen die »Yetis« auf Tour, und auf Hochtouren laufen auch ihre Vorbereitungen für ihre Geburtstagsparty am Samstag, 3. November, in der Stockacher Jahnalle. Zur Feier ihres 20-jährigen Jubiläums erwarten die Fellträger Gäste aus den Niederlanden, Österreich, Deutschland und der Schweiz. Eine internationale Party wird da gefeiert.

SAHNEHÄUBCHEN

Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen. Darum haben die »Yetis« höllisch viele Anstrengungen unternommen, um zu ihrer »Nacht der Meister« auch wirklich Meisterhaftes bieten zu können. Denn ihr 20-jähriges Jubiläum wollen die Guggenmusiker aus Stockach ausgiebig und ausführlich feiern. So ist es denn auch allererste Sahne, was sie am Samstag, 3. November, in der Jahnalle in Stockach bei ihrer Party zu bieten haben. Dieses Programm ist das Sahnehäubchen auf dem Geburtstagskuchen. Einlass ist ab 18.30 Uhr, das Showprogramm startet um 20 Uhr. Der Eintritt beträgt acht Euro. Denn zwei Jahrzehnte »Yetis« wollen gefeiert sein.

Das Programm im Überblick:

18 Uhr: Auftritt der Showkapelle »Advento« auf dem Dillplatz. Die Weltmeister in der Kategorie »Show- und Marsch-Performance« aus den Niederlanden zeigen ihr Können. Der Eintritt ist frei. 18.30 Uhr: Einlass zur »Nacht der Meister« in der Jahnalle; 20 Uhr: Beginn des Showprogramms. Eröffnung durch die »Bagpipe Association of Konstanz« mit Dudelsackklängen; Auftritte der Gastmusiken »Edafetzer« aus Ehningen, »Bodasurri« aus dem österreichischen Feldkirch und der »Froschenkapelle« aus Radolfzell; Tanz und Musik mit Rahel Fischer, einer Hauptdarstellerin des Musicals »We will rock you«, und ihrem Tanzensemble; zwei Auftritte der Showkapelle »Advento«; Tanz mit der Band »x6 mit einer Frau«; Showauftritt der »Yetis« um Mitternacht.

Schnee von gestern werden die »Yetis« nie sein. Auch 20 Jahre nach ihrer Geburt gibt sich die musikalische Truppe um Jochen Sigg aktuell, jugendlich, frisch. 1987 wurde das Stockacher Ensemble von den »Ur-Yetis« Hartmut Kuntz, Rainer Mühlherr und Rainer Vollmer mit gegründet, die auch heute noch Mitglieder des fidelen Ensembles sind. Und im ersten Jahr traten die »Yetis« noch in Schneetanzmänteln der Bundeswehr und mit weißen Stirnbändern auf. Doch sie hatten die Stirn, sich gleich im zweiten Jahr ein neues Outfit zu geben: Von den Schneeanzügen bis zu den Schneemenschen war es nur ein kleiner Schritt, und so wurden die »Yetis« zu den »Yetis« mit dem berühmten Fellhä.

Seit zwei Jahrzehnten machen sie Musik. Guggenähnlich, aber keine Guggenmusik, wie sie betonen. Die Fellträger verzichten auf bewusstes Schrägschlagen, denn die meisten Mitglieder haben eine musikalische Ausbildung und langjährige musikalische Erfahrung. Die werden sie auch an ihrem Geburtstag wieder voll ausspielen: Am Samstag, 3. November, feiern sie ihr 20-jähriges Bestehen mit einer »Nacht der Meister« in

der Jahnalle in Stockach. Eine echte »Yeti-Party« mit Power, Pep und Prickelndem.

Da wird einiges gespielt. Mit neuen Tönen. Wie »Yeti«-Chef Jochen Sigg verrät, wird erstmals eine »Yeti-Big-Band« auftreten. Sie besteht aus bis zu 25 Leuten und bringt den ganz großen Sound in die Jahnalle. Als Solist und Entertainer fungiert Rainer Vollmer, der Thomas Gottschalk von Stockach. Nach zwei Liedern wird dann der Rest der »Yetis« auf die Bühne kommen und die Besucher auch mit neuen Stücken verwöhnen.

Denn die Fellträger sind selbst ein endloser Evergreen. Etwa 40 Titel haben sie im Repertoire. Titel aus der Techno- und Rapszene, gemischt mit südländischen Melodien und modernen Hits, ergänzt durch Filmsongs und Werbetitel, angereichert durch Ohrwürmer und Kinderlieder.

Unter dem Motto »Alles für alle« ist es ein breiter Mix, den die »Yetis« musikalisch mischen. Mit dem mischten sie auch schon das Fernsehen auf. Auftritte gab es bei »Spaß auf der Gass« in Südwest 3, der Livesendung »Fasnacht an Neckar,

Rhein und Bodensee« im Jahr 2000 in der ARD oder in »Holgers Waschsalon« mit Katrin Krabbe in Hessen 3.

Doch auch live sind die »Yetis« voller Leben. Als besondere Acts aus ihrer 20-jährigen Geschichte sehen sie laut einer Pressemitteilung die Gastspiele beim Hessenfest in Bonn auf Einladung von Joschka Fischer oder die dreimalige Karnevalseröffnung in Zella-Mehlis in Thüringen an. Die rein männliche Truppe kann herrlich unterhalten. Auch nach 20 Jahren sind die »Yetis« immer wieder ein Hit.

Immer wieder ein Hit Meisterhafter Geburtstag: zwei Jahrzehnte »Yetis«



Feiern ihren 20. Geburtstag: Die »Yetis« laden am Freitag, 3. November, in die Jahnalle zur großen Party ein. swb-Bild: Yetis

DANKESCHÖN LIEBE SPONSOREN
www.yeti.de

Aach-Center Stockach Alustockach GmbH Autohaus Martin Bacher Edelstahlverarbeitung Baupartner Massiv-Haus GmbH Best Travel Reisebüro Kleiner Bölle Automobile & Happle-Messmer GmbH Bresto Media Druck CDS Kopierzentrale EnBW Energie Ba-Wü AG ETO Magnetic Fahrschule Schaffart Fetscher Zelte GmbH Fitnessclub fit4life Fürstenberg Gain21 Management GmbH Holzbau Winter GmbH & Co. KG	Lakeparty.de Maymo Modellbau Paul Becker GmbH Porsche Zentrum Hegau-Bod. Q-Wohnbau Ltd. R. Moll Abschleppservice Randegger Ottilien-Quelle Rechtsanwälte Kompter & Koll. Schlör Bodensee Fruchtsaft AG Sparkasse Stockach Strehl Baustatik Thomas Biberle Dentaltechnik toma Gebäudereinigungs GmbH Trendhaus Immobilien GbR Volksbank Stockach eG VW Gohm + Graf Hardenberg Wasserbetten Trauminsel Weinhaus Zum Küfer
---	--

Gasthaus zur
Nellenburg
78333 Stockach · Telefon 07771-2403

Schnick Schnack
...Accessoires, Deko & Geschenkartikel

3 x in DER REGION Hauptstraße 13 78333 Stockach Tel.: 07771 - 8 75 06 26	3 x in DER REGION Sammlungsgasse 1 78234 Engen Tel.: 07733 - 50 51 88
---	--

Immer das passende Geschenk!

ivd
ROH VON

EWO

Gutes Gelingen wünscht
Euer EWO-Team

IMMOBILIEN INH. W. REUTHER e.K.
Sachverständigen- und Maklerbüro
Tuttlingerstrasse 6, 78333 Stockach, Tel: 07771/93510,
Fax: 07771/935122 www.ewo-immobilien.de

HILDEBRAND
Damen / Herren / Teenie
Moden

Wir kleiden auch Guggenmusiken ein!
Stoffverkauf und Näherei im Hause!

Wo andere aufhören, fangen wir erst an! ♥
Ihr Spezialist für große, kurze und lange Größen mit einem ♥ für jede Figur
Hildebrand-Moden | 78576 Emmingen 1 | Hauptstrasse 32 | Tel. 07465/2484
Di.-Sa. 9.30-12.30 Uhr | Mo.-Fr. 14.30-18.30 Uhr | www.hildebrand-moden.de



► MIT VIEL PFIFF

Der Dudelsack ist ein Instrument mit Pfiff. Das erfuhr Peter Mog 1982 auf seiner Schottlandreise. Als er sich dann aber zu Hause selbst einen Dudelsack mit »ausführlicher Spielanleitung« kaufte, brachte er keinen Ton zustande. Das hat sich inzwischen geändert, und Peter Mog kann sich zusammen mit der »Bagpipe Association of Konstanz« hören lassen. Das beweisen die Musiker auch, wenn sie die »Nacht der Meister« am Samstag, 3. November, in Stockach eröffnen.



Mi., 31. Oktober 2007

Seite 11

► FESCHE HÜPFER

Da soll noch einer sagen, Radolfzell und Stockach seien sich nicht grün. Alles Blödsinn! Gäste aus der Nachbarstadt kommen am Samstag, 3. November, zur »Nacht der Meister« nach Stockach: Die fesche »Froschenkapelle« gibt sich die Ehre. Da treffen zwei Geburtstagskinder aufeinander: Denn die musikalische Gruppierung der Radolfzeller Froschenzunft ist in diesem Jahr 40 Jahre alt geworden. Dagegen sind die »Yetis« mit ihren 20 Jahren junge Hüpfier.

NACHGEFRAGT

Zwei Fragen an »Yeti«-Chef Jochen Sigg: Was machen die »Yetis« nach ihrem Jubiläum? **Jochen Sigg:** Ich denke, 20 Jahre »Yetis« sind genug, wir lösen uns auf. Quatsch. Wir haben noch viel vor und wollen uns den Traum »Yetis in Amerika« erfüllen. Ein Teilerlös aus der Tombola ist ja als Reisekostenzuschuss dafür gedacht. Erstmal steht aber wieder die Fasnacht auf dem Programm. Die Rheinland-Platz-Tage können wir 2008 leider nicht besuchen, weil das Datum mit dem »Schweizer Feiertag« zusammenfällt. Was haben Sie sich als Vorsitzender vorgenommen? **Jochen Sigg:** 50 Jahre Yetis! Nein, mein Ziel ist es einfach, die Gruppe am Leben zu erhalten. Und Jahr für Jahr ein attraktives Programm zu gestalten, so dass jeder auch noch mit 60 weiß, wenn ich da dabei bin, werde ich wieder einen unvergesslichen Tag oder Tage erleben. Denn bei aller Kritik und der schweren Arbeit, die man bei einer Gruppe hat, in der eigentlich jeder machen kann, was er will, kann man doch mit keiner anderen Gruppe solche Dinge erleben, wie man sie bei uns erlebt hat und hoffentlich erleben wird. Jedes Treffen ist mit unglaublich viel Spaß verbunden, und ich bin sehr stolz darauf, Sprachrohr dieser einmaligen Truppe sein zu dürfen.

Klangfarben in Schwarz-Weiß Königliche Weltmeister: »Advendo« kommen an

Da hatte Maxima maximalen Spaß. Vor ihrer Hochzeit mit dem niederländischen Kronprinz Willem-Alexander feierte die künftige Prinzessin eine Art Polterabend im Stadion von Amsterdam. Etwa 60.000 Menschen saßen auf den Rängen, der Event wurde live im Fernsehen übertragen, Königin Beatrix war unter den Gästen. Und es spielten »Advendo«. Die preisgekrönte Show- und Marschkapelle aus dem niederländischen Sneek. Die Weltmeister in der Kategorie »Show- und Marsch-Performance« von 1997, 2001 und 2005. Die 58 Mann und Frau starke Formation mit starker Musik. »Advendo« unterhielt die Kronprinzessin Maxima maximal gut, und das Ensemble soll auch die Stockacher königlich amüsieren. Denn »Advendo« kommen am Samstag, 3. November, in die Hans-Kuony-Stadt, um den »Yetis« zu ihrem 20. Geburtstag zu gratulieren. Bei der Gratulation allein bleibt es nicht: Die mu-

sikalische Formation mit ihren schwarz-weißen Kostümen wird um 18 Uhr auf dem »Dillplatz« Weltmeisterliches bieten, und sie hat in der »Jahnhalle« im Rahmen der »Nacht der Meister« zwei Auftritte.

Dann geben »Advendo« maximal viel Gas. Auch für die Truppe ist es ein besonderer Abend, verrät Norbert Meyer, eingefleischter »Advendo«-Fan und ihre Ein-Mann-Agentur in Deutschland. Denn

eigentlich hatte »Tambourmaître« Bennie Hochstraat, der seit 25 Jahren den Takt bei »Advendo« angibt, Anfang Oktober endgültig den Tambourstab zur Seite legen wollen. Doch mit Blick auf die »Nacht der Meister« hat er sein »Adieu« verschoben, so dass er in Stockach seinen letzten Auftritt hat. »Servus, macht es gut!« wird der erfahrene Barde also am Samstag, 3. November, sagen. Gutes Timing, denn Bennie Hochstraat hat am 4. November Geburtstag. Die Show- und Marschkapelle »Advendo« kommt am Samstag, 3. November, zum 20-jährigen Jubiläum der »Yetis« nach Stockach. Um 18 Uhr wird die Formation auf dem Dillplatz spielen. Unter Flutlichtbeleuchtung zeigt das Ensemble eine etwa 35-minütige Showvorführung. Der Eintritt dazu ist frei. Im Anschluss werden »Advendo« im Showteil der »Nacht der Meister« in der Jahnhalle zwei Mal zu sehen und zu hören sein.



Sie setzen sich mit Marschmusik in Marsch: »Advendo« aus den Niederlanden sind Weltmeister in der Kategorie »Show- und Marsch-Performance« und kommen am Samstag, 3. November, nach Stockach. swb-Bild: Advendo

Der Top-Friseur für Jung und Alt!

Voll normal!

ab 2.11. auch in Radolfzell!!!

Alles für je € 11,-:

Damen-Haarschnitt (inkl. Waschen, ohne Föhnen)	alle Längen	€ 11,-
Waschen + Föhnen oder Legen	alle Längen	€ 11,-
Dauerwelle*	Kurzhaar	€ 11,-
Farbe*	Kurzhaar	€ 11,-
Kamm-/Haubensträhnen*	Kurzhaar	€ 11,-
Foliensträhnen* (bis 11 Folien)	Kurzhaar	€ 11,-
Intensivtönung*	Kurzhaar	€ 11,-
Herren-Haarschnitt (inkl. Waschen + Föhnen)	alle Längen	€ 11,-
Kinder-Haarschnitt (bis 10 Jahre, inkl. Waschen + Trocknen)	alle Längen	€ 11,-

!!!
Dauer-
tief-
preise
!!!

www.velly.de

* Ohne Schnitt und Frisur, ab schulterlangem Haar + € 11,- (Aufpreis ab schulterlangem Haar wird nur 1x zur Komplettbehandlung hinzugerechnet!)



Coiffure
Velly
PROFESSIONAL TEAM

- Ohne Voranmeldung
- Durchgehend geöffnet
- Montags geöffnet
- Geschultes Fachpersonal
- Markenprodukte



Neueröffnung in Radolfzell

Die Friseurprofis kommen - ab Freitag, 2. November auch in Radolfzell!

Nur kurze Zeit nach der Neueröffnung in Singen starten die Friseurprofis von Coiffure Velly Professional Team gleich wieder voll durch und eröffnen am kommenden Freitag, 2. November einen weiteren Friseursalon der ganz besonderen Art in **Radolfzell** im **JAHR100BAU**, St. Johannisstraße 3.

„Die Kunden sind absolut begeistert von unseren superprofessionellen Frisuren und unseren fast schon unglaublichen Tiefstpreisen“, gerät der Inhaber der Salons in Radolfzell und Singen, Herr Seidler, ins Schwärmen. „Es ist einfach klasse, wenn die Leute nach ihrem Friseurbesuch bei uns superzufrieden nach Hause gehen - und im Vergleich zu früher auch noch Geld zum Shopping oder für andere Dinge übrig haben“, fährt er fort, „das sagen uns jetzt schon nach so kurzer Zeit täglich viele begeisterte Kunden“.

Zur Freude der Kunden setzt Coiffure Velly natürlich auch in Radolfzell die mittlerweile schon berühmte gnadenlose Preisschraube an. Auf den Plakaten prangt weithin sichtbar: **„Alles für je € 11,-!“**.

Friseurdienstleistungen - Alles für je € 11,-

Folgende Friseurleistungen werden zu diesem Preis angeboten: Damen-Haarschnitt, Waschen und Föhnen oder Legen, Herren- und Kinder-Haarschnitt. Die arbeitsintensiveren Dienstleistungen wie Dauerwelle, Farbe-, Kamm-, Hauben- oder Foliensträhnen bis zu 11 Folien sowie Intensivtönung gibt es ebenfalls für 11,- EUR, ab schulterlangem Haar fällt hier allerdings ein einmaliger Zuschlag von 11,- EUR an.

Ein Rechenbeispiel: eine Person mit Kurzhaar zahlt für eine Dauerwelle inklusive Waschen, Schneiden und Föhnen nur 33,-EUR!!

Das Geheimnis des Erfolges von Coiffure Velly ist eigentlich ganz simpel: die Qualität der Dienstleistungen ist hervorragend, die Preise sind aus Kundensicht natürlich überragend niedrig.

„Wir versuchen so lange wie irgend möglich, diese absoluten Tiefstpreise zu halten“, sagt Herr Seidler.

Und er fügt hinzu: „Das geht allerdings nur bei einer Auslastung unseres Friseursalons von 80%. Und die erreichen wir sicher, wenn die Kunden uns aufsuchen und auch so weiterempfehlen wie in unseren anderen über 280 Salons.“

Das Konzept von Coiffure Velly scheint bisher voll aufzugehen, der Zuspruch der Kunden ist immens und seit mehreren Jahren ungebrochen, natürlich nicht zuletzt dank der extrem günstigen Angebote.

Top-Qualität und hochwertige Markenprodukte

„Unsere Tiefpreise gehen aber nicht zu Lasten der Qualität unserer Dienstleistungen oder der verwendeten Produkte“, betont Seidler, „im Gegenteil, wir legen absoluten Wert auf **ausgesuchtes, top-ausgebildetes und geschultes Fachpersonal** sowie qualitativ hochwertige Markenprodukte.“

Durchgehend geöffnet - auch am Montag

Durchgehend geöffnet, und das auch am Montag, dies wird bei Coiffure Velly als ganz normale Serviceleistung für die Kunden angesehen. „Nennen Sie mir auch nur einen Grund, montags nicht für unsere Kunden da zu sein, oder in deren Mittagspause!“, so Seidler.

Zu Coiffure Velly geht man übrigens **ohne Voranmeldung**, das heißt kommen, hinsetzen, bedient werden.

Der spontane Friseurbesuch ist bei den Friseurprofis von Coiffure Velly also schon Realität - so in Singen, und ab Freitag, 2. November endlich auch in Radolfzell!

Jürgen Habitzel



Unser SwissCoiffure-Partnersalon:
Hauptstr. 28
78333 STOCKACH

Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 8 - 16 Uhr

im JAHR100BAU

St. Johannisstr. 3
RADOLFZELL

78315

NEU

Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 8 - 16 Uhr

Hadwigstr. 11
SINGEN

78224



► GUT GEFISCHT

Mit der Verpflichtung von Rahel Fischer für die »Nacht der Meister« ist den »Yetis« ein starker Fisch ins Netz gegangen. Denn die Künstlerin verkörpert die Hauptfigur Ozzy in dem Queen-Musical »We will rock you«, das in Zürich läuft. Sie wird in der Jahnhalle mehrere Songs singen. Unterstützung erhält sie dabei von einem Tanzensemble mit einer aufregenden Choreographie. Rahel Fischer war auch in den Musicals »Joseph«, »Dracula« und »Space Dream« zu sehen.



Mi., 31. Oktober 2007

Seite 11

► ROCKIGE RHYTHMEN

Ein Schelm, der Böses dabei denkt. »6 mit einer Frau« sind einfach fünf Musiker mit einer Sängerin, die prickelnd gute Musik machen. Das beweisen sie auch bei der »Nacht der Meister«, wenn sie schwungvoll in die Tasten und Saiten greifen werden. Die Konstanzer Rock-Band ist in Stockach keine Unbekannte, denn sie spielte beim Straßenfest während des »Schweizer Feiertags« am Samstag auf dem Gustav-Hammer-Platz mit rockigen Rhythmen auf.

CHARMANT

Na, na, na. Wo bitte bleibt da der berühmte österreichische »Schmäh« und die Galanterie des Nachbarlandes? Die »Walgauser Bodasurri« aus dem österreichischen Feldkirch haben ihren Namen aus wenig charmananten Motiven gewählt. »Bodasurri«, so erklären sie in einer Pressemitteilung, bedeutet auf Schweizerdeutsch »kleiner Mensch«, und das erinnert an die Wirtin einer ehemals beliebten Kneipe in Bludesch. Denn diese Wirtin sah aus wie ein »etwas zu groß geratener Garlenzwerg ohne Hals und war ein wenig zu breit geraten«. So kamen die »Bodasurri« zu ihrem Namen, und ganz groß wollen sie am Samstag, 3. November, bei der »Nacht der Meister« in Stockach herauskommen. Dann nämlich legen die »kleinen Menschen« in der Jahnhalle einen großen Auftritt hin. Meister sind auch sie, denn sie waren Vorarlberger Guggenmusik-Meister 2003. Traditionenreich sind sie, denn sie bezeichnen sich als drittälteste Guggenmusik in Österreich. Wurden sie doch 1987 von acht Fasnetsfans ins Leben gerufen. Auftritte folgten beim Hexentreffen in Innsbruck, beim Umzug in Knittelfeld, auf der Burg Knittelfeld, bei der Funkenparty in Lech/Zürs und beim Umzug in Wangen.

Guggen vor »Guggenheim« Ritterliche Meister: die fetzigen »Edafetzer«

Das muss ein richtig cooler Auftritt werden, denn Jürgen Reiter sagt: »Wir sind alle heiß auf Stockach.« Der erste Vorsitzende und musikalische Leiter der »Edafetzer« aus Ehningen ist davon überzeugt, dass »seine« Guggenmusiker in der Hitze der »Nacht der Meister« einen heißen Draht zum Publikum in der Jahnhalle aufbauen werden. Denn beim Auftritt der musikalischen Mannen und Damen läuft es den Zuhörern meist heiß und kalt vor Vergnügen den Rücken herunter. Das haben die »Edafetzer« sogar schon von hochoffizieller Seite bestätigt bekommen: Die etwa 60 Personen starke Truppe ist deutscher Guggenmusikmeister. Zusammen mit ungefähr 40 anderen Ensembles traten die Ehninger im Januar 2007 bei der Deutschen Meisterschaft im Europapark Rust auf und stellten sich dabei dem Urteil einer Jury mit Fachleuten aus der Branche. Bewertet wurden laut Jürgen Reiter Kostüme, musikalische Leistung, Showeffekte und die

Präsentation als Gruppe. Elf Minuten dauerte der Auftritt, und am Ende hatten die »Edafetzer«, die zum ersten Mal bei der Deutschen Meisterschaft mitgemacht hatten, die Nase vorn. »Wir haben sehr viel Glück gehabt, denn es gibt sehr viele gute Guggenmusiken«, erklärt Jürgen Reiter bescheiden. Mit solidem Sound, rasanten Rhythmen und markanter Musik wollen die Deut-

schen Meister auch ihren Auftritt in Stockach meistern. Der solide Sound kommt von Hörnern, Posaunen, Trompeten, Saxophon und Susaphon, für die rasanten Rhythmen sorgt ein Repertoire, das von klassischen Melodien bis hin zu Heavy-Metal-Tönen reicht. Und ihre markante Musik geben die »Edafetzer« bei etwa 80 Auftritten im Jahr, davon etwa 40 während der hei-

ßen Phase der Fasnet, zum Besten. Auch bei der »Steubenparade« in New York, dem alljährlichen Umzug der deutschstämmigen Amerikaner am dritten Samstag im September, waren die Ehninger mit dabei. Um zu zeigen, dass Deutschland eben nicht nur aus bayerischen Trachten und Blasmusik besteht. Doch laut Jürgen Reiter war es für die »Edafetzer« natürlich Ehrensache vor dem »Guggenheim-Museum«, dem berühmten Kunsttempel in New York, zu spielen, denn »Guggenheim« und »Guggen« gehören seiner Ansicht nach irgendwie zusammen. Jedenfalls hatten die New Yorker etwas zu gucken, denn die »Edafetzer« tragen farbenprächige Kostüme. Unter dem Motto »Mittelalter« tummeln sich in ihren Reihen Ritter, Hofnarren, der Zauberer Merlin, Hofdamen und Gnome. Doch diese Zwerge werden nicht künstlich klein gemacht: »Bei uns werden keiner auf den Knien rutschen.«



Fetzig, edel, »Edafetzer«: Der deutsche Guggenmusikmeister meistert einen Auftritt bei der »Nacht der Meister« in Stockach sicher bestens. swb-Bild: Edafetzer

Zum YETI-Jubiläum herzlichen Glückwunsch!

Bereits jetzt an **Fasnachtsstoffe** denken!

Eine große Auswahl finden Sie bei uns!

Stockacher Stoffhaus

Hägerweg 30 • 78333 Stockach
Tel: 07771 / 92 00 13 Fax: 07771 / 91 81 41

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr.: 9.00 – 18.00 Uhr
Mi., Sa.: 9.00 – 13.00 Uhr

Cinema Stockach
Das aktuelle Kinoprogramm
www.cinema-stockach.de

Gasthof Bohl

IMMER EINE GUTE ADRESSE!
Tel. 0 77 71 / 87 86 90

400 TV Geräte www.elektro-grunenberg.de

FITNESS-CLUB fit 4 life

GO www.fitness4life.de

FITNESS-CLUB fit4life GmbH • Heinrich-Fahr-Strasse 1 • 78333 Stockach • 07771-875275

BARTHAU ANHÄNGER Qualität zum fairen Preis bei "AGIP"

G. LEHMANN Verkauf - Vermietung - Service
78333 Stockach, Radolfzeller Str. 35
Tel. 0 77 71 / 26 25 • Fax 68 21

07771 / 44 24

KUNDENDIENST
für Haushaltsgeräte aller Marken
Verkauf von Neugeräten

FEYEL
Hauptstr. 1
78333 Stockach

Juwelier Metterhauser
Uhren - Juwelen - Schmuck

YOUNG LIFE
Silberschmuck

Samstag, 3.11.07, 10.00 – 20.00 Uhr
Schmuck Event, Hotel Goldener Ochsen

Stockach • Hauptstr. 40
Tel. 0 77 71 / 25 45

Boots- u. Autosattlerei Polsterei **sattlerei VEGA**

www.vega-sattlerei.de

Unsere Leistungen:
♦ Bootssattlerei ♦ Autosattlerei ♦ Polsterei
♦ Oldtimerrestauration ♦ Sonderanfertigungen
♦ Reparaturen ♦ Yeti Preise!

Alemannenstr. 3 • Stockach
Mobil: 01 72 / 43 05 67 • E-Mail: kontakt@vega-sattlerei.de

Saubere Glückwünsche zum 20-Jährigen Jubiläum von

toma

www.toma-reinigung.de
Gebäudereinigungs-ges. mbH
Gießereistraße 9
78333 Stockach
Tel. 07771 87 52-0
Fax 07771 87 52-29

Hanni's Jeans & Sportswear

20% Yeti-Rabatt
auf alle Jeans
Sa., 3.11.07

Stockach Hauptstr. 8 Radolfzell Poststr. 12

Alinas Welt
Alles rund um Baby und Kind. Wintersachen jetzt supergünstig!

www.alinaswelt.de

Das ideale Männergeschenk unser

Geschenk-Gutschein

Herrenmoden

Moser
...zieht Männer an

Hauptstraße 2 • 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 - 24 92

PAUL SAUM Garten • Landschaftsbau

Gartenplanung und Beratung
Pflanz- u. Natursteinarbeiten
Dach- u. Fassadenbegrünung
Pflanz- und Pflegearbeiten

Regenwasserumleitung
Baumpflege
Wege- und Mauerbau
Schwimmbau

Bruck 1
78335 Höhenfels-Liggerdorf
Tel. 07557 / 92 96-0
Fax 07557 / 92 96-20
galabau@saum.de

www.saum.de

Wir reduzieren Ihre Druckkosten bis zu 70%

Tinten Tankstelle

s'andere Läden

Bahnhofstr. 4, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 92 00 70

18000 www.elektro-grunenberg.de
Artikel im Onlinestore



► WOLKENKRATZER-TREFFEN

»Advento« haben Musik in den Beinen. Denn die Showkapelle marschiert musizierend und musiziert marschierend. Das tat sie auch beim Wolkenkratzer-Festival in Frankfurt am Main im Mai 2007, wo auch die »Yetis« zu Gast waren. So kam der erste Kontakt zustande. Nach einigem Schriftverkehr konnte dieser Kontakt nun noch intensiviert werden, und daher geben »Advento« bei der »Nacht der Meister« am Samstag, 3. November, ein Gastspiel in Stockach.



► GEBURTSTAGSSTÄNDCHEN

Um Mitternacht kommen die Gastgeber und Geburtstagskinder selbst: Ab 0 Uhr setzen die »Yetis« der »Nacht der Meister« die Krone auf und geben sich zur Krönung des Abends selbst ein Geburtstagsständchen. Dafür haben die Fellträger extra einige neue Stücke einstudiert. Und zum Glück werden auch die Preise aus der Geburtstagsstombolda verlost. Da gibt es Highlights wie eine einwöchige Reise in die USA zu gewinnen. Mehr dazu unter www.yeti.de.

SHOWEFFEKTE

Zur Bühnenshow gibt es eine große Lichtshow. Bei der »Nacht der Meister« am Samstag, 3. November, in der Stockacher Jahnalle setzen die »Yetis« die Technik mit gekonnter Technik ein. Über der zentralen Bühne werden zwei Großbildvideoleinwände angebracht, teilen die Fellträger in einer Presseerklärung mit. Da gibt es etwas zu sehen, denn das Geschehen auf der Bühne und in der Halle wird von mehreren Kameras aufgenommen, gemischt und auf die Leinwand geworfen. Und diese Leinwand ist auch sonst gut gefüllt – mit Videoszenen, Dias und Interviews. »Über eine Vielzahl von Mikrofonen über der Bühne und in der Halle wird der Gesamtklang aufgenommen, abgemischt und über eine Profianlage mit einem optimalen Sound wiedergegeben.« Die Moderation übernimmt Rainer Vollmer. Und als Extra-Garnitur kommen Spezialeffekte mit Rauch und Laserkannonen zum Einsatz. Und eine besondere Szene wird besonders in Szene gesetzt: Der Bühnenaufbau und der Einmarsch der »Yetis« wird entsprechend präsentiert. »Die optische und akustische Überraschung für die Gäste ist garantiert«, heißt es in der Pressemitteilung. Da haben sich die »Yetis« für ihren zwanzigsten Geburtstag allerdings einfallen lassen, um ihre Party ins rechte Licht zu rücken.

»Die Yetis sind meine Familie«

Meisterhafte Zungen: drei Fragen an vier »Yetis«

Sie alle sind die »Yetis«. Und diese Gruppe hat viel zu erzählen. Auch und besonders an ihrem 20. Geburtstag. Doch die »Yetis« bestehen auch aus Einzelpersonen, die alle eine interessante Geschichte haben. Das WOCHENBLATT hat vier Fellträger herausgesucht.



Marcos Padotzke:
Warum sind Sie Mitglied bei den Yetis?

»Weil ich als Musiker sonst vielleicht nie einen großen schwarzen Bus mit schwarzen Scheiben von innen erleben könnte.«

Ihr witzigstes oder spannendstes Erlebnis mit den Yetis?
»Das Hessenfest mit Joschka Fischer, unser Ständchen für ihn und seine anschließende Ansprache an uns.«
Drei Eigenschaften der Yetis?
»Kompromisslos, mitreißend, extrem.«



Rainer Vollmer:
Warum sind Sie Mitglied bei den Yetis?

»Ich habe den Sauhaufen mit gegründet. Und jetzt? Wie es halt so kommt: Die Geister, die ich rief ...«

Das witzigste oder spannendste Erlebnis?
»Oh Gott, Hilfe, was 'ne Frage. Ich habe zwanzig Jahre Yetisein auf dem Buckel. Das kann man nicht auf ein Ereignis reduzieren und vor allem keinem erzählen! Mmmh? Witzig und spannend? Es ist eigentlich immer saumäßig witzig, wenn wir zusammen losziehen. Und es ist noch spannender, wie wir aussehen, wenn wir wieder heimkommen...«
Drei Eigenschaften?
»Bekloppt, bekloppt und noch mal be-

kloppt! Aber es sind die liebsten und besten Bekloppten der Welt. Ich habe mehr als die Hälfte meines Lebens mit diesen Typen verbracht, und bin froh, solche Freunde zu haben. Jungs, mit denen man nicht nur im Fell Spaß haben kann, sondern die man bei allen Hochs und Tiefs im Leben an seiner Seite wissen kann.«



Rainer Mühlherr:
Warum sind Sie Mitglied bei den Yetis?

»Die Yetis sind meine Familie, da tritt man nicht ein oder aus.«

Witzigstes oder spannendstes Erlebnis?
»Das nicht genehmigte Platzkonzert im Vollhäus vor der Davids-Wache in Sankt Pauli an Nikolaus 1999. Hunderte begeisterte Fans und ebensoviel Polizist. Ich sah uns schon hinter Gittern.«

Drei Eigenschaften?

»Unbedingte pure Lust und Freude am Leben, die verlässlichsten und treuesten Freunde, »die beste Guggemusik der Welt«, Originalität! Letzkopf Peter Messkirch.



Hartmut »Schang-hap« Kuntz:
Warum sind Sie Mitglied bei den Yetis?
»Warum nicht?«
Witzigstes oder spannendstes Erlebnis?

»Es ist immer witzig und spannend, mit den Yetis unterwegs zu sein. Ein herausragendes Ereignis war aber sicherlich unser Fernsehauftritt damals bei der Live-IR-Talkshow Holger's Waschsalon.«
Drei Eigenschaften? »Mitreißende Rhythmen, fantastische Bläsesätze, eine dynamische Truppe.«

Jährling Modell Autos
Stockach

KORB HAUS RATTAN-Möbel + Körbe
Stockach Lagerverkauf
Donnerstag + Freitag 9-12.30, 14-18.30
Samstag 9-14 Uhr, auf 2 Etagen, Parkpl.
Radolfzeller Str. 3
Wintergarten-Möbel Herbstangebote, T. 07771-5114, korbhaus.de

TV-AUDIO VIDEO-ELEKTRO HANDY
Rademacher
Eigener Kundendienst • Montage von SAT-Anlagen
Goethestr. 9 • 78333 Stockach • 07771/2592
Besuchen Sie uns: www.markenprofi.de

WohnForm von baupartner massivhaus
Classic Toscana Country Trend
Friedrichshafen 07541 2891-0 | Zweigstelle Stockach 07771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

500 www.elektro-grunenberg.de
Kaffeemaschinen

vierlande
Frische. Und jede Menge Ideen.
Erfolgsprodukte für die Gastronomie
vierlande GmbH – Gewerbestraße 6 – 78333 Stockach
Tel. 07771-87030 – Fax: 07771/870387 – www.vierlande.de

www.Struckat.de

Quelle der Schönheit
Herbstangebot
* Nagelneumodellage mit French 45,- €
* Vitamin C - Spezialbehandlung 49,- €
(ergänzt mit asiatischer Pinselfmassage)
Irina Schöner - Kosmetikerin / Nageldesignerin • Tuttlinger Str. 125
78333 Stockach-Windg. • Handy: 0 172 / 9 78 90 34 • Tel.: 0 77 71 / 87 67 41

Wir haben alles zum:
Sanieren, Renovieren, Modernisieren
Aug. Nothelfer OHG
Holzfachhandel / mod. Baustoffe
Ausfahrt Stockach-West
Industriegebiet Hardt
Tel.: +49(7771)9335-30
www.nothelfer.de

Allen Yeti-Fans Mega-Spass bei der „Nacht der Meister“
Wochenblatt Salmannweiler Str. 2
78333 Stockach
Elisa Schweizer
07771/9331-14

autohaus-bach-toyota.de
Umwelt-Meister
Der Toyota Prius. Die Zukunft atmet auf.
Der erste serienmäßige Hybridantrieb der Welt verbindet einen VVT-i-Benzinmotor mit einem emissionsfreien Elektromotor. Damit ist der Toyota Prius die ideale Kombination aus Fahrleistung, Wirtschaftlichkeit und Umweltverträglichkeit.
• Kraftvolle 82 kW (113 PS) mit 478 Nm max. Drehmoment; Verbrauch kombiniert 4,3 l/100 km (innerorts 5,0 l/außerorts 4,2 l) bei CO₂-Emissionen von 104 g/km im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG
• Der Prius unterbietet Kohlendioxid-(CO₂)-Emissionen von Dieselfahrzeugen um bis zu 30 % und wird strengsten Abgasnormen der Zukunft entsprechen: Er unterschreitet Schadstoffgrenzwerte HC und NOx nach Euro 4 bei Benzinmotoren über 80 %, die Werte für Diesel über 90 %
• Beim 100.000-km-Dauertest der AUTO BILD (42/06) und auto motor und sport (4/07) mit „sehr gut“ abgeschnitten
• Über 600.000 verkaufte Fahrzeuge weltweit
• 8 Jahre Garantie auf alle Hybrid-Komponenten inkl. der Batterie
Unser Preis für den Prius ab **24.870,- €**
Nichts ist unmöglich. **TOYOTA**
Autohaus Bach
Heiligenbreite 21 88662 Überlingen
Rheinstraße 17 88046 Friedrichshafen
Gottlieb-Daimler-Strasse 13 78224 Singen
Auf der Steig 1 78253 Honstetten



Seite V

TOP-THEMA

► AIDS-PROJEKT

Am 9. November hält die Chrschona Schwester Rose Schwarz im Gemeindesaal der evangelischen Johannesgemeinde, Rielasingen, einen Dia-Vortrag über das Aids-Waisen-Projekt Neema Ya Mungu. Der Basar- und der Gesprächskreis lädt dazu herzlich ein. Die mit afrikanischen Verhältnissen vertraute Chrschona Schwester Rose Schwarz kennt diese Situation. Deshalb hat sie spontan ihre Hilfe zugesagt.

Kampf ums Überleben

Pater Angel Arnaldos braucht in Simbabwe Hilfe

Kreis Konstanz (li). Seit über 45 Jahren arbeitet Pater Angel Arnaldos (71 Jahre) in Simbabwe im Bereich der Sengwa-Mission mitten im Busch. Viele Unterstützungsgruppen hat er in dieser Zeit auch im Hegau gefunden. Jetzt ist die Situa-

sche Pfarramt Bodman-Ludwigs-hafen (Nr. 20320702, Stichwort Pater Arnaldos). Vor zwei Jahren hat er zuletzt seine Helfer im Hegau besucht und dabei über die Lage im Land berichtet. Der spanische Pater, der 12 000 Katholiken unter

kas ein Hungergebiet. Immer wieder waren Spenden aus dem Hegau beim Pater für Saatgut verwendet worden, denn Hilfe zur Selbsthilfe stand über den Aktionen geschrieben. Die Frauen lernten Nähen und gesundheitliche Hilfe wurde aufgebaut. Wichtig war bei allem die Mobilität im Busch: Schon einmal wurde für einen Land-Rover gesammelt, jetzt steht die Aktion wieder an. Doch die Konditionen haben sich verschlechtert. Dr. Korn-Bachmann hat nochmals die Konditionen für den Erwerb eines neuen Transportmittels abzuklären versucht. Dazu gehören Fragen, ob der Pater zum Beispiel nach dem Abholen der Spenden in Europa überhaupt wieder einreisen darf. So angespannt ist die Lage in Simbabwe. Mugabe, der aus einer einst revolutionären Bewegung heraus an die Macht gekommen ist, herrscht heute wie ein Diktator. Kirchliche Vertreter wie Pater Arnaldos ließ er bisher gewähren, weil deren Arbeit letztlich Stabilität jenen Menschen sichert, die vom Staat längst nichts mehr erwarten können. Als Arnaldos vor zwei Jahren in Bodman, wo für ihn seit Jahren der Erlös des Fasteneinpops bestimmt ist, über die Lage im Land sprach, sagte er, Mugabe habe sich seine Mehrheit durch die Vertreibung der letzten weißen Siedler gesichert. Damit sei aber zugleich die ganze Versorgung zusammengebrochen. Jungen Menschen in Afrika eine Perspektive zu geben, war immer das Ziel des Paters. Dass ihm das immer schwieriger fällt, weiß er sehr wohl. Aber er will weiter kämpfen.



Vor zwei Jahren war Pater Angel Arnaldos zuletzt bei seinen Unterstützungsgruppen im Hegau. Auf unserem Bild erhielt er in Bodman einen Scheck in Höhe von 1500 Euro vom damals dort tätigen katholischen Pfarrer Ulrich Hund. Jetzt startet die Pfarrgemeinde eine neue Spendenaktion für Saatgut und ein neues Fahrzeug für den Transport im Busch

.swb-Bild: li

tion für ihn dramatisch. Die Menschen haben nicht einmal mehr Saatgut, sein Land-Rover ist zeitgleich nicht mehr reparierbar. Sein Hilfseschrei erreichte jetzt Dr. Hildegard Korn-Bachmann in Engen. Nicht nur für sie hat jetzt das Spendensammeln begonnen. Hilfskonten sind eingerichtet bei der Volksbank Singen-Engen (Nr. 6001681611) und über das katholi-

den 80 000 Bewohnern dieses Distrikts im Busch weiß, bangt um die Früchte seiner Aufbauarbeit. Und das schon länger. Unter Präsident Mugabe leidet das ganze Land. Aber der Pater klagt nicht so gerne. Er schwärmt lieber von der Landschaft und den Menschen, die wissbegierig und trotz allem voller Hoffnung sind. Unter Mugabe wurde aus der Kornkammer Afri-



Dr. Annette Kicherer, Kirsten Kirschnick-Pannki, Lisa Eisenblätter mit Levi, Rosemarie Stuckert-Schnorrenberg und Friederike Harter (v.li.)

.swb-Bild: frö

Spende für junge Mütter

Singen (frö). Den stolzen Betrag von 1.500 Euro konnten die Zonta-Frauen der Profamilia in Singen für die Aktion »Kugelrund« übergeben. Damit wird ein Projekt gefördert, das sich speziell an junge, schwangere Frauen richtet. Diese haben oft mit widrigen Umständen zu kämpfen, Probleme mit den Eltern, dem Vater oder dem Arbeitgeber sind nicht selten. Hier hilft Profamilia konkret und unter-

stützt die jungen Mütter. Dabei sind junge Frauen schon teilweise ab einem Alter von 15 Jahren mit angesprochen. Die jungen Frauen erhalten Anleitung bei der Geburtsvorbereitung, und zusätzlich Informationen über soziale Fragen. Der Kurs bietet somit eine Mischung aus körperlicher und seelischer Hilfestellung an. Infos hierzu unter 07731/61120.

Singen (kl). Durch einen Zuschuss von 30.000 Euro seitens des Krankenhaus-Fördervereins Singen war es möglich ein neues Hochleistungsschallgerät im Wert von rund 90.000 Euro anzuschaffen. Gestern Vormittag wurde das Ge-rät offiziell in Betrieb genommen. Bei Neugeborenen und Säuglingen ermöglicht die Sonographie die Untersuchung des Gehirns durch die noch offene Fontanelle. Der Vorsitzende des Fördervereins, Jürgen Becker, hob hier die sozialen Aspekte hervor, die den Förderverein zu diesem »nicht ganz alltäglichen Eingriff« in die Kasse bewog. »Die Kinder liegen uns sehr am Herzen«, so Becker. Dr. Andreas Trotter, Chef-arzt der Kinderklinik am Hegau-Bodensee-Klinikum und Sabine Schwörer von der Geschäftsführung der Klinik, betonten ausdrücklich die Wichtigkeit dieser Neuanschaffung. Aufgrund stetig steigender Patientenzahlen musste ein mittlerweile acht Jahre altes Gerät ständig zwischen Kinderstation und Intensivmedizin verschoben werden. »Durch die Anschaffung eines zweiten Ultraschallgerätes für die Klinik treten keine Engpässe mehr in der

Lesen, lesen, lesen

Fredericksday am Fri-Wö-Gymnasium

Singen (frö). Auch das Friedrich-Wöhler-Gymnasium nahm dieses Jahr wieder am Frederickstag teil. An diesem Tag stehen die Schulen ganz im Zeichen des Buches und des Lesens. Das Friwö soll eine neue Bibliothek erhalten, das kostet Geld, und um eben diese Ko-

liche Zahl von 4,8 Metern. »Eine Schülerin hat im Monat Oktober über zehn Bücher gelesen«, erzählt Beate Bracher-Müller. Die 6c gewann als Sieger-Klasse einen Wandertag. Alle gelesenen Bücher waren in der Münchriedhalle auf dem Boden zu einer Kette gelegt.



Bernd Häusler machte den Schülern des Friwö seine Aufwartung und versprach die neue Bibliothek

.swb-Bild: frö

sten etwas zu reduzieren hat sich Deutschlehrerin Beate Bracher-Müller etwas ganz Besonderes ausgedacht: Die Schüler lesen um die Wette, die Klasse, welche die meisten Bücher gelesen hat, bekommt einen Preis. Und: Die Schülerinnen und Schüler sammeln für die Aktion Gelder, bei Verwandten oder Freunden, alle waren aufgerufen einen kleinen Beitrag zu geben, so kam schließlich die stattliche Summe von 4.299 Euro zusammen. Noch ein toller Einfall: die gelesenen Bücher wurden nebeneinander gestellt, und es wurde die Länge der Bücher gemessen, das ergab bei den Siegern der 6. Klasse die statt-

Der Renner bei den Büchern sind Fantasy-Geschichten, auch Liebesgeschichten waren gefragt, besonders bei den Mädchen. Auffallend war dass in den oberen Klassen immer weniger gelesen wird. Die Fachschaft Deutsch hat die Aktion unterstützt. Leseförderung ist einer der Schwerpunkte im Schulunterricht. Bürgermeister Bernd Häusler lobte das Leseverhalten der Kinder und versprach die Bibliothek, das haben die Schülerinnen und Schüler wieder ein prima Forum, um sich in aller Ruhe Büchern zu widmen. Die Bigband der Schule gab den musikalischen Rahmen.

Diagnostik ausgebaut

Hegau-Bodensee Klinikum mit neuem Ultraschallgerät



PD Dr. Andreas Trotter bei der Untersuchung eines Säuglings. Das neue Ultraschallgerät leistet der Kinderklinik praktische Dienste.

.swb-Bild: frö

Diagnostik auf, außerdem wird eine enorme Zeitersparnis für Ärzte gewährleistet.«, so Trotter weiter. Er betonte ebenfalls den Quantensprung an acht Jahren Technologie den das neue Gerät aufweise. Keinerlei Nebenwirkungen und keine UV-Strahlenbelastung; somit eine weitere entscheidende Minimierung des Gesundheitsrisiken, insbesondere für Säuglinge, seien die unbestreitbaren Vorteile dieses Gerätes. Durch die Fähigkeit räumliche Bilder darzustellen und das Sichtbarmachen der Blutströme, mithilfe derer man

die Funktionen des Herzens gut beurteilen könne, sei das Ultraschallgerät in Bereichen der Kinder- und Jugendmedizin eindeutig den belastenderen Kernspintomographen vorzuziehen. Insbesondere bei Säuglingen und Neugeborenen ist es von enormer Wichtigkeit frühzeitige Diagnosen von Krankheiten zu stellen, welche Konsequenzen für das ganze Leben hätten. Um dies zu gewährleisten ist es erforderlich neue und technisch fortgeschrittenere Geräte anzuschaffen, die präventives Diagnostizie-

SELBSTHILFEGRUPPEN

Frauen Selbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 13.11., um 14 Uhr im DRK-Haus in Singen, Hauptstr. 29. Interessierte sind willkommen. Weitere Infos unter Tel. 07733/8671.

Wiederbelebung der Emotions-Anonymous-Selbsthilfegruppe (EA) Die EA-Gruppe für emotionale Genesung in A-Gemeinschaft (nach 12 Schritten und 12 Traditionen der AA-Gruppen) trifft sich jeden Sonntag um 16 Uhr beim Landratsamt Konstanz im Büro für Bürgerschaftliches Engagement/Selbsthilfekontaktstelle, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, um über emotionale Probleme zu sprechen und sich gegenseitig zu helfen, diese zu lösen. Kontakt: Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787 oder Janina, Handy: 0170-5801733.

Hegauer Krebs Selbsthilfegruppe trifft sich immer am 1. Donnerstags eines Monats um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Weiler bei Moos, Hauptstr. 47. Wir sind offen für alle Krebserkrankungen, unabhängig von Alter und Geschlecht, Angehörige sind herzlich willkommen. Haben Sie Fragen? Auskünfte erteilt Otto Schellinger, 0171/8685247 oder email: Schellingerotto@aol.com.

Selbsthilfegruppe für Leukämie-erkrankte und deren Angehörige trifft sich jeden ersten Donnerstags eines Monats um 19 Uhr im Meinradhaus in Radolfzell (bei der Meinradkirche), Mezgerwaldring, gegenüber dem Eingang Berufsschulzentrum (Parkplätze vorhanden). Nächster Termin: Do., 1.11. Ziel der Gruppe ist es, Betroffenen und deren Angehörige durch Erfahrungsaustausch zu helfen, mit der Krankheit um den damit verbundenen, auch sozialen Problemen besser umzugehen. Informationen unter Tel. 07732/971507, email: guentherhotz@gmx.de.

Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach Wir sind ein zwangloser »Stammtisch« und tauschen uns über unsere Ängste, Therapien und Erfolge aus. Wir treffen uns jeden 1. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Hotel Linde in Stockach. (Sollte am 1. Mittwoch ein Feiertag sein, dann treffen wir uns am 2. Mittwoch) Ansprechpartner und selbst Betroffener, Wolfgang Ruzicka, Tel. 07711-920740.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE

Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/8001787, info@selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

DIE LEBENSGEISTER WECKEN

WELLNESS
GESUNDHEIT

TuWass
TUTTLINGER WASSERWELT

Schöne
Ferien!
Wärme
Wasser
Wellness

HALLOWEEN

www.tuwass.de

Bad Buchau
am schönen Federsee

Verwöhntage „Classic“

- 2 Übernachtungen mit HP, davon ein festliches 3-Gänge-Abend-Menü
- 1 entspannende Rückenmassage
- 1 Aroma-Sprudelbad
- Tägl. freier Eintritt in die Adelindis Therme mit Saunalandschaft

135,- EUR / Person (DZ)

Adelindis Therme „Neu Erleben“

- 3 Übernachtungen mit HP, davon ein 4-Gänge-Candle-Light-Dinner
- 1 entspannende Rückenmassage
- 1 Überraschungs-Wellnessanwend.
- Tägl. freier Eintritt in die Adelindis Therme mit Saunalandschaft

189,- EUR / Person (DZ)

Bad Buchauer „Mini-Woche“

- 4 Übernachtungen mit HP, davon ein 4-Gänge-Candle-Light-Dinner
- 1 Orangenblütenbad
- 1 Seifenbürsten-Massage
- 1 Fußreflexzonen-Massage
- Tägl. freier Eintritt in die Adelindis Therme mit Saunalandschaft

259,- EUR / Person (DZ)

Therme inklusive

Gesundheits-Bad
Buchau am Federsee

Bachgasse 13, 88422 Bad Buchau
Fon 07582-800 1968 Fax 800 1666
www.federsee klinik.de

Sauna & Infrarot

Beratung
Planung
Einbau

Jenter

SAUNA & WELLNESS

88630 Pfullendorf/Denklingen
Tel. (0 75 52) 64 21
www.jenter-lebensraeume.de

SAUNA – INFRAROT

Kabinen Wärmekabinen
Sauna Solar Fitness

Gisi's Shop

Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31 / 4 64 85
www.gisela-sauna-shop

Saunabau Peter Hasenfratz

Taborsstraße 28 79843 Löffingen Telefon (0 76 54) 92 23 04

Holzhäuser · Dachausbau
Saunabau

info@saunabau-hasenfratz.de

Höchste Zeit, etwas für Ihr Immunsystem zu tun!

Propolis- oder Echinaceatropfen: zur Vorbeugung gegen virale Infekte
Wasserdost: verkürzt die Erkältungszeit enorm
Cystus-Tee: stärkt die Abwehrkräfte
kolloidales Silber: gegen Viren und verstopfte Nasen

Wenn es Sie doch erwischt hat, **Bronchial- und Erkältungstee**,
Inhalierkräuter und Hustentropfen helfen Ihnen wieder auf die Beine.

Kräuter-Drogerie
v. Kenne

Hadwigrstr. 7 78224 Singen Telefon 0 77 31/6 23 04

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr
Sa. 9 – 14 Uhr

HAARENTFERNUNG
sanft & dauerhaft

• ohne Laser
• schnelle & sichtbare Erfolge
• für Sie & Ihn

HERBST SPEZIAL
Individuelle Angebote
für Sie & Ihn

hair Free

hairfree Institut Singen
Ekkehardstr. 82, 78224 Singen
Tel. 07731 - 14 44 46
www.hairfree-singen.de

Wellnessparadies

Bei uns erwartet Sie alles, was das Wellness-Herz begehrt: Grosse finnische Sauna, grosse Biosauna mit Licht- und Musiktherapie, Dampfbad - mit Lichttherapie, Blockhaussauna (schwitzen rund um die Feuerstelle), Aussenwhirlpool, romantischer Badeteich, Liegeterrasse, paradiesischer Aussenpark, harmonischer Ruheraum, eigener Clubraum (für die private Runde), Fussbäder, Massage, Fusspflege und mehr. So lässt es sich leben! Unser Wellness-Bereich ist eine in sich geschlossene, ungestörte Oase mit eigenem Zugang. Badegäste haben keinen Zutritt. Sie hingegen können als Saunagast jederzeit das Hallenbad mit Whirlpool und Cafeteria benützen.

www.kss.ch

KSS
KSS Sport- und Freizeitanlagen
CH-8204 Schaffhausen
Breitenstrasse 117
Postfach 27
Telefon: (+41) (0)52/633 02 22
Telefax: (+41) (0)52/633 02 33
www.kss.ch

**Unsere Vorschläge um
IHRE „Lebensgeister zu wecken“**

Ihre Anzeigenberaterinnen
für
Sonderthemen
vom

**1/50 mm Werbung
schon ab
€ 90,- + MwSt.**

Wochenblatt

Susanne Graf
Tel. 0 77 31/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Anke Hering
Tel. 0 77 31/88 00 17
a.hering@wochenblatt.net



DIAGNOSE LAKTOSEINTOLERANZ



Rund 15 Prozent der Deutschen sind von Laktoseintoleranz betroffen. Der Enzymmangel muss aber nicht bedeuten, voll- kommen auf Milch verzichten zu müssen. Es gibt spezielle laktosefreie Milchproduk- te, mit denen nach wie vor bedenkenloses Schlemmen erlaubt ist.

Ursache für eine Laktoseintoleranz ist ein Mangel des Enzyms Laktase. Dadurch kann der in der Milch enthaltene Milch- zucker nicht aufgespalten werden, was un- angenehme Symptome wie Bauchschmer- zen, Übelkeit, Durchfall oder Blähungen zur Folge haben kann.

Es gibt diverse Diagnoseverfahren, um Laktoseintoleranz festzustellen. Bei der Eli- minationsdiät sollte für circa zwei Wochen auf laktosehaltige Lebensmittel verzichtet und ein tägliches Ernährungsprotokoll ge- führt werden. Beim LactoScan-Test wird durch eine Speichelprobe ermittelt, ob eine genetische Veranlagung für Laktoseintole- ranz vorliegt.

Auf welche Weise eine Milchzuckerunver- träglichkeit auch festgestellt wird, auf Latte Macchiato, Müsli oder Milchshakes muss nicht verzichtet werden. Dank spezieller laktosefreier Produkte wie der laktosefreien Alpenmilch von Weihenstephan, ist der Griff zum Milchglas weiterhin erlaubt. (mso)

STRESS MACHT KAHL

Dass Stress und Haarausfall zusammen- hängen, vermuteten Mediziner schon lan- ge. Jetzt wurde diese Annahme wissen- schaftlich bestätigt. Die renommierte Fachzeitschrift »Experimental Dermatolo- gy« veröffentlichte einen Bericht japani- scher Forscher, die den stressbedingten Haarausfall an Mäusen untersuchten. Die kleinen Nagetiere wurden über mehrere Wo- chen immer wieder in stressige Situationen gebracht. Mirei Katayama und seine For- scherkollegen wollten herausfinden, ob sich dadurch der spontane Haarzyklus der Versuchstiere veränderte. Durch den Stress verlängerte sich die Ruhephase des Haar- zyklus und die Wachstumsphase der Maushaare begann später als üblich. So weit die schlechte Nachricht für alle Men- schen, die unter Strom stehen. Die gute ist, dass stressbedingter Haarausfall im Ge- gensatz zu krankhaftem umkehrbar ist. Sehr bewährt bei dieser Art von Haarausfall ist Bockshornkleeextrakt, auch kurz Bocks- horn genannt. Bockshorn + Mikronährstoff gibt es zum Beispiel als Haarkapseln in der Apotheke. Arcon International (www.arcon- international.de).

Schlachtfest in Tengen-Büßlingen

Tengen-Büßlingen (swb). Zum großen Herbstfest lädt der Gesangsverein »Liederkrantz« Büßlingen am 3. und 4. November in die Körbelhalle ein. »Metzgete nach Hausmacherart« steht im Mittelpunkt, reichlich mit Gesang und Musik gewürzt. Am Samstag, 3. November, singen ab 20 Uhr der Männerchor Basadingen CH, der GV Nenzingen, der Gemische Chor Dettighofen, der Sängerbund Jestetten, die Chorgemeinschaft Thalheim-Buchheim und der MGv Pföhren. Am Sonntag, 4. November, spielt der Musikverein »Harmonie« Büßlingen. Ab 11.30 Uhr werden die schon bekannten Schlachtplatten, Blut- und Leberwürste, ausgegeben.

LESERBRIEFE

Man hat nur zwei Arme

Bei uns ging dieser Leserbrief zum Thema: »Runder Tisch zur Kinderbetreuung« ein.

»Wenn das Thema Kinderbetreuung diskutiert wird, fällt mir immer Heinrich Heine ein: »Denk ich an Deutschland in der Nacht, dann wird ich um den Schlaf gebracht.« Kinder können sich ja nicht wehren, wenn sie zu früh von der Mutter getrennt werden. Als Erzieherin (Berlin) kenne ich die Praxis: Acht Babys auf 1,5 Erzieherinnen, zehn Zweijährige auf 1,5 Erzieherinnen. Ist das ein guter Mutterersatz? Eine noch so engagierte Erzieherin hat nur zwei Arme. Ich empfehle Müttern, die arbeiten müssen, eine gute Tagesmutter, um ihrem Kind die verloren gegangene Nestwärme zu ersetzen. Frau v.d. Leyen hat nicht nur eine unglückliche Idee in die Welt gesetzt. Mehr Zweijährige in den Kindergarten ist ebenso abwegig wie ihre Idee, Kinder zu Kontrolluren zu machen. Woher bezieht sie ihre Gedanken? Ist sie Anhängerin der Emanzipationspädagogik? Bei den Entwicklungspsychologen kann man lesen, was Kinder brauchen: eine verlässliche Beziehung zu einem Erwachsenen. Mit drei Jahren ist ein Kind reif genug, um manchmal auf die Mutter verzichten zu können.«

Heidrun Kündiger, Radolfzell.

Buslinie 1 ist »klasse«

Zum Leserbrief der Familie Schubert in Ausgabe 42 wird uns geschrieben:

»Alle reden vom »Flop des Jahres«, wir aber als Anwohner der Max-Porzig-Straße finden es gut, dass unser Stadtgebiet nun von einer Buslinie erreicht wird. Es ist keinem zuzumuten, bei Schnee und Regen, zwischen 5 und 10 Minuten am offenen Feld entlang bis zur nächsten Bushaltestelle zu wandern. Auch bei uns wohnen ältere Menschen, für die der Weg doch immer sehr beschwerlich ist, zumal im Winter die Gehwege sehr schlecht geräumt sind. Da die Parkplatzsituationen in unserer Straße sehr angespannt ist, kann die neue Buslinie auch hier Entlastung schaffen. Wir jedenfalls nutzen den Bus täglich und konnten somit auf unseren Zweitwagen verzichten. Sicherlich ist das Konzept noch nicht ganz ausgereift, aber es sollte vermieden werden, dass man die Bewohner dieser beiden Stadtteile (Max-Porzig-Straße/Feldbergstraße) gegeneinander ausspielt.«

Familie Münzer

Azubi-Tag in Gottmadingen lockt Jugend

Großes Interesse an BKK Fahr

Gottmadingen (swb). »Eine ordentliche Bewerbung ist eure Visitenkarte und vermittelt den ersten Eindruck beim Unternehmen«, erklärte Ausbildungsleiter Thomas Kaiser rund 100 interessierten jungen Leuten beim sechsten Azubi-Tag der BKK FAHR. Auch im Jahr

2008 werde die BKK FAHR wieder zehn neue Ausbildungsplätze bieten, je fünf im Sozialversicherungsfach und fünf im Bereich Dialogmarketing. Bei rund 150 Bewerbungen pro Jahr müsse sich der Bewerber von der Masse abheben, so Kaiser. Auch wer nicht am Azu-

bi-Tag teilgenommen hat, kann sich noch bis 30. November bei der BKK FAHR bei Doris Naglitsch unter der Nummer 07731/9707-146 informieren und bewerben. »In eine vollständige Bewerbungsmappe gehören ein originelles Anschreiben, das sich von der Masse

abhebt, ein Deckblatt mit gutem Foto, Lebenslauf und abschließend Zeugnisse und Bescheinigungen von Praktika, Jobs und Vereinstätigkeit. Auch fürs Bewerbungsgespräch gibt es Regeln, wie ordentliche Kleidung, ein fester Händedruck und gute Vorinformatio-

nen über den Betrieb«, machte Kaiser aufmerksam. Ganz der Tradition gemäß wurde auch der sechste Azubi-Tag von den Auszubildenden als Projekt des zweiten Ausbildungsjahres organisiert. »Es war manchmal anstrengend und hat uns viel Zeit gekostet.«

Jetzt auch online-shopping!
 "shop.thomas-philipps.de"
 Gültig ab Do. 01.11.07
 Solange der Vorrat reicht!
 Irrtümer vorbehalten!

adidas
Deospray
viele versch. Sorten
Duo Pack 2x150ml
3,48 (TL = 11,60)

Deko Weihnachtsmann
auf Schlitten, mit Geschenken und Laterne
H ca. 30cm
9,98

Benjamin Blümchen
Papier & Co
Lern- und Spielspaß zum Thema Recycling- und Umweltbewusstsein
6,98

"Der Winterpreis"
Komposter
8 59cm
H 81cm
1 53cm
300Liter
19,98

Lampenöl
transparent, für Petroleumlampen und Fackeln
1 Liter
1,99

CORNY Big
Powerriegel, versch. Sorten
50g (100g = 7,58)
1,29
Vorteilspreis 24 Stück = 5,- (1kg = 4,17)

Weihnachts Dekobesen
versch. Designs
H105cm
2,99

Stieffhofer Weihnachtsgebäck
• Magenbrot 600g (1kg = 2,63)
• Früchtelebkuchen 500g (1kg = 3,16)
• Allerlei 450g (1kg = 3,51)
1,58

RUF
Pikantes Laugen-gebäck
Sackmischung mit Brezelsalz 465g
1,78 (1kg = 1,68)

Lowenherd
Rouladen-Füllung
Würzsauce für Rouladen 250ml (1000ml = 2,00)
0,50

VARTA 4er Pack
Batterien High Energy
• 4x Mignon AA
• 4x Micro AAA
2,98

Erfrischungsgetränk
ohne Kohlensäure, versch. Sorten
3,05Liter (TL = 1,12)
KEIN PFAND
0,59
0,39

Damen oder Herren-Langarm-Shirt
• perfekte Passform
• hohe Formstabilität
• versch. Farben und Größen
7,98

VARTA
HIGH ENERGY
Reiseversicherung für Ihr Gerät!
5,98

Winnie Pooh Adventskalender
mit Edelfüllmilch-Schokolade 80g (100g = 2,24)
1,79

4-Jahreszeiten Steppbett
ein Leicht-Steppbett und ein Standard-Steppbett ergeben zusammengeknüpft ein DUO-Winterbett
135x200cm
19,98

Schulkalender 07/08
versch. Motive und Größen
1,98

Kartenmischer
mit 2 Kartendecks, batteriebetrieben (nicht enthalten)
3,98

"Knallhart reduziert"
Casino Style Poker Set
mit umfangreicher Anleitung, 200 Profi-Gamechips, Pokerkarten, Pokerchips
207tlg.
5,98

Knusper-Häuschen
Lebkuchen- und Dekorset, mit 5 Lebkuchenteilen, Schokolinsen, Zuckerkokore, Schokoladengläschen und Weihnachtsfruchtgummi Konfekt
4,49

Schnellkochtopf-Set
• Edelstahl 18/10
• mit Kapselsandwichboden
• 1 Topf ca. 3 Liter
• 1 Topf ca. 6 Liter
• 1 Deckel mit Ring und 1 Ersatzring
• 1 Glasdeckel
• 1 Dreibeinige
• 1 Einsatz
7tlg.
29,50

Wasserkessel
versch. Farben
2,5Liter
6,98
5,-

MANESMANN
Steckschlüsselsatz 3/8"
• Chrom-Vadium-Stahl
• Umschaltknarre 3/8" mit 22-teilig
• 15 Steckschlüsselsätze
• Sechskant, 2 Zündkerzensteinsätze
• T-Gleitgriff Kardangelen, 2 Verlängerungen
19,98 16,95

Trolley
• aus strapazierfähigem Velour-Kunstleder
• Aussenfach mit Reißverschluss
• leichtgängiger Teleskopgriff
• Leichtlauf-Rollen
• grün-schwarz
51x35x19cm
29,95
61x40x22cm 34,95

Keramik Übertöpfe
ø 13cm
versch. Farben
1,98
ø 15cm = 2,48
ø 18cm = 3,98

Geschenkpapier
versch. Sorten
2m x 46,5cm
1,-
Vorteilspreis 5 Bögen =

Beauty Case
• aus strapazierfähigem Velour-Kunstleder
• mit Reißverschluss
• grün-schwarz
31x24x19cm
9,95

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch



Wafros

alemannische Dialektik

Sieh'sch du die Nazibrut am Hintern, denn isch se gottesideank am goh und fangt es au scho a zu wintern, Hauptsach sie isch nume do. Des isch nomol guet gant, mit dere Demonstration zu däne Neo-Nazi, bi uns z Singe. Des heit kenne schlimmer usogh, wie's usgange isch. Wenn'ene no en Schpritzer Hirn ibrig libbe isch, no hettet se eigentlich mitgriegt, dass se mit uns Singemer ko Schnäpple mached, do isch de Bode z'hirt fir Rechtsradikale, do lauft niemerd hinterne drei, ganz im Gegeteil. Zerscht hot jo de Gmondrot mit sim OB die Sauerer verbote. Denn sind se zum Kadi, die junge Saicher, weil ene die Hintermänner erklärt hond, wie mer des macht. Denn hot unsere Juschtzie die Demo genehmige mösse, weil se a Partei sind, wie die andere Parteie au, und a Verbot en Verschoß gege s Grundgesetz gsi wär. Des isch leider

on vu däne Hoke vu de Demokratie, aber lieber en Hoke a de Demokratie, als unsere Demokratie amene Hoke! D Singemer hond denn mitem Gmondrot und ihrem OB ä Fäsch gmacht, als so ebbes wie ä Gegeedemonstration und s war au one. S war ä Manifestazion zu allene Demokratie i unsere Schtadt. Liberale, Katholike und Proteschtante, Altkatholische und Freikirchler, Jude und Abordnunge vu allene Ausländer sind ufem Rothusplatz zämme kumme, so a die 3000 Mensch, und hond defir demonschtriert, dass mir alle zämme ä große Familie sind, wo guet mitenand uskunnt, und dass mir die rechte Scharmfacher und Gehirnamputierte i i unsere Schtadt wänd. Sie solled ane wo se wänd, aber in Singe hond se nix verlore. Sie sind trotzdem kumme, so a die hundertfufz junge Bürsche. Und sie hond über ihre Lautschprecher ihre Parole verzapft, dass'es de Lüt, wo ussem Fenschter gleeget hond, fascht Zehnägel ufgrollt hot. Die hond Sache i die Lautschprecher brüetet, do isches im Normalbürger schläet wore. Etz hond die Autonome, des isch s glich Gindsel von de andere Siite, etz hond die nu druf gewartet, dass se däne Rechte uf de Grind haue kändet und scho wär die schänst Schtrofeschlacht im Gang gsi. Mer woss nie, wievill kummed, weil die jo alleweil dert sind, wo's ebbes zum »Klatsche« git. S hett jo kenne sei, dass selle kumme wäred, wo grad z Bern Rabatz gmacht hond. Etz wa macht mer do, wenn mer it woss, wievill sich ä Schtedlichein gäbed, zum us un-

serm Hegauschtädle en Kriegschauplatz mache? Do giit's eigentlich nu ons wa helfe ka, und des isch d Bolizei. Weil mer allmählich mit däne Verruckte im Land gnueg Erfahrung hot, und weil alles noch de Bolizei ruet, wenn's oemeds gleeft, und weil alles muss und schimpft, wenn d Bolizei des it schafft, wenn's meh Schpinner giit, als mer denkt hot, sind se hüt total uf zack, unsere echte Grüene. Vum Hubschrauber, über Wasserwerfer bis zu de Berittene wared so do und zwar tausend Mann, miteme Hufe Mädle dezwise. Sie wäred enand gar zu gern a de Krage, die Rechte und die Autonome, aber sie hond kon Schtick ghet. Kaum isch on vu däne Chaote über d Schtroß grennt, isch ihm en Reiter noochgaloppiert, no hot der sine Füß i d Händ gnumme. Etz wäred sicher ä paar sage, wa des koscht hot und wa me do defir hett all's mache kenne. Des schtimt scho, aber wa macht mer, wenn die Feuerdeifel underwägs sind und sie dätet am liebschte d Schtadt aazinde? Leider ka mer de Friede nu so ufrächt erhalte. Des koscht en Hufe Geld. Mer sotted halt defir Sorge, dass die Verruckte under uns irgendetwas mol normal wäred, no bruchemer au kon Bolizeinsatz, aber wo de Mensch bolitisch schpinnt und wie bosfoe rechts und links umenand, anschtat sich dere Demokratie avertraue, au wenn'er se nu als s klänschte Übel begreift, so lang bruchemer vill Geld fir d Bolizei, wobei unsere Bolizistische froh wäred, wenn se weng ebbes vu dem Geld hettet ...

KURZ & BÜNDIG

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.
»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johanniter-Unfallhilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.
Förderanträge bis 31. Oktober abgeben der Singener Sportvereine bei der Stadt Singen Abteilung Schule, Sport und Bäder.
Infoabend für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit ansch. Kreißsaalführung am Mi., 7.11. und Mi., 14.11., jeweils 19.30 Uhr im Hegau-Klinikum (Eingangshalle).
Roland's Lesestunde bei der AWO am Mi., 7.11., für alle von 8-80 J. von 17-18 Uhr im Gruppenraum, Erdgeschoss der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen mit Roland Lukiewski. Weitere Infos bei der AWO, Hr. Reinhard Zedler, 07731/9580-11.
Christen miteinander auf dem Weg - Sind Sie dabei? Regionale Begegnung der Fokolar-Bewegung und anderer Geistlicher Gemeinschaften am Sa., 3.11., 14.30-17.30 Uhr in Singen, Gemeindehaus Liebfrauen, Uhlendstr. 37. Infos bei Monika Freyler, 07731/947570 und Hildegard Weber, 07731/42703.
Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Singen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.
Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17

Uhr, Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/143397.
Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.
AWO: Halbtagesfahrt am Mo., 5.11., Busfahrt ins Blaue. Anmeldung (Anmeldeschluss ist der 27.10.) und Info bei Frau Kress, ab 18 Uhr, Tel. 07731/46292. Zustiegmöglichkeiten ab 13 Uhr Liebfrauenkirche, 13.05 Uhr Ärztehaus, 13.10 Uhr Singen Karstadt, 13.15 Uhr Friedrich-Ebert-Platz, 13.20 Uhr Berliner Platz, 13.25 Uhr Freiburgerstraße.
Jahrgang 1936/37 Singen trifft sich am Mi., 7.11., ab 18 Uhr im Amadeus (Bilder vom 70. Treffen!)
Kinderkrippe Sinnesreich Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30-13 Uhr, Feldbergstr. 24, Singen, Tel. 07731/144557.
Kurs »Lebensrettende Sofortmaßnahmen« für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, M und L am Samstag, 3.11., 8.30-14.30 Uhr. Auf Wunsch kann der für den Führerschein benötigte Sehtest gemacht werden, während der Pause durch Brillen Hänssler. Kursort: Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 13, Singen. Keine Anmeldung erforderlich! Infos unter Tel. 07731/94094 oder www.malteser-singen.de
Jahrgang 1925/26 trifft sich am Fr., 2.11., 15 Uhr in der Singener Weinstube in Singen.
Sonntagscafe, Feldbergstr. 46, Singen öffnet am So., 4.11., 14.30 Uhr.
Mitgliederversammlung Stadtseniorenrat Singen am Mo., 5.11., 14.30 Uhr im Restaurant Schäferstuben, Alemannenstr. 42. Tagesordnung: Jahresrückblick, Berichte, Wahl, Einführung Kelly-Inseln, Vortrag.
Jahrgang 1936/37 Singen trifft sich am Mi., 7.11., ab 18 Uhr im Cafe Restaurant »Amadeus« (Bildung vom 70erTreffen).
Senioren der Donaueschwanen treffen sich am Di., 6.11., um 14

Uhr im Siedlerheim zum fröhlichen Nachmittag.
Senioren Heimat Schlesien treffen sich am Mo., 5.11., um 14.30 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag im Stern-Stübchen.
Jahrgang 1934/35 trifft sich zum monatlichen Treff am Mi., 7.11., um 18 Uhr im Cafe Amadeus.
Meldungen für Sportlerlehreung bis 31. Oktober Die Sportlerlehreung findet am Di., 15.1. 2008 in der neuen Stadthalle statt. Die Vereine sollen ihre erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler bis 31.10. der Stadt Singen auf den bereits übersandten Formularen mitteilen.
Sportabzeichen werden verliehen am Sa., 3.11., 19 Uhr im Saal des Hotels Widerhold durch die Jedermann Sportgruppe.
Gottesdienste der ev. Kirchen Singen: 03.-04.11. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Markuskirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst. Pauluskirche: So., 9 Uhr Gottesdienst.
IG Metall organisierte Seniorinnen und Senioren treffen sich am Di., 13.11., 14 Uhr im Siedlerheim in Singen, Worblinger Str. 67.
NEU: Internetcafe im Jugendtreff JUCA 60 Surfen im Internet, Ausbildungsstellen suchen, Informationen für Referate, Bewerbungen schreiben. Wann: montags von 17-20 Uhr u. freitags von 18-21 Uhr Surfen für 12-21-Jährige; mittwochs von 15.30-18 Uhr Surfen für 10-12-Jährige u. auch für ältere Jugendliche.
Telefonische Voranmeldung für mittwochs unter Tel. 9321-34 oder 790697 (Jugendtreff).
TV Rielasingen: Lauftreff und Walking Winterhalbjahr: di & Do 18.30 Uhr Parkplatz Ten Brink der Schule, Sa 15.30 Uhr, Wanderparkplatz Hardberg. Infos: 07731/22649 oder 07731/27409.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 31.10., 18 Uhr, Halloween-Party im BeTreff (Kostüme mitnehmen); 18 Uhr, Spaziergang mit Einkehren; 18 Uhr, elektr. Schreibmasch. schreiben (fortl. Kurs); 18.30 Uhr, Filzen für den Martini-Markt. Do., 1.11., Feiertag, geschlossen. Fr., 2.11., 20.30 Uhr, ca. 2 Uhr, Top Ten (mind. 10 Euro); Sa., 3.11., 10 Uhr, Laufgruppe (Stöcke, Sportkl.). Mo., 5.11., 18 Uhr, allem. Gymnastik & Spiele mit Riesenball (Tittisbühlhalle). Di., 6.11., 18 Uhr, Kegeln; 18 Uhr, Kreativangebot (6 TN); 18 Uhr, feste Kochgruppe; 18 Uhr, Boule spielen (6 TN). Mi., 7.11., 18 Uhr, Kegeln; 18 Uhr, Spaziergang & Einkehr; 18 Uhr, Filzen für Martini-Markt; 18 Uhr, elektr. Schreibmasch. schreiben (fortl. Kurs). Öffnungszeiten Di. & Mi. 16-20 Uhr, Fr. 18-20 Uhr, Programmpunkte 18-20 Uhr. Info: info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

Kurse im BeTreff: Alles Musik! - Musizierend mit Kestin Schewe, mittwochs 16.30-17.30 Uhr, in Vorbereitung, Anmeldungen werden angenommen. Fotografieren mit Peter Teubner, in Vorbereitung, Anmeldung möglich. Computerkurs (Kleingruppen) mit Franz Wehrle, 5xje1,5 Std., Anm. möglich, Termin nach Absprache. Trainieren für Gesundheit mit Team BeTreff, 6 Monate 2xwöchl. + Ernährungsberatung, Vorbereitung, Anm. möglich. Üben für Führerschein mit Sabine Schellhammer, mittwochs 18-20 Uhr, Terminabsprache, Anm. möglich. Lesen und Schreiben für Anfänger mit Sabine Schellhammer, mittwochs 18-20 Uhr, Terminabsprache, Anm. möglich. Englisch lernen für Anfänger mit Sabine Schellhammer, mittwochs 18-20 Uhr, Terminabsprache, Anm. möglich. Infos unter Tel. 07731/8228090.

CFE INDEPENDIENTE

Kreisliga A: Sa., 3.11., 14.30 Uhr, FC Magricos Singen - CFE Independiente Singen.

DJK

Folgende DJK-Fußball-Heimspiele werden ausgetragen: Sa., 3.11.: 12.30 Uhr, DJK Singen 2 - SV Bohlingen 2; 14.30 Uhr, DJK Singen - FC Böhringen.

FC MAGRICOS

Eine Portugiesische Nacht veranstaltet der FC Magricos am Sa., 3.11., in der Scheffelhalle. Einlass ab 19 Uhr.

Folgende Spiele werden ausgetragen: 1. Mannschaft, 3.11., 14.30 Uhr, FC Magricos Singen - CFE Independiente, Schnaidholz; A-Jugend, 4.11., 12 Uhr, FC Magricos Singen - FC Steißlingen, Schnaidholz; B-Jugend, 3.11., 12 Uhr, FC Magricos Singen - SC Grottmadingen-Bietingen, Schnaidholz.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Für die **Kreisgeflügelchau** werden am Samstag ab 9 Uhr die Käfige in der Vereinshalle des Kleintierzuchtvereins C180 Singen aufgebaut. Es wird um Mithilfe der Mitglieder gebeten.

Die Kreisschau Geflügel findet am Sa., 10.11., von 13-17 Uhr und am So., 11.11., von 10-17 Uhr im Vereinsheim Römerziel des Kleintierzuchtvereins C180 Singen statt. Besucher sind herzlich willkommen.

LICHTBLDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Mi., 31.10., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstube« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »New York«.

Rudolf Kuppel zeigt in einem Vortrag die Faszination der Stadt New York.

NATURFREUNDE

Die Seniorengruppe der Naturfreunde Singen trifft sich am 8.11. um 14 Uhr in der Begegnungsstätte zum Seniorenmittag.

SCHNUPFVEREIN

Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am 3.11. um 20 Uhr im Ekkehardstüble statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Rundwanderung über und im Donautal: Schwenningen-Werenag-Hausen-Schwenningen, ca. 2,5 Gehstunden, wird am So., 4.11., angeboten. Schlusseinkehr am Knopfmacherfeldern. Treffpunkt: 11 Uhr am Hallenbad zur Bildung von Fahrgemeinschaften; Führung: Wolfgang Bauer, Tel. 23418. Gäste willkommen.

SOZIALSTAMMTISCH

Zum gemütlichen Zusammensein lädt der Sozialstammtisch am 3.11. ab 14 Uhr in den Hammer, Mühlenstr. 21 ein. Anmeldeschluss spätestens Do., 1.11., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Tel. 07731/947955.

STTV

Tanzsportangebote der Tanzsportabteilung im STTV: für Jugendliche: Workshop »Lateintänze«, noch 8mal (75 Min.), immer Sa. 15-16.15 Uhr. Für Erwachsene: Workshop »Disco-Fox, Regaton & Co.« noch 8mal (75 Min.), immer Sa. 19-20.15 Uhr. Für Erwachsene: Breitensportgruppen Standard u. Lateintänze (über Mitgliedschaft STTV) fortlaufendes Tanzsportangebot! Neu: Breitensportgruppe I, immer So. v. 10-11.15 Uhr, für tanzfreudige Eltern: Kinderbetreuung durch Fachkraft. Breitensportgruppe II, immer So., 11.30-12.45 Uhr. Freies Training immer Sa., 10.15-12.15 Uhr. Alle Angebote der TSA finden in der Waldeckturnhalle (Friedinger Str. 11) statt. Infos bei C.J. Bertau, Tel. 07731/836801, Mobil: 0170-8893511, christian.bertau@uni-konstanz.de.

TAUCHCLUB

Seine Generalversammlung hält der Tauch-Club Singen am Fr., 16.11., um 20 Uhr im Hotel Krone, Rielasingen, Hauptstraße 2 ab. Es finden unter anderem Ehrungen für 40- und 25-jährige Mitgliedschaft statt.

TIERSCHUTZVEREIN

Zum Tierfreundentreffen lädt der Tierschutzverein am So., 4.11., von 14-18 Uhr ins Tierheim Singen, Münchriedstr. 52, ein.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 3.+4.11. in Tuningen-Baar, Start: Sa. 10-13 Uhr, So. 8-13 Uhr; am 3.+4.11. in Eschlikon/TG, Start: Sa. 7.30-14 Uhr, So. 7.30-13 Uhr.

BOHLINGEN

DRK

Ein Blutspendetermin findet am Mi., 31.10., von 14-19.30 Uhr in der Aachthalhalle in Singen-Bohlingen statt.

RIELASINGEN

SKI-CLUB

Die Skibörse des Ski-Clubs Rielasingen findet am 3.11. in der Worblinger Hardberggalerie statt. Annahme der Wintersportartikel von 10-12 Uhr, Verkauf von 13-15 Uhr. Auszahlung der Verkaufserlöse/Warenrückgabe 15.30-16.30 Uhr.

TV

Handball-Heimspieltag ist am 4.11. in der Ten-Brink-Halle mit folgenden Spielen: 12.15 Uhr, D-Weibl., TV Rielasingen-DJK Singen; 13.30 Uhr, D-männl., TV Rielasingen-HSC Radolfzell; 14.45 Uhr, B-Weibl., TV Rielasingen-TSC Blumberg, 16.15 Uhr, Damen, TV Rielasingen-SV Allentbach III; 18 Uhr, Herren, TV Rielasingen-TuS Steißlingen III. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Kursangebote im TV: »Fit und Gesund« für Ältere, Mo. 19-20 Uhr, Rosengallgasse; »Fit und Gesund« für Jüngere, Di. 20-21 Uhr, RH; »Fit und Gesund für Alle«, Do. 20-21 Uhr, Ten-Brink-Halle, Barbara Schoch 07731/29090, Marianne Heimberg 07731/51867, Barbara Zipfel 07731/53946 oder 07731/823297. »Gutes für den Rücken«, in Kooperation mit AOK KN, jeweils Mi 10-11, RH, Do 10-11, RH, Do 18.30-19.30, RH, Barbara Schoch 07731/29090, Marianne Heimberg 07731/51867. »Tae Bo«, Mo 20.10-21.40, Tae Bo Kombinationen, RH; Mi 20-21.40, Intro Technik, RH; Do 20-21.40, Nice & Easy & Powerful, RH, Diana Stein 0172-7150190. »Leichtathletik«, Mädchen u. Jungen, 6-8 Jahre, Mo+Do 17-18.30, Sportplatz Talweise (So); Mädchen u. Jungen 9-11 J., Mo+Do 17-19, Sportpl. Talweise (So), Wintertraining nach Absprache, Doris Caserotto 07731/26422; Mädchen u. Jungen ab 12 J., Mo+Do 18-19.30, Sportpl. Talw. (So), Di 18-20, TBH (Wi), Andreas Gruber 07731/52940. »Lauftraining und Walking«, Sommer: Di+Do 18.30, Sa 16.30, Wanderparkplatz Hardberg; Winter: Di+Do 18.30 Parkplatz Ten-Brink-Schule, Sa 15.30, Wanderparkplatz Hardberg, Dieter Kläiber 07731/22649, Monika Herrmann 07731/27409. »Aerobic/Tanz«, Mädchen ab 12 J., Do 16-17, Scheffelschule, Birgit Geiger »Geräturnen«, Mädchen, Mo 17.30-19.30, TBH, Barbara Kammerer 07731/25361; Jungen, Di+Fr 18.30-20, TBH, Conny Caserotto 07731/26422, Philipp Fröhlich 07731/52648. »Kinderturnen«, Mädchen, 4-5 J., Mo 17-17.45, TBH; Mädchen bis einschl. 1. Schulj., Mo 17.30-18.30, TBH, ab 2. Schulj., 18.30-19.45, TBH, Evi Schöllner 07731/23112, Petra Tölke 07731/922366; Jungen, 4-6 J., Do 16.50-18, TBH, Barbara Kammerer 07731/25361; Jungen, 7-10 J., Fr 17.15-18.30, TBH; Jungen, ab 11 J., Di 18.30-20, TBH, Philipp Fröhlich 07731/52648, Conny Caserotto 07731/26422. »Eltern-Kind-Turnen«, Kinder ab 2 J. und Eltern, Mi 15.30-16.30, HBH, Petra Steinhauser 07731/25297, Heike Wenk 07731/52413. »Gymnastik/Fitness«, Mo 19.30-20.30, TBH-Gym, Bettina Neumann 07731/21333; »Gymnastik für Frauen«, Mo 20-21.30, TBH, Evi Schöllner 07731/23112; »Gymnastik für Männer«, Fr 20-21.45, TBH, Ott Kammerer 07731/25361, Fritz Mylius 07731/23985; »Bodystyling/Kombitraining«, Mi 19-20, SchS, Birgit Gegier; »Volleyball«, Frauen u. Männer, Freizeitmännschaft, Mo 20.30-22, TBH, Robert Stipic 07731/185890. »Handball«, Genaue Infos über Trainingszeiten bzw. -orte bei Bernd Kögel 07731/25359, tvrielasingen@t-online.de.

Jugendtreff JUCA ist ein offener Treff für Kinder und Jugendliche der Gemeinde Rielasingen-Worblingen.

Im JUCA 60 kann man Freunde treffen, Spielen, Kickern, Billard spielen.